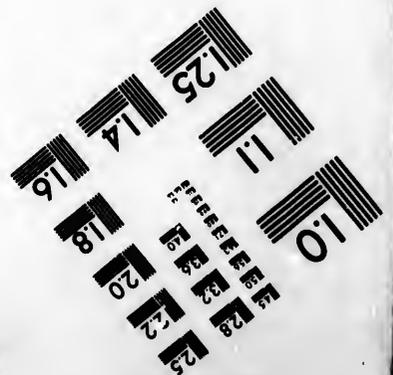
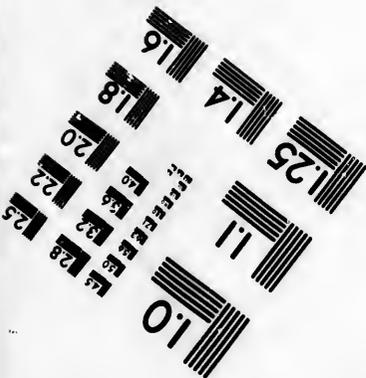
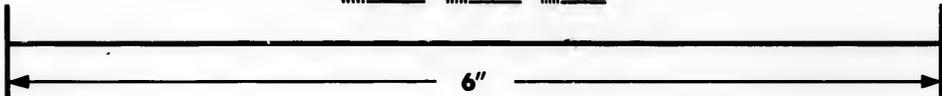
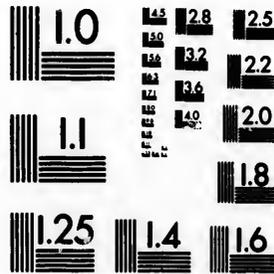


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1984**



The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

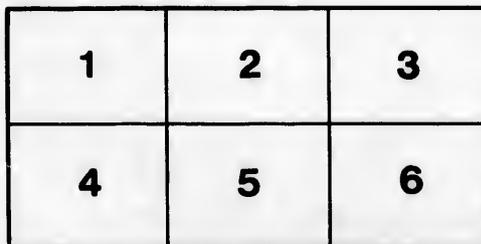
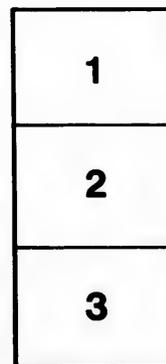
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

rrata  
co

pelure,  
n à

32X



Chlo instruisant un jeune Seigneur, lui montre d'une main l'Histoire des principaux états de l'Europe, et de l'autre le Theatre du monde que le Temps decouvre en levant un Rideau. On voit sur ce Theatre la Fortune repandant les biens et les maux sur la foule qui l'envirotte, l'amour lançant ses fleches, et enfin la Mort qui fauchant tout fait changer la Scene.

*Mrs. Dequiere*

T A B L E A U  
D E L'U N I V E R S  
E N G É N É R A L,  
E T  
D E L A F R A N C E  
E N P A R T I C U L I E R,

*Où se trouvent la Description de chaque pays ;  
leur Religion , leur Gouvernement , leur  
Commerce , leurs Productions , leurs Mon-  
noies évaluées à celles de France , & les  
Routes qui conduisent aux Villes princi-  
pales.*

ENRICHIE DE CARTES GÉOGRAPHIQUES

TOME TROISIEME.

*Exp. l.*

*Jaraut*

A P A R I S,

Chez LECLERC, Libraire, quai des Augustins,  
près la rue Gilles-Cœur.

M D C C L X V I I I.

*Avec Approbation & Privilège du Roi.*

*L'Histoire des  
de du monde  
oit sur ce Theatre  
nile qui l'environ  
uchant tout fait.*

T A B L E  
DE  
L'ART DE  
LA  
MATHÉMATIQUE

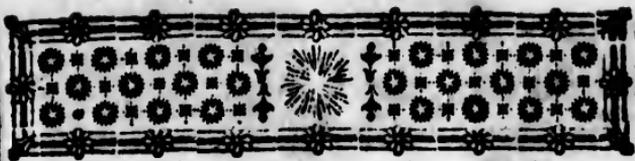
CHAPITRE PREMIER  
DES ÉLÉMENTS  
DE LA MATHÉMATIQUE  
GÉNÉRALE

CHAPITRE II  
DE LA MATHÉMATIQUE  
SPECIALISÉE

M D C C L X V



L  
ole  
cap  
tem  
côte  
emp  
nce  
riof  
des  
duif  
de c  
es c  
es n  
valer  
offri  
noif  
P  
de c  
il tro  
équi



## PRÉFACE.

LE Lecteur trouvera dans ce Tableau de l'Univers bien des choses capables de contribuer à son amusement & à son instruction. D'un côté la description des villes & des empires, la façon de vivre & les mœurs des habitans flatteront sa curiosité : de l'autre, la position exacte des lieux, les chemins qui y conduisent, les productions naturelles de chaque pays, les manufactures, les différens objets de commerce, les monnoies qui y ont cours, leur valeur en monnoies de France, lui offriront un grand nombre de connoissances utiles.

Pour ne lui laisser rien à désirer, de ce qui concerne la Géographie, il trouvera ici ce que c'est que les équinoxes, les éclipses, les solstices,

les saisons , les degrés de latitude & de longitude qui servent à fixer la position des lieux , & la maniere de connoître le méridien d'un lieu relativement à un autre , c'est-à-dire de savoir , par exemple , quelle heure il est dans un endroit proposé lorsqu'il est midi à Paris , & réciproquement quelle heure il est à Paris lorsqu'il est midi dans un autre.

Le Globe de la terre est censé partagé en deux hémisphères égaux par un grand cercle dont tous les points sont également distans des pôles. Ce cercle est nommé *équateur* , & représenté par la ligne équinoxiale, son diamètre , parce que quand le soleil est dans le plan de ce cercle , les jours sont égaux par toute la terre ; il s'y trouve du 20 au 21 Mars , & l'on nomme ce jour l'équinoxe du printemps , du 22 au 23 Septembre , & celui-ci est nommé l'équinoxe d'automne : c'est aussi depuis ce cercle jusqu'au pôle , que

## P R E F A C E.

se comptent les degrés de latitude. On nomme septentrionale, celle qui se compte depuis l'équateur jusqu'au pôle arctique qui est de notre côté, & méridionale celle qui est depuis l'équateur jusqu'au pôle antarctique qui est opposé au nôtre. L'espace qui est entre l'équateur & le pôle se divise en 90 degrés égaux; par ces degrés on connoît combien le zénith d'un lieu est éloigné du soleil, qui ne s'éloigne de chaque côté de l'équateur, que jusqu'à 23 degrés 30 minutes, & relativement à cet éloignement, on peut juger de la température d'un climat.

La Zone-Torride s'étend à 23 degrés  $\frac{1}{2}$  de chaque côté de l'équateur, chacune des deux zones tempérées, s'étend depuis le 23  $\frac{1}{2}$  degré de latitude, jusqu'au 66  $\frac{1}{2}$  où est le cercle polaire, & chacune des deux zones glaciales depuis le 66  $\frac{1}{2}$  jusqu'au pôle ou 90° degré de latitude.

Les deux cercles jusqu'auxquels

vj      P R E F A C E.

le soleil s'avance de chaque côté de l'équateur se nomment tropiques, celui qui est de notre côté ou dans la latitude septentrionale, se nomme tropique du cancer; le cercle opposé qui est dans la latitude méridionale se nomme, tropique du capricorne.

Le cercle oblique qui, du tropique du cancer, est censé couper l'équateur pour aller jusqu'au tropique du capricorne, est nommé écliptique, parce que les éclipses de lune n'arrivent que lorsque le soleil & la lune touchent ce cercle en deux endroits opposés entre lesquels la terre se trouve, alors l'ombre de la terre obscurcit la lune; & les éclipses de soleil n'arrivent que lorsque la terre, la lune & le soleil se trouvent sous le même point de ce cercle, alors le disque de la lune nous cache le soleil.

Le point du tropique du cancer qui touche à l'écliptique est appelé solstice d'été, parce que le soleil y

E.

que côté de  
tropiques,  
ôté ou dans  
se nomme  
ercle opposé  
nériidionale  
capricorne.  
du tropique  
per l'équa-  
ropique du  
écliptique,  
une n'arri-  
& la lune  
ix endroits  
a terre se  
le la terre  
éclipses de  
ne la terre,  
ivent sous  
cle, alors  
s cache le  
du cancer  
est appelé  
le soleil y

## P R E F A C E. vij

étant arrivé le 21 Juin, n'avance pas plus loin vers le pôle & retourne vers le point où l'écliptique touche le tropique du capricorne, où il arrive le 21 décembre; & celui-ci se nomme solstice d'hiver, parce qu'alors le soleil retourne vers le tropique du cancer.

L'hiver est le tems que le soleil met à parcourir l'espace qui est entre le tropique du capricorne & l'équateur; le printems, quand il parcourt celui qui est entre l'équateur & le tropique du cancer; l'été quand il retourne du tropique du cancer à l'équateur; & l'automne, quand il va de l'équateur au tropique du capricorne.

Le méridien d'un lieu est un grand cercle qui passe perpendiculairement sur ce lieu & par les deux pôles de la terre, d'où l'on juge qu'il y a autant de méridiens que de points sur la terre; mais pour connoître leur éloignement réciproque, on

compte en France pour premier méridien celui qui passe par l'île de Fer la plus occidentale des Canaries.

Au point de ce cercle qui coupe l'équateur commence le premier degré de longitude dont on compte 360 en partant de ce point vers l'Orient, jusqu'au retour au même point vers l'Occident où finit le 360° degrés.

Chaque degré de latitude & de longitude se divise en 60 minutes, & chaque minute en 60 secondes.

Chaque degré de latitude répond à 20 grandes lieues, ou 25 moyennes, ou 30 petites. Les premières contiennent 3000, les moyennes 2500, les petites 2000 pas géométriques; le pas géométrique est de cinq pieds de Roi.

Sous l'équateur, chaque degré de longitude répond à ce même nombre de lieues; mais plus l'on approche des pôles, plus aussi le nombre des lieues, auquel répond

E.

ur premier  
par l'île de  
s Canaries.  
qui coupe  
e premier  
on compte  
point vers  
au même  
ù finit le  
ude & de  
minutes,  
secondes.  
de répond  
5 moyen-  
premières  
moyennes  
as géomé-  
que est de  
ue degré  
ce même  
plus l'on  
s aussi le  
l répond

P R E F A C E. ix

chaque degré de longitude, dimi-  
ue : puisque les méridiens s'appro-  
ent les uns des autres, à mesure  
qu'ils avancent vers le pôle, où ils  
coupent & se réunissent.

L'horison est un grand cercle qui  
sépare l'hémisphère visible du ciel,  
de l'autre hémisphère  
qui est invisible. Le pôle de l'hémis-  
phère visible, appelé *zénith*, est le  
point du ciel perpendiculaire à un  
point de la terre, & le pôle de  
l'hémisphère invisible nommé *nadir*,  
est celui qui est diamétralement op-  
posé au zénith, d'où il résulte que  
chaque point de la terre a un hori-  
son & un zénith particuliers.

L'horison sert à indiquer les qua-  
re points cardinaux du monde.  
L'orient est le point de ce cercle  
qui coupe l'équateur du côté où le  
soleil se lève; l'occident est le  
point opposé du même cercle; le  
midi est le point de ce cercle qui  
coupe le méridien vers le pôle an-

## P R E F A C E.

tarctique, & le nord est le point du même cercle qui coupe le méridien vers le pôle arctique. C'est de ces quatre points cardinaux que les vents prennent leur nom.

L'on trouvera aux grandes villes capitales, le lever & le coucher du soleil, la longueur des jours & la différence de leur méridien à celui de Paris.

*Méthode pour connoître le méridien  
d'un lieu proposé à un autre.*

15 Degrés de cercle répondent à une heure, ou 60 minutes de tems. Car le cercle diurne, qui a 360 de grés, est parcouru en 24 heures, ainsi divisant 360 par 24, on trouve 15 de grés pour une heure.

- 1 degré de cercle . . . a 4 minutes de tems.
- 15 minutes de de grés. . a 1 minute de tems.
- 1 minute de de grés. . a 4 secondes de tems.

Villes.	Longitudes.	Différence des longitudes à celle de Paris, qui est de 20 de grés	Différence réduite en heures, minutes, & secondes.
ROME	30 d. 19 m.	10 d. 19 min.	1/2 h 11 m. 16 sec.
LONDRES.	17 d. 34 m.	2 d. 26 min.	0 9 m. 44 sec.

P R E F A C E. xj

On voit aisément que 2 degrés 26 minutes de cercle, répondent à 99 minutes 44 secondes de tems. Car 2 degrés valent 8 minutes l'heure; & 26 minutes de degrés, raison chacune de 4 secondes l'heure, valent 104 secondes de tems, ou 1 minute 44 secondes.

*Nota 1.* Lorsque la différence de longitude d'une ville à celle de Paris est en excès, c'est-à-dire, que la longitude de cette ville est plus grande que celle de Paris jusqu'à 180 degrés, cette ville est plus orientale que Paris, & le soleil par conséquent s'y lève plutôt.

Quand au contraire la différence est en moins, c'est-à-dire, que la ville a moins de longitude que Paris, elle est occidentale à l'égard de Paris, & le soleil s'y lève plus tard, que l'on a marqué dans cet Ouvrage en mettant à *l'Occident*.

*Nota 2.* Si la longitude étoit à plus de 180 degrés de Paris ou

E.  
est le point  
oupe le mé-  
tique. C'est  
rdinaux que  
nom.

andes villes  
coucher du  
jours & la  
dien à celui

le méridien  
un autre.

répondent à  
tes de tems  
ui a 360 de  
24 heures  
4, on trouve  
re.

tes de tems.  
te de tems.  
des de tems.

des à si est	Différence réduite en heures, minutes, secondes
in.	$\frac{1}{2}$ h 11 m. 16 s.
in.	0 9 m. 44 s.

xij P R E F A C E.

autre ville, il faut retrancher cette longitude, du nombre 360 : ensuite ajouter le reste à la longitude de Paris, ou autre ville dont vous voulez comparer le méridien, & reduire le tout en heures & minutes.

*Exemple.* La longitude de Quito, est de 299 degrés, & par conséquent occidentale à l'égard de Paris; il faut donc ôter 299 de 360, reste 61; ajoutez 61 à 20 degrés de longitude de Paris, & reduisez en heures & minutes la somme de 81 degrés, vous aurez 5 heures 24 minutes. Cela est évident, puisque le soleil, pour aller du méridien de Paris à celui de Quito, a 81 degrés à parcourir, lesquels répondent à 5 heures 24 minutes; ainsi il est 5 heures 24 minutes du soir à Paris, lorsqu'il est midi à Quito.

Toutes les lieues de la France jusqu'aux frontières sont des lieues de postes; on les compte ordinairement de 30 au degrés jusqu'à 25 ou 30 lieues de Paris, & ensuite de 25 jus-

P R E F A C E. xiiij

qu'aux frontières ; celles du dehors de Royaume font toutes de 20 au degré ; & comme 200 lieues de 20 au degré en font 250 de 25 au degré & 300 de celles de 30 ; cela est cause que souvent l'on n'est point d'accord sur le nombre de lieues qu'il y a d'une ville à une autre , comme , par exemple , l'on dit assez communément qu'il y a 5 mille lieues par mer de Paris à Pondicheri , ce qui ne peut s'entendre que de celles de 25 au degré , car si on les compte de 20 au degré l'on n'en trouvera que 3924 , & ainsi des autres lieux.

Les milles d'Italie ont aussi leur différence , car il y en a dont les 3 ne font pas une lieue & d'autres qui font plus d'une lieue , mais dans toutes les routes de ce Livre , les calculs sont faits pour les lieues de 20 au degré.

E.  
 ancher cette  
 60 : ensuite  
 ngitude de  
 t vous vou-  
 , & reduire  
 tes.  
 e de Quito,  
 conséquent  
 e Paris ; il  
 0, reste 61 ;  
 e longitude  
 n heures &  
 31 degrés,  
 4 minutes.  
 e le soleil,  
 de Paris à  
 grés à par-  
 nt à 5 heu-  
 est 5 heures  
 s, lorsqu'il  
 France jus-  
 s lieues de  
 nairement  
 25 ou 30  
 de 25 jus-

## ERRATA.

- P**AGE 11. ligne 12. 16 f. lisez 18 f.  
page 51. ligne pen. 12 l. lisez 12 l. 8 f. 6 l. lisez 6 l. 4 f.  
page 145. ligne 23. 17 f. lisez 18 f.  
page 146. ligne 11. 4 f. lisez 5 f.  
ligne 15. pièce de lisez pièce de 2.  
page. 167 ligne 5. effacez & 2 tiers.  
page 188. ligne 21 11 d. lisez 4 d.  
ligne 26 8 a. lisez 4 d.  
ligne 28. 8 d lisez 4 d.  
page 193. ligne 3 2. l. lisez 1. l.  
ligne 4 3. l. 6 f. 8 d. lisez 5 l.  
page 211. ligne 1. 5 d. lisez 9 d.  
ligne 5. 3 4 de d. lisez 3 5. de d.  
ligne 8 5 lisez 9.  
page 275. ligne dernière, ajoutez : & 2 Fenins.  
page 311. ligne 5. 3 d. 1-2 de d lisez 5 d. 1-3 de d.  
ligne 17. 5 d lisez 8 d.  
page 361. ligne 9. 01 d. lisez 10 d.  
page 367. ligne 27. 18 l. lisez 18 f.  
page 388. ligne 18. 8 d lisez 7. 7-9 de d.  
ligne 20. 8 d. lisez 5. 7-9 de d.

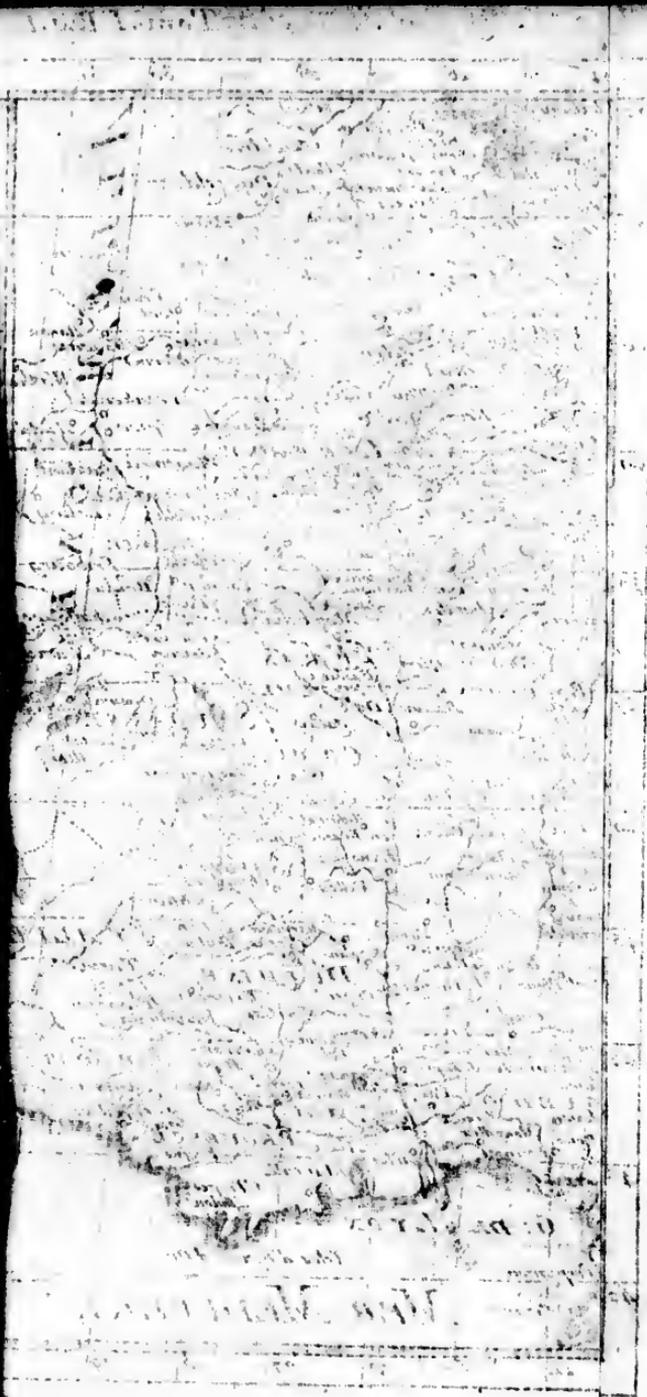
51. listę 6 l. 4f.

2.

d.

Fenins.

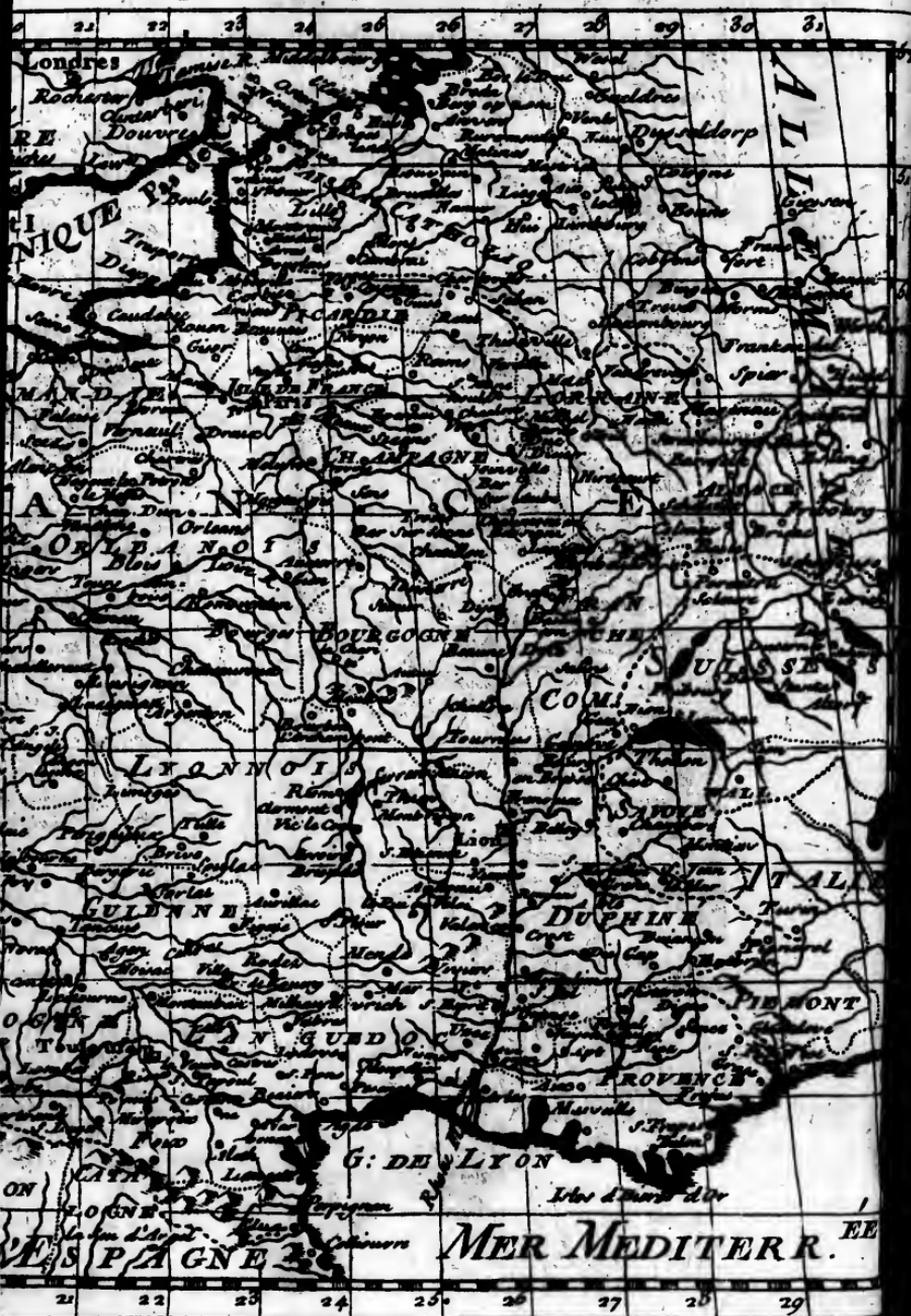
. 1-3 de d.





**FRANCE**  
 Par N. Sanson le Fils  
 Geographe du Roi.

ARRAGON  
 CATALUNYA  
 LOGNE  
 PAR D'ESPAGNE





LE GRAND

OCEAN

MER DE  
GASCOGNE

**FRANCE**  
*Par N. Sanson le fils  
Geographe du Roi.*

HERR. HE

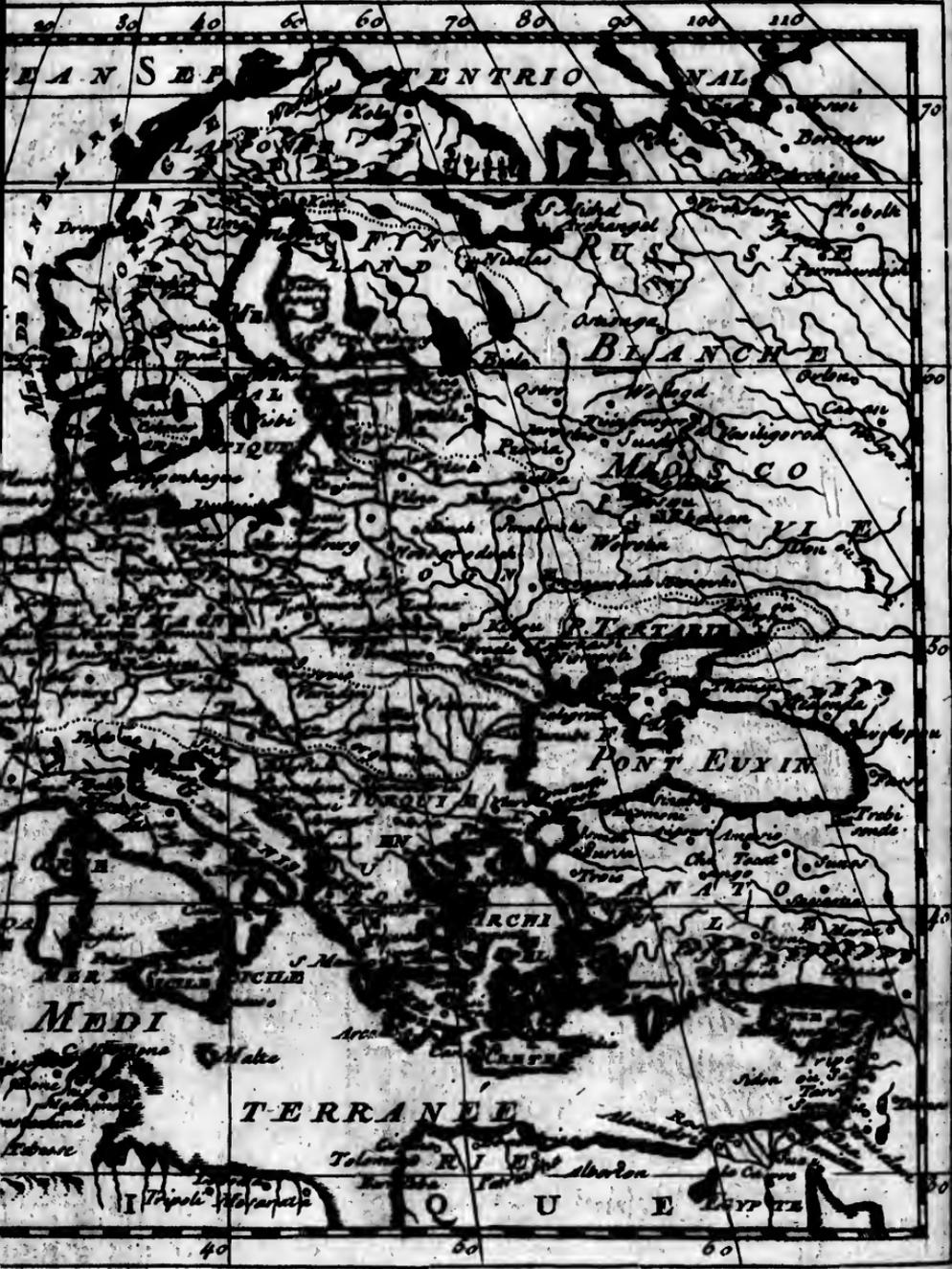
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907  
1908  
1909  
1910  
1911  
1912  
1913  
1914  
1915  
1916  
1917  
1918  
1919  
1920  
1921  
1922  
1923  
1924  
1925  
1926  
1927  
1928  
1929  
1930  
1931  
1932  
1933  
1934  
1935  
1936  
1937  
1938  
1939  
1940  
1941  
1942  
1943  
1944  
1945  
1946  
1947  
1948  
1949  
1950  
1951  
1952  
1953  
1954  
1955  
1956  
1957  
1958  
1959  
1960  
1961  
1962  
1963  
1964  
1965  
1966  
1967  
1968  
1969  
1970  
1971  
1972  
1973  
1974  
1975  
1976  
1977  
1978  
1979  
1980  
1981  
1982  
1983  
1984  
1985  
1986  
1987  
1988  
1989  
1990  
1991  
1992  
1993  
1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

M.R.R. EE

9










# TABLEAU DE L'UNIVERS.



## DE L'EUROPE.

**L**E Monde a quatre parties qui sont connues sous les noms d'*Europe*, d'*Asie*, d'*Afrique*, & d'*Amerique*. La première, quoique la plus petite, est la plus estimée. C'est à sa fertilité, à la police, au génie, & au nombre de ses habitants, que l'on fait monter à cent millions, qu'elle doit cet avantage. Elle a 1150 lieues de long, sur 900 de large. Ses bornes sont au levant, l'*Asie* & la Méditerranée.

Tome I.

A

terranée ; au midi , la Méditerranée ; au couchant , l'Océan occidental ; & au nord , la mer Glaciale. On la divise en neuf parties , qui sont , trois dans le milieu ; sçavoir , la France , l'Allemagne , & la Pologne ; trois au midi , qui sont l'Espagne avec le Portugal , l'Italie & la Turquie d'Europe ; trois au nord , qui sont les îles Britanniques , la Suède & le Danemarck avec la Norwège , & la Russie. Elle est gouvernée par un Pape , trois Empereurs , qui sont celui d'Allemagne ou d'Occident , celui de Turquie ou d'Orient , celui de Russie ou de Moscovie. Onze rois , qui sont ceux de France & de Navarre , d'Espagne & des Indes , des Deux Siciles , d'Angleterre ou de la Grande-Bretagne , de Hongrie & de Bohême , de Prusse , de Sardaigne , de Portugal , de Pologne , de Suède , de Danemarck & de Norwège. Il y a quatre Républiques considérables , qui sont celles de Venise , des Provinces-Unies , des Cantons Suisses , de Gênes ; quatre moyennes républiques qui sont celles de Genève , de Raguse , de Lucques , de Saint-Marin. Quinze princes souverains en Italie , & au moins trois cents en Allemagne. L'on comptoit en Europe les années précédentes jusqu'à seize cents mille hommes de troupes réglées.

& six cents bâtimens de guerre, tant gros vaisseaux que frégates & galères, appartenans aux souverains qui l'occupent. On prétend que les commerçans de l'Europe qui négocient sur mer, emploient année commune au moins trois cents quatre-vingt mille matelots. Ses pays ont reçu différentes formes de gouvernement qui sont ; la Monarchie, où le pouvoir est dans les mains d'un seul Prince ; le Despotisme, où le Monarque dispose à son gré de la vie & du bien de ses sujets ; l'Aristocratie, où les Nobles & les Notables gouvernent ; la Démocratie, où les Gouverneurs sont choisis parmi le peuple. Il y a aussi des gouvernemens mixtes.

On professe en Europe, cinq religions ; qui sont, la Catholique-romaine, la Luthérienne, la Prétendue-réformée ou Calviniste, la Grecque, & la Mahométane : de ces cinq, il s'est formé beaucoup de sectes différentes.

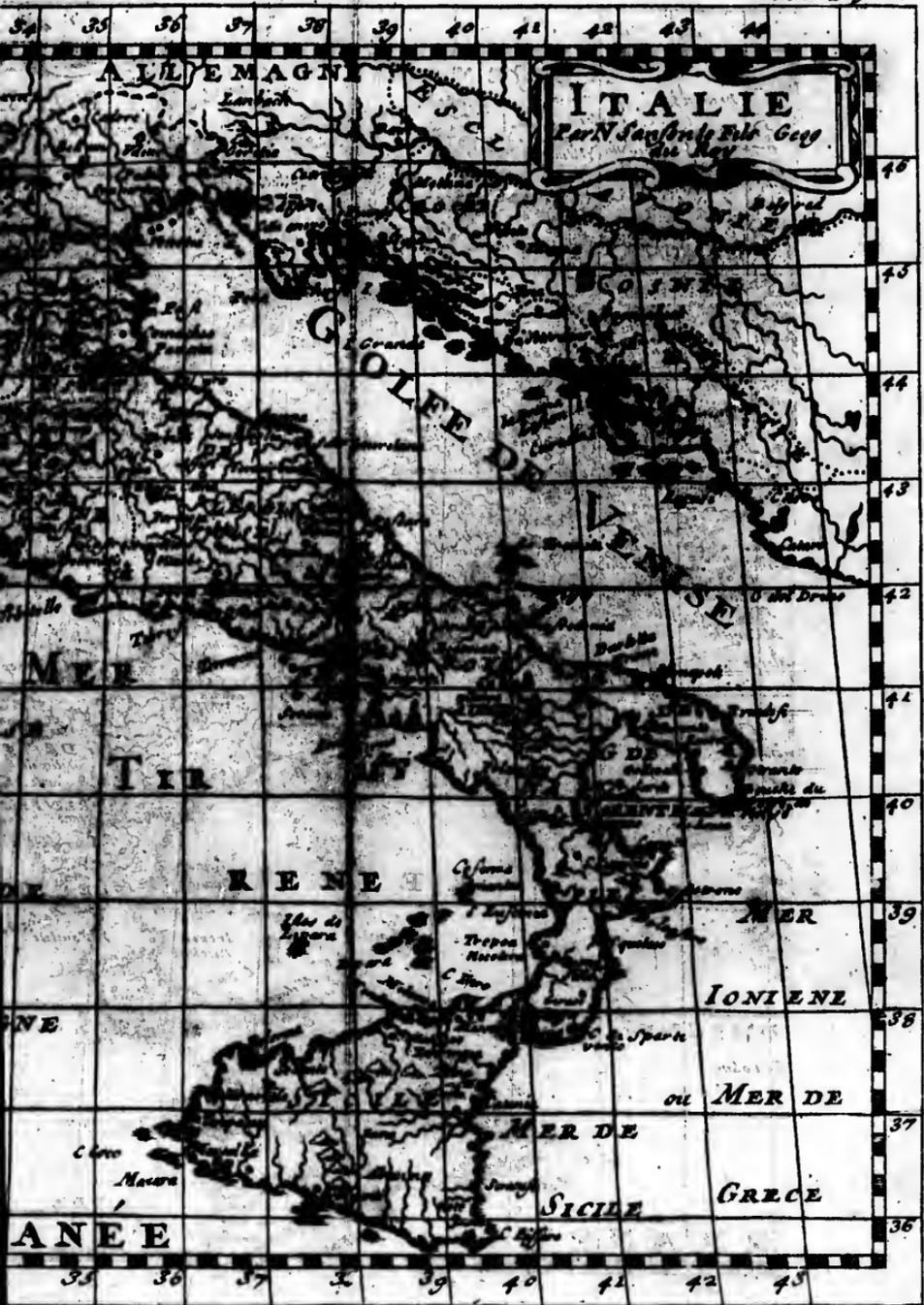
On y voit quatorze grands fleuves ; quatre en Allemagne, qui sont nommés le Danube, le Rhin, l'Elbe, & l'Oder ; deux en Pologne, la Vistule, & le Nieper ; quatre en France, le Rhône, la Loire, la Seine, & la Garonne ; deux en Russie, la Volga, & le Tanais ; en Italie, le Pô ; & la Tamise en Angleterre.

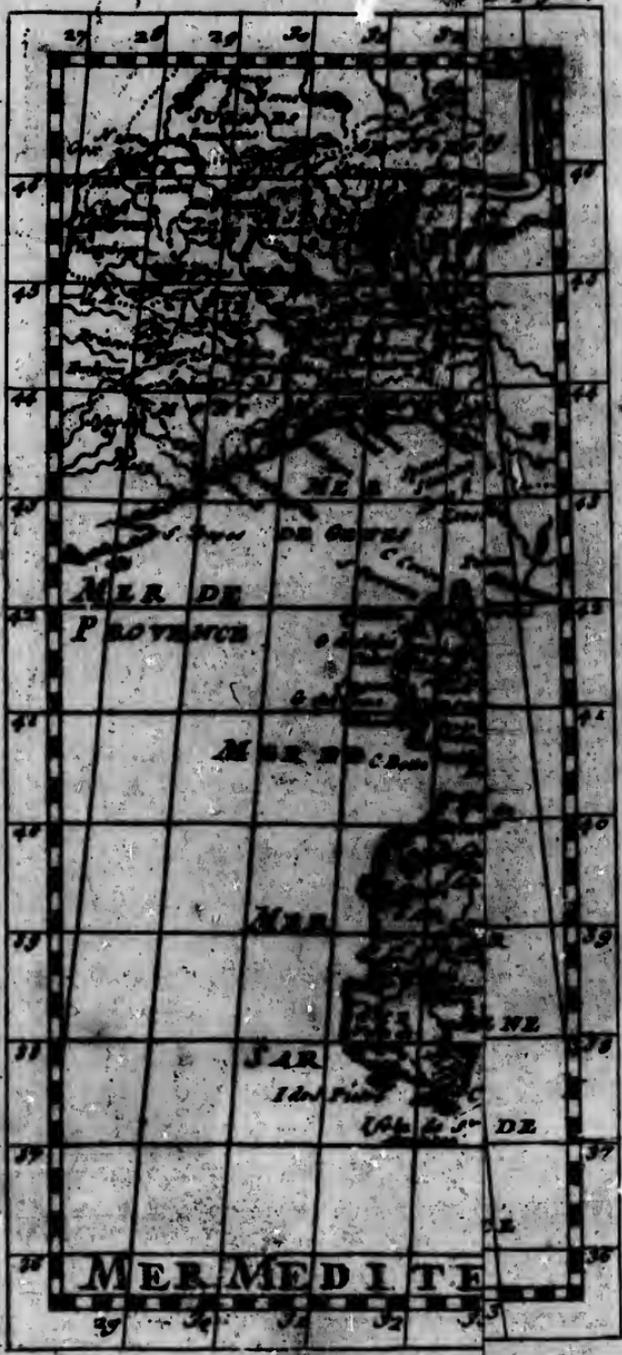
Ses montagnes les plus remarquables ; sont les Pyrenées , entre la France & l'Espagne ; les Alpes , qui séparent la France de l'Italie ; la montagne de Brok en Allemagne ; les monts Krapats , entre la Pologne & la Turquie ; ceux de Darefield , entre la Suède & la Norwége ; & les Poyas en Russie. En général, l'air est plus pur en Europe , que dans les autres parties du Monde ; le terroir plus fertile & mieux cultivé ; mais les récoltes y sont très-exposées à l'inconstance des saisons , & souvent les meilleures apparences se résolvent sans que l'abondance s'ensuive. On trouvera dans la description suivante de tous ses pays , leurs productions , les mœurs , gouvernemens , religions , commerce , &c. des nations qui les habitent,



remarquables ;  
France & l'Es-  
ent la France  
Brok en Alle-  
entre la Polo-  
de Darefield ,  
vége ; & les  
, l'air est plus  
autres parties  
fertile & mieux  
ont très-expo-  
sons , & sou-  
es se résolvent  
ve. On trou-  
vante de tous  
, les mœurs ,  
ommerce , &c.  
t,









# ITALIE.

L'ITALIE, autrefois la ma-  
 tière du Monde, passe en-  
 core pour un des plus beaux  
 pays de l'Europe, c'est une  
 presqu'île de la Méditerranée  
 environnée de 500 lieues de long, depuis le  
 détroit de Gênes jusqu'à l'extrémité de la  
 Sicile, sur une largeur fort inégale. Elle  
 est bornée au levant, par la mer Adriati-  
 que; au midi, par la Méditerranée; au  
 couchant, par les Alpes, qui la séparent de  
 la France, & par la Méditerranée; & au  
 nord, par l'Allemagne, la Suisse & le pays  
 des Grisons.

Le climat de l'Italie est généralement  
 très sain & tempéré; quoique l'été y soit  
 très chaud, & l'hiver très pluvieux; le prin-  
 ems & l'automne y sont charmans. Son  
 terroir coupé de rivières, produit abon-  
 damment du bled, des vins, des fruits  
 délicieux, des huiles, chanvres, lins,  
 & gumes. On y nourrit quantité de vers-à-  
 soie, ce qui en fait un des meilleurs reve-  
 nus. Il y a des bestiaux, des bêtes fauves,

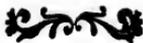
du gibier. Les montagnes ont des mines d'or, d'argent, de fer, de belles carrières de marbre & d'albatre, de vitriol & d'alun.

L'Italie est partagée entre plusieurs souverains, dont les principaux sont, le Pape, la maison d'Autriche, le roi des Deux-Siciles, le roi de Sardaigne, le grand-duc de Toscane, les républiques de Venise & de Gènes. On la divise en partie septentrionale, & en méridionale: la première a sept souverainetés, qui sont, le Piémont, la république de Gènes, les duchés de Milan, de Parme, de Modène, de Mantoue, & la république de Venise. La seconde en a trois, qui sont le grand-duché de Toscane, l'Etat-Ecclésiastique, & le royaume de Naples. Il y a plusieurs isles considérables aux environs que l'on joint à l'Italie. Tous ses Souverains ne permettent point dans leurs Etats d'autre religion que la Catholique; ils y ont établi des Inquisitions; mais ces tribunaux, dont le nom seul autrefois faisoit frémir, ne punissent plus que les crimes publics & avérés.

L'empressement de la nation Italienne pour les grands titres, jointe à la facilité d'en faire créer par les Papes qui s'y succèdent fréquemment, a rempli ces pays de principautés, duchés, comtés, mar-

quifats, & sur-tout d'archevêchés & évêchés, dont la plupart ne valent pas une bonne cure de village. On y compte quarante-six archevêchés, trois cents trente-un évêchés, & dix-neuf universités, en y comprenant celle d'Avignon.

Les Italiens sont généralement polis; braves, spirituels, bons politiques, négociateurs, propres aux sciences & aux arts, excellent à la peinture, sculpture, musique & poésie: on les accuse d'oisiveté, d'intrigue, de jalousie & de vengeance; mais ils se corrigent de la jalousie, & les femmes n'y sont plus gardées & renfermées avec la même rigidité: à l'égard de la vengeance, deux choses paroissent inviter les méchans; la première, est la peu d'étendue des Etats, dont il est difficile de se sauver; la seconde, l'asile que l'on trouve dans les Eglises; mais plusieurs souverains commencent à croire que le sanctuaire n'est pas fait pour être le refuge des grands crimes.



---

---

## ÉTATS DU ROI DE SARDAIGNE.

**L**ES possessions de ce Prince, sont, en terre-ferme, le duché de Savoie, le Piémont, le Montferrat, partie du Milanès & le comté de Nice. Ces trois provinces qui sont contiguës, sont bornées au levant, par le Milanès & le duché de Plaisance; au midi, par la république de Gênes & la mer Méditerranée; au couchant, par la Bresse, le Dauphiné & la Provence; au nord, par la Suisse & le Valais.

Le roi de Sardaigne a un revenu qui peut se monter jusqu'à vingt-cinq millions; il peut mettre sur pied en tems de guerre jusqu'à quarante mille hommes sans ses milices, qui sont de six mille; il n'a point d'autre marine que deux galères & quelques grosses barques; sa résidence ordinaire est à Turin, capitale du Piémont, & de tous ses Etats, dans lesquels on compte cinq archevêchés, vingt-trois évêchés, quarante-trois abbayes, huit principautés, cinq duchés, soixante marquisats, & cent trente comtés. Ils sont gouvernés par

Sardaigne.

*Italie. Etats du roi de Sard. Piémont. 9*

un Conseil auquel le Souverain préside lui-même, avec les Princes du sang, les Ministres & les Conseillers d'Etat.

SARDAIGNE.

## D U P I É M O N T.

Prince, sont, le Savoie, le Milanès, trois provinces, au levant, de Plaisance, de Gênes & touchant, par la Provence; au

ais. un revenu qui cinq millions; tems de guerre, nmes sans fess mille; il n'a eux galères & la résidence or e du Piémont, s lesquels oningt-trois évê, huit princi re marquisats, gouvernés par

*L'ÉPIÉMONT*, qui a titre de principauté, pris son nom de sa situation au pied des Alpes, qui le séparent de la Savoie & de France. C'est un pays fort peuplé; il a lieues de long, sur 36 de large; le sol est fertile en bled, vins, fruits, surtout en ris. Ce lieu est presque le plus de l'Europe où on le cultive avec succès; les montagnes qui l'environnent sont abondantes en mines d'or, d'argent, de cuivre & de fer.

*Ses Villes principales sont :*

(De Paris 188 l.) *TURIN*, grande, belle, très-peuplée, très-forte, & des plus riches villes d'Italie; c'est la capitale du Piémont; elle est située au confluent du Pô, & de la Doria-Riparia, dans une fertile plaine, où il y a de très-belles promenades. On y voit un magnifique palais, où réside le roi de Sardaigne, des

10 *Italie. États du roi de Sard. Piémont.*

rues tirées au cordeau, & de belles maisons. Il y a un parlement, une université, un archevêché, dix paroisses, & quantité de couvens. Long. 25-18, lati. 44-52. Le soleil s'y lève au plus long jour à 4 h. 12 m. & s'y couche à 7 h. 48 m. Les plus courts jours y sont de 8 h. 41 m. sans le crépuscule; différence d'heure avec Paris, 21 m. 12 s.

Cette ville est en correspondance avec Paris, & fait son change en droiture; il n'y a point de jours de grace pour le paiement des lettres-de-change. On y tient les écritures, en livres, sous & deniers; ses monnoies évaluées à celles de France, sont :

Carlin-neuf de ;	Monnoies de France,
pistoles, (le) 120 livres	132 livres
Carl. (le demi) 60 l.	M. de F. 66 <sup>l</sup>
Denier, (le)	M. de F. 1 <sup>d</sup> 10 <sup>de</sup>
Ducaton, (le) 5 l. 10 s.	M. de F. 6 <sup>l</sup> 12 <sup>s</sup>
Ecu-neuf, (l')	M. de F. 6 <sup>l</sup> 12 <sup>s</sup>
Ecu (le demi) 3 l.	M. de F. 3 <sup>l</sup> 6 <sup>s</sup>
Ecu (le quart d')	M. de F. 1 <sup>l</sup> 13 <sup>s</sup>
Ecu dep. 1733	
jusqu'à 1753, 5 l.	M. de F. 5 <sup>l</sup> 10 <sup>s</sup>
Ecu ancien, (l')	M. de F. 4 <sup>l</sup> 19 <sup>s</sup>
Livre effective,	
(la) 1 l.	M. de F. 1 <sup>l</sup> 2 <sup>s</sup>
Ottava, (l')	15 s. M. de F. 16 <sup>s</sup> 6 <sup>d</sup>
Pièce de deux deniers, (la)	M. de F. 2 <sup>d</sup> 1-5 <sup>de</sup>

*Piémont.*

de belles mai-  
une univer-  
paroisses, &  
25-18, lati.  
plus long jour  
à 7 h. 48 m.  
le 8 h. 41 m.  
e d'heure avec

ondance avec  
roiture; il n'y a  
e paiement de  
t les écritures,  
ses monnoies  
font :

de France,  
32 livres  
66<sup>l</sup>

3<sup>d</sup> 1-10 de  
6<sup>l</sup> 1<sup>f</sup>  
6<sup>l</sup> 12<sup>f</sup>  
3<sup>l</sup> 6<sup>f</sup>  
7<sup>l</sup> 13<sup>f</sup>  
5<sup>l</sup> 10<sup>f</sup>  
4<sup>l</sup> 19<sup>f</sup>  
1<sup>l</sup> 2<sup>f</sup>  
16<sup>f</sup> 6<sup>l</sup>

2<sup>d</sup> 1-5 de

*Italie. Etats du roi de Sard. Piémont. 11*

pièce d'un sou, (la)	M. de F.	1 <sup>f</sup> 1 <sup>d</sup> 7. 3 de d.
pièce de deux sous &		
demi, ( la )	M. de F.	2 <sup>f</sup> 9 <sup>d</sup>
pièce de cinq sous, ( la )	M. de F.	5 <sup>f</sup> 6 <sup>d</sup>
pièce de sept sous &		
demi, ( la )	M. de F.	8 <sup>f</sup> 9 <sup>d</sup>
sole-neuve, ( la ) 24 l.	M. de F.	26 <sup>l</sup> 8 <sup>f</sup>
sole, ( la demi ) 12 l.	M. de F.	13 <sup>l</sup> 4 <sup>f</sup>
( le quart de ) 6 l.	M. de F.	6 <sup>l</sup> 12 <sup>f</sup>
lin, ( le ) 9 l. 15 s.	M. de F.	10 <sup>l</sup> 14 <sup>f</sup> 6 <sup>d</sup>
lin, ( le demi ) 4 l. 17 s.	M. de F.	5 <sup>l</sup> 7 <sup>f</sup> 3 <sup>d</sup>
( le quadrup. ) 39 l.	M. de F.	42 <sup>l</sup> 16 <sup>f</sup>

*Route de Paris à Turin.* On passe de Pa-  
Fontainebleau 16 l. Sens 30, Auxerre  
Dijon 76, Châlons-sur-Saone 91,  
Con 104, Lyon 119, Pont-Beauvoisin  
5, Chambéri 144, Montmeillan 147,  
St-Jean-de-Morienne 158, Suse 178,  
Turin 188.

*La Brunette*, forteresse du Piémont, qui  
est la capitale du marquisat de Suse.

*Carignan*, petite ville sur le Pô, dans un  
terroir fertile & agréable, à 3 l. au midi de  
Turin; elle a titre de principauté, c'est l'a-  
ncien fief d'une branche de la maison de Sa-  
voie. Long. 25-20, lati. 44-45.

*Carmagnole*, ville près du Pô, à 5 l. au  
nord de Turin, dans un terroir abondant  
en grains, soie, & lin; elle a titre de comté,

12 *Italie. Etats du roi de Sard. Piémont.*

environ 6 mille habitans, & une bonne citadelle. Long. 25-20, lati. 44-43.

*Cherasco*, considérable & très-forte ville; une des clefs du Piémont; elle est située sur une montagne au confluent de la Sture & du Tanaro, à 7 l. nord-est de Coni, & 9 sud-est de Turin; elle a quatre paroisses, plusieurs maisons religieuses & une belle place. Le gouvernement de cette ville est toujours donné à un homme de grande condition. Long. 25-30, lati. 44-35.

*Chivas*, petite, mais très-forte ville du Piémont; c'est une des meilleures clefs du Montferrat & de la Lombardie; elle est située proche le Pô, à 5 l. nord-est de Turin & à 4 ouest de Verue. Long. 25-30, lati. 45-3.

*Coni*, très-forte ville, capitale du territoire de même nom; elle est située au confluent de la rivière de Gessé avec la Sture, à 14 l. au midi de Turin, & 18 nord-est de Nice: l'armée combinée de France & d'Espagne en leva le siège en 1744. Long. 25-20, lati. 44-23.

*Exilles*, petite ville avec un fort château; c'est un passage important de France dans le Piémont, à 3 l. sud-ouest de Suse, & 15 nord-est d'Embrun. Long. 24-36, lati. 45-4.

*Fossano*, forte ville sur la Sture, à 4 l. nord-est de Coni & 10 au midi de Turin;

*Piémont.*

bonne cita-  
s-forte ville,  
est située sur  
e la Sture &  
Coni, & 9  
re paroisses,  
& une belle  
ette ville est  
e grande con-  
35.  
orte ville du  
eurs clefs du  
die; elle est  
d-est de Tu-  
ong. 25-30,  
tale du terri-  
ituée au con-  
vec la Sture,  
8 nord-est de  
ance & d'Ef-  
4. Long. 25-  
fort château;  
rance dans le  
Sufe, & 15  
6, lati. 45-4.  
Sture, à 4 l.  
di de Turin;

*Italie. Etats du roi de Sard. Piémont. 13*

elle a un évêché suffragant de Turin. Long.  
25-23, lati. 44-25.

*Masserano*, petite & forte ville, capitale  
d'une petite principauté appartenante au  
prince de ce nom, qui la tient comme fief  
de l'église; elle est située sur une montagne  
18 l. nord-est de Turin. Long. 25-40,  
lati. 45-33.

*Ivré*, forte ville, capitale du Canavez,  
située sur la Doria entre deux collines,  
18 l. de Turin; elle a titre de marquisat,  
une bonne forteresse, un ancien château &  
un évêché suffragant de Turin. Long. 25-  
20, lati. 45-10.

*Mondovi*, ville considérable sur une  
montagne près la rivière d'Elero, à 13 l. de  
Turin; elle a un évêché suffragant de Tu-  
rin, plusieurs paroisses & maisons religieu-  
ses, un collège de Jésuites, une université &  
une bonne citadelle. Long. 25-30, lati.  
4-23.

*Pignerol*, petite ville bien peuplée, au-  
trefois très-forte, située sur la rivière de  
Cluson, à 7 l. sud-ouest de Turin; les Fran-  
çois, à qui elle appartenait, l'ont déman-  
chée en la rendant au duc de Savoie, sui-  
vant le traité de 1696. Long. 24-59, lati,  
4-37.

*Quiers*, ville autrefois très-forte, à 3 l. au  
devant de Turin, sur le penchant d'une col-

14 *Italie. Etats du roi de Sard. Piémont.*

line bordée de côteaux couverts de vignes, & fertile en tout ce qui est nécessaire à la vie; elle a six portes, 12 mille habitans, plusieurs places & communautés religieuses, un collège de Jésuites avec un noviciat. Long. 25-25, lati. 44-53.

*Raconi*, ville sur les rivieres de Grana & de Macra, entre Savillan & Turin, dans une plaine fertile & agréable. Cette ville appartient au prince de Carignan; il y a un beau château. Elle a 12 mille habitans, deux paroisses, quatre couvens d'hommes, & un de filles. Long. 25-15, lati. 44-36.

*Rivoli*, ville à 2 l. de Turin; elle a un beau château-royal, 8 mille habitans, trois paroisses, & trois couvens. Long. 25-6, lati. 44-53.

*Savillan*, très-forte & jolie ville, capitale de la province de même nom, située sur la riviere de Maira, à 9 l. au midi de Turin; elle a une riche abbaye de Bénédictins.

(*De Paris*, 204 l.) *Vercel*, ancienne, grande & forte ville, située au confluent de la Sesia & de la Cerva, aux confins du Milanès. Elle a un évêché suffragant de Milan, des rues belles & larges; l'hôtel-de-ville, le palais du gouverneur, & l'hôpital, sont de beaux édifices; l'on y voit aussi une grande place où les maisons sont soutenues par des porti-

*Piémont.*

de vignes, &  
aire à la vic;  
ans, plusieurs  
ufes, un col-  
viciat. Long.

s de Grana &  
Turin, dans  
e. Cette ville  
nan; il y a un  
habitans, deux  
ommes, & un  
44-36.

Turin; elle a  
ille habitans  
ns. Long. 25-6

olie ville, ca  
ne nom, située  
9 !. au midi  
bbaye de Béné-

ncienne, grande  
uent de la Sessia  
u Milanès. Elle  
Milan, des rues  
ville, le palais  
font de beaux  
e grande place  
s par des portis

*Italie. Etats du roi de Sard. Piémont. 15*

ques. Il y a une belle cathédrale. Long. 25-48, lati. 45-20.

*Vallées du Piémont.* Ces vallées sont habitées par des hérésiarques nommés Vau-lois ou pauvres de Lyon, du nom de Pierre Valdo, marchand de Lion; son hérésie avoit fait un tel progrès, à la fin du dernier siècle, que Louis XIV ayant engagé le duc de Savoie à chasser ses sectateurs de ses Etats, en sortit 20 mille, qui se répandirent en Hollande, en Allemagne & en Pologne, Présentement ils sont tolérés dans le Piémont; & par ce qu'ils se sont signalés pour la défense de Turin, on a bâti dans cette ville un hôtel, où l'on entretient aux dépens du Roi, ceux qui se rendent catholiques de mains.

*Les autres Villes moins considérables du Piémont sont ;*

*Bène, ( comté ). Biéla. Demont, ( forte ), Gronero. Pianzza. Stafarda. Tende, ( forte ), Verue, ( forte ).*



**DE LA SAVOIE.**

**L**E duché de Savoie, a 30 l. de long sur 25 de large; il est situé entre la France & l'Italie: c'est un pays fort sain, mais froid. Il y a beaucoup de montagnes, dont une partie est presque toujours couverte de neige. Le terroir en est assez fertile en bled, vins & sur-tout en pâturages.

*Ses Villes principales sont:*

(*De P. 144 l.*) **CHAMBÉRI**, ville capitale de ce duché, située sur les ruisseaux de Laisse & d'Albans, à 11 l. nord-est de Grenoble & 16 au midi de Genève. Elle a un bon château, un sénat, une chambre des comptes, une sainte-chapelle & une collégiale. Voyez la route page 11. Long. 23-30, lati. 45-35.

**Aix**, petite ville à 3 l. de Chambéry. Elle a titre de marquisat, & des eaux minérales qui y attirent beaucoup de monde.

**Anneci**, ville de Savoie dans le Genevois. Elle est située sur un lac de même nom de 4 l. de long sur une demie de large, à 7 l. au midi de Genève, & 9 au nord de Chambéry.

O I E.

l. de long sur  
ntre la France  
ain, mais froid  
gnes, dont un  
ouverte de neige  
e en bled, vins

les sont :

RI, ville capitale  
les ruisseaux d  
nord-est de Gr  
Genève. Elle  
at, une chamb  
-chapelle & un  
e page 11. Long

l. de Chambéri  
& des eaux min  
up de monde.  
ie dans le Gem  
ac de même nom  
nie de large, à 7  
au nord de Cham  
béri

Italie. Etats du roi de Sard. Savoie. 17

Chambéri: cette ville est le lieu de la résidence de l'évêque de Genève, depuis 1535. Long. 3-44, lati. 45-53.

Aoste, ville sur la Doria, à 20 l. au nord de Turin, ses environs sont fertiles en toutes sortes de fruits & pâturages; elle a le titre de duché, & un évêché suffragant de Moustier. Long. 25-3, lati. 45-38.

Beaufort, petite ville assez forte, située sur le Doron, que l'on y passe sur 2 ponts, à 1 l. au nord de Moustier. Elle a une église de pénitens, plusieurs chapelles, une paroisse où il y a beaucoup de Prêtres, & 8 villages qui en dépendent, où l'on va souvent dire la messe. Long. 24-12, lati. 45-40.

Echelles (les), ville à 2 l. de la grande Chartreuse; il y a une commanderie de Malte.

Jean-de-Maurienne, (Saint-) ville capitale du comté de même nom. Elle est située sur la rive d'Arc, entre des montagnes, aux confins du Dauphiné, à 9 l. sud-est de Chambéri. Elle a un évêché suffragant de Vienne. Long. 2-1, lati. 45-18. Voyez route, p. 11.

(De P. 147 l.) Montmeillan, ville sur le nord de l'Isère: c'est la plus forte place de Savoie.

Moustier, petite ville capitale de la Tarentaise, située sur l'Isère, à 10 l. sud-est de Chambéri; ses environs ne sont que des dé-

18 *Italie. Etats du roi de Sard. Montferrat*,  
filés & des précipices; la ville n'a de remar-  
quable, qu'un beau palais où demeure l'ar-  
chevêque, & la cathédrale. Long. 26-6  
lati. 45-30.

*Thonon*, jolie petite ville, capitale du  
Chablais, située près de l'embouchure de  
la Drame dans le lac de Genève. Elle  
de belles églises, plusieurs couvens & un  
beau palais. Long. 24-10, lati. 46-22.

*Les autres Villes moins considérables  
de la Savoie sont :*

*La Chambre*, (marq.) *Albi*. *La Cluse*  
*Ripaille*. *Rumilli*, (jolie) *Salanches*.

---

## DU MONTFERRAT

**L**E MONTFERRAT, entre le Piémont  
le Milanès, a 22 l. de long sur une largeur  
inégale; c'est un pays fertile en bled &  
vin; il a quantité de villes, de bourgs  
villages.

*Ses Villes principales sont :*

*Acqui*, ville renommée pour la bon-  
de ses bains, située sur la Bormia, à 10  
ouest de Gênes. Elle a un évêché suffragant

*Montferrat.*

n'a de remar-  
demeure l'ar-  
Long. 26-6

e, capitale de  
mbouchure de  
Genève. Elle  
couvens & u  
ti. 46-22.

considérables  
nt :

*Albi. La Cluj  
Salanches.*

**FERRAT**

tre le Piémont  
g sur une large  
le en bled &  
es, de bourgs

*Les sont :*

pour la bon  
Bormia, à 10  
vêché suffraga

*Italie. Etats du roi de Sard. Milanès. 19*

*Milan. Long. 26 - 5 , lati. 44 - 40.*

*Casal*, forte ville munie d'une bonn  
adelle; c'est la capitale du Montferrat  
e est située sur le Pô, à 15 l. nord-est d  
arin. Elle a un évêché suffragant de Milan  
ng. 26-4, lati. 45-7.

*autres Villes moins considérables sont :*

*ve, (évêché). San-Damiano. Montcalvo,  
te). Trino.*

---

## DE LA PARTIE DU MILANÈS.

*A partie du Milanès comprend la moi-  
du Pavesan; la principale partie du  
té d'Anghiera, les territoires de Bobbio  
e Vigevano.*

*Les Villes principales sont :*

*Alexandrie-de-la-paille*, ville du duché  
Milan: elle appartient au Roi de Sardai-  
; elle est située sur le Tanaro, à 6 l. de  
sal, & 14. sud-ouest de Milan. Ses murs  
paille enduite de terre, soutinrent un  
ge que Frédéric Barberousse, qui la nom-

20 *Italie. Etats du roi de Sard. Milanès.*  
moit par dérision , Alexandrie-de-la-paille  
leva honteusement. Elle fut bâtie en l'hon-  
neur du pape Alexandre III, l'an 1178: on  
y compte 12 mille habitans; il y a un bon  
château; l'évêché de cette ville est suffra-  
gant de Milan. Long. 26-15, lati. 44-55.

*Anghiera*, petite ville, capitale du comté  
de même nom, appartenante au Roi de  
Sardaigne depuis 1745. Elle est située dans  
le duché de Milan, sur le bord oriental du  
lac majeur, à 1 l. & vis-à-vis d'Arona, & 1 l.  
nord-ouest de Milan. Long. 26-5, lati. 45-41.

*Bobbio*, ville sur la Trébia, à 12 l. nord-  
est de Gênes. Elle a un évêché suffragant  
de Gênes.

(*De P. 208 l.*) *Novare*, forte ville située  
sur une colline, à 12 l. de Milan. Elle a un  
évêché suffragant de Milan, & un château  
où Louis Sforce, fut pris & livré aux Fran-  
çois. Long. 26-10, lati. 45-25.

*Valence*, forte ville, près du confluent  
du Pô & du Tanaro, à 5 l. sud-est de  
Casal.

*Vigevano*, ville capitale du Vigevanasco,  
située sur le Tésin, à 8 l. de Milan. Elle  
a un évêché suffragant de Milan, & un fort  
château bâti sur un rocher. Long. 26-23,  
lati. 45-16.

*Les autres Villes sont :*

*Mortara, Tortone, (évêché.)*

---

D U C O M T É  
D E N I C E.

**N**ICE, ville capitale du comté de même nom, qui s'étend à 18 l. sur 13 entre le comté de Saluces. La Provence, le comté de Nîmes & la Méditerranée. La ville de Nice est située sur les confins de la France & de l'Italie, à 1 l. de l'embouchure du Var, & 33 sud-ouest de Turin. Elle a une bonne citadelle & un évêché suffragant de l'archevêché d'Embrun. Longitude 24-58 ; latitude 42.

**Villefranche**, ville située au pied d'une montagne sur la côte de la Méditerranée, à 1 l. nord-est de Nice. Elle a un grand port & un fort château. Long. 25-4, lati. 43-41.

---

D A N S L A P A R T I E  
D E G È N E S.

**ON**NEILLE, belle ville capitale d'une principauté de même nom, appartenante au Roi de Sardaigne ; elle est enclavée dans les états de Gènes, & située près de l'em-

22 *Italie. Etats du roi de Sard. Sardaigne.*  
bouchure de la rivière Impériale, dans un  
terroir fertile en oliviers, à 10 l. sud-est de  
Coni, & 25 au midi de Turin. Elle a un bon  
port, des rues larges & droites, avec des  
maisons bien bâties. Long. 25-36, lati.  
43-55.

---

## DE LA SARDAIGNE.

**L**E royaume de Sardaigne, que les ducs  
de Savoie possèdent depuis 1720, leur fut  
donné en échange de la Sicile; c'est une  
des îles de la Méditerranée, entre l'Afrique  
& l'Italie, au midi de celle de Corse. Elle a  
environ 60 l. de long sur 30 de large: l'air y  
est mal sain, ce qui fait qu'elle n'est pas  
peuplée comme elle devoit l'être; car son  
terroir produit en abondance des grains,  
des oranges, des citrons, des olives, &c. On  
y trouve quantité de gibier, des chevaux  
très-estimés, des mines de plusieurs sortes,  
les côtes y sont abondantes en poissons, sur-  
tout en thon, & en arbrisseau de corail.

*Ses Villes principales sont :*

(De P. 430 l.) **CAGLIARI**, grande & riche  
ville, capitale de la Sardaigne, située sur la

*Sardaigne.*  
ale, dans un  
o l. sud-est de  
Elle a un bon  
tes, avec des  
25-36, lati.

**IGNE.**

e, que les ducs  
720, leur fur  
ile ; c'est une  
entre l'Afrique  
e Corse. Elle a  
de large : l'air y  
u'elle n'est pas  
l'être ; car son  
ce des grains,  
olives ; &c. On  
t, des chevaux  
usieurs sortes ;  
n poissons, sur  
u de corail.

s sont :

grande & riche  
ne, située sur la

*Italie. Etats du roi de Sard. Sardaigne. 23*  
pente d'une colline au bord de la mer, dans  
la partie méridionale. Elle a un archevêché  
dont le Prélat prend le titre de primat  
de Sardaigne & de Corse, une université, un  
bon havre, & un château qui a son gouver-  
neur particulier. Long. 27-7 lati. 39-20.

*Route de Paris à Cagliari. De Paris à*  
Orléans 35 lieues, Vierzon 57 lieues,  
Bourges 76 lieues, Brives 112 l. Cahors  
144 l. Montauban 145 l. Toulouse 155 l.  
Narbonne 172 l. Narbonne 184 l. Perpi-  
gnan 197 l. Barcelone 234 l. Port-Mahon  
240 l. l'île de Sardaigne 403 l. Cagliari  
403 l.

*Alghier*, ville épiscopale, forte, située  
dans un lieu agréable, sur la côte occiden-  
tale de l'île de Sardaigne, à 6 l. au midi de  
Sassari. Elle a un port spacieux, qui lui pro-  
cure un assez grand commerce, sur-tout  
avec les Génois & les Catalans ; le corail  
que l'on pêche sur ses côtes, est le plus esti-  
mé de la Méditerranée. Long. 26-15, lati.  
39-26.

*Bosa*, ville maritime: elle a un château  
qui lui sert de défense; un assez bon port &  
un évêché suffragant de Sassari. Long. 26-12,  
lati. 40-20.

*Castel-Aragonèse*, forte ville, à 8 l.

24 *Italie. Etats de la république de Gênes.*  
de Saffari: elle a un bon port & un évêché  
suffragant de Saffari. Long. 26-32, lati  
44-20.

*Oristagni*, ancienne ville, située sur la côte  
occidentale, avec un golphe de même nom,  
à 18 l. nord-ouest de Cagliari. Elle a un  
port & un archevêché. Long. 26-30, lati  
39-55.

*Saffari*, grande & jolie ville, située dans  
une plaine sur la rivière de Torre. Elle a un  
archevêché & quelques fortifications. Long.  
26-24, lati. 40-46.

*Les autres Villes sont :*

*Afinara. Iglesias*, (évêché). *Terra-Nuova*

---

---

## É T A T S

### DE LA RÉPUBLIQUE DE GÈNES

**L**A république de Gênes, autrefois  
plus puissante lorsque les Liguriens l'oc-  
cupoient, comprend encore la côte de  
Gênes, à qui on donne le nom de rivière  
à cause de sa forme; l'île de Corse & celle  
de Capraja sur la côte de Toscane. La côte  
de Gênes à environ 45 lieues de long sur 10  
de

ique de Gènes.

rt & un évêché  
g. 26-32, lati

ituée sur la côte  
de même nom,  
liari. Elle a un  
ng. 26-30, lati

ville, située dans  
Torre. Elle a un  
ifications. Long

sont :

é). Terra-Nuova

T S

DE GÈNES

ènes, autrefois  
Liguriens l'oc  
tore la côte de  
nom de rivière  
le Corse & celle  
oscane. La côte  
es de long sur ro  
de

Italie. Etats de la république de Gènes. 25

e large; elle est située entre les états de  
antoue, de Parme, de Sardaigne & de  
oscane; son terroir montagneux, produit  
quantité d'olives & d'excellent vin. Ses ha-  
bitans sont habiles pour le commerce, bons  
marins & en grande partie fort riches.

Cette république a très-peu de revenu ;  
quoique ses habitans soient riches. On n'y  
compte que 6 mille hommes de troupes en  
temps de paix ; cependant l'on prétend  
qu'elle en peut avoir 20 mille en temps  
de guerre : son gouvernement aristocrati-  
que est composé d'un doge, de 12 sénateurs  
& de 400 nobles, le doge & les 12 sénateurs,  
changent tous les ans, & ne peuvent être  
élus de nouveau, qu'après cinq ans d'in-  
tervalle.

Ses Villes principales sont :

De Paris 264 l.) GÈNES, ville très-mar-  
quande, bâtie en amphitéâtre sur le bord de  
la Méditerranée. C'est la capitale de la  
république de même nom : elle fut autre-  
fois surnommée la superbe; elle a un port  
grand & spacieux, avec un phare pour éclai-  
rer les vaisseaux, des manufactures de ve-  
lours & de damas, un bel arsenal, un ar-  
chévêché, de belles églises, parmi lesquel-  
les la métropole est remarquable par sa

Tome I.

C

26 *Italie. Etats de la république de Gênes.*

grandeur & ses beaux ornemens, ainsi que l'église des Jésuites & celle de Sainte-Marie de Carignan, par leurs belles statues. Les palais sont en grand nombre à Gênes & tous magnifiques, sur-tout ceux du Doge & de Doria. On y voit beaucoup de belles maisons particulières, & plusieurs sont ornées de beaux marbres. Cette ville fut prise le 26 Septembre 1746, par les troupes de la Reine d'Hongrie; mais le 5 Décembre de la même année, un bourgeois ayant été mal traité par un officier Autrichien, le peuple se révolta, & en expulsa la garnison après en avoir massacré une partie; les Autrichiens qui l'assiégèrent depuis, en furent chassés par l'armée de France. Long. 26-33, lat. 44-25.

Les habitans de Gênes, bons marins, sont la plupart très-riches par leur commerce quoiqu'il ne s'étende presque que sur la Méditerranée. La bonté du port de la capitale y attire quantité de vaisseaux étrangers, qui n'ont aucun droit à payer que lorsque la vente de leurs marchandises est faite. Celle que l'on tire de cette république, sont de l'huile, des olives, toutes sortes de confitures, une infinité de belles étoffes travaillées dans ses manufactures; comme des farins, des damas de toutes couleurs, des velours-pleins, en noir & autres couleurs,

*Italie. Etats de la république de Gènes 27*

des velours façonnés à grandes fleurs, en or, en argent & en soie; des draps d'or & d'argent, des tapis & quantité d'autres ouvrages de foieries. Lon. 26-32, lat. 44-25. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 16 m. & s'y couche à 7 heur. 44 m. les plus courts jours y font de 8 h. 46 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris, 6 m. 8 f.

Cette ville est en correspondance avec Paris, & fait son change en droiture; elle a 10 jours de faveur pour les lettres de change; on peut cependant à la rigueur, protester le lendemain de leur échéance: on y tient des écritures en derniers, sous & livres.

Ses monnoies évaluées à celles de France sont:

	vaut Monnoie de France,
scudo, ou pièce de 4 sous, (la)	3 <sup>f</sup> 1 <sup>d</sup> 3-25 de d.
scudo, (le) 8 d.	M. de F. 6 <sup>d</sup> 14-75 de d.
scudo, ou la Genovine, (l') 9 l. 10 f.	M. de F. 7 <sup>l</sup> 6 <sup>f</sup> 11 <sup>d</sup> 1-5 de d.
scudo, (le demi) 4 l. 15 f.	M. de F. 3 <sup>l</sup> 13 <sup>f</sup> 5 <sup>d</sup> 3-5 de d.
scudo, (le quart d') 2 l. 7 f. 6 d.	M. de F. 1 <sup>l</sup> 16 <sup>f</sup> 8 <sup>d</sup> 8-10 de d.
liv. courante (la) 1 l.	M. de F. 15 <sup>f</sup> 5 <sup>d</sup> 3-5 de d.
liv. de 2, (la) 2 l.	M. de F. 1 <sup>l</sup> 10 11 <sup>d</sup> 1-5 de d.
liv. (la demie) 10 f.	M. de F. 7 <sup>f</sup> 8 <sup>d</sup> 4-5 de d.
liv. de Cartola-	
rio, (la) 1 l. 5 f.	M. de F. 19 <sup>f</sup> 4 <sup>d</sup> .
liv. de Terfo, (la) 6 f. 8 d.	M. de F. 5 <sup>f</sup> 1 <sup>d</sup> 13-15 de d.

*Tome I. Univers.*

\* C iij

28 *Italie. Etats de la république de Gênes.*

Ottavo, (le)	1 l. 3 f. 9 d.	M. de F.	18 <sup>f</sup> 4 <sup>d</sup>	10-25 de d.
Papaïole, (la)	2 f.	M. de F.	1 <sup>f</sup> 6 <sup>d</sup>	14-25 de d.
Pistole, (la)	23 l. 12 f.	M. de F.	18 <sup>l</sup> 5 <sup>f</sup> 4 <sup>d</sup>	25 de d.
Pist. (la dent.)	11 l. 16 f.	M. de F.	9 <sup>l</sup> 2 <sup>f</sup> 6 <sup>d</sup>	2-25 de d.
Pist (le qu. de)	5 l. 18 f.	M. de F.	4 <sup>l</sup> 11 <sup>f</sup> 3 <sup>d</sup>	1-25 de d.
Pist. de 2 (la)	47 l. 4 f.	M. de F.	36 <sup>l</sup> 10 <sup>f</sup> 8-25	de d.
Pist. de 4 (la)	94 l. 8 f.	M. de F.	73 <sup>l</sup>	16-25 de d.
Pist. de 8 (la)	188 l. 16 f.	M. de F.	146 <sup>l</sup> 1 <sup>d</sup>	7-25 de d.
Quatrina, (la)	4 d.	M. de F.	3 <sup>d</sup>	7-75 de d.
Seina, ou si-				
xain, (le)	6 f. 8 d.	M. de F.	5	113-15 de d.
Sequin, (le)	13 l. 10 f.	M. de F.	10 <sup>l</sup> 8 <sup>f</sup> 9 <sup>d</sup>	3-5 de d.
Sou, ou soldino, (le)		M. de F.	9 <sup>d</sup>	7-15 de d.

La livre de France, en monnoie de Gênes vaut 25 sous & 10 deniers courans:

*Route de Paris à Gênes.* On prend la route de Paris à Lyon, page 11, de Lyon 119 lieues, à Vienne, 126 l. Valence 144 lieues, Pont-Saint-Esprit 163 l. Avignon 172 l. Aix 189 l. Brignoles 201 l. Fréjus 212 l. Nice 224 l. Albanque 245 l. Final 248 l. Savone 252 l. Gênes 264 l.

(*De Paris 245 l.*) *Albanque*, ville à 19 l. de Gênes, située dans une belle plaine, où l'air est mal sain, sur la côte occidentale d'Italie; les environs de cette ville sont couverts d'oliviers. Elle a un évê-

*ue de Gènes.*

8<sup>f</sup> 4<sup>d</sup> 10-25 de d.  
1<sup>f</sup> 6<sup>d</sup> 14-25 de d.  
18<sup>f</sup> 5<sup>f</sup> 4-25 de d.  
2<sup>f</sup> 6<sup>d</sup> 2-25 de d.  
11<sup>f</sup> 3<sup>d</sup> 1-25 de d.  
6<sup>f</sup> 10<sup>f</sup> 8-25 de d.  
3<sup>f</sup> 16-25 de d.  
46<sup>f</sup> 1<sup>d</sup> 7-25 de d.  
3<sup>d</sup> 7-75 de d.  
5 1 13-15 de d.  
10<sup>f</sup> 8<sup>f</sup> 9<sup>d</sup> 3-5 de d.  
9<sup>d</sup> 7-15 de d.

de Gènes vaut 25

On prend la  
ge. 11, de Lyon  
1. Valence 144  
63 l. Avignon  
les 201 l. Fré-  
Albanque 245 l.  
Gènes 264 l.

banque, ville à  
s une belle plai-  
sur la côte occi-  
virois de cette  
rs. Elle a un évê-

*Italie. Etats de la republique de Gènes. 29*  
hé suffragant de Gènes. Long. 25-20,  
lati. 44.

*Arasse*, ville maritime, bien peuplée &  
ès marchande, située à une lieue sud-  
est d'Albanque. Elle a quelques couvens  
une collégiale.

*Final*, ville à 3 l. d'Albanque, située  
la côte occidentale de la Méditerranée.  
Elle a un château, deux forts & une bonne  
citadelle.

*MONACO*, jolie petite ville avec un bon  
port & une citadelle, située sur un rocher  
qui s'étend dans la mer de Gènes, à 3 l.  
nord-est de Nice, & 220 est-sud de Paris;  
c'est le chef-lieu d'une principauté de même  
nom, sous la protection de la France.  
Long. 24-8, lati. 43-47.

*Noli*, ville commerçante sur la côte de  
Gènes, à 2 l. nord-est de Final, 12 sud-  
est de Gènes. Elle a un bon port & un  
évêché suffragant de Gènes. Long. 25-58,  
lati. 44-20.

*Porto-fino*, bourg sur la côte de Gê-  
nes, située entre deux montagnes. Il y a  
un port qui peut contenir 8 galères, & un  
château à une de ses extrémités sur un ro-  
cher escarpé.

*De Paris 252 l.) Savone*, grande,  
forte ville, à 12 l. de Gènes,  
située sur la Méditerranée, & quoique

30 *Italie. Etats de la rép. de Gènes. Corse.*  
son port soit presque rempli, elle est très  
commerçante. Elle a un évêché suffragant  
de Milan, des manufactures de soie, des  
rues droites & larges, avec de belles mai-  
sons, quantité de belles églises, & autres  
édifices; les environs de cette ville sont  
fertiles en bergamotes, limons, & autres  
fruits. Long. 26-2, lati. 44-20.

*Vintimille*, ancienne ville, située à l'em-  
bouchure de la rivière de Rotta, à 3  
nord-est de Monaco, & 28 sud-ouest de  
Gènes. Elle a un évêché suffragant de  
Milan, un petit port défendu par un bon  
château. Long. 25-14, lati. 43-48.

*Les autres Villes sont :*

*Brugneto*, (évêché). *Larice*, (port)  
*Maurice*. (port). *Rapallo*. *Sarzane*, (évê-  
ché). *Sestri di Levante*. *Sestri di Ponente*.  
*Sperze*.

---

## DE L'ILE DE CORSE.

**L'**ILE DE CORSE, de 35 lieues de long  
est située sur la Méditerranée, au milieu  
du golfe de Gènes : son air est mauvais  
& son terrain montagneux ; il ne produit

*Gènes. Corse.*

oli, elle est très  
ché suffragant  
es de soie, des  
de belles mai-  
lises, & autre  
cette ville for-  
mons, & autre  
-20.  
e, située à l'em-  
e Rotta, à 3  
8 sud-ouest d  
suffragant d  
du par un bo  
i. 43-48.

*font :*

*arice, ( port  
Sarzanè, ( évê  
stri di Ponam*

**CORSE.**

5 lieues de long  
année, au mi  
air est mauva  
x; il ne produ

*Italie. Etats de la rép. de Gènes. Corse. 31*

que peu de bled, du vin & de l'huile,  
es habitans, que l'on fait monter à 112  
mille, se révoltèrent en 1730 contre les  
Génois leurs maîtres. En 1732, l'Empe-  
ur y envoya des troupes pour les sou-  
mettre; en 1736, les mécontents elurent un  
roi, & secouèrent entièrement le joug  
Ganger; en 1737, la France fit, à la prière  
Génois, partir des troupes qui main-  
rent la paix dans cette île: mais dès  
elles se furent retirées en 1743, les  
Corse recommencèrent la révolte, & se  
rent sous la protection du roi de Sar-  
agne. Les Génois, pour les réduire, pri-  
rent à leur solde, des troupes étrangères,  
qui les obligea de se mettre sous la pro-  
tection de la France. Elle a travaillé à les  
re rentrer sous la domination des Gé-  
nois en 1751-1752, & même au temps  
présent, sans y pouvoir réussir.

*Ses Villes principales sont :*

(De Paris 413 l.) *LA BASTIE*, ville capi-  
ale de l'île de Corse, située sur sa côte  
orientale. Elle a un évêché, un fort châ-  
teau & un bon port. Long. 27-12, lati.  
42-41.

Civ

*Route de Paris à la Bastie.* On prend la route , page 23 , de Paris , à Port-Mahon ; de Port-Mahon , à la Bastie 80 lieues.

*Adjazzo* , très-peuplée & jolie ville sur le golfe de même nom , située dans un lieu agréable & un terroir fertile en vin. Elle a un évêché suffragant de Pise , un beau & bon port, qui la rend commerçante. Long. 26-28 , lati. 41-54.

*Bonifacio* , ville bien fortifiée, située sur une montagne au bord de la mer , proche le détroit appelé Boca-di-Bonifacio.

*Calvi* , ville sur le golfe de même nom , à 12 l. sud-ouest de la Bastie. Elle a un port & une forteresse.

*San-Fiorenzo* , petite ville près du golfe de même nom. Elle a un bon port, c'est la résidence de l'évêque de Nebio , ville ruinée de l'île de Corse.

*Capraja* , île assez peuplée dans la mer de Toscane , au levant de l'île de Corse , dont elle dépend. Elle a 8 lieues de circuit , un bourg & un bon château pour la défendre.



stie. On prend  
Paris, à Port  
à la Bastie 80

c jolie ville sur  
située dans un  
fertile en vin.  
nt de Pise, un  
d commercante.

rtifiée, située sur  
la mer, proche  
Bonifacio.

le même nom, à  
Elle a un port &

lle près du golfe  
n bon port, c'est  
de Nebio, ville

plée dans la mer  
de l'île de Corse,  
8 lieues de cir-  
on château pour

## ÉTATS

### *De la Maison d'Autriche en Italie.*

LS comprennent le Milanès, que l'on  
ise en Milanès propre, Cremonois,  
desan, Comasque, & partie du Parme-  
, qui ont ensemble 35 l. de long, sur  
de large.

es provinces sont bornées au levant;  
la republique de Venise; au midi, par  
uché de Parme; au couchant, par les  
s de Savoie; & au nord, par les Gri-  
s & les Suisses.

*Le Milanès*, qui a eu ses Ducs parti-  
iers, a été le théâtre de la guerre entre  
Espagnols, les François, & les Italiens;  
qu'à Charles V, qui en investit son fils  
ilippe II, auquel il est resté comme pro-  
nce d'Espagne: mais en 1706, le prince  
gène s'en empara pour la maison d'Au-  
che. C'est un pays plein, uni, où l'air  
assez bon & tempéré, mais les eaux  
sont pas fort bonnes; son terroir pro-  
it abondamment des grains, du ris, du  
n, des fruits, & des pâturages.

34 *Italie. Etats de la mais. d'Autriche.*

*Ses Villes principales sont :*

(*De Paris 220 l.*) **MILAN**, ancienne, très-belle & grande ville de 4 l. de circuit, capitale du Milanès, située sur l'Olana & quantité de petits ruisseaux, qui communiquent par deux canaux à l'Adda & au Tefin. Elle a 22 portes, une très-forte citadelle, un archevêché, une université, 300 mille habitans, 8 maisons de chanoines réguliers, 10 hôpitaux, 32 collèges, une bibliothèque composée de 72 mille volumes imprimés & 12 mille manuscrits & une académie de peinture. Ses plus beaux édifices sont la métropole, ornée de quantité de belles statues & revêtue de marbre en-dedans & en-dehors, le palais de l'archevêque & le bâtiment du collège des Jésuites. Long. 26-36, lat. 45-25. Le soleil s'y lève, aux plus longs jours à 4 h. 12 m. & s'y couche à 7 heur. 48 m. Cette ville commerçante est en correspondance avec Paris, & fait son change par Livourne ou par Gênes; elle tient ses écritures en deniers, sous & livres.

Ses monnoies évaluées à celles de France sont :

Ecu, (l') 117 sous impér. M. de F. 5<sup>l</sup> 19<sup>f</sup> 8<sup>d</sup> 16-19 d.  
Liv. cour. (la) 20 sous cour. M. de F. 15<sup>f</sup> 3<sup>d</sup>

s sont :

AN, ancienne,  
 4 l. de circuit,  
 e sur l'Olana &  
 x, qui commu-  
 à l'Adda & a  
 une très-forte ci  
 une université  
 aisons de chano  
 ux, 32 collèges  
 sée de 72 mill  
 mille manuscrits  
 inture. Ses plu  
 métropole, orne  
 statues & revêtu  
 en-dehors, le pa  
 le bâtiment d  
 ong. 26-36, la  
 ux plus longs jour  
 e à 7 heur. 48 mi  
 e est en correspo  
 it son change pe  
 elle tient ses éc  
 & livres.  
 à celles de Franc

Philippe, ( le ) 106 sous  
 impériaux. M. de F. 5<sup>l</sup> 8<sup>f</sup> 5<sup>d</sup> 43-57 de d.  
 stole de change, ( la )  
 24 liv. courantes. M. de F. 18<sup>l</sup> 6<sup>f</sup>  
 u courant, ( le )  
 12 deniers courans. M. de F. 9<sup>d</sup> 3-20 de d.  
 impérial, ( le ) M. de F. 1<sup>f</sup> 0<sup>d</sup> 16-57 de d.  
 La livre de France en monnoie de Milan, vaut 28  
 3 deniers courans.

*Route de Paris à Milan.* On prend la  
 de Paris à Turin, pag. 11. 188 l.  
 Turin à Verceil 202 l. Novare 208 l.  
 an 220 l.

*Arona*, ville située sur le lac Majeur, vis-à-  
 d'Anghiera, qui est à demi-lieue de l'autre  
 e du lac. Elle a un château qui appar-  
 nt à la maison de Borromée, où naquit  
 nt-Charles.

*Cassano*, petite ville avec un bon châ-  
 u, située sur l'Adda, à 5 l. nord-est  
 Milan. Le 16 d'Août 1705, le prince  
 gène y fut battu par le duc de Ven-  
 me.

*Crémone*, forte ville, capitale du Cré-  
 nois, située sur le Pô, dans une plaine  
 tile, à 6 l. nord-est de Plaisance. Elle a  
 évêché suffragant de Milan. Le prince

de F. 5<sup>l</sup> 19<sup>f</sup> 5<sup>d</sup> 16-19 de  
 de F. 15<sup>f</sup> 3<sup>d</sup>

36 *Italie. Etats de la mais. d'Autriche.*

Eugene en 1702, ayant surpris la garnison Françoisise de quatre mille hommes qui étoit à Crémone, en y faisant entrer la nuit six mille de ses troupes; on s'y battit tout le jour jusqu'à ce que les Allemands fussent obligés de se retirer, & il ne la prit qu'en 1707 par capitulation. Long. 27-30, lati. 45-8.

*Pavie*, grande ville mal peuplée, capitale du Pavésan, autrefois célèbre & capitale de la Lombardie, où les Rois faisoient leur séjour. Cette ville, à 8 l. au sud de Milan, & 220 est-sud de Paris, n'a pu se rétablir depuis 1527, qu'elle fut saccagée par le vicomte de Lautrec, pour venger l'affront que François I y reçut en 1525, en perdant la bataille où il fut fait prisonnier. Elle a un évêché suffragant de Milan, une université, un château, un très-beau collège de Jésuites, & auprès de la ville une belle chartreuse. Long. 26-40, lati. 45-10.

*Lodi*, grande ville bien bâtie, capitale du Lodésan, située sur l'Adda, dans un terroir fertile & agréable en toutes choses, à 6 l. nord-est de Plaisance. Elle a un évêché suffragant de Milan; cette ville est renommée pour ses bons fromages de Parmesan, & ses langues de veau fumées.

*Marignan*, petite ville remarquable par

ro  
S  
=  
D  
I  
sur  
Cr  
de  
de  
sans  
clar  
le n

ché.  
arnifon  
es qui  
trer la  
s'y bat-  
es Alle-  
r, & il  
tulation.

lée, ca-  
ore & ca-  
Rois fai-  
à 8 l. au  
de Paris ;  
, qu'elle  
Lautrec,  
ois I y re-  
aille où il  
vêché suf-  
erfité, un  
e Jésuites,  
chartreuse.

e, capitale  
, dans un  
toutes cho-  
e. Elle a un  
cette ville  
romages de  
veau fumées.  
arquable par

*Italie. Etats de la mais. d'Autriche. 37*

la victoire de 1515, que François I y remporta sur les Suisses. Elle est située sur le Lambro, à 4 l. au sud de Milan.

*Monza*, ville sur le Lambro, à 3 l. au nord de Milan; on y conserve dans une Eglise la couronne de fer avec laquelle, comme rois de Lombardie, on couronnoit autrefois les Empereurs.

*Pizzigione*, petite & forte ville du Crémontois, située sur le Serio, près de son confluent avec l'Adda, à 15 l. sud-ouest de Milan.

*Les autres Villes sont :*

*Anone*, ( château ). *Casal-Maggiore*, ( forte ). *Castelazocome*, ( évêché ), *Sesto*.

---

---

**DU DUCHÉ DE MANTOUE,**

**L**E duché de Mantoue, a 20 l. de long, sur 12 de large. Il est située entre le Crémontois, le Ferrarois, & les duchés de Reggio & de Modène. C'est un fief de l'Empire; le dernier de ses Ducs mort sans enfans mâles en 1708, s'étant déclaré pour la France en 1700, l'Empereur le mit au ban de l'empire & s'empara de

38 *Italie. Etats de la mais. d'Autriche.*

ses Etats. C'est un pays où l'air n'est pas fort sain ; mais le terroir en est fertile en bled , vins excellens , fruits & pâturages.

L'Impératrice-Reine , souveraine de ce duché & du Milanès , peut y lever une armée de 20 mille hommes , & en retirer par an , un revenu de 10 à 12 millions.

*Les Villes principales de ce duché sont :*

**MANTOUE**, forte ville, capitale du Mantouan, située au milieu du lac formé par le Mincio, l'on n'y peut entrer que par deux chaussées qui ont chacune un pont-levis, ce qui la rend extrêmement forte. Cette ville est à 8 l. sud-ouest de Vérone, 36 nord-ouest de Florence, 88 nord-ouest de Rome, & 245 est-sud de Paris. Elle a un évêché, suffragant de Gorice, mais exempt ; une cathédrale enrichie de belles peintures, une université, une bonne citadelle, 18 paroisses, 40 couvens, un grand & vaste palais, des rues assez larges & droites, mais les maisons y sont pour la plupart mal bâties. Lon. 28-22, lat. 45-10.

**Luzara**, bourg du diocèse de Mantoue, situé vers l'endroit où la petite rivière de Crostolo se jette dans le Pô. Il est remarquable par la bataille qui s'y donna le 15

*Italie. Etats de l'Infant duc de Parme. 39*

Août 1702, où Philippe V, roi d'Espagne se trouva en personne.

*Rovero*, place assez forte sur le Pô, à 8 l. sud-est de Mantoue.

*Les autres Villes du Mantouan sont :*

*San-Benedetto. Borgoforte. Bozolo* (princ.)  
*Caneto. Governolo*, ( forte ) *Viadana.*

---

---

## É T A T S

### *De l'Infant duc de Parme.*

LES comprennent les duchés de Parme, de Plaisance & de Guastala.

*Celui de Parme*, de 18 l. de long sur 10 de large, est borné au levant par le duché de Modène, au midi par la Toscane, au couchant par le duché de Plaisance & au nord par le Pô.

*Celui de Plaisance*, de 15 l. de long sur 12 de large, est borné au levant par le duché de Parme, au midi par l'état de Gênes, au couchant & au nord, par le duché de Milan.

Ces deux duchés ont ensemble environ 66 l. de circuit; l'air en est sain, tempéré;

40 *Italie. Etats de l'Infant duc de Parme.*  
le terroir, arrosé de plusieurs rivières, en est fertile. On y trouve des mines de fer, d'airain & des fontaines salées, avec l'eau desquelles on fait de très-bon sel blanc.

*Le duché de Guastala*, de 4 l. de long sur 3 de large, est situé au nord de Mantoue & au midi de Reggio; il abonde en grains & en vins.

Cet Etat, après bien des révolutions, fut sous la domination des papes en 1545; Paul III le donna à son fils Louis Farnèse, à condition d'un hommage de 10 mille écus au Saint-siège. Ses descendans en ont joui jusqu'à Elisabeth Farnèse, reine d'Espagne, qui le céda à la maison d'Autriche en 1738, pour conserver le royaume de Naples à son fils Dom Carlos: l'impératrice-reine d'Hongrie par le traité d'Aix-la-Chapelle en 1748, l'a rendu à Dom Philippe, second fils d'Elisabeth Farnèse, en y ajoutant le duché de Guastala. Le revenu de ces trois duchés ne se monte qu'à cinq millions; ils ne peuvent fournir à leur possesseur, que 7 mille hommes de troupes.

*Villes principales des Etats du duc de Parme*

(*De Paris 228 l.*) **PLAISANCE**, grande & belle ville épiscopale, où l'on compte 26 mille habitans: c'est la capitale du duché de

*Italie. Etats de l'Infant duc de Parme.* 41

ce nom; elle tire son nom de sa belle situation au confluent du Pô & de la Trebia; les rues en sont droites & larges, les palais & l'hôtel-de-ville magnifiques, la citadelle renferme une belle église & le palais du gouverneur; l'on voit sur la grande place les statues en bronze, d'Alexandre Farnèse & de son fils Ranuce, anciens ducs de Parme. Long. 27-16, lati. 45-6. Le soleil s'y leve aux plus longs jours, à 4 h. 15 m. & s'y couche à 7 h. 45 m. les plus courts jours y sont de 8 h. 42 m. sans le crépuscule. Différence d'une heure avec Paris, 29 m. 2 f.

(*De Paris 240 l.*) **PARME**, grande & belle ville épiscopale, capitale du duché de même nom. Elle est située sur la rivière de Parme; il y a un grand nombre d'églises, une belle cathédrale, un palais où logent les ducs, de belles rues, de belles maisons, une université, une académie & un collège où sont élevés 260 gentils-hommes de toutes les nations. On exige qu'ils soient assez nobles pour entrer dans l'ordre de Malte. Long. 28-8, lati. 44-41.

*Route de Paris à Parme.* On prend la route de Paris à Turin, page 11; de Turin à 88 l. à Asti 198 l. Alexandrie-de-la-paille 205 lieues, Tortonne 211 lieues, Plaisance 228 l. Parme 240.

*Tome I.*

D

**Parme.**

ces, en est  
fer, d'ai-  
l'eau des-  
nc.

le long sur  
tantou &  
en grains

utions, fut  
en 1545;

s Farnèse, à  
mille écus

en ont joui  
e d'Espagne,

che en 1738,  
Naples à son

reine d'Hon-  
elle en 1748,

cond fils d'Eli-  
tant le duché

ces trois du-  
inq millions;

possesseur, que

u duc de Parme.

**NCE**, grande &  
on compte 26

ale du duché de  
60

42 *Italie. Etats de l'Infant duc de Parme.*

*Borgo-San-Domino*, ville à 5 l. nord-ouest de Parme & 8 sud-est de Plaifance. Elle a un évêché suffragant de Bologne.

*Colorno*, petite ville proche le Pô, à 3 l. de Parme, où les ducs de ce nom ont une maison de plaifance avec de beaux jardins, ce qui rend ce lieu un des plus agréables de l'Italie.

*Castel-San-Joane*, jolie petiteville du duché de Plaifance, située dans un pays abondant en ris. Elle a un fort château.

*Guaftala*, petite & forte ville de Lombardie, dans le duché de Mantoue, située proche le Pô, à 6 l. au nord de Reggio & 8 au sud-ouest de Mantoue. Elle a titre de duché. Long. 28-7, lati. 44-56.

*Sabioneta*, jolie ville capitale du duché de même nom, située aux confins du duché de Mantoue & du Crémonois, à 5 l. de Parme. Elle a une bonne citadelle. Long. 27-59, lati. 45-2.



---

---

## ÉTATS

### *Du duc de Modène.*

**I**LS comprennent les duchés de Modène ; de Reggio , de la Mirandole & la petite principauté de Massa-Carrera. Ces trois duchés jouissent d'un air sain & tempéré , & leur terroir, quoiqu'en partie montagneux, produit abondamment du vin, des fruits & de l'huile ; ils ont ensemble 25 l. de long sur 16 de large. Ils sont bornés au levant par le Bolonnois, au midi par la Toscane, au couchant par le Parmesan , & au nord par le Mantouan.

Le duché de Modène est un fief de l'Empire , qui doit tous les ans à l'Empereur 4 mille écus. Son souverain retire de ses petits états, environ 6 millions, & y entretient 6 mille hommes de troupes réglées, qu'il peut monter en temps de guerre jusqu'à 10 mille.

*Ses Villes principales sont :*

( *De Paris 252 l.* ) **MODÈNE**, ville fortifiée & épiscopale, capitale du duché de

44 *Italie. Etats du duc de Modène.*

même nom : elle est située dans une belle plaine, entre la Secchia & le Panaro. Elle n'a de remarquable, que le palais du prince qui est un très-beau bâtiment neuf. Long. 28-52, lati. 44-34.

*Route de Paris à Modène.* On prend la route de Paris à Parme, page 11, de Parme 240 l. à Modène 252 l.

*Borsello*, forte ville sur le Pô, à 4 l. nord-est de Parme.

*Corregio*, jolie petite ville, capitale d'une principauté de même nom, à 4 l. nord-est de Modène. Elle a un bon château.

(De Paris 297 l.) *Massa-Carrera*, petite ville en Toscane, belle & bien peuplée, située à une lieue de la mer dans une belle plaine; il y a de belles carrières de marbre dans les montagnes de ses environs. Elle a un château qui la commande & titre de principauté.

*Finale*, petite ville dans une île formée par le Pô, à 9 l. de Modène.

*La Mirandole*, forte ville, capitale du duché de même nom, à 7 l. nord-est de Modène. Elle a un palais où les ducs faisoient autrefois leur séjour & une collégiale.

*Montecchio*, ville assez considérable du

dène.

une belle  
naro. Elle  
palais du  
ment neuf.

On prend la  
, de Parme

Pô, à 4 l.

capitale d'une  
l. nord-est de  
u.

arrera, petite  
peuplée, si-  
ans une belle  
es de marbre  
nvirons. Elle  
ande & titre

ne île formée

, capitale du  
l. nord-est de  
à les ducs fai-  
& une collé-  
onfidérable du

*Italie. Etats de la république de Venise.* 45  
duché de Reggio, à 4 l. sud-est de Parme, &  
3 nord-est de Reggio.

*Reggio*, belle & forte ville, capitale  
du duché de ce nom: elle est située dans une  
grande & belle plaine, à 6 l. nord-ouest de  
Modène. Elle a une bonne citadelle, une  
belle place où l'on voit la statue de Brennus,  
général des Gaulois, un évêché suffragant  
de Bologne, avec une cathédrale remarqua-  
ble par un grand nombre de tableaux des  
plus grands maîtres. Long. 28-13, lati.  
44-42.

*Rubiera*, forte ville regardée comme la  
chef du Modénois, elle est située sur la Sec-  
chia, à 3 l. de Modène.

*Sassuolo*, ville située sur la Secchia, en-  
tre Modène & Reggio. Elle a un fort château.

---

---

## É T A T S

### *De la république de Venise.*

**C**ETTE république, la plus ancienne  
de l'Europe, subsiste depuis l'an 452. Elle  
fut fondée par les Vénètes, habitans des cam-  
pagnes voisines, qui se réfugièrent au temps  
de la peste dans les Isles sur lesquelles Venise  
est bâtie.

46 *Italie. Etats de la republique de Venise.*

Dans les états qui la composent en terre ferme, la température de l'air, tient plutôt du froid que du chaud; ils ont 70 lieues de long sur 35 de large, & sont bornés au levant par la mer Adriatique; au midi par l'état de l'Eglise, au couchant par le Milanès, & au nord par l'Allemagne. On les divise en onze provinces très-fertiles en grains, vins & fruits, qui sont:

Le Dogat, le Polesin de Rovigo, le Frioul, le Padouan, le Trévifan, le Bellunois, le Vicentin, le Véronèse, le Bressan, le Cremasq; le Bergamasq.

Ses dépendances sur les côtes de Dalmatie, de l'Istrie & de l'Albanie qui lui obéissent en partie, sont d'environ 100 lieues de long sur 2 ou 3 de larges. Elles sont composées dans l'Albanie, des villes de Butrinto, de Pargai & de la Prévasa; dans la Dalmatie, des villes de Sebenico, d'Almissa & Zara; dans la Grèce, l'île Céfalonie; dans l'Archipel, l'île Tine, &c.

Tous ces pays ont un commerce assez considérable, & peuvent fournir environ 20 millions de revenus & 26 mille hommes de troupes y compris la milice, plusieurs vaisseaux de lignes, galères & frégates.

La république est gouvernée par un sénat composé de la noblesse; il y a trois principaux conseils, où le Doge, qui l'est à vie, préside

posent en terre  
r, tient plutôt  
nt 70 lieues de  
ont bornés au  
e; au midi par  
nt par le Mila-  
gné. On les di-  
rtiles en grains,

de Rovigo, le  
visan, le Bellu-  
èse, le Bressan,

ôtes de Dalma-  
ie qui lui obéi-  
on 100 lieues de  
lles sont compo-  
les de Butrinto,  
ans la Dalmatie,  
Almissa & Zara,  
onie; dans l'Ar-

commerce assez  
urnir environ 20  
mille hommes de  
e, plusieurs vais-  
frégates.

née par un sénat  
a trois principaux  
est à vie, préside

sans y avoir d'autre autorité que sa voix  
comme les autres, quoiqu'il soit regardé  
comme le prince de la république, & que les  
jugemens se rendent en son nom.

Le grand-conseil, où l'on fait toutes les  
voix & l'élection des magistrats, est compo-  
sé de tous les nobles.

Le conseil des Priés, où l'on décide de  
guerre, de la paix, & des alliances,  
est composé de 120 sénateurs.

Le conseil des Ambassadeurs, est composé  
de 26 seigneurs qui leur donnent audience,  
ils portent leurs demandes au sénat.

Il y a aussi le conseil spirituel & le conseil  
des dix, qui connoit des crimes d'Etat.

*Du commerce de la republique de Venise.*

Son commerce, qui ne s'étend presque  
que sur la Méditerranée, passe encore aujourd-  
hui pour un des plus considérables de  
l'Italie, quoique celui des épiceries &  
des drogues de l'Orient, qu'elle a fait  
autrefois presque seule par les ports d'Egypte &  
de Syrie jusqu'à la fin du quinzième  
siècle, lui fut alors enlevé par les Por-  
tugais, les premiers de ce temps qui  
sont allés doubler heureusement le Cap-de-bonne-  
Espérance, & fait passer ce riche commerce  
à Lisbonne; mais cent ans après, ils en fu-  
rent dépouillés par les Hollandois, qui

48 *Italie. Etats de la république de Venise.*  
depuis leur fournissent ces marchandises ;  
comme à tout le reste de l'Europe. Ce  
que les étrangers tirent des Vénitiens,  
consiste en des glaces moins belles que  
celles de France , différens vases de cristal ,  
toutes sortes de belles étoffes en soie , or ,  
& argent , comme velours à fond d'or &  
d'argent , & d'autres à fond de satin de  
toutes couleurs , des tapis travaillés en soie ,  
or , & argent , de très-belles brocatelles , &  
des dentelles, connues sous le nom de *point-  
de-Venise.*

*Villes & provinces des Etats Vénitiens.*

LE DOGAT.

Province qui s'étend sur la côte du golfe  
de Venise , depuis l'embouchure du Lisenz-  
zo , jusqu'à celle de l'Adige ; Venise en est  
la capitale.

( *De Paris 285 l.* ) *VENISE* , ville toute  
bâtie sur pilotis , & capitale de la républi-  
que de même nom , commencée dans le  
cinquième siècle , par 12 familles de Pa-  
doue , qui se retirèrent dans ce lieu pour  
éviter la fureur des Goths qui ravageoient  
toute l'Italie. C'est l'une des plus riches ,  
& des plus belles villes du monde ; mais ses  
rues sont étroites. Elle est située sur le golfe  
d:

*de Venise.*  
archandises ;  
Europe. Ce  
Vénitiens,  
belles que  
ces de cristal,  
en soie, or,  
fond d'or &  
de satin de  
aillés en soie,  
procatelles, &  
nom de *point-*

*s Vénitiens.*

côte du golfe  
nure du Lifen-  
; Venise en est

SE, ville toute  
de la républi-  
nencée dans le  
familles de Pa-  
s ce lieu pour  
qui ravageoient  
es plus riches,  
monde; mais ses  
uée sur le golfe  
d:

*Italie. Etats de la république de Venise. 49*  
de Venise, au centre des Lagunes, & com-  
posée de 72 îles, qui communiquent tou-  
tes les unes aux autres par des ponts; on  
va dans tous les quartiers avec des gon-  
doles; les canaux y sont bordés par de  
beaux quais, entre lesquels on remarque  
celui qui coupe la ville en deux, où  
on voit de beaux palais. Les plus magni-  
ques sont celui du Doge, & celui de la  
seigneurie. Cette ville, sans être fortifiée,  
est regardée comme une forte place; c'est  
une des plus marchandes, principalement  
en glaces & autres ouvrages de verre, en  
broffes d'or, & en damas. L'arsenal est  
très-bien fourni; on y voit quantité d'ou-  
vriers, qui travaillent à la construction des  
vaisseaux, & à la fabrique des canons,  
boulets, &c. il a une demi-lieue de cir-  
cuit; il est entouré de hautes murailles;  
& baigné de tous côtés par la mer. On  
compte à Venise 200 mille habitans, un  
archevêque qui porte le titre de patriar-  
che, 72 paroisses, une université, une  
inquisition moins sévère qu'ailleurs, & au  
moins 60 couvens. Dans le nombre de ses  
belles églises, ornées des tableaux des plus  
grands maîtres; on admire celle de saint-  
Marc, avec son riche trésor & sa superbe  
tour; elle est dans la belle place de même  
nom, où l'on voit aussi le palais du Doge;

50 *Italie. Etats de la république de Venise.*

la façade en est décorée par cinq portes d'airain, avec quatre chevaux de bronze doré qui sont au-dessus de la principale; les dedans sont revêtus de marbre; le pavé & les voutes sont couverts de mosaïques, de porphyre & de jaspe. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 49 m. & s'y couche à 7 h. 11 m. les plus courts jours y sont de 8 h. 39 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris, 40 m. Long. 30, lati. 45-25.

Les Vénitiens saluent en se baissant lentement jusqu'aux genoux; il faut bien distinguer, en leur parlant & en leur écrivant, les titres qui leur conviennent. On traite le Doge de *serenità*, les Nobles d'*eccellenza*, les Avocats, & les Médecins de *signoria illustrissima*, les Marchands de *vostra signoria*, & les Artisans sont nommés *signori*. Le penchant qu'ils ont pour le plaisir leur en a fait imaginer de plusieurs sortes; le plus grand est celui du carnaval qui commence la seconde fête de Noël, & dure jusqu'au carême: alors les rues sont pleines de masques, l'on y voit opéra, comédies, baladins de toutes sortes; des académies de brelans & de bassettes; des courtisanes de toutes les villes de l'Italie, & des étrangers des quatre parties du monde. La principale des autres fêtes Vénitiennes est celle du Bucentaure; on

de Venise.

cinq portes  
de bronze  
principale; les  
; le pavé &  
saïques, de  
il s'y lève au  
y couche à 7  
ont de 8 h. 39  
e d'heure avec

5-25.  
e baissant len-  
faut bien dis-  
en leur écri-  
viennent. On  
les Nobles  
les Médecins  
Marchands de  
ans sont nom-  
u'ils ont pour  
aginer de plu-  
d est celui du  
seconde fête de  
ême: alors les  
es, l'on y voit  
de toutes for-  
ans & de basse-  
tes les villes de  
es quatre parties  
des autres fêtes  
Bucentaure; on

*Italie. Etats de la république de Venise. 51*

la célèbre le jour de l'Ascension, jour au-  
quel le Doge épouse la mer; cette céré-  
monie qui forme un très-beau spectacle,  
est suivie d'une mascarade de quinze jours,  
avec une foire des plus galantes que l'on  
puisse voir; les dames Vénitiennes y vont  
faire parade de leur beauté; mais ces da-  
mes regardent comme une insulte qu'on leur  
parle ou qu'on les salue.

L'habillement des Nobles est une robe de  
drap noir doublée d'hermine, avec une  
ceinture de cuir, enrichie de boucles d'ar-  
gent; l'été ils ont la robe flotante, avec  
un morceau de drap de même étoffe sur  
l'épaule, qu'ils appellent l'étole; ceux qui  
sont Chevaliers la portent de brocard d'or.

Cette ville est en correspondance avec  
Paris, & fait son change en droiture; on  
a six jours de faveur après l'échéance des  
lettres-de-change; elle tient ses écritu-  
res en ducats, que l'on somme par 20  
sous, & par 12 deniers.

Ses monnoies, évaluées à celles de France;  
sont:

Bezzo, (1e)		M. de F.	3 d;
Ducat de plata, (1e)	6 l. 4 s.	M. de F.	3 l. 2 s.
Ducat d'or, (1e)	15 l.	M. de F.	7 l. 10 s.
Ducat d'argent, (1e)	8 l.	M. de F.	4 l.
Ecu de la croix, (1 <sup>r</sup> )	12 l.	M. de F.	6 l.
Justine, (1a)	11 l.	M. de F.	5 l. 10 s.

E ij

52 *Italie. Etats de la république de Venise.*

Lirazza, (la)	1 l. 10 s.	M. de F.	15 s.
Lirette, (la)	1 l. 2 s.	M. de F.	11 s.
Pièce de 10 s. (la)		M. de F.	5 s.
Pièce de 15 s. (la)		M. de F.	7 s. 6 d.
Sequin, (le)	22 l.	M. de F.	11 l.
Sou, (le)		M. de F.	6 d.
Trairo, (le)	5 s.	M. de F.	2 s. 6 d.

La livre de France en monnoie de Venise, vaut deux livres.

*Route de Paris à Venise.* On prend la route de Paris à Milan, page 35, de Milan 220 lieues, à Bresse 240 lieues, Vérone 256 lieues, Vicence 271 lieues, Padoue 278 lieues, Venise 285 lieues.

LE POLESIN DE ROVIGO.

Province fertile de 17 l. de long, sur 7 de large, entre le Pô & l'Adige; elle est gouvernée par des nobles, envoyés par la République. Elle a pour villes principales:

*ROVIGO*, ville capitale de cette province, située sur l'Adigesto, à 10 l. sud-ouest de Padoue, & 16 de Venise; cette ville fort sale & mal peuplée, est la résidence de l'évêque d'Adria.

*Adria*, ville qui a donné son nom à la mer Adriatique. Elle est située sur le Tarraro, à 11 l. de Venise; les inondations l'ont réduite à peu de chose.

de Venise:

15 f.

11 f.

5 f.

7 f. 6 d.

l.

6 d.

2 f. 6 d.

nise, vaut deux

On prend la  
S, de Milan  
ues, Vérone  
Padoue 278

V I G O.

long, sur 7  
lige; elle est  
voyés par la  
s principales:  
ette province,  
sud-ouest de  
ette ville fort  
idence de l'é-

é son nom à  
ée sur le Tar-  
ndations l'ont

*Italie. Etats de la république de Venise. 53*

*Labadia*, forte ville sur l'Adige, à 6 l. nord-ouest de Rovigo.

## DU FRIOUL.

Cette province de 23 l. de long, sur 17 de large, entre les Alpes au couchant & la mer Adriatique au midi; est un pays d'où l'on tire quantité de soies, du fer & du vin.

*UDINE*, considérable & belle ville capitale du Frioul, située dans une grande & belle plaine, fertile en excellens fruits, à 22 l. nord-ouest de Venise. Elle a un beau château, sa principale église autrefois collégiale a été érigée en cathédrale en 1752. Long. 30-48, lati, 46-12.

*Palma*, très-forte ville à l'embouchure du Lizenso, à 4 l. au sud d'Udine; cette place & son port sont très-importans pour la défense des Vénitiens contre les Turcs & les Autrichiens. Long. 31, lati 46-4.

*Belgrado*, petite ville sur le Varmo; entre Concordia & Udine.

*Montefalcone*, ville située sur une montagne près du golfe de Trieste, à 4 l. ouest d'Aquilée. Elle a un château.

*Aquilée*, ville autrefois très-florissante, mais à présent ruinée. Elle est située près de la mer, à 9 l. ouest de Trieste, & 22

54 *Italie. Etats de la république de Venise.*  
nord-est de Venise. Elle avoit un patriarche  
qui a été supprimé en 1752. Le diocèse a  
été partagé en deux archévêchés, dont l'un  
est à Udine qui dépend des Vénitiens, &  
l'autre à Gorice qui appartient à l'Impé-  
ratrice-reine.

### LE PADOUAN.

Cette province de 16 l. de long, sur 14  
de large, a pour villes principales:

( *De Paris 278 l.* ) **PADOUE**, ville  
capitale du Padouan, & très-fameuse avant  
qu'elle eût été ruinée par Attila, & ensuite  
par les Lombards. Elle est située sur les  
rivières de Bachiglione & de Brenta, dans  
un terroir des plus fertiles. Cette ville n'est  
point peuplée à proportion de sa grandeur;  
les rues en sont étroites & obscures, à cau-  
se d'un grand nombre de portiques pla-  
cés de tous côtés. Elle a 7 portes, 7 ponts  
de pierre, un hôtel-de-ville magnifique,  
un évêché suffragant d'Udine, une uni-  
versité, 4 hôpitaux, 26 paroisses, 41 mo-  
nastères tant d'hommes que de filles: sa  
plus belle église est la cathédrale. Long.  
29-30, lati. 41-24.

*Abano*, ville célèbre par ses eaux miné-  
rales, à 2 l. sud-ouest de Padoue.

*Venise.*  
patriarche  
diocèse a  
dont l'un  
itiens, &  
à l'Impé-

ng, sur 14  
les:

*VE*, ville  
neuse avant  
& ensuite  
née sur les  
enta, dans  
e ville n'est  
grandeur;  
res, à cau-  
tiques pla-  
es, 7 ponts  
magnifique,  
, une uni-  
es, 41 mo-  
le filles: fa  
rale. Long.

eaux miné-  
loue.

*Italie. Etats de la république de Venise.* 55

DU TRÉVISAN.

Province de 13 l. de long, sur autant de large, fertile en grains, vins, & bois; les habitans font un grand commerce de leur bétail, draps, soie & laine.

*TREVISO*, grande, belle & forte ville, capitale du Trévise; située sur la rivière de Sile, à 7 l. nord-ouest de Venise. Elle a de beaux édifices, & un évêché suffragant d'Udine. C'est une des villes d'Italie où il y a le plus de noblesse. Long. 29-48, latitude 45-44.

LE BELLUNOIS.

Petit pays de la Marche Trévise, près des frontières du Tirol.

*BELLUNO*, jolie petite ville, capitale du Bellunois, située sur la Piave, à 7 l. nord-est de Feletri. Elle a un évêché suffragant d'Udine.

*Ceneda*, ancienne ville assez peuplée, à 4 l. sud de Belluno. Elle a un évêché suffragant d'Udine.

DU VICENTIN.

Province de 14 l. de long, sur 11 de large, où l'on compte 160 mille habitans.

36 *Italie. Etats de la république de Venise.*

C'est un pays abondant en bons vins ; il y a quantité de mûriers qui servent à nourrir des vers-à-soie , de bon gibier , & du bétail de très-bon gout ; l'on y trouve des carrières de pierres presque aussi belles que le marbre , des mines de fer & d'argent.

( *De Paris 271 l.* ) *VICENCE* , grande ville , capitale du Vicentin ; une des plus anciennes de l'Italie , autrefois plus florissante & mieux fortifiée qu'elle ne l'est à présent : elle est située sur le Bachiglione , dans un pays si fertile , qu'on l'appelle le jardin de Venise. Cette ville qui appartient aux Vénitiens depuis 1304 , a 7 places , dont la plus belle est celle que l'on nomme de la Noblesse , & où l'on voit le beau palais des 10 Magistrats qui gouvernent la ville ; il y a un évêché suffragant d'Udine , 14 paroisses , un grand nombre de couvens avec de belles églises , une académie des sciences , un mont-de-piété qui est un très-beau bâtiment , & au-dehors de la ville une très-belle place , où l'on tient tous les ans une célèbre foire qui dure 15 jours. Long. 29-8 , lati. 45-32.

*Bassano* , petite ville très-connue à cause de sa grande fabrique de soie. Elle est située sur la Brenta , dans un pays fertile en excellens vins.

de Venise.

ons vins ; il  
vent à nour-  
bier , & du  
y trouve des  
si belles que  
l'argent.

CE , grande  
ne des plus  
plus florif-  
e ne l'est à  
achiglione ,  
l'appelle le  
qui appar-  
04 , a 7 pla-  
elle que l'on  
l'on voit le  
ts qui gou-  
vêché suffra-  
grand nom-  
églises , une  
ont-de-piété  
& au-dehors  
ce , où l'on  
pire qui dure  
32.

nnue à cause  
Elle est située  
tile en excel-

*Italie. Etats de la république de Venise. 57.*

## DU VÉRONÈSE.

Province de 14 l. de long, sur 11 de large ; c'est un pays des plus fertiles de l'Italie, où l'on respire un air doux : il produit du bled, du vin, de l'huile, du fruit & nourrit quantité de bétail.

( *De Paris 256 l.* ) *VÉRONE*, ancienne ; grande, & très-forte ville, capitale du Véronèse ; située sur l'Adige qui la sépare en deux & que l'on y passe sur trois beaux ponts. Ses murailles très-épaisses, sont garnies de bastions & de trois châteaux pour la défendre ; les rues y sont étroites & les maisons mal bâties ; on voit dans une de ses places, un palais pour le gouverneur, & dans une autre, un hôtel-de-ville magnifique. Cette ville, qui n'est pas peuplée à proportion de sa grandeur, a un évêché suffragant d'Udine, une académie des sciences & quantité de beaux restes d'antiquités, temples, arcs de triomphes, amphithéâtre, aqueducs, bains, colonnes, étuves, &c. Long. 28-32, lati. 45-24.

*Pecheria*, forte ville sur le bord du lac de la Garde, à 6 l. sud-ouest de Vérone.

*Porto*, forte ville sur l'Adige, à 4 l. sud-ouest de Vérone.

DU BRESSAN.

Province de 22 l. de long, sur 12 de large, bornée au levant, par le Véronois & l'évêché de Trente; au midi, par le Milanès; au couchant, par le Bergamasc; au nord, par l'évêché de Trente & la Val-teline: le terroir en est fertile en grains & en vin.

(*De Paris 240 l.*) *BRESSE*, ancienne; belle, grande & forte ville, capitale du Bressan; située sur la Garza, dans une belle plaine. Elle a une forte citadelle bâtie sur une colline, un évêché suffragant de Milan, 40 mille habitans, un hôtel-de-ville magnifique, de belles rues presque toutes lavées par des ruisseaux, & de beaux édifices publics. Long. 27-40, lati, 45-31.

*Salo*, ville très-commerçante en aiguilles: elle est située sur le lac de la Garde; à 7 l. nord-est de Bresse; ses environs sont fertiles en oranges, citrons, grenades, & olives.

DU CRÉMASC.

Province d'une petite étendue, aux frontières du Milanès, & au midi du Bergamasc.

*CRÈME*, forte ville, capitale du Crémasc; située sur le Serio, à 8 l. au nord de

de Venise.

sur 12 de  
Véronois  
di, par le  
Bergamasco;  
& la Val-  
en grains &

, ancienne;  
capitale du  
ns une belle  
elle bâtie sur  
gant de Mi-  
ôtel-de-ville  
esque toutes  
beaux édifi-  
i, 45-31.

te. en aiguil-  
de la Garde;  
environs sont  
grenades, &

te, aux fron-  
di du Berga-

e du Créma-  
l. au nord de

*Italie. Etats de la république de Venise. 59*

Plaisance, 8 nord-est de Crémone, & 9 sud-est de Milan. Elle a un évêché suffragant de Bologne.

### LE BERGAMASC.

Province de 12 l. de long, sur 10 de large, bornée par le Milanès, la Valteline, & le Bressan. C'est un pays assez stérile, mais les habitans y suppléent par leur industrie à travailler leur marbre, leur fer, & leurs tapisseries; il sont sujets aux goîtres.

**BERGAME**, ancienne, grande, bien peuplée, & très-forte ville, capitale du Bergamasco. Elle est située à 10 l. nord-ouest de Milan; elle a un évêché qui en est suffragant, & une bonne citadelle. Long. 27-8, lati. 45-42.

### *Autres dépendances des Vénitiens.*

#### DANS L'ALBANIE,

Ils ont *Butrinto*, ville maritime sur le golfe de même nom, dans le canal de Corfou, où elle a un port, à 12 l. sud-est de la Chimera. Long. 37-45, lati 39-52.

*Pargai*, forte ville sur la côte d'Albanie, bâtie sur un rocher vis-à-vis l'île de Corfou. Elle a un port; ses habitans sont en partie Albanois, & en partie

60 *Italie. Etats de la république de Venise.*  
Grecs. Longitude 38-22, latitude 39-28.  
*La Prevasa*, ville autrefois fortifiée, & située sur une montagne, à 26 l. nord-ouest de Lépante. Elle a un évêché qui en est suffragant.

#### DANS LA CROATIE,

Ils ont *Jablonitz*, ville sur la Weistritz; près de son confluent avec le Risanò, à l'orient de Trieste.

#### DANS LE TIROL,

Ils ont *Rovorait*, ville sur les confins de l'Etat de Venise, près la rivière d'Estsch.

#### DANS L'ISTRIE,

Ils ont *Capo-d'Istria*, ville sur le golfe de Trieste, à 3 l. au sud de Trieste. Elle a un évêché suffragant d'Udine; le plus grand revenu de ses habitans consiste en excellens vins, & beaucoup de sel.

*Civita-Nuova*, petite ville maritime, près de l'embouchure du Quieto. Elle a un évêché suffragant d'Udine.

*Digna*, petite ville à une lieue de la mer.

*Fiacone*, petite ville avec un port à l'embouchure de la rivière d'Arfa.

*Parenzo*, ville peu peuplée, à cause de

de Venise:

de 39-28.  
fortifiée, &  
nord-ouest  
qui en est

IE;

la Weistricz;  
e Rifano, à

OL,

ur les confins  
ivière d'Estch.

E,

le sur le golfe  
e Trieste. Elle  
dine; le plus  
ns consiste en  
de sel.

maritime, près  
Elle a un évê.

lieue de la mer.  
un port à l'em-  
a.  
plée, à cause de

*Italie. Etats de la république de Venise. 61*  
son mauvais air. Elle est située sur le golfe  
de Venise, dans une péninsule, vis-à-vis  
de l'île de San-Nicolo. Elle a un évêché  
suffragant d'Udine, un bon havre & des  
fortifications.

*Rovigno*, ville fort peuplée; située dans  
une presqu'île, où il y a de bons ports &  
des carrières de belles pierres à bâtir; le  
terroir en est fertile en excellens vins; ses  
habitans sont presque tous pilotes.

*Umago*, ville où il y a peu d'habitans  
à cause de son mauvais air. Elle a un grand  
port.

#### DANS LA DALMATIE,

Ils ont: *SPALATRO*, forte ville, capitale de  
la Dalmatie Vénitienne, avec un bon port  
& un archevêché; c'est un pays de bonne-  
chère où les vivres sont à très-grand mar-  
ché. Long. 34-10, lati. 43-52.

*Almissa*, petite & forte ville à l'embou-  
chure de la Cetina, à 4 l. de Spalatro;  
auquel son évêché a été uni.

*Arbe*, ville dans l'île de même nom.  
Elle a un évêché suffragant de Zara.

*Budoa*, forte ville maritime, à 10 l.  
sud-est de Raguse. Elle a un évêché suf-  
fragant de Scutari; les Turcs l'assiégèrent  
en 1686; le général Cornaro les obligea  
de se retirer.

62 *Italie. Etats de la république de Venise.*

*Castel-Novo*, forte ville sur le golfe de Cattaro, à 4 l. ouest de Cattaro. Elle a un château.

*Cattaro*, forte ville sur le golfe de même nom, à 4 l. nord-est de Scutari; elle a un évêché suffragant de Bari, & un château.

*MACARSKA*, petite ville, capitale de la Primorie; située sur le golfe de Venise, à 10 l. sud-est de Spalatro. Elle a un bon port & un évêché suffragant de Spalatro.

*Nona*, petite ville près de la mer, à 4 l. de Zara. Elle a un évêché suffrag. de Spalatro;

*SEBENICO*, forte ville capitale, du comté de même nom; située près de l'embouchure de la Kerk, à 10 l. sud-est de Zara, & 15 nord-ouest de Spalatro. Elle a un port capable de contenir une armée navale, & un évêché suffragant de Spalatro. Long. 34-16, lati. 44-10.

*Trau*, forte ville bien peuplée; située sur la mer Adriatique, dans une île séparée du continent par un canal. Elle a un évêché suffragant de Spalatro.

*ZARA*, très-forte & considérable ville de la Dalmatie, le boulevard de la république de ce côté-là, & la capitale du comté de Zara. Elle est située sur le golfe de Venise, dans une île qu'on a rendue telle en creusant des fossés à l'endroit où elle tient à la terre-ferme; elle est à 34 l.

de Venise.

le golfe de  
aro. Elle a

se de même  
; elle a un  
château.

capitale de  
e de Venise,  
lle a un bon  
de Spalatro.

a mer, à 4 l.  
y. de Spalatro.

le, du comté  
l'embouchure

e Zara, & 15  
a un port ca-  
navale, & un  
Long. 34-16,

euplée; située  
une île sépa-  
nal. Elle a un

o.  
fidérable ville  
rd de la répu-  
la capitale du  
ée sur le golfe  
qu'on a rendue  
à l'endroit ou  
elle est à 34 l.

*Italie. Etats de la république de Venise. 65*  
nord-ouest de Spalatro, 60 sud-ouest de  
Venise & 345 de Paris. Elle a un arche-  
vêché, de belles églises remarquables par  
leurs peintures, neuf couvens, un sémi-  
naire, un collège, une académie, un bon  
port, une forte citadelle, trois bons bas-  
tions, de beaux édifices, sur-tout le palais  
du Gouverneur de la ville, celui du Prové-  
diteur-général, les hôpitaux, les arcenaux,  
les casernes, & les magasins.

Le commerce le plus considérable de  
cette ville, est en liqueurs excellentes,  
que les habitans font avec du jus d'herbes.  
Long. 33-4, lati. 44-22.

*Iles de la dépendance des Vénitiens.*

*Bua*, île du golfe de Venise, de 3 l.  
de circuit, sur la côte de Dalmatie. Cette  
île que l'on appelle aussi l'île des Perdrix,  
à cause de la quantité que l'on y en trou-  
ve, n'est séparée de la ville de Trau, que  
par un petit canal sur lequel il y a deux ponts.

*Céfalonie*, île de la Grèce, de 45 l. de  
circuit; située au nord-est de la Morée, &  
au midi de l'Albanie. Son climat est très-  
chaud, son terroir fertile en vin rouge,  
muscat excellent, huile, & raisins de Co-  
rinthe; on y trouve des fleurs aux arbres  
tout l'hiver; sa capitale porte le même  
nom. Elle a un évêché uni à celui de

64 *Italie. Etats de la république de Venise.*

Zante. Longitude 38-20, latitude 38-30.

*Cherso*, île sur le golfe de Venise, avec une ville de même nom, sur la côte de Croatie; cette île où l'air est bon, & le terroir pierreux, abonde en excellent miel, vin, huile, & bétail.

*Chiozza*, jolie ville renfermée dans une petite île près des Lagunes, à 6 l. au sud de Venise. Elle a un port défendu par un fort, un podestat, & un évêché suffragant de Venise.

*CORFOU*, très-forte ville, capitale de l'île de même nom, d'environ 40 l. de circuit; elle est située à l'entrée du golfe de Venise. Elle a un archevêché & 20 mille habitans. Long. 37-48, lati. 39-40.

*Curzola*, petite ville dans une île de même nom, au golfe de Venise, sur la côte de Dalmatie, à une lieue de Meleda. Elle a un évêché suffragant de Raguse.

*Saint-George*, petite île au sud de Venise, avec un monastère de Bénédictins, dont l'église enrichie de tableaux curieux, est une des plus belles de toute l'Italie.

*Grado*, ville dans une île de même nom; sur la côte du Tirol, à 4 l. d'Aquilée.

*Grossa*, île de Dalmatie dans le golfe de Venise; elle a environ 23 lieues de circuit.

*Liesina*, île de Dalmatie d'environ 22 lieues

de Venise:

de 38-30;  
Venise, avec  
la côte de  
bon, & le  
excellent miel,

née dans une  
6 l. au sud  
cendu par un  
hé suffragant

, capitale de  
on 40 l. de cir-  
cée du golfe de  
é & 20 mille  
39-40.

ns une île de  
Venise, sur la  
eue de Meleda.  
t de Raguse.

u sud de Venise,  
édicins, dont  
curieux, est une  
Italie.

de même nom;  
l. d'Aquilée.

de dans le golfe  
n 23 lieues de

ie d'environ 22  
lieues

*Italie. Etats de la république de Venise. 65*  
lieues de long, sur 5 de large, dans le  
golfe de Venise; elle est très-peuplée &  
contient onze bourgs, dont le plus petit a  
40 feux; sa côte est très-poissonneuse, & son  
terroir abonde en grains, vins, saf  
olives.

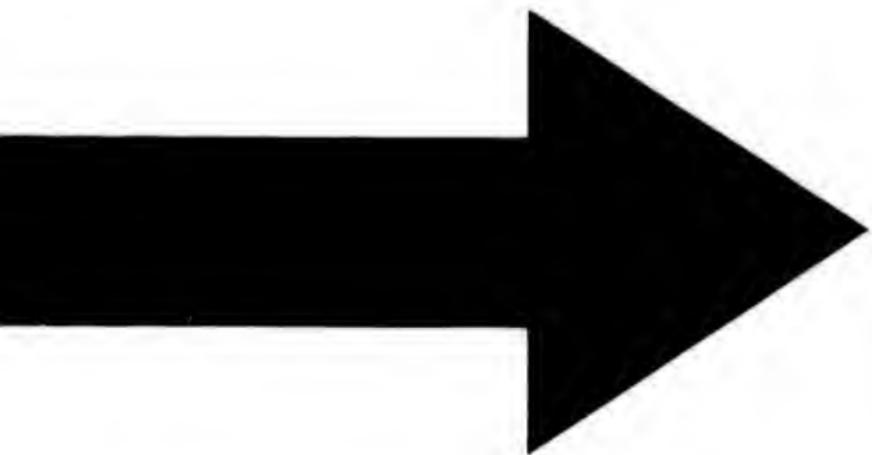
*OSORO*, petite ville, capitale de l'île de  
ce nom, dans le golfe de Venise, au sud  
de l'île de Cherso, dont elle n'est séparée  
que par un petit détroit; la ville est peu  
habitée à cause du mauvais air. Elle a un  
évêché suffragant de Zara. L'île est abon-  
dante en bois, bestiaux & miel; la pêche  
du maquereau & de la sardine y est consi-  
dérable.

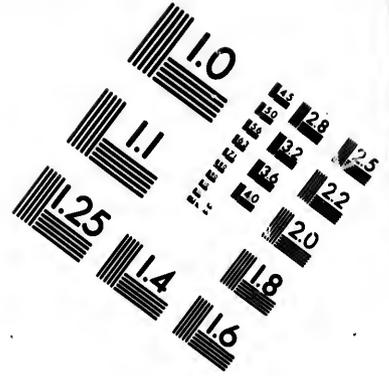
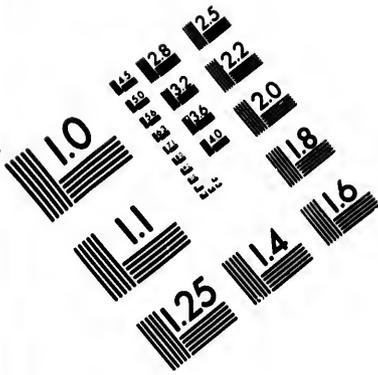
*Pago*, île de la mer d'Istrie, séparée de  
la Croatie par un canal d'une lieue de lar-  
ge. Dans cette île qui a 22 l. de circuit,  
l'on compte 4 mille habitans; il y a un  
château dans le milieu pour la défendre.

*Tine*, île de l'Archipel de 20 l. de cir-  
cuit, & l'une des Cyclades. Elle est située au  
nord de Micone, & au midi d'Andros:  
son terroir, quoique rempli de montagnes,  
est bien cultivé; il produit de la soie,  
des fruits excellens, des raisins, des melons  
& des figues; Saint-Nicolas qui en est la  
capitale, est le lieu où résident le Provédi-  
teur & l'Evêque de l'île.

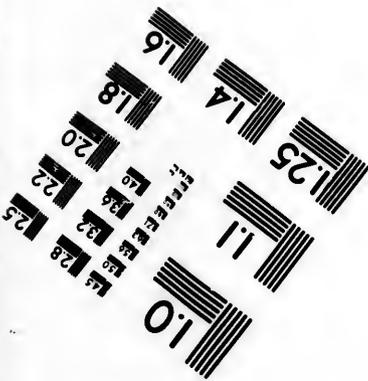
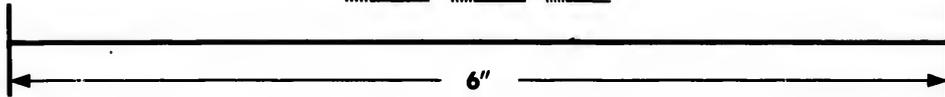
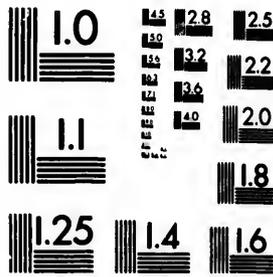
*VEGLIA*, forte ville, capitale de l'île de  
*Tome I.* F







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

66 *Italie. Etats de la république de Venise.*

même nom , dans le golfe de Venise au voisinage de Cherso ; elle est bâtie sur une colline commandée par deux montagnes. Elle a un évêché & un port , où il peut tenir quelques vaisseaux & 10 galères. Long. 32-28 , latit. 45-10.

( *De Paris 583 l.* ) *Ile de Cerigo* , ou *Cythère* , île de l'Archipel , avec une petite ville de même nom , située au nord de Candie , & au sud de la Morée. Elle fut autrefois célèbre sous le nom de Cythère. Elle abonde en cailles , tourterelles , faucons & lièvres.

*Zante* , île de la mer de Grèce , de 6 l. de long , sur 4 de large ; située à 6 l. au midi de Céphalonie , & au couchant de la Morée. Cette île , une des plus agréables & des plus fertiles , comprend 50 villages & une ville de même nom : on y recueille d'excellens fruits , comme de très-grosses pêches , des figues , des melons blancs & jaunes , des oranges , limons , citrons , & sur-tout des raisins de l'espèce de ceux de Corinthe dont on fait un grand commerce ; des huiles , des raisins muscats qui font un vin excellent , mais qui ne peut supporter la mer : on y trouve une fontaine d'une eau très-claire , d'où il sort une poix noire bonne à calfeutrer les vaisseaux.

---

---

## ÉTATS

### *Du grand-duc de Toscane.*

**L**A *Toscane* d'environ 60 lieues de long, sur 40 de large, comprend le Florentin, le Pisan & le Siennois, autrefois trois Républiques, qui furent subjuguées par le grand Côme de Médicis, surnommé le père du peuple. Le dernier des ducs de Toscane étant mort sans enfans, Elisabeth Farnèse, reine douairière d'Espagne, qui en étoit héritière, fit la cession de ce pays par le traité de Vienne 1736, au duc de Lorraine aujourd'hui Empereur, en échange de la Lorraine pour le roi Stanislas

L'air de la Toscane est sain & tempéré; cependant contraire à la vue; le terroir en est fertile en bled, vins délicieux, lin, soie, safran, olives, oranges, citrons & autres fruits exquis; il y a quantité de bons pacages; dans ses montagnes l'on trouve des carrières de marbre; de porphyre & d'albâtre; des mines d'argent, d'étain, de fer & d'alun: elle est bornée au levant, par l'État-de-l'église; au midi, par la Mé-

28 *Italie. Etats du grand-duc de Toscane.*

diterranée ; au couchant , par la république de Gênes & la Méditerranée ; & au nord , par l'État-de-l'église , & ceux des ducs de Parme & de Modène.

Les Toscans parlent bon Italien ; mais , à ce que l'on prétend avec moins de grace que les Romains. Cet État rend à son souverain près de 15 millions , & lui peut fournir jusqu'à 30 mille hommes de troupes ; la marine n'y est composée que de deux vaisseaux de ligne , qui sont ordinairement à Porto-ferraio.

*Villes principales du grand-duc de Toscane.*

( *De Paris 281 l.* ) **FLORENCE** , grande , ancienne , forte & très-belle ville capitale de la Toscane , & où l'on parle le mieux la langue Italienne : elle est située dans une belle plaine sur l'Arno qui la partage en deux. Elle a trois citadelles , quantité de beaux palais , entre lesquels on remarque celui qu'habitoit le Grand - Duc ; on y voit une riche bibliothèque , une galerie remplie d'une infinité de choses rares , & la fameuse Vénus de Médicis ; il y a dans cette ville un archevêché , une université ; 160 places publiques ornées de statues & de fontaines , 152 belles églises parmi lesquelles on remarque la cathédrale. A 6 l.

*Toscane.*

a républi-  
cée; & au  
ceux des

en; mais,  
ns de grace  
end à son  
& lui peut  
nes de trou-  
tée que de  
ont ordina-

*de Toscane.*

CE, grande,  
ville capitale  
arle le mieux  
uée dans une  
a partage en  
quantité de  
on remarque  
Duc; on y  
une galerie  
ses rares, &  
; il y a dans  
ne université;  
es de statues  
églises parmi  
édrale. A 61.

*Italie. Etats du grand-duc de Toscane. 69*

de Florence dans le mont Apennin, on voit la fameuse abbaye de Valombrosa, qui est le chef d'une congrégation de l'ordre de Saint-Benoît, instituée dans le 11 siècle par Saint-Jean-Galbert. Lon. 28-59, lat 43-56. Le soleil s'y lève au plus long jour à 4 h. 18 m. & s'y couche à 7 h. 40 m. les plus courts jours y sont de 8 h. 52 m. sans le crépuscule.

Cette ville commerçante, est en correspondance avec Paris; elle fait son change par Livourne, & tient ses écritures en deniers, sous, livres & écus.

Ses monnoies, évaluées, à celles de France, sont :

Ducat, (1e) 10 Paules & demie,	M. de F. 5 l. 10 s. 3 d.
Ecu d'or, (1 <sup>r</sup> ) 7 l. 10 s. de Florence,	M. de F. 6 l. 6 s. 6 d.
Ecude 10 Jules, ou Paules, (1e)	M. de F. 5 l. 5 s.
Grace, (1a)	M. de F. 1 s. 3 <sup>d</sup> 3-4 de d.
Livre courante, (1a) de Florence, 20 s.	M. de F. 16 s. 10 <sup>d</sup> 2-5 de d.
Paules ou Jules, (1a)	M. de F. 10 s. 6 <sup>d</sup> .
Piastra florentine, (1a) 5 liv. 15 s.	M. de F. 4 l. 16 s. 11 d. 4-5.
Pistole de Florence, (1a) de d. 30 Paules,	M. de F. 15 l. 15 s.
Sequin, (1e) 20 Paules,	M. de F. 10 l. 10 s.
Sou courant, (1e)	M. de F. 10 d. 3-25. de d.

*Tome I. Univers.*

70 *Italie. Etats du grand-duc de Toscane.*

Sou d'or, (1e) M. de F. 5 f. o d. 2-3 de d.  
Teston, (1e) 3 Paules, M. de Fr 1 l, 11 f. 6 d.

La livre de France en monnoie de Florence, vaut 3  
sous d'or & 11 deniers  $\frac{1}{2}$ .

*Route de Paris à Florence.* On prend la  
route de Modène, 252 l. p. 44, Boulogne,  
261, Firenzuola 271 Florence 281.

(*De Paris 308 l.*) *PISE*, grande ;  
forte & belle ville, capitale du Pisane ; le  
meilleur pays de la Toscane, & où le  
marbre est si commun qu'une partie des  
édifices en est bâti. Le Pisane, a 16 l. de  
long, sur 10 de large : la ville de Pise fut  
autrefois république ; elle est située à une  
lieue de la mer, sur la rivière d'Arno qui  
la partage en deux ; on la passe sur trois  
ponts, dont il y en a un de marbre blanc.  
Elle a trois forteresses, de belles rues tirées  
au cordeau, avec de belles maisons, 18  
mille habitans, un archevêché, une uni-  
versité, cinq collèges : la cathédrale, quoi-  
qu'ancienne y est magnifique ; on y voit,  
à côté du chœur, cette tour panchée dont  
on parle tant, parce qu'elle est bâtie de  
manière, qu'elle paroît tomber. Pise est le  
chef-lieu de l'ordre des chevaliers de Saint-  
Etienne, & ils y ont un très-beau palais.  
Long. 27-28, lati. 43-40.

(*De Paris 292 l.*) *SIENNE*, grande  
ville bien bâtie, dans un terroir fertile, où

*de Toscane.*

o d. 2-3 de d.  
f. 6 d.

Florence, vaut 3

On prend la  
4, Boulogne,  
e 281.

SE, grande;  
du Pisan; le  
ne, & où le  
ne partie des  
n, a 16 l. de  
le de Pise fut  
t située à une  
re d'Arno qui  
passe sur trois  
marbre blanc.  
elles rues tirées  
maisons, 18  
hé, une uni-  
thédrale, quoi-  
e; on y voit,  
e panchée dont  
e est bâtie de  
per. Pise est le  
aliers de Saint-  
rès-beau palais.

NNE, grande  
oir fertile, où

*Italie. Etats du grand-duc de Toscane. 71*

L'on respire un air sain : sa situation sur  
une colline fait qu'il y a toujours à mon-  
ter & à descendre; c'est la capitale du  
Siennois, qui a 22 lieues de long, sur  
autant de large. Elle a une citadelle, un  
archevêché, une université, de belles places,  
de belles églises, entre lesquelles on remarque  
la cathédrale qui, quoique gothique, est un  
ouvrage achevé; les dedans & les dehors en  
sont revêtus de beau marbre: il y a à Sien-  
ne un grand nombre de couvens & un  
hôtel-de-ville magnifi. Lon. 29-2, lat. 43-18.  
( *Est-sud de Paris 312 l.* ) Livourne,  
grande, bien peuplée, riche & très-forte  
ville de la Toscane dans le Pisan; elle est  
située près de la Méditerranée, à 4 l. au  
sud de Pise, 8 sud-ouest de Lucques,  
18 sud-ouest de Florence & 59 nord-ouest  
de Rome. Cette ville est sujette aux trem-  
blemens de terre; l'archevêque de Pise, de  
qui elle dépend pour le spirituel, y tient  
une cour ecclésiastique avec un grand-  
vicairé: c'est une des plus célèbres pour  
le commerce, par la bonté & la franchise  
de son port, où l'on ne fouille aucun vais-  
seau: par la justice exacte que l'on rend  
aux étrangers, & la tolérance de toutes les  
religions: il y a des Arméniens, des Grecs,  
& un grand nombre de Juifs; tous y ont  
des églises, & les Juifs une très-belle syna-

172 *Italie. Etats du grand-duc de Toscane.*

gogue ; c'est comme l'entrepôt des marchandises d'Italie & du Levant, sur-tout en soie, coton, café du Levant & alun de Rome. Ce n'étoit, lorsque Côme premier, grand-duc de Toscane l'acheta des Génois, & leur donna en échange Sarzane, qu'un village qu'il a rendu presque tel qu'on le voit aujourd'hui : l'on remarque qu'il n'y a presque point de ville en Europe où les rues soient si propres ; ses plus beaux édifices sont le palais du Duc où le Gouverneur fait sa résidence, la principale église située dans une belle place environnée de maisons uniformes & un très-bel arsenal. Long. 28. latit. 43-32.

(*Est-sud de Paris 315 l.*) **LUCQUES**, grande, riche & forte ville, capitale de la petite république de ce nom. Elle a environ 10 l. de long, sur 8 de large : c'est un pays abondant en olives, lin, soie & millet ; il est presque enclavé dans la Toscane, & se gouverne par ses loix sous la protection de l'Empereur ; le chef, nommé Gonfalonier, que l'on choisit entre les Nobles, est changé tous les deux mois, de même que les neufs Conseillers qu'on lui donne pour l'administration des affaires. La ville est située sur le Secchio que l'on passe sur deux beaux ponts, au milieu d'une plaine environnée de côteaux agréables,

*de Toscane.*

épôt des mar-  
it, sur-tout en  
nt & alun de  
ôme premier,  
a des Génois,  
arzane, qu'un  
e tel qu'on le  
arque qu'il n'y  
Europe où les  
plus beaux édi-  
où le Gouver-  
principale église  
environnée de  
rès-bel arsenal.

*L.) LUCQUES,*  
capitale de la  
om. Elle a envi-  
de large: c'est  
es, lin, soie &  
vé dans la Tos-  
r ses loix sous  
; le chef, nom-  
on choisit entre  
s les deux mois,  
Conseillers qu'on  
tion des affaires.  
ecchio que l'on  
onts, au milieu  
e côreaux agréa-  
bles,

*Italie. États du grand-duc de Toscane. 73*  
bles, à 5 l. de Pise, au nord de Livourne,  
15 au couchant de Florence & 62 nord-  
ouest de Rome. Elle a un archevêché,  
grand nombre de belles églises richement  
ornées, des rues larges, droites, bien pa-  
vées, avec d'assez belles maisons très-éle-  
vées, des remparts larges, élevés, bien  
plantés qui font une très-belle promena-  
il y a une fabrique de belles étoffes de  
soie qui lui procure un grand commerce,  
de même que ses olives, qui passent  
pour les meilleures de l'Italie. L'usage de  
cette ville est d'ôter les armes aux étran-  
gers quand ils y entrent, & on ne les leur  
rend que lorsqu'ils en sortent. Long. 28-10,  
lati. 43-48.

*Arezzo*, ancienne ville sur une monta-  
gne, à 10 l. nord-est de Sienne. Elle a un  
évêché.

*Barberino*, petite ville sur une montagne,  
à 5 l. sud-ouest de Florence.

*Borgo-di-san-sepolcro*, ville de l'Ombrie  
dépendante des États de Toscane; située  
près du Tibre, à 15 l. de Florence & 5  
nord-est d'Arezzo. Elle a un évêché suf-  
fragant de Florence.

*Caraca*, petite ville remarquable par ses  
carrières de beau marbre blanc; elle est  
située sur une colline près de l'Apennin,  
à 10 l. de Sarzane. Elle a titre de principauté.

74 *Italie. Etats du grand-duc de Toscane.*

*Chiusi*, petite ville, peu habitée à cause de son mauvais air. Elle a un évêché suffragant de Sienne, à 13 l. de Sienne.

*Collé*, petite ville épiscopale; située sur la rivière d'Elsa, à 4 lieues nord-ouest de Sienne.

*Cortone*, ancienne ville sur une montagne, à 12 l. sud-est de Sienne. Elle a un évêché qui ne relève que du Pape, & une académie en réputation.

*Empoli*, petite ville épiscopale sur la rivière d'Arne, à 7 l. sud-ouest de Florence.

*Giglio*, ville dans une île de même nom, sur la côte de Toscane dont elle dépend. Elle a un Gouverneur & un château.

*Grosseto*, petite ville mal peuplée; située sur la mer, à 14 l. sud-ouest de Sienne. Elle a un bon château & un évêché suffragant de Sienne.

*La Vallée-de-Magra*, vallée de 11 l. de long, sur 6 de large, dans la Toscane, entre l'Apennin & la mer de Gênes; la ville de ce nom, & la vallée appartiennent au Grand-Duc, à l'exception du marquisat de Foldinovo, qui a son souverain particulier, & de la ville de Minuciano, qui est à la république de Lucques.

*San-Miniato*, petite ville; située sur une montagne, à 7 l. au nord de Sienne.

*Monte-Pulciano*, petite ville épiscopale;

de Toscane.

ité à cause  
évêché suf-  
Sienna.

; située sur  
ord-ouest de

r une monta-  
ne. Elle a un  
Pape, & une

copale sur la  
st de Florence.  
de même nom,  
nt elle dépend.  
château.

peuplée; située  
uest de Sienna.  
n évêché suffra-

illée de 11 l. de  
ns la Toscane,  
r de Gênes; la  
ée appartiennent  
tion du marquise  
on souverain par  
Minuciano, qui  
ues.

le; située sur une  
d de Sienna.  
e ville épiscopale;

*Italie. Etats du grand-duc de Toscane. 75*  
située dans un terroir qui produit d'excellent vin.

*Pienza*, petite ville épiscopale, à 10 l. sud-est de Sienna.

*Pistoia*, ville considérable; située au pied de l'Apennin dans une plaine fertile, à 8 l. nord-ouest de Florence; dont son évêché est suffragant. Elle a de bons bastions, de belles rues larges avec des maisons bien bâties; cette ville, autrefois république, perdit sa liberté presque au même-tems que Pise; elle est peu peuplée. Long. 28-30, lati. 43-34.

*Pontremoli*, forte ville au pied de l'Apennin, à 16 l. Est de Gênes, & 28 nord-ouest de Florence.

*Porto-ferraio*, jolie ville d'Italie dans l'île d'Elbe, sur la pointe de l'ouest d'une grande baie de même nom, appartenante au grand-duc de Toscane. Elle a une forte citadelle, & un port au milieu de la ville défendu par deux forts, où il y a toujours garnison. Long. 28-12, lati. 42-44.

*Pratolino*, belle maison de plaisance auprès de Florence, bâtie en 1575, par le grand-duc François I, qui, avec une dépense très-considérable, en fit un des séjours les plus délicieux du monde; on y admire la beauté des bâtimens, la richesse des meubles, & la magnificence des jardins.

G ij

76 *Italie. Etats du grand-duc de Toscane.*

*Scaperia*, ville près de Pistoie, remarquable par sa bonne fabrique de couteaux & ciseaux.

*Soana*, ville épiscopale presque déserte, à cause du mauvais air que l'on y respire; elle est près la rivière de Fiore, à 15 l. au midi de Sienne.

*Telamone*, petite ville de la côte de Toscane, sur la pointe d'un rocher escarpé, à l'embouchure du torrent d'Ossa, à 4 l. au nord d'Orbitello; il y a un petit fort & une bonne forteresse.

*Viareggio*, bourg avec un petit port qui ne peut contenir que des barques & des felouques; il appartient à la république de Lucques.

*Volterre*, ville considérable; située sur une montagne, à 12 lieues sud-est de Pise & 12 sud-ouest de Florence. Elle a un évêché suffragant de Florence, l'on y voit plusieurs belles fontaines; il y a un magnifique tabernacle de marbre dans la cathédrale. Long. 28-35, lati. 42-22.



de Toscane:  
voie, remar-  
de couteaux

que déserte,  
on y respire;  
e, à 15 l. au

e la côte de  
cher escarpé,  
l'Ossa, à 4 l.  
n petit fort &

petit port qui  
arques & des  
république de

ble; située sur  
sud-est de Pise  
ce. Elle a un  
ce, l'on y voit  
y a un magni-  
dans la cathé-

2-22.

---

---

## É T A T D E L'É G L I S E.

**L'ÉTAT** de l'Eglise est ainsi nommé, parce qu'il appartient au Pape: il lui fut attribué par les empereurs françois, Pepin, Charlemagne & Charles-le-Chauve.

Il comprend douze provinces, qui ont ensemble 30 l. de long sur 44 de large, sept archevêchés & soixante-quinze évêchés; ces provinces sont: la Campagne-de-Rome, le Patrimoine-de-Saint-Pierre, le duché de Castro, l'Orviétan, le Pérousin, l'Ombrie, la Terre de Sabine, la Marche d'Ancone, le duché d'Urbain, la Romagne, le Ferrarois & le Bolonois, auxquels on peut ajouter la petite province du comtat Venaissin, enclavée dans la France, & la ville de Bénévent, avec son territoire, dans le royaume de Naples.

Les provinces des environs de Rome, sont gouvernées par le Pape, & les autres par les légats; il nomme dans chacune un général pour les troupes & des gouverneurs: les podestats & autres petits officiers, sont

élus par les habitans des villes. Dans ces pays, l'air est mal sain pour les étrangers: quoiqu'il y ait plus de montagnes que de plaines. Ils sont fertiles en bled, vins, huiles, fruits, foin & gibier; mais ils ne peuvent fournir au Pape, que 6 mille hommes de troupes, quatre galères & quelques frégates. Ses revenus que l'on fait monter à 3 millions, proviennent pour la plus grande partie, du casuel des bulles, des dispenses, annates, &c.

L'élection du Pape est faite par une assemblée fixée à 70 cardinaux, que l'on nomme Conclave. Elle se tient ordinairement dans le palais du Vatican ou à Saint-Pierre de Rome: il faut pour monter à la papauté, avoir les deux tiers des voix; mais pour donner l'exclusion à un sujet proposé, un tiers suffit.

#### DE LA CAMPAGNE-DE-ROME.

Province entre le Tibre & le royaume de Naples, bornée au levant par le royaume de Naples, au midi par la Méditerranée, au couchant par le Patrimoine-de-Saint-Pierre, & au nord par la Terre de Sabine: l'air y est mal sain, sur-tout en été, dès le solstice jusqu'à l'équinoxe. Le terroir seroit fertile, mais le laboureur ne le cultive point, à cause des impôts qui sont trop forts.

(De Paris 371 l.) **ROME**, ville capitale de l'Italie & une des plus belles de l'Europe: les Papes y font leur résidence; sa situation sur le Tibre, dans la Campagne-de-Rome; en fait un séjour des plus agréables. Elle étoit autrefois la capitale du célèbre empire des Romains, qui a duré 1217 ans depuis sa fondation par Romulus 753 ans avant Jésus Christ. Cet empire fut gouverné 247 ans par sept Rois, 463 par des Consuls & 507 par des Empereurs. Cette célèbre ville ne compte que 200 mille habitans; sans y comprendre dix mille Juifs, distingués par un chapeau jaune, & qui ont leur quartier particulier où ils doivent se rendre à la nuit close. Sa grandeur est de 4 lieues de circuit: elle renferme 13 quartiers, où il y a beaucoup de jardins & de vignes; l'on y compte 92 paroisses, 208 couvens, un grand nombre de collèges, parmi lesquels on remarque celui de la Sapience, qui a pour le moins 30 Professeurs: on voit en cette ville quantité de belles places ornées de fontaines; des palais magnifiques, tels sont ceux de Monte-Cavallo, de Saint-Marc, du Grand-duc, de Farnèse, & sur-tout le Vatican où les Papes font leur résidence, il est somptueux par ses bâtimens & renferme une belle bibliothèque; le château Saint-Ange communique au Vatican par une

galerie. Dans le nombre des belles églises de Rome, enrichies de tableaux des plus grands maîtres, on remarque plus particulièrement celles de Saint-Jean-de-Latran & de Sainte-Marie-Majeure; mais la plus belle est celle de Saint Pierre, ouvrage de 23 Papes, lesquels ont dépensé plus de 40 millions pour en faire un des plus beaux édifices du monde; cette église à 200 toises de long: ses dehors sont revêtus de marbre. La ville de Rome a un grand nombre d'académies; le Roi de France entretient des élèves à celles de Peinture & de Sculpture. On compte à Rome 30 hôpitaux; le Saint-Esprit en est un des plus beaux de l'Europe. Il y a encore à Rome, des restes de son ancienne splendeur, qui sont des obélisques, des arcs de triomphe, des bains, des mausolés, des amphithéâtres, des cirques, &c. En cette ville, les étrangers ont l'avantage de trouver le prix des denrées fixé par la police & les *Sbires* chargés de la tenir, sont à cet égard, dit-on, si exacts, qu'ils s'informent aux acheteurs, de l'argent qu'ils ont donné, & mettent à l'amende ceux qui les trompent. Mais ils négligent si fort la propreté des rues, qu'elles ne sont nettes qu'après qu'il a bien plu. Long. 30-20, lati. 41-54. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 26 min. & s'y couche à 7 h. 34 m. Les plus courts

ise.

les églises de  
s plus grands  
iculièremment  
& de Sainte-  
elle est celle  
Papes, les-  
illions pour  
ces du mon-  
de long; ses  
e. La ville de  
académies; le  
élèves à celles  
On compte à  
sprit en est un  
y a encore à  
ne splendeur,  
rcs de triom-  
s, des amphi-  
n cette ville,  
de trouver le  
ce & les *Sbires*  
égard, dit-on,  
ux acheteurs,  
, & mettent  
ompent. Mais  
eté des rues,  
ès qu'il a bien  
54. Le soleil  
4 h. 26 min.  
es plus courts

*Italie. Etat de l'Eglise.*

81

Jours y sont de 9 h. 3 m. sans le crépuscule.  
Différence d'heure avec Paris, 41 m. 20 s.  
Cette ville est en correspondance avec Paris,  
& fait son change en droiture: on y tient  
les écritures en bayoques & en écus ro-  
mains.

Ses monnoies, évaluées à celles de France,  
sont :

Bayoque, (1a)	M. de F.	1 f. o. d. 3-5 de d.
Ecu d'Estape, (1') 15 Jules,	M. de F.	7 l. 17 f. 6 d.
Ecu romain, (1') 10 Jules,	M. de F.	5 l. 5 f.
Jul. ou Paule, (1a) 10 Bayoq.	M. de F.	10 f. 6 d.
Toston, (1e)	3 Jules,	M. de F. 1 l. 11 f. 6 d.

La livre de France en monnoie de Rome, vaut 10  
Bayoques.

*Première route de Paris à Rome.* On  
prend la route de Paris à Parme, page 41,  
de Parme 240 lieues, à Modène 252  
lieues, Bologne 261 l. Imola 268, Forlì  
275, Cesène 279, Rimini 287, Pesaro  
295, Sinigaglia 303, Lorette 317, Mace-  
rata 322, Tolentin 325, Foligni 342,  
Spolète 346, Terni 351, Narni 354,  
Rome 371.

*Seconde route de Paris à Rome.* On prend  
la route précédente jusqu'à Rimini: de  
Rimini 287 l. à Fossombrone 304, Cagli  
310, Nocera 323, Foligni 328, Spo-

82 *Italie. Etat de l'Eglise.*

lette 332, Terni 337, Narni 340, Rome 375.

*Troisième route de Paris à Rome.* On prend la première route jusqu'à Bologne, de Bologne 261 lieues, à Florence 281, Sienne 292, Acquapendente 310, Montefiascone 313, Viterbe 315, Rome 330.

*Quatrième route de Paris à Rome.* En partant de Paris, on passe à Fontainebleau 16 lieues, Sens 30, Auxerre 43, Dijon 76, Châlons-sur-Saone 91, Mâcon 104, Lyon 119, Vienne 126, Valence 144, Pont-Saint-Esprit 163, Avignon 172, Aix 189, Brignolles 201, Fréjus 212, Nice 224, Albanque 245, Final 248, Savone 252, Gènes 264, Sarzane 292, Massa-Carrera 297, Pise 308, Sienne 327, Rome 368.

*Cinquième route de Paris à Rome, en partie par mer.* On prend la route précédente jusqu'à Aix, d'Aix 189 l. à Marseille, où l'on s'embarque 196 lieues; de Marseille au Cap-corse 273, Porto-Longone 293, l'île de Giglio 303, Civitavecchia 318, Santa-Marinella 320, Rome 335.

*Ostie*, ville épiscopale, célèbre du temps des Romains, mais aujourd'hui presque détruite: elle est située à l'embouchure du Tibre, à 6 l. sud-est de Rome: son évêque

ise.

340, Rome

à Rome. On  
à Bologne,  
Florence 281,  
310, Mon-  
Rome 330.  
à Rome. En  
Fontainebleau  
re 43, Dijon  
Mâcon 104,  
Valence 144,  
non 172, Aix  
us 212, Nice  
248, Savone  
292, Massa-  
Sienna 327,

à Rome, en  
la route précé-  
189 l. à Mar-  
196 lieues; de  
3, Porto-Lon-  
303, Civita-  
lla 320, Rome

élèbre du temps  
ard'hui presque  
embouchure du  
me: son évêque

*Italie. Etat de l'Eglise.*

83

le droit de sacrer le Pape. Long. 29-55,  
lati. 41-48.

*Tivoli*, ville épiscopale, sur une monta-  
gne à 7 l. de Rome, près la rivière Te-  
verone, dans un terroir fertile en bons vins,  
fruits, grains & généralement en tout ce  
qui est nécessaire à la vie. Cette ville est  
plus ancienne que Rome. Il y a de beaux  
restes d'antiquités, les Romains y avoient  
bâti plusieurs maisons de plaisir; mais  
elle n'est aujourd'hui que de médiocre gran-  
deur, mal pavée & mal percée: elle a 7  
paroisses, plusieurs couvens, un beau palais  
& une cascade superbe, formée par la ri-  
vière. Long. 30-35, 4-54.

*Palestrine*, ville épiscopale, sur une mon-  
tagne à 8 l. de Rome.

*Agnanie*, ville épiscopale, où Boni-  
face VIII fut fait prisonnier par Guillaume  
de Nogaret

*Albano*, ville assez peuplée, située dans  
un terroir qui produit le meilleur vin du  
pays latin, à 6 l. sud-est de Rome. Presque  
tous les seigneurs Romains y ont des jardins  
& des vignes. Elle a un évêché qui est un  
des 6 possédés par les plus anciens Car-  
dinaux.

*Frascati*, ville à 5 l. sud-est de Rome,  
située au pied d'une montagne, dans un  
lieu délicieux. Les principaux seigneurs Ro-

ains y ont des palais & des jardins. Elle a de fort belles eaux, & un évêché qui ne relève que du Pape. Il y a encore *Segni*, (duché.) *Alatri*, (évêché.) *Castel-Gandolfe*.

*Terracine*, pauvre petite ville, à 20 l. sud-est de Rome: elle est située près de la mer, sur la pente d'une montagne, dans un terroir fertile, au levant des marais Pontains qui en rendent l'air mal sain. Elle a un port & un évêché suffragant du Pape. Long. 30-48; lati. 41-19.

*Velletri*, belle ville, mais mal peuplée; remarquable par la naissance d'Auguste. Elle est située à 5 l. de la mer & 9 sud-est de Rome; il y a de belles rues, un palais magnifique & de grandes places ornées de belles fontaines. Long. 30-26, lati. 41-40.

#### DU PATRIMOINE-DE-SAINT-PIERRE.

Province de 14 lieues de long sur 12 de large, située le long du Tibre, bornée à l'est par la terre de Sabine & la Campagne-de-Rome, au M. par la mer, à l'O. par le duché de Castro, au N. par l'Orviétan & l'Ombrie: le terroir en est fertile en grains, vins, olives; on y trouve beaucoup d'alun.

(*De Paris 315 l.*) *VITERBE*, grande & belle ville, capitale du Patrimoine-de-Saint-Pierre, située à 10 l. de la mer & 15 l. de Rome, au pied d'une montagne, dans

un terroir arrosé de plusieurs ruisseaux, fertile en bon vin & en tout ce qui est nécessaire à la vie. Elle a un évêché suffragant du Pape, de belles rues larges & droites, des maisons bien bâties, de belles places & de beaux palais, 18 paroisses, 3 collégiales, un collège de Jésuites & un grand nombre de couvens. On voit auprès de cette ville, une fontaine qui a des eaux si chaudes, qu'elles cuisent les viandes que l'on y met, & les consomment quand on les laisse long-temps. Long. 29-42, lati. 42-21.

(De Paris 318 l.) *Civita-vecchia*, ville située dans un lieu mal sain, à 17 l. de Rome. Elle a un arsenal & un bon port, où le Pape tient ses galères. Long. 29-25, lati. 42-5.

*Montefiascone*, ville sur une montagne, où il croît de bon vin muscat, près du lac Bolsena, à 5 l. nord-ouest de Viterbe & 18 nord-ouest de Rome. Elle a un évêché qui a été uni à celui de Corneto. Long. 29-40, lati. 42-35.

DE L'ORVIÉTAN.

Petit pays sur les frontières de Toscane, qui comprend les villes de *ORVIETTE*, ville capitale d'un petit pays de même nom, située sur un rocher escarpé

36 *Italie. Etat de l'Eglise.*

de tous les côtés, près du confluent de la Peglia & de la Chiana, à 20 l. nord-ouest de Rome. Elle a un évêché suffragant du Pape, une très-belle cathédrale avec un vestibule de marbre, orné de très-belles statues, un palais magnifique : on voit en cette ville, un puits très-profond, taillé dans le roc, où les mulets descendent par un escalier & remontent par un autre. Long. 29-45, lati. 42-42.

(De Paris 310 l.) *Acquapendente*, ville située sur une montagne, à 20 l. de Rome, près la riviere de Paglia. Elle a un évêché suffragant du Pape.

*Bagnareia*, petite ville avec un évêché, qui ne relève que du Pape.

DU DUCHÉ DE CASTRO.

*Castro*, ville autrefois capitale de ce duché, située à 4 l. de la mer & 22 nord-ouest de Rome : cette ville fut rasée en 1647, par ordre du Pape Innocent X, à cause que les habitans avoient égorgé leur évêque : le principal lieu du duché, est à présent, Montalro.

DU PÉROUSIN.

Contrée sur les frontières de Toscane, fertile en grains & excellens vins ; il y a de très-bons poissons ; elle a pour capitale,

lise.

confluent de  
à 20 l. nord-  
ché suffragant  
thédrale avec  
de très-belles  
e : on voit en  
ofond , taillé  
descendent par  
n autre. Long.

pendente , ville  
o l. de Rome ,  
le a un évêché

ec un évêché,

CASTRO.

capitale de ce  
ner & 22 nord-  
le fut rasée en  
e Innocent X,  
ient égorgé leur  
du duché, est à

SIN.

de Toscane, fer-  
s vins ; il y a de  
a pour capitale,

**PÉROUSE**, ancienne & grande ville bienpeu-  
plée, située sur une colline, entre le Tibre &  
la rivière de Genna, à 30 l. au nord de Rome;  
il y a un évêché suffragant du Pape, avec une  
cathédrale magnifique, où l'on voit la statue  
en bronze du Pape Paul III. On trouve  
dans cette ville, une université célèbre, une  
bonne citadelle, plusieurs belles places,  
dans une desquelles on voit la statue en  
bronze du Pape Jules III; le milieu de  
la grande place, est une fontaine ornée  
de statues, avec des bassins de bronze & de  
marbre. Long. 30-1, lati. 43-6.

DE L'OMBRIE, ou DUCHÉ  
DE SPOLÈTE.

Duché de 22 lieues de long, sur 16 de  
large, situé près du Tibre, dans un terroir  
très-fertile, borné au levant par le royaume  
de Naples, au midi par le Patrimoine-de-  
Saint-Pierre, au couchant par le Pérousin  
& l'Orviétan, au nord par la marche d'An-  
cone.

(De Paris 346 l.) **SPOLÈTE**, belle  
ville bien peuplée, capitale du duché de  
même nom, située à 25 l. de Rome, près  
de la rivière de Lessino, en partie sur  
une colline & en partie dans une plaine  
dont le terroir est très-fertile, sur-tout en

88 *Italie. Etat de l'Eglise.*

bon vin. Elle a un château qui est le plus fort de tous ceux d'Italie, & un évêché qui ne relève que du Pape. Long. 30-26, lati.

42-44.

(*De Paris 342 l.*) *Foligny*, belle ville, située près du Topino, sur le penchant d'une montagne, dans une belle & très-fertile plaine: elle a un évêché qui ne relève que du Pape, de belles églises, des rues droites, de belles maisons & deux beaux palais, ses moulins à papiers, ses manufactures de soie & ses foires, la rendent très-commerçante. Long. 30-18, lati. 42-55.

*Affise*, ville épiscopale de médiocre grandeur, située sur le flanc d'une très-haute montagne; elle est remarquable pour avoir donné naissance au séraphique Saint-François, en l'honneur de qui on y a bâti trois églises, l'une sur l'autre.

*CITTA DI CASTELLO*, ville assez forte & peuplée, capitale du comté de même nom, dans l'Ombrie, située sur le Tibre, à 40 l. au nord de Rome. Elle a un évêché qui ne relève que du Pape. Long. 29-53, lati. 43-28.

(*De Paris 354 l.*) *Narni*, belle ville épiscopale, à 17 l. de Rome, située sur la Nera, où l'on voit les restes d'un beau pont, bâti par Auguste. Il y a, auprès de cette ville, une fontaine nommée la fontaine

taine

taine de famine, à cause quelle ne donne de l'eau que lorsque l'année d'ensuite doit être stérile.

(De Paris 351 l.) *Terni*, ville autrefois considérable, située dans une île formée par la Nera, à 20 l. de Rome, dans un terroir très-fertile, sur tout en excellens vins. Elle a un évêché qui ne relève que du Pape, une belle cathédrale, 14 paroisses, 13 couvens, 12 mille habitans, & des rues pavées en brique. Long. 30-18, lati. 42-34.

*Les autres Villes sont :*

*Citta della Piève*, (évêché). *Monte-falco*. *Rieti*, (évêché). *Todi*, (évêché).

DE LA TERRE DE SABINE.

Province de neuf lieues de long, sur 8 de large, entre l'Ombrie, la Campagne-de-Rome & le Patrimoine-de-Saint-Pierre; le terroir est fertile en vin & en huile: on n'y trouve point de ville murée; *Magliano*, en est le lieu principal.

*Magliano*, petite ville sur une montagne, près du Tibre, à 10 l. nord-est de Rome: l'évêque de Sabine y fait sa résidence.

## DU BOLONOIS.

Province agréable & fertile, bornée au levant par le Ferrarois & la Romagne, au midi par le Florentin, au couchant par l'Etat de Modène, au nord encore par le Ferrarois.

(*De Paris 261 l.*) **BOLOGNE**, grande, belle, riche, commerçante, bien peuplée, & très-ancienne ville, capitale du Bolonois, située sur le Reno, qui se joint avec le Pô par un canal. Cette ville appartient au Pape depuis 1278, & il y tient un légat pour la gouverner. Elle a un archevêché, une université, une célèbre académie, des édifices publics avec des peintures faites par les plus grands maîtres, de beaux & larges portiques où l'on marche à couvert, & une fabrique d'étoffes de soie. Long. 29, lati. 44-30. Le soleil s'y leve au plus long jour, à 4 h. 15 m. & s'y couche à 7 h. 45 m.

## DE LA MARCHÉ D'ANCONE.

Province fertile en grains, vins, chanvre, lin & cire; elle est bornée au levant, par la rivière de Fronto, au midi par l'Ombrie, au couchant par le duché d'Urbain, au nord par la mer Adriatique.

**ANCONE**, ville mal bâtie sur la mer;

avec un port, une citadelle & un évêché qui ne relève que du Pape. Elle est capitale de la Marche d'Ancone, & à 47 l. nord-est de Rome. Long. 31-30, lati. 43-54.

(De Paris 317 l.) *Lorette*, petite & forte ville épiscopale, située sur une montagne, à une lieue du golfe de Venise & 54 de Rome. Elle a un beau château où loge le gouverneur, une très-belle église, & auprès une petite chapelle où l'on croit que Jésus-Christ s'est incarné; l'on prétend qu'elle a été transportée par des anges, de la Palestine en Dalmatie, & de Dalmatie en Italie; c'est ce qui y attire un nombre prodigieux de pèlerins: cette ville n'est peuplée que de marchands de chapeliers & d'ecclésiastiques. Long. 31-15, lati. 43-24.

*Fermo*, ville près du golfe de Venise, à 40 l. nord-est de Rome. Elle a un archevêché.

(De Paris 325 l.) *Tolentin*, ville où l'on tient plusieurs foires célèbres, à 46 l. de Rome.

*Reccanati*, ville sur une montagne qui lui donne une très-belle vue. Elle est remarquable par une foire célèbre, qui s'y tient tous les ans.

*Fabriano*, ville remarquable par son bon papier & parce qu'elle est un des 4. châteaux d'Italie; elle a de très-belles églises & plu-

sieurs manufactures. Les autres villes de la Marche d'Ancone, sont *Ascoli*, (évêché). *Osimo*, (évêché). *Tesi*, (évêché). *Ripatriansone*, (forte).

#### DU DUCHÉ D'URBIN.

Ce pays mal sain & peu fertile, a 22 lieues de long sur 17 de large; ses bornes sont au levant, la Marche-d'Ancone, au midi le Pérousin & l'Ombrie, au couchant la Romagne & la Toscane, au nord le golfe de Venise.

*URBIN*, ville considérable, capitale de ce duché, située sur une montagne, entre les rivières de Metro & de la Foglia, à 48 lieues nord-est de Rome. Elle a un archevêché, une université, une vieille citadelle & un palais où les ducs faisoient leur résidence. Long. 30-15, lati. 43-48.

(*De Paris 295 l.*) *PÉSARO*, ancienne & très-belle ville, capitale d'une seigneurie de même nom, située dans un lieu agréable, sur une hauteur, à l'embouchure de la Foglia, dans la mer Adriatique: son terroir produit abondamment tout ce qui est nécessaire à la vie, sur-tout d'excellentes figues & des olives. Elle a un évêché suffragant d'Urbain, une belle cathédrale, une place où l'on voit la statue du Pape Urbain VIII, &c

une belle fontaine. Long. 30-35 ; lati-  
43-56.

*SAN-MARINO*, petite & forte ville ;  
capitale d'une petite république sous la  
protection du Pape ; elle est enclavée dans  
le duché d'Urbin : cette république crée  
ses magistrats & ses officiers. San-Marino est  
située sur une montagne, à 5 l. nord-ouest  
d'Urbin. Long. 30-8, lati. 43-58.

*Fano*, ville située sur le golfe de Venise.  
Elle a un évêché qui ne relève que du Pape,  
de belles églises & de beaux palais.

*Subio*, ville épiscopale, située au pied de  
l'Apennin, à 35 l. au nord de Rome.

(*De Paris 303 l.*) *Sinigaglia*, forte &  
jolie petite ville épiscopale, située sur la  
rivière de Nigola, qui la partage en deux,  
dans un terroir fertile, mais les eaux y sont  
mauvaises.

## DE LA ROMAGNE.

Province fertile en bled, vins, fruits ;  
excellent gibier, huiles : on y trouve beau-  
coup des pâturages, des mines & sur-tout des  
salines qui sont d'un bon rapport ; les bornes  
sont au levant le golfe de Venise, au midi  
le duché d'Urbin & la Toscane, au cou-  
chant le Bolonois, au nord le Ferrarois.

*RAVENNE*, célèbre ville, capitale de la

Romagne, située à une lieue de la mer Adriatique, & 68 au nord de Rome, dans un terroir un peu marécageux, mais fertile en excellent vin & en fruits: on y trouve beaucoup de gibier. Ravenne a un archevêché, une ancienne cathédrale où la nef est soutenue par 56 colonnes de très-beau marbre, 2 académies, plusieurs collèges, 4 abbayes, 17 couvens, dont 10 d'hommes & 7 de filles. Dans cette ville les sciences sont fort cultivées; quoiqu'il n'y ait point d'université; elle a produit quantité de grands hommes dans tous les genres. Long. 29-50, lati. 44-22.

(*De Paris 275 l.*) *Forli*, ville fortifiée & épiscopale, située dans un terroir fertile, agréable & sain; elle est remarquable par la beauté de sa cathédrale, de ses palais, de ses maisons & de ses rues larges & droites.

(*De Paris 287 l.*) *Rimini*, belle, bien peuplée & ancienne ville, située à l'embouchure de la Marecchia, dans la mer Adriatique: on y voit un grand nombre d'antiquités & de fort beaux bâtimens. Elle a un évêché suffragant de Ravenne, un château, plusieurs couvens, un collège de Jésuites & un Hôtel-de-ville où il y a un très-bel horloge. Long. 30-15, lati. 44-7.

*Faience*, ville épiscopale, située sur

F<sup>A</sup>UMONTE, à 3 l. N.O. de Forli; elle est remarquable par la fayance que l'on y a inventée.

*Les autres Villes sont :*

*Cerviat*, ( évêché ). *Césène*, ( évêché ).  
*Sarsine*, ( évêché ).

DU DUCHÉ DE FERRARE.

*Ferrare*, duché borné au levant par le golfe de Venise, au midi par le Bolonois & la Romagne, au couchant par le Mantouan, & au nord par le Polesin-de-Rovigo. Il eut autrefois ses ducs particuliers de la maison d'Est, mais il a été réuni à la chambre apostolique en 1597, par Clément VIII; le terroir en seroit bon, s'il étoit bien cultivé, mais ce pays est peu peuplé à cause des marais qui en rendent l'air mal sain.

( *Est-sud de Paris 292 l.* ) *FERRARE*, grande & belle ville, capitale du duché de même nom, située près du Pô, à 9 l. nord-est de Bologne, 15 nord-ouest de Ravenne, & 76 au nord de Rome. Elle a un archevêché érigé en 1735, de belles églises, un beau collège de Jésuites, une université, une bonne citadelle & des rues larges & droites, mais elle est peu habitée; les environs sont si marécageux, que les moindre pluies en rendent les chemins impraticables. Long. 29-30, lati. 44-55.

*Comacchio*, petite ville, remarquable par ses salines abondantes: elle est située dans

un lieu mal sain , entre des marais appellés les vallées de Comacchio , à 7 l. de Ravenne & 10 sud-est de Ferrare.

LE COMTAT VÉNAISSIN , enclavé dans la France , comprend :

(*De Paris 172 l.*) **AVIGNON** , grande & belle ville sur le Rhône , & la capitale de l'état de même nom , enclavé dans la France , à 199 l. de Rome. Le Pape Clément V y transporta le siège pontifical en 1308 , ses successeurs y firent leur résidence jusqu'à Grégoire XI , qui retourna à Rome l'an 1377 ; elle a un légat , un archevêché , un tribunal d'inquisition , une université , une cour des monnoies , de belles églises & une petite synagogue pour les Juifs. Long. 22-28 , lat. 43-57.

*Carpentras* , ville située sur l'Aufon , au pied du Mont-Ventroua , à 5 l. d'Avignon ; elle a un évêché suffragant d'Avignon , un bureau des finances & une synagogue pour les Juifs.

*Cavaillon* , petite ville , à 4 l. d'Avignon ; avec un évêché qui en est suffragant. Elle est situé sur la Durance , dans un terroir fertile & agréable.

*Vaison* , petite ville à 12 l. nord-est d'Avignon. Elle n'est remarquable que par son évêché.

DANS LE ROYAUME DE NAPLES , le  
Pape

*Italie. Etats du roi des Deux-Sicules. 97*

*Pape a Bénévent*, grande, riche & belle ville, mais peu peuplée. Elle est située près du confluent du Sabato & du Colore, dans une vallée fertile & agréable, à 48 l. sud-est de Rome. Elle a un archevêché, cette ville a beaucoup souffert par les tremblemens de terre, sur-tout en 1703. Long. 32-27, lati. 41-6.

---

---

## É T A T S

### *Du Roi des Deux-Sicules.*

**I**LS comprennent le royaume de Naples, avec l'île & royaume de Sicile; le premier de 100 lieues de long sur 27 de large, est borné au nord par les états de l'église, tous les autres côtés par la mer.

Ce pays, où l'on fait monter à 2 millions 600 mille le nombre de ses habitans, est charmant pour sa beauté, pour la bonté de son air & sa fertilité en grains, vins, excellens fruits, huile, soie, mines d'alun & de fer. Il y a eu de fréquentes révolutions, car il a passé successivement des Romains aux Grecs, aux Sarrasins, aux Normands, aux Allemands & aux François, qui en étoient les maîtres, lorsque Pierre d'Ar-

*Tome I.*

**I**

ragon les fit tous massacrer en Sicile au premier coup de vêpres le jour de Pâques 1282 ; ce que l'on nomme les *Vêpres Siciliennes*.

Les Espagnols ont possédé cette île jusqu'en 1435 ; qu'ils y ont réuni le royaume de Naples. L'Empereur s'empara de l'un & de l'autre en 1707 ; il céda en 1713, la Sicile au duc de Savoie ; qui, en 1720, en fit l'échange pour la Sardaigne. L'Empereur a gardé la Sicile avec le royaume de Naples jusqu'en 1735. Les Espagnols s'en emparèrent cette année, ils en investirent Dom Carlos, & le couronnèrent Roi des deux Siciles, sous le nom de Charles III, ce qui fut confirmé par le traité de Vienne 1736.

*Le royaume de Naples* est rempli de torrens & très-sujet aux tremblemens de terre : c'est un fief de l'église, qui doit tous les ans, la veille de Saint-Pierre, faire présenter au Pape, 700 ducats & une haquenée blanche. On le divise en plusieurs parties, qui sont la Terre-d'Otrante, la Terre-de-Bari, la Capitanate, le comté de Molise, l'Abruze, la Terre-de-Labour, les Principautés, la Basilicate & la Calabre : on y compte 21 archevêchés & 129 évêchés.

Le Roi des Deux-Siciles retire de ses états, en temps de paix, 26 millions ; & entretient 30 mille hommes de troupes réglées, 4 vaisseaux de lignes, 4 galères &

plusieurs petits bâtimens : l'on prétend qu'il peut en temps de guerre, faire monter ses revenus à 90 millions, & le reste à proportion.

---

**DU  
ROYAUME DE NAPLES.**

**I. DE LA TERRE-DE-LABOUR.**

**C**E pays aboutit à la mer & à l'État ecclésiastique; il comprend la Terre-de-Labour proprement ainsi appelée, la Principauté citérieure & la Principauté ultérieure.

*La Terre-de-Labour a (de Paris 376 l.)*  
**NAPLES**, ancienne, riche; commerçante; très-grande, & l'une des plus belles villes du monde, capitale du royaume de même nom en Italie, située dans un lieu agréable; sur le bord de la mer. Elle a une baie, trois châteaux pour la défendre, sept fauxbourgs; des rues droites & larges, avec des maisons hautes & presque toutes uniformes. Toutes sortes de manufactures, principalement en étoffes de soie, de draps & de bons savons: on y compte 300 mille habitans; il y a un archevêché, une université, de beaux palais, celui du Vice-Roi & l'Hôtel-de-ville;

100 *Italie. Etats du roi des Deux-Siciles.*

de grandes places bien ornées, 36 paroisses & au moins 60 couvens, dont les églises sont généralement belles: on voit dans la Métropole, où l'on garde le chef de Saint-Janvier, le sang de ce Saint se liquifier le jour de sa fête. Long. 31-45, lati. 40-35. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 30 m. & s'y couche à 7 h. 30 min. les plus courts jours y sont de 9 h. 12 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 33 min.

Cette ville, en correspondance avec Paris, fait son change par Livourne ou par Marseille, & tient ses écritures en grains, carlins & ducats.

Ses monnoies, évaluées à celles de France, sont:

Ducat, (le)	10 Carlins,	M. de F.	4 l.	3 s.	4 d.
Grain, (le)		M. de F.			10 d.
Pataque, (la)					
un demi ducat		M. de F.	2 l.	1 s.	8 d.
Pièce de 2 ducats (la)	20 Carlins,	M. de F.	8 l.	6 s.	8 d.
Pièce de 4 ducats, (la)	40 Carlins,	M. de F.	16 l.	13 s.	4 d.
Pièce de 6 ducats, (la)	60 Carlins,	M. de F.	25 l.		
Pièce de 6 carlins, (la)	60 Grains,	M. de F.	2 l.	10 s.	
Pièce de 12 carlins, (la)	120 Grains,	M. de F.	5 l.		

*Sicules:*  
 paroisses  
 s églises  
 dans la  
 de Saint-  
 liquifier  
 ti. 40-35.  
 ur, à 4 h.  
 n. les plus  
 n. sans le  
 avec Paris

e avec Pa-  
 ne ou par  
 en grains,  
 de France;

l. 3 s. 4 d.  
 10 d.  
 l. 1 s. 8 d.  
 l. 6 s. 8 d.  
 l. 13 s. 4 d.  
 l.  
 l. 10 s.  
 l.

*Italie. Etats du roi des Deux-Sicules. 101*

Pièce de 10 grains, ou le Carlin, (1a)	M. de F.	8 s. 4 d.
Pièce de 13 grains, (1a)	M. de F.	10 s. 10 d.
Pièce de 20 grains, ou le tari, (1a)	M. de F.	16 s. 8 d.
Pièce de 24 grains, (1a)	M. de F.	1 l.
Pièce de 26 grains, (1a)	M. de F.	1 l. 1 s. 8 d.
Publica, (1a) un grain & demi,	M. de F.	1 s. 3 d.
Tari, (1c) 2 carlins,	M. de F.	16 s. 8 d.

La livre de France en monnoies de Naples, vaut 24 grains.

*Route de Paris à Naples.* On prend la route de Rome page 81, de Rome 330, à Terracine 353, Capoue 373, Naples 376 lieues.

(De Paris 373 l.) *Capoue*, petite ville peu peuplée, située sur la Vulture, à 3 quarts-de-lieues de l'ancienne Capoue & bâtie de ses ruines; il y a un archevêché & un collège de Jésuites. Long. 31-55, lati. 41-7.

*Gaiète*, forte ville, située sur le penchant d'une montagne, près de la mer, à 10 l. nord-ouest de Capoue; elle a un bon port défendu par un bon château & autres fortifications. Il y a un évêché suffragant de Capoue. Long. 31-12, lati. 41-30.

*Portici*; village près de la mer, à 2 l. de

402 *Italie. Etats du roi des Deux-Sicules.*

Naples, vis-à-vis le Mont-Vésuve. Il est remarquable par une belle maison de plaisance, que le Roi des Deux-Sicules y a fait bâtir, & qu'il a enrichie d'un grand nombre de belles statues & autres morceaux d'antiquités, tirés d'Héraclée ou Herculanium, ville qu'une éruption du Mont-Vésuve avoit engloutie au temps de Titus & dont on a fait depuis peu la découverte. Auprès de ce palais, l'on en voit un autre, situé sur un rocher & dans le plus beau point de vue. Il y a un escalier de marbre blanc, orné de magnifiques statues.

*Ischia*, île à 1 l. de la Terre-de-Labour; de 6 l. de circuit; elle est abondante en fruits, excellens vins & mines d'or: on y trouve une ville de même nom, sur un rocher, qui a un évêché suffragant de Naples. Long. 31-30, lati. 40-50.

*Montcassin*, montagne sur laquelle est la célèbre abbaye de même nom, ou Saint-Benoît fonda son ordre & mourut en 542. Au pied de cette montagne, à 12 l. de Capoue, est la ville de San-Germano, qui dépend de cette abbaye.

*Les autres Villes sont :*

*Sora*, ( évêché ). *Calvi*, ( évêché ). *Presensano*, ( évêché ). *Alifi*, ( évêché ). *Ses-*

*Sicules.*

ve. Il est  
de plai-  
s y a fait  
d nombre  
ux d'anti-  
culanum ,  
- Vésuve  
s & dont  
verte. Au-  
un autre,  
plus beau  
de marbre  
es.

le-Labour ;  
ondante en  
d'or: on  
om, sur un  
tant de Na-

quelle est la  
ou Saint-  
rur en 542  
2 l. de Ca-  
mano , qui

ché ). Pre-  
ché ). Sef-

*Italie. Etats du roi des Deux-Sicules. 103*  
*sola*, ( évêché ). *Nola*, ( évêché ). *Telesse*,  
( évêché ). *Triano*, ( évêché ). *Cajazo*, ( évê-  
ché ). *Aquino*, ( évêché ).

*Vésuve*, montagne & fameux volcan ,  
à 4 l. est de Naples: il en sort ordinai-  
rement une fumée très-épaisse, & souvent  
du feu & des cendres en abondance; il y  
eut une éruption assez forte au mois de  
Novembre 1754.

*La Principauté citérieure a* ( *De Paris*  
386 l. ) *Salerne*, ancienne, bien peuplée &  
grande ville, située au fond du golfe de  
même nom, à 10 l. de Naples. Elle a des  
rues étroites, un port, un château, un ar-  
chevêché, une université célèbre sur-tout  
pour la médecine, une place où il y a  
une fontaine avec un grand bassin, &  
quelques beaux palais aux environs. On  
tient tous les ans dans cette ville plusieurs  
foires assez considérables. Long. 22-20, lati.  
40-46.

*Amalfi*, belle ville, située, à 5 l. sud-  
ouest de Salerne, entre des rochers, ce  
qui fait que les voitures ne peuvent y abor-  
der. Elle a un archevêché, une belle mé-  
tropole, une manufacture de serges & une  
de papier. Long. 32-7, lati. 40-35.

*Caprée*, île de 2 l. de long, sur 3 quarts  
de l. de large, à 8 l. de Naples. Elle est  
remarquable par la retraite de Tibère: on y

1104 *Italie. Etats du roi des Deux-Siciles.*

trouve une ville nommée Capri , qui a un évêché suffragant d'Amalfi , & un bon château gardé par les habitans.

*Les autres Villes sont :*

*Scala* , ( évêché ). *Cappaso* , ( évêché ). *Marisco-Nuevo* , ( évêché ). *Sanza* , ( évêché ). *Policastro* , ( évêché ). *Minuri* , ( évêché ).

*La Principauté ultérieure a Bénévent* , qui appartient au Pape : voyez page 96.

II. DE L'ABRUZZE.

Province d'environ 35 lieues de long ; sur 25 de large , située près du golfe de Venise & de l'Etat-ecclésiastique ; il comprend l'Abruzze citérieure , l'Abruzze ultérieure & le comté de Molise. On y trouve deux montagnes considérables , qui sont , Monte-Cavallo , & Monte-Maiallo ; cette dernière a son sommet toujours couvert de neige ; ce pays , quoiqu'il soit froid , est assez fertile en bled , ris , fruits & bon safran ; les bois en sont remplis de gibier , d'ours & de loups.

*L'Abruzze citérieure a CHIETI* , grande & belle ville , capitale de l'Abruzze. Elle est située sur une montagne près la rivière Pescara. Elle a un archevêché. Long. 31-48 , lati. 42-23.

*Italie. Etats du roi des Deux-Siciles. 105*

*Lanciano*, grande ville, où l'on tient des foires célèbres, située, à 2 l. du golfe de Venise. Elle a un archevêché.

*L'Abruzze ultérieure* a *Aquila*, belle & grande ville épiscopale, située sur la rivière Pescara, à 14 l. de la mer, 40 nord-ouest de Naples & 22 nord-est de Rome. En 1703 une partie de cette ville fut détruite par un tremblement de terre, où plus de 2000 personnes périrent, & 1500 furent blessées. Long. 31-15, lati. 42-20.

*Les autres Villes sont :*

*Campoli*, (évêché). *Pescina*, (évêché).  
*Ascoli*, (évêché).

*Le comté de Molise*, a *Molise*, bourg ; qui est chef-lieu de la comté de même nom : le terroir de cette comté, entre la terre de Labour & l'Abruzze citérieure, est fertile en bled, vin, safran & quantité de vers-à-soie ; on y compte quatre évêchés, qui sont, *Bozano. Trivento. Guardia. Termoli.*

III. DE LA POUILLE.

La Pouille, qui aboutit au golfe de Venise, comprend la Capitanate, la Terre-de-Bari, & la terre d'Otrante. C'est un pays où il fait très-chaud, où il y a peu de rivières : les habitans maigres & basanés,

sont adroits & fort ingénieux. Le terroir y produit des fruits plus délicieux que dans les autres contrées de l'Italie.

*La Capitanate.* Ce pays très-fertile, où il y a peu de bois, est situé entre la mer Adriatique, le comté de Molise, la Basilicate & la Principauté ultérieure. On y remarque

*Manfredonia*, ville mal peuplée, située sur un golfe de même nom, à 20 l. de Bari. Elle a un archevêché, un port & un château. Long. 33-35, lati. 41-25.

*Les autres Villes sont :*

*Tragomara*, (évêché). *Lucera*, (évêché). *Bovino*, (évêché). *Mont-Saint-Ange*, (évêché). *Ascoli*, (évêché). *Volturara*, (évêché).

*La Terre-de-Bari*, est une province très-fertile en huile & en amandes, ses bornes sont le golfe de Venise, la Terre-de-Lecce, la Basilicate & la Capitanate.

*BARI*, belle, riche & forte ville, capitale de la terre de même nom; elle est située sur le golfe de Venise, à 7 lieues de Trani & 50 de Naples. Elle a un archevêché. Long. 34-35, lati. 41.

*Trani*, grande ville sur le golfe de Venise, à 50 l. est-nord de Naples. Elle a un fort château, un archevêché & de bel-

*Sicules:*

Le terroir  
que dans

ertile, où  
re la mer  
, la Basi-  
. On y re-

ée, située  
20 l. de  
port & un  
5.

( évêché ),  
nt - Ange ,  
Vulturara ,

vince très-  
ses bornes  
de-Lecce ,

ille, capi-  
elle est si-  
lieues de  
un arche-

se de Ve-  
es. Elle a  
& de bel-

*Italie. Etats du roi des Deux-Sicules. 107*  
les maisons. Longitude 34-11, latitude  
41-18.

*Les autres Villes sont :*

*Ruvo*, ( évêché ). *Polignano*, ( évêché ).  
*Gravina*, ( évêché ). *Bitetto*, ( évêché ).  
*Conversano*, ( évêché ). *Quadreta*, ( évêché ).  
*Minerbins*, ( évêché ).

*La Terre-d'Otrante.* Cette province est  
une presqu'île environnée des mers Adria-  
tique & Ionienne : ce pays est montagneux  
& fort exposé aux courses des Corsaires-  
Turcs, le terroir en est fertile en vins, oli-  
ves & figues.

*Ses Villes principales sont :*

**OTRANTE**, ville capitale de la terre de  
ce nom, située à l'embouchure du golfe  
de Venise, à 18 lieues sud-est de Brindes.  
Elle a un archevêché, & un port qui a été  
gâté par les Vénitiens. Long. 36-10, lati.  
41-21.

*Brindes*, ancienne, célèbre & assez gran-  
de ville, située sur le golfe de Venise, à  
12 l. est de Tarente. Elle a un port que  
les Vénitiens ont gâté, un fort château  
& un archevêché. Long. 35-40, lati. 40-  
52.

*Tarente*, petite, bien peuplée, & forte ville  
autrefois considérable, située sur un golfe

108 *Italie. Etats du roi des Deux-Siciles:*

de même nom, à 16 l. sud-est de Naples. Elle a un archevêché, titre de principauté, un bon port défendu par un fort sur une hauteur. Ses habitans presque tous pêcheurs, commercent en bled, huile & huîtres marinées d'une façon particulière qui les rend très-bonnes. Long. 35, lati. 40-45.

*Les autres Villes sont :*

*Lecce*, ( évêché ). *Matera*, ( évêché ). *Castro*, ( évêché ). *Nando*, ( évêché ). *Castellana*, ( évêché ). *Ugento*, ( évêché ). *Ostuni*, ( évêché ). *Galipoli*, ( évêché ).

IV. LA CALABRE.

Province dans la partie méridionale du royaume de Naples, que l'on divise en trois parties, qui sont, la Basilicate, la Calabre citérieure & la Calabre ultérieure. L'on y trouve de bons paturages, beaucoup de miel, des olives, de la manne, de la soie; l'on y fait aussi quantité de sel.

*La Basilicate* située entre la terre de Bari, le golfe de Tarente & la Capitanate, est un pays peu fertile & mal peuplé: l'on y remarque.

*CIRENZA*, ville capitale de la Basilicate, située au pied de l'Apennin, sur le Brandano, à 13 l. de Conza. Elle a un archevê-

*Italie. Etats du roi des Deux-Siciles. 109*  
ché. Longitude 33-32, latitude 40-30.

*Les autres Villes sont :*

*Potenza*, ( évêché ). *Lavello*, ( évêché ) ;  
*Meli*, ( évêché ). *Tricarice*, ( évêché ).  
*Gronola*, ( évêché ).

*La Calabre citérieure a ( De Paris 433 l. )*  
**COSENZA**, ville considérable, capitale de  
la Calabre citérieure, située au pied d'une  
montagne dans une plaine fertile, sur la  
Crate, à 4 l. de la mer. Elle a un beau  
château & un archevêché. Long. 34-10,  
lati. 39-23.

*Rossano*, forte ville, sur le golfe de Ta-  
rente. Elle a un archevêché.

*Les autres Villes sont :*

*Bisignano*, ( évêché ). *Carratinnova* ;  
( évêché ). *San-Severin*, ( évêché ).

*La Calabre ultérieure a Reggio*, ancien-  
ne ville, située sur le bord de la mer, à 5  
l. sud-est de Messine ; elle a un archevêché.  
Cette ville, qui n'est ni grande, ni belle,  
n'est remarquable que par une manufactu-  
re de laine de poissons appelée *lana-succida*.  
Le poisson qui la produit est une espèce  
d'huître ; on en fait des gants, des chauf-  
sons, des camifoles très-légères & très-  
chaudes. Long. 33-38, lati. 38-6.

C'est de cette ville que l'on découvre en

110 *Italie. Etats du roi des Deux-Sicules.*

certain temps du côté de la mer un phénomène qui mérite qu'on le rapporte ; le ciel y représente successivement un grand théâtre orné d'une colonnade, un palais superbe, une forêt de ciprès, de belles villes & des paysages charmans.

*Squillace*, ville qui a titre de duché & un évêché suffragant de Reggio.

*Les autres Villes sont :*

*Isola*, ( évêché ). *Enfemia*, ( évêché ). *Mileto*, ( évêché ). *Tropea*, ( évêché ). *Nicotera*, ( évêché ). *Girace*, ( évêché ). *Belcastro*, ( évêché ). *Bona*, ( évêché ). *Caiazzo*, ( évêché ).

*Stato-delli-presidii*, petit Etat, qui appartient au roi des Deux-Sicules ; il est situé sur les côtes de Florence en Toscane ; sa place principale est.

*ORBITELLO*, ville fortifiée, située près de la mer au milieu d'un étang salé, à 22 l. sud-ouest de Sienne, & 33 au midi de Florence. Elle a un petit port & de bonnes salines. Long. 28-43, lati. 42-28.

*Porto-Hercule*, petite ville avec un bon château, & un port, où mouilla, à ce que l'on dit, la flotte des Argonautes ; mais il ne sert presque plus.

*PIOMBINO*, petite & forte ville sur la côte de Toscane, à 22 lieues sud-ouest de

Florence ; c'est la capitale d'un petit Etat de même nom, qui a ses Princes particuliers. Il est sous la protection du roi de Naples, qui a le droit de mettre garnison dans la forteresse. Long. 28-16, latitude 42-56.

*Porto-Longone* ; petite & très-forte ville de l'île d'Elbe, avec un bon port : elle est située, à 3 l. sud-ouest de Piombino ; il y a sur un rocher une forteresse, qui est presque imprenable, où le roi de Naples a le droit de mettre garnison, quoique la ville appartienne au prince de Piombino. Long. 28-16, lati. 42-56.

La petite île d'*Elbe*, vis-à-vis de Piombino, est remarquable par ses carrières de marbre, ses mines de fer & d'aimant.

---

## DE LA SICILE.

**L**ILE & royaume de Sicile, de figure triangulaire, a 70 lieues de long, sur 46 de large, entre l'Afrique & l'Italie, la Sicile n'est séparée du royaume de Naples que par un détroit d'une lieue, que l'on nomme le Phare de Messine.

Cette île, où le Mont-Etna est comme le soupirail des feux souterrains qui la rend très-sujette aux tremblemens de terre,

112 *Italie. Etats du roi des Deux-Siciles.*

est un pays assez sain, quoique l'air y soit très-chaud. Son terroir est si fertile, qu'on l'appelle le grenier de l'Italie; il produit abondamment du bled, du vin, de la cire, de l'huile, du miel, de la soie, du coton; on y trouve des mines de fer, d'argent & d'or, des carrières de jaspe & d'agate, la mer est très-poissonneuse, & l'on y pêche de beau corail.

La Sicile est divisée en trois provinces, qui sont celles de Mazara, de Noto & de Demona. Elle est gouvernée par un Vice-roi; ses habitans, que l'on fait monter à plus d'un million, sont spirituels & industrieux, mais inconstans, vindicatifs & dissimulés.

*La vallée de Mazara a ( De Paris 392 L.) PALERME*, grande, ancienne, riche, très-peuplée, & belle ville, capitale de la Sicile, quoique Messine lui dispute cet avantage. Elle est située au fond d'un golfe de même nom, dans une belle plaine; parmi ses habitans, il y a un grand nombre de nobles. Elle a un archevêché, un petit port, des rues tirées au cordeau, longues & larges, avec de belles maisons & de beaux édifices publics; cette ville a beaucoup de belles places: il y en a une où l'on voit le magnifique palais du Vice-roi, & la statue de Philippe IV roi d'Espagne; la plus

*Sicules.*  
ir y soit  
e, qu'on  
produit  
e la cire,  
u coton;  
argent &  
d'agate,  
l'on y pê-

provinces,  
e Noto &  
par un Vi-  
ait monter  
tuels & in-  
dicatifs &

*Paris 392*  
ne, riche,  
apitale de la  
dispute cet  
d d'un golfe  
elle plaine;  
rand nombre  
ché, un petit  
eau, longues  
s & de beaux  
beaucoup de  
où l'on voit  
ce-roi, & la  
d'Espagne; la  
plus

*Italie. Etats du roi des Deux-Sicules. 113*  
plus belle de ses fontaines est dans la place  
du palais de la Justice, & la plus belle de  
ses églises est celle des Jesuites. Long. 31-  
15, lati. 38-10. Le soleil s'y lève au plus  
long jour à 4 h. 35 m. & s'y couche à 7 h.  
25 m. les plus courts jours y sont de 9 h.  
25 m. sans le crépuscule.

Cette ville de même que Messine, est  
en correspondance avec Paris, & fait son  
change par Livourne ou par Marseille; elle  
tient ses écritures en onces, & grains.

Ses monnoies, évaluées à celles de France,  
sont :

Ecu de Sicile, (1e)	12 Taris,	M. de F.	5 l.
Grain, (1e)	6 Piccioli,	M. de F.	5 d.
Once, (1 <sup>e</sup> )	30 Taris,	M. de F.	12 l. 10 s.
Tari, (1e)	20 Grains,	M. de F.	8 f. 4 d.

*Première route de Paris à Palerme :* On  
prend la route de Paris jusqu'à Marseille,  
*page 82*, de Marseille, où l'on s'embar-  
que 169 l. au Cap-Corse 277 l. à Palerme  
392 lieues.

*Seconde route de Paris à Palerme :* On  
prend la route de Paris à Naples, *p. 101*,  
de Naples 376 l. à Salerne 386, Cofanza  
433, Martorano 438, Monteleone 449,  
Messine 467, Palerme 484 l.

*Montréal*, ville sur une montagne à 2  
l. de Palerme : ses environs sont charmans ;

on y voit quantité de jardins arrosés de fontaines. Elle a un archevêché. .

*MAZARA*, ville capitale de la vallée de même nom, située à 20 l. sud-ouest de Palerme. Elle a un évêché qui en est suffragant.

*Termini*, ville renommée par ses eaux minérales : elle est située à l'embouchure de la rivière de même nom, dans un terroir abondant en bled & bons vins, à 8 l. sud-est de Palerme. Elle a un château en forme de citadelle, plusieurs beaux édifices, & un bel aqueduc.

*La vallée de Demona* a (*De Paris* 409 l.) *Messine*, grande, ancienne, belle, commerçante, & forte ville, qui n'est pas peuplée à proportion de sa grandeur : elle est située sur le détroit qui porte son nom, à 44 l. de Palerme. Elle a un grand fauxbourg qui s'étend le long de la mer du côté du Phare, il y a une place publique, qui a plus de mille pas de large, & n'est environnée que d'ateliers d'ouvriers en soie : son port est vaste & magnifique, ce qui la rend la plus commerçante ville de la Sicile, à cause qu'il se trouve sur la route de tous les vaisseaux qui vont ou reviennent du Levant ; ce port est défendu par plusieurs bastions & trois châteaux ; il est très-profond, mais l'entrée,

*Sicules.*  
rosés de.  
vallée de.  
ouest de.  
est suffra-  
les eaux.  
bouchure.  
ns un ter-  
vins, à 8.  
château en.  
eaux édifi-

*De Paris*  
ne, belle,  
ui n'est pas  
ndeur: elle  
e son nom,  
grand faux-  
la. mer du.  
e publique,  
ge, & n'est  
ouvriers en.  
magnifique,  
rçante ville:  
trouve sur  
k qui vont.  
port est dé-  
trois châ-  
ais l'entrée,

*Italie. Etats du roi des Deux-Sicules. 115*

quoique de 1250 pieds de large, en est difficile, à cause du gouffre de Charybde qui est tout près; il faut y avoir recours aux pilotes côtiers qui font éviter ce danger. Elle a un archevêché, de beaux édifices, un grand nombre de communautés religieuses, avec de beaux bâtimens; les Jésuites y ont un beau collège & plusieurs maisons. Le vice-roi de Sicile réside six mois de l'année à Messine & les autres six à Palerme. Long. 33-30, lati. 38-10. Pour le commerce, monnoies & route, voyez Palerme.

*Catane*, ancienne ville épiscopale, à 13 l. au nord de Syracuse. Elle fut bâtie par les Maziens 728 ans avant J. C. un tremblement de terre la détruisit en 1639. Elle a été rebâtie & repeuplée à cause de ses environs, qui sont des plus fertiles en bled, vins & fruits.

*La vallée de Noto*, a *NOTO*, grande & belle ville, capitale de la vallée de même nom, située sur une montagne, à 9 lieues sud-ouest de Syracuse. Long. 32-44, lati. 37.

*Syracuse*, ancienne & forte ville de Sicile, une des plus considérables de cette île. Elle est située avantageusement sur la mer, à 29 l. sud-ouest de Messine, 45 au sud de Palerme & 432 sud-est de Paris. Elle a un

évêché suffragant de Montréal ; un bon grand port défendu par un fort château, & environ quinze mille habitans. Long. 33, lati. 37-4.

## DE

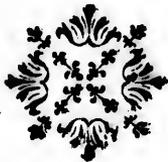
## L'ILE DE MALTE.

**D**E Paris 428 l.) *Malte*, île de 8 l. de long, sur 4 de large & 20 de circuit ; elle est située dans un lieu sain & tempéré, entre l'Afrique & la Sicile ; son terroir peu fertile en bled, produit des vignes, du coton, du miller, quelques fruits, & du miel ; on y brûle des charbons & de la fiente d'animaux, parce que le bois y est très-rare & fort cher. Cette île, où il n'y a point de bêtes venimeuses & où l'on trouve quantité de gibier, fut donnée en 1530 par l'Empereur Charles V, aux chevaliers de Saint-Jean-de-Jérusalem, à qui les Turcs avoient pris celle de Rhodes. Le grand-maître de Villiers de l'île Adam y établit son ordre, le plus noble de la chrétienté ; il est composé de sept Nations, que l'on nomme Langues, qui sont celles de Provence, d'Auvergne,

de France, d'Italie, d'Arragon, d'Allemagne & de Castille. Les chevaliers de France font preuve de 100 ans de noblesse ou de 4 quartiers; ceux d'Allemagne de 400 ans ou de 16 quartiers. Le Grand-Maître a fait si bien fortifier l'île en peu de tems, que les Turcs qui en vinrent faire le siège, furent obligé de le lever, après une perte de 30 mille hommes. L'on y compte 51 mille habitans, en y comprenant ceux des deux petites îles de Cumino & de Gozzo: dans la première, il y a un fort; & dans la seconde, un château & deux forts, l'ancienne capitale de Malte, située au milieu de l'île se nomme la Cité-Notable; la nouvelle capitale que l'on appelle

*MALTE*, ou la *Cité-Valette*, fut bâtie en 1566 par le grand-maître Jean de la Valette. Sa situation sur un roc, au bord de la mer Méditerranée, du côté de la Sicile, avec plusieurs forts, dont le principal est le château Saint-Elme, en fait une place très-forte. Elle a un évêché, un palais pour le Grand-Maître & les Chevaliers de l'ordre, un arsenal & un palais de l'inquisition. Long. 31-10, lati. 35-54. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 42 m. & s'y couche à 7 h. 18 m. les plus courts jours y sont de 9 h. 4 m. sans le crépuscule.

*Route de Paris à Malte.* On prend la route de Paris à Marseille, page 82, de Marseille 196 lieues, où l'on s'embarque jusqu'à l'île Saint-Pierre 306 lieues. C'est une île voisine de l'île de Sardaigne ; elle a 7 l. de circuit & un port capable de contenir une armée navale. De l'île Saint-Pierre à l'île Maretino 368 l. Elle est située sur la côte occidentale de la Sicile, & au couchant de l'île de Savagnana ; elle a 4 lieues de circuit, quelques métairies & un château : on y recueille quantité de miel, delà à Malte 428 l.



prend la  
ye 82, de  
embarque  
ues. C'est  
ardaigne ;  
port capa-  
e. De l'île  
68 l. Elle  
de la Sici-  
avagnana ;  
elques mé-  
eille quan-  
3 l.









# ESPAGNE.



LES Romains après avoir détruit les Carthagois, s'emparèrent de l'Espagne; ils en furent les maîtres jusqu'au quatrième siècle: alors elle leur fut enlevée par les Gots, qui y prirent le nom de Visigots, & fondèrent un royaume qui a duré 300 ans. Roderic, le dernier de ses Rois, ayant violé la fille d'un Seigneur de sa cour, nommé Julien, le père, pour se venger d'un si sensible outrage, facilita des moyens aux Sarrasins-Mores, qui venoient de faire la conquête des côtes de Barbarie, de passer le détroit pour s'emparer de cette monarchie: ils l'ont gardée à leur tour depuis 713 jusques environ l'an 1000, temps auquel les Chrétiens qui s'étoient réfugiés dans les montagnes des Asturies, commencèrent à les repousser. Sanche-le-Grand, reconquit une partie de l'Arragon, de la Castille & de la Navarre. Il partagea ces provinces à ses enfans, à titre de royaume; les Sarrasins étant chassés peu-à-peu, toute l'Espagne dans le quinzième

siècle, se trouva réunie sous un même souverain, par le mariage de Ferdinand V Roi d'Arragon, avec Isabelle, héritière de Castille: leur fille s'étant mariée avec Philippe archiduc d'Autriche, fils de l'Empereur Maximilien, Charles-Quint leur fils, possesseur de l'Espagne, y ajouta les Pays-bas Autrichiens & tous les vastes pays de l'Amérique nouvellement découverte. Son fils Philippe II, par sa trop grande sévérité, perdit les provinces-unies. Philippe III en 1610, expulsa tout ce qui restoit de Morisques. Charles II, mort sans enfans en 1700, fut le dernier Roi de la maison d'Autriche. Cette couronne passa dans la maison de Bourbon, en la personne de Philippe V, petit-fils de Louis XIV, du chef de Marie-Thérèse d'Autriche, Reine de France, sœur de Charles II. Ferdinand VI lui a succédé: après un regne de 12 ans, il a laissé par sa mort en 1759, ce royaume à son frere Dom Carlos, roi des Deux-Sicules, aujourd'hui régnant sous le nom de Charles III.

L'Espagne, à 210 lieues de long sur 180 de large, & 670 de circuit; elle est bornée par le Portugal, la mer & les Pyrenées. C'est un pays situé dans un climat chaud, mais pur & sain; l'hiver s'y fait peu sentir: elle est arrosée d'un grand nombre de rivières,

qui

qui la rendroient très-fertile, si ses habitans se donnoient la peine de la cultiver; mais elle n'est point peuplée à proportion de sa grandeur, ce que l'on attribue à l'expulsion des Mores, aux colonies que l'on a établies dans l'Amérique, & à son grand nombre d'ecclésiastiques & de religieux. L'on y compte 8 archevêchés & 49 évêchés, presque tous d'un gros revenus, & 12 universités. Dans les possessions d'Asie, il y a un archevêché & 4 évêchés; en Amérique, 5 archevêchés & 33 évêchés.

Ce pays produit des mines d'or, d'argent, de fer, de vermillon & du sel; des vins & des fruits excellens, de bon gibier, des chevaux fins & généralement tout ce qui est nécessaire à la vie. Il y a des moutons de deux espèces, les moutons ordinaires & les moutons qui portent ces magnifiques toisons dont on fait les plus beaux draps. Ceux-ci ne sont jamais renfermés: on les parque tous les soirs, en rase campagne; en été on les conduit sur les montagnes du nord, & en hiver dans les plaines de l'Andalousie, de la Manche & de l'Estramadure, les troupeaux de cette espèce, sont de dix mille chacun, divisés en 10 tribus; on en compte jusqu'à 5 millions en Espagne: le produit de leur laine est si considérable, qu'on le fait monter à 60 millions

de livres par an , dont un tiers appartient au Roi , un autre au propriétaire , & le troisième sert à l'entretien des troupeaux.

L'Espagne est divisée en 14 provinces ; qui ont presque tous le titre de royaume , & sont ; au milieu les deux Castilles & Léon ; au levant l'Arragon , la Catalogne & Valence ; au midi l'Andalousie , Grenade & Murcie ; au couchant l'Estramadure & la Galice ; au nord la Navarre , la Biscaie & l'Asturie.

Toutes ces provinces sont réunies sous les loix d'un seul Souverain , qui possède encore de vastes pays hors de l'Europe , qui sont en Afrique les villes d'Oran , Ceuta , Pennon-de-Velez , l'île de Fer & les îles Canaries. Dans l'Inde , les îles Luçon , Manille , Masbat , Mindora , Panai , Paragoya & la ville de Careç de Camerinha. En Amérique , les îles Bastimentos , Chiloé , Cuba , aux Bœufs , San-Juan de Forto-Ricco , une grande partie de celle de Saint-Domingue ; la Nouvelle-Grenade ou le Nouveau-Mexique , une partie de la province de Sainte-Marthe , sur la côte de Terre-ferme ou Castille-d'or ; le Tucuman , la Floride , le Pérou , le Popayan & l'Yucatan. Ce qui fait dire que le soleil ne se couche jamais sur les terres de ce Monarque , qui a un revenu considérable. Son armée en temps de paix ,

est de 94. mille hommes, y compris les troupes de sa maison, & il a 90 vaisseaux de guerre en comprenant les frégates.

Il porte le titre de Roi Catholique, gouverne ses états à sa volonté & n'y souffre que la religion romaine; le tribunal de l'inquisition que l'on y a établi en plusieurs lieux, en éloigne toutes les autres.

Les Espagnols sont spirituels, patients, intrépides; on les accuse d'être jaloux, paresseux & mal-propres; leur langue qui dérive de la latine & de l'arabe, est majestueuse & sublime. Il y a dans cet état des usages qui lui sont particuliers; la dignité que l'on appelle Grand-d'Espagne, est divisée en trois classes; ceux de la première, se couvrent avant que de parler au Roi; ceux de la seconde, ne se couvrent que quand ils ont commencé à lui parler, & ceux de la troisième, ne se couvrent que lorsqu'ils ont fini de parler. Un autre usage, qui se pratique aussi en Angleterre, c'est de reconnoître pour bons tous les mariages contractés sans le consentement des pères & mères, quoique disproportionnés. Il y en a encore un très-incommode pour les femmes, qui est de passer pour immodestes lorsqu'elles montrent leurs pieds.

Le vêtement des femmes est une jupe longue, une camisole qui prend bien la taille;

une mantille de taffetas, dont elles se couvrent quelquefois le visage; leurs cheveux pendent sur leurs épaules, treffés & cordonnés avec des rubans: lorsqu'elles sortent elles ont des vertugadins faits en lanternes & de fil d'archal: sur ces vertugadins, elles mettent plusieurs jupes qui n'ont point de queues, & sont au contraire trainantes par devant & sur les côtés. Elles font usage du rouge comme les dames françoises: la maigreux, sous le nom de délicatesse, passe chez elles pour une beauté. Lorsqu'elles se rendent visite, elle se donnent la main en se saluant, & s'asseoient sur des tapis ou sur des carreaux, à la manière des orientaux. Les dames veuves passent la première année de leur veuvage dans une chambre tendue de noir où le soleil n'entre point; leur habillement de deuil, est une étoffe noire & un surplis de toile fine qui descend jusqu'aux genoux; elles portent une mousseline qui cache leurs cheveux, leur gorge, & par-dessus le tout, elles ont une longue mante de taffetas noir qui descend jusqu'à terre. Pour le grand deuil des hommes, en place de chapeau, ils ont un bonnet de carton fort haut, couvert d'un crêpe, & un manteau à longue queue.

*Commerce de l'Espagne.*

Le royaume d'Espagne, peu commerçant par lui-même, quoiqu'il ait une quantité de ports sur l'une & l'autre mer, n'est devenu considérable que par les possessions du Mexique, du Pérou & de plusieurs autres colonies du Nouveau-monde, où cette monarchie étend sa domination, & où il n'est permis qu'aux Espagnols naturels d'en faire le négoce; cependant toutes leurs précautions n'ont point empêché les autres nations d'y avoir plus de part qu'eux-mêmes: ce qui a le plus favorisé les étrangers, c'est que dans tous ces vastes pays, on ne peut se passer des marchandises & des manufactures de l'Europe, & comme l'Espagne par elle-même ne peut point les fournir, il a fallu avoir recours aux autres nations, pour les choses nécessaires à ces nombreuses colonies, avec lesquelles on fait des échanges.



---

---

**NOUVELLE-CASTILLE.**

**L**A Nouvelle-Castille, sans la confondre avec l'ancienne monarchie de Castille, qui étoit plus étendue, est encore la plus grande province d'Espagne: elle se divise en trois parties, qui sont la Manche, l'Algaria & la Sierra, son terroir quoique sec, est assez fertile en bled & en vin.

(*De Paris 287 l.*) **MADRID**, grande, bien peuplée, & belle ville, capitale de l'Espagne, où les Rois font leur résidence dans un beau palais: comme ce palais n'est pas suffisant pour y loger toute la cour, les bourgeois sont obligés de céder le bas de leurs maisons à ceux à qui le Roi donne le droit de les occuper. La ville est située sur une hauteur dans un terroir fertile & agréable, près du petit ruisseau de Mansanares, sur lequel il y a un grand & magnifique pont, bâti par Philippe II; on voit à Madrid, une belle bibliothèque publique, une maison d'enfans-trouvés, qui sont réputés gentils-hommes, un grand nombre d'églises & de beaux édifices publics; les rues y sont longues, larges, droites, & bien

pavées depuis quelque temps seulement; la plus belle place de toutes, est la Plaça-Mayor: l'on y voit aussi dans plusieurs endroits des fontaines ornées de marbre & de statues. Long. 14-30, lati. 40-26. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 31 m. & s'y couche à 7 h. 29 min. les plus courts jours y sont de 9 h. 13 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris à l'Occident 22 min. Pour les monnoies, voyez Cadix.

*Route de Paris à Madrid.* On passe de Paris à Orléans 35 l. Blois 51, Amboise 61, Châtelleraud 88, Poitiers 98, Bordeaux 161, Bayonne 193, Orléans 201, Tolosa 212, Villa-Franca 215, de Villa-Franca à Miranda-de-Ebro 17 l. en passant par Semega, Gallatera, Audicara, Victoria-la-Pueblás, la Miranda 232, de la Miranda à Burgos 15 l. en passant par Meyugo, Senoveda, Bibiera, Castet, Quintanapalia, Burgos 247 l. de Burgos à Aranda-de-Duero 259 l. de Aranda à Madrid 28 l. en passant par Orombia, Fresniflo, Castilliecho, Saumansiera, Boutrago, Cayanillos, Sant-Agostino, Alconvindas, Madrid 287 l.

(De Paris 300 l.) Tolède, ancienne, grande, belle, forte, commerçante, & la seconde ville de la Nouvelle-Castille, autrefois capitale du royaume; elle est située sur une montagne très-élevée & entourée de

tous côtés par le Tage, à 15 l. au midi de Madrid. Tolède a un archevêché qui rapporte près d'un million; son archevêque est primat d'Espagne, grand chancelier de Castille & conseiller d'état: on y voit une célèbre université, plusieurs hôpitaux, 27 paroisses, 38 monastères, environ 10 mille ouvriers qui travaillent aux manufactures d'étoffes, de soies & de laines: on y fabrique de très-bonnes lames d'épées; il y a un grand nombre de beaux édifices publics, entre lesquels on remarque la métropole, le palais episcopal & le palais royal, ou Alcaçar; les maisons y sont belles, mais les rues étroites. Long. 14-20, lati. 43-6. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 30 min. & s'y couche à 7 h. 30 m. les plus courts jours y sont de 9 h. 16 m. sans le crépuscule.

*Alcala-de-Henares*, grande & belle ville, située sur la riviere de Henares, dans un terroir agréable, fertile & bien cultivé, à 4 l. de Madrid. Elle a une célèbre université, plusieurs couvens, une collégiale, un collège de Jésuites avec une belle église. Il y a auprès de cette ville une fontaine, dont l'eau est si bonne & si légère, que les Rois d'Espagne se la sont réservée. Long. 14-10, lati. 40-20.

*Escorial*, monastère-royal avec un vil-

(v  
jué  
Cal  
non  
Mar  
(vil  
Sain  
(vil  
(ma  
quen  
Urea

lage : il est situé sur la Guadara , à 6 l. nord-ouest de Madrid ; ce monastère a coûté plus de 25 millions & peut passer pour la merveille de l'Espagne. Il fût bâti en 1533 , par Philippe II , en mémoire de la victoire qu'il remporta sur les François à Saint-Quentin en 1557 , le jour de la fête de saint Laurent à qui l'église est dédiée. Il est habité par 200 moines Hiéronymites , magnifiquement logés. Cet édifice est encore composé d'un palais pour les Rois , où l'on compte dans les 4 façades , 1140 fenêtres , d'une église pour leur sépulture , faite sur le modèle de Saint-Pierre-de-Romo , & d'une bibliothèque qui contient plus de 130 mille volumes ; tous les bâtimens sont ornés d'or , d'argent & de peintures du Titien.

*Les autres Villes sont :*

*Alcaraz* , ( ville & Château ). *Almade* , ( ville & forte mine de vis-argent ). *Aranjuez* , ( ville & maison-royale de plaifance ). *Calatrava* , ( ville & chef de l'ordre de ce nom ). *Ciudad-Réal* , ( ville capitale de la Manche ). *Cuenca* , ( évêché ). *Guadalajara* , ( ville & beau palais ). *Guel* , ( duché ). *Saint-Ildefonce* , ( maison-royale ). *Molina* , ( ville forte ). *Oropésa* , ( comté ). *Pardo* , ( maison-royale ). *Pastrana* , ( duché ). *Requena* , ( ville fortifiée ). *Ribas* , ( marquisat ). *Uzeda* , ( duché ).

---



---

## VIEILLE - CASTILLE.

**L**A Vieille-Castille contient 76 l. de long sur 45 de large, en forme de pyramide: on la divise en 7 merindales ou contrées, qui sont mal peuplées: cette province qui n'est ni fertile ni cultivée, fournit des laines qui sont les plus estimées de l'Europe.

(*De Paris 247 l.*) **BURGOS**, grande & riche ville, à 47 l. au nord de Madrid, capitale de la Vieille-Castille, située en partie sur une montagne, & en partie sur l'Alançon que l'on passe sur un beau pont. Elle a un archevêché, de beaux édifices publics, entr'autres la métropole, le palais épiscopal, & plusieurs fontaines, les rues y sont étroites, mais les promenades belles. Long. 14-20, lati. 42-20.

(*Sud-ouest de Paris 282 l.*) **Ségovie**, ancienne, grande, forte & belle ville, bien peuplée, très-commerçante, sur-tout en belles laines & beau papier: elle est située sur une montagne près de la rivière d'Atayada, dans un lieu où l'on nourrit des moutons qui fournissent les fines-laines avec lesquelles on fabrique de très-beaux draps; elle est

située à 15 l. nord-ouest de Madrid, 26 est-sud de Salamanque. Il y a un évêché suffragant de Tolède; un beau château royal sur un rocher, où les escaliers sont taillés dans le roc, un aqueduc de 177 arcades, à 2 rangs l'un sur l'autre, qui conduit de l'eau dans la ville; une maison pour la monnoie, où l'on admire de certains moulins avec lesquels la monnoie se trouve dans un instant, fondue, pesée, rognée & battue. Long. 15-56, lati. 40-56.

*Talavera*, grande, riche & forte ville; sur le Tage, dans une vallée fertile en bled, excellens vins & fruits, à 22 l. sud-ouest de Madrid. Elle a 7 paroisses, 12 couvens, 7 hopitaux & une manufacture d'étamines: son plus grand commerce consiste dans une quantité d'ouvrages vernissés, très-célimés. Long. 13-27, lati. 39-45.

*Ocana*, ville située dans une plaine très-fertile, à 9 l. sud-est de Madrid. Elle a 3 paroisses, 10 couvens, 2 mille habitans & une manufacture de vaisselle blanche fort estimée.

(De Paris 269 l.) *VALLADOLID*, grande, très-peuplée & belle ville de la Vieille-Castille, capitale de la principauté de ce nom; elle fut la résidence de ses Rois jusqu'à Charles V: on y voit encore de beaux palais réparés par Philippe IV. Cette

ville est située dans une plaine agréable, sur la rivière Pisuerga, près de son embouchure dans le Duero, à 34 l. nord-ouest de Madrid. Elle a un évêché suffragant de Tolède, une université, une académie des sciences, plusieurs belles places, entre lesquelles on en remarque une très-grande, où se tiennent plusieurs foires, & une autre au milieu de la ville: les maisons qui entourent celle-ci, sont ornées de balcons dorés, & soutenues par-devant de beaux pilliers. L'on compte à Valladolid, onze mille maisons, 70 couvens, qui ont presque tous de belles églises; la plus magnifique est celle des Dominicains. Long. 13-34, lati. 41-42.

*Les autres Villes sont :*

*Aranda de Duero*, (grande & belle ville). *Avila*, (ville forte, évêché, université, manufacture). *Calahorra*, (évêché). *Frias*, (ville & duché). *Haro*, (comté). *Lerme*, (ville, duché, château). *Logrogne*, (fertile en bon vin). *Madrigal*, (fertile en bon vin). *Medina-Celi*, (ville & duché). *Miranda-de-Ebro*, (fort bon vin). *Nagera*, (forte, duché). *Pegnasiel*, (ville, bons fromages). *Boa*, (for. 3 paroisses). *Siguenza*, (forte, université, évêché).

L É O N.

**C**ETTE province, qui prend son nom de sa capitale, a titre de royaume; sa grandeur est de 50 l. de long sur 40 de large; son terroir est assez fertile en bled, mais on y recueille peu de vin.

**LÉON**, ville capitale du royaume de même nom; située entre les deux sources de la rivière d'Esta, à 20 l. d'Oviedo & 55 de Compostelle, dont son évêché est suffragant. Elle a une cathédrale qui passe pour la plus belle de l'Espagne; elle possède un grand nombre de reliques. Long. 12-20, lati. 42-44.

(De Paris 292 l.) *Salamanque*, ancienne, riche, grande, marchande, bien peuplée & belle ville du royaume de Léon, située à 34 l. nord-ouest de Madrid, partie sur des collines & partie en plaine, sur la rivière de Tormes, qu'on y passe sur un pont de pierre. Elle a un évêché suffragant de Compostelle, une université qui est la plus célèbre de toute l'Espagne & où l'on compte plus de 5 mille écoliers; elle est composée de 24 collèges, entre lesquels il y en a que l'on nomme Grands, 80 professeurs

gagés enseignent dans cette université, sans y comprendre beaucoup d'autres qui prétendent à des chaires. Salamanque est ornée de belles fontaines, d'une belle place, de quantité de belles églises, entre lesquelles on remarque la cathédrale où il y a un beau clocher : les couvens y sont en grand nombre & fort beaux, principalement ceux de Saint-François, de Saint-Dominique & de Saint-Bertrand; il y a dans ce dernier, un escalier orné de statues dorées, où les marches de 5 pas de long, forment 100 degrés. Long. 12-33, lati. 41-5.

*Tordesillas*, belle ville fortifiée, située sur le Duero, que l'on y passe sur un beau pont; son terroir est fertile en bleds & en vins: cile est à 8 l. sud-ouest de Valladolid; il y a un très-beau palais, 6 paroisses, 4 couvens & des maisons bien bâties. Long. 13-10, lati. 41-40.

*Toro*, considérable ville sur le Duero, dans une plaine au bout d'un côteau, qui produit de très-bons vins, entre Zamora & Tordesillas, à 14 l. nord-est de Salamanque & 40 nord-ouest de Madrid. Elle a 7 portes, 22 couvens, 22 paroisses, 4 hôpitaux & un bon château.

*Les autres Villes sont :*

*Alves de Tormes*, (duc. & beau château).

pa  
ell  
vil  
qu  
riv  
boi  
cul  
riv  
des  
trou  
(  
anci  
plée  
d'Ar  
sur c  
Mad  
ce qu  
vêché  
14 c

*Espagne. Arragon.*

135

*Astorga*, (for. év.) *Ciudad-de-Rodrigo*, (for. év.) *Ledesma*, (for.) *Medina-del-Campo*, (riche & bel. v.) *Palencia*, (év.) *Zamora*, (for. év. mines de Turquises).

---

---

**A R R A G O N.**

**C**ETTE province séparée de la France par les Pyrénées, porte titre de royaume; elle se divise en 7 cités, qui contiennent 70 villes murées: l'air en est pur & sain, mais quoiqu'elle soit arrosée d'une quantité de rivières, l'on y manque d'eau, bonne à boire: son terroir montueux, sec & mal cultivé, n'est fertile qu'aux environs des rivières où l'on recueille du bled, du vin, des fruits, de l'huile & du safran; l'on y trouve des mines de sel & de fer.

(*De Paris 218 l.*) **SARAGOSSE**, grande, ancienne, commerçante, riche, bien peuplée & très-belle ville, capitale du royaume d'Arragon, située sur l'Ebre, que l'on passe sur deux beaux ponts, à 60 l. nord-est de Madrid, dans un terroir fertile en tout ce qui est nécessaire à la vie. Elle a un archevêché, une université, 17 grandes églises, 14 couvens, de belles rues larges & bien

pavées, avec des maisons bien bâties, de beaux édifices. entre lesquels on distingue la cathédrale, le palais du Viceroy, l'hôtel-de-ville, l'hôpital & le palais de l'inquisition, qui a été fortifié pour servir de citadelle à la ville. Long. 16-35, lati. 41-45. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 25 m. & s'y couche à 7 h. 35 m. les plus courts jours y font de 9 h. 3 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris à l'Occident, 12 m. 20 f.

*Teruel*, grande ville, commerçante, sur les frontières du royaume de Valence: elle est située au confluent du Guadalaviar & de l'Alhambra, dans une grande plaine fertile en excellens fruits & où l'air est toujours doux: elle est à 28 l. sud-ouest de Saragosse & 46 Est de Madrid. Elle a titre de cité, un évêché suffragant de Saragosse, 8 paroisses, 5 couvens & un hôpital bien renté. Long. 16-38, lati. 40-27.

*Les autres Villes sont:*

*Albarazin*, (fort. év.) *Balbastro*, (év.) *Calatajud*, (gr. fort. terroir fertile.) *Huesca*, (év. univ.) *Jacca*, (fort. év.) *Montalban*, (fort.) *Tarazona*, (gr. fort. év.) *Vénasque*, (forte).

**CATALOGNE.**

---



---

**C A T A L O G N E.**

**L**A Catalogne, sur la Méditerranée, porte titre de principauté; elle se divise en 15 vigueries ou juridictions: cette province commerçante en étoffes & en eau-de-vie, passe pour la plus peuplée de toute l'Espanne; l'air en est sain, tempéré; son terroir arrosé d'un grand nombre de rivières, est rempli de hautes montagnes couvertes de belles forêts & d'arbres fruitiers: elle abonde en bled, vin, légumes; en mines d'or, d'argent, d'écain, de fer, de plomb, d'alun, de vitriol. Il y a des carrières de marbre, de crist. de jaspe & d'albâtre.

(*De Paris 288 l.*) **BARCELONE**, grande, riche, commerçante & forte ville, capitale de la Catalogne, située sur la Méditerranée, à 100 l. au levant de Madrid. Elle a un bon port, un évêché suffragant de Tarragone, une citadelle, une fabrique de bonnes couvertures. Cette ville a souvent été prise & reprise par les François & les Espagnols; elle est restée aux derniers depuis 1714. Long. 19-50, lati. 41-26. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 26 min. & s'y couche à 7 h. 34 min.

Tome I.

M

ALOGNE.

*Lérida*, forte & grande ville, assez bien bâtie, située sur la rivière de Sègre, sur une colline fertile en grains, fruits de toutes espèces & huiles, à 5 l. sud-ouest de Balaguer, 32 ouest de Barcelone & 80 nord-est de Madrid. Elle a un évêché suffragant de Tarragone, une université & un bon château: cette ville en 1707 fut prise d'assaut par le duc d'Orléans. Long. 18-10, lati. 41-31.

*Tarragone*, ancienne, commerçante & forte ville, autrefois célèbre, située sur la côte de la Méditerranée, sur une colline où il y a une très-belle vue & un air pur: son terroir est fertile en grains, bons vins & huile; elle est à 18 l. ouest de Barcelone, 18 nord-est de Tortose, 90 est-nord de Madrid & 232 au sud de Paris. Elle a un port, où des rochers empêchent les gros vaisseaux d'entrer, un archevêché & une université: on y compte 500 maisons. Long. 18-58, lati. 41-12.

(*Sud de Paris 247 l.*) *TORTOSE*, considérable ville, capitale d'une viguerie de même nom, située à 4 l. de la mer, 36 ouest-sud de Barcelone & 72 au levant de Madrid. Elle a un évêché, une petite université, un vieux château fortifié: cette ville, divisée en vieille & neuve, a dans ses environs des mines d'or, d'argent, d'alun,

d'albâtre & de jaspe. Long. 18-10, lati.  
40-51.

*Les autres Villes sont :*

*Ampurias*, (port.) *Balaguer*, (chât.)  
*Cadequié*, (port.) *Castel-Follit*, (place).  
*Cervera*, (baron.) *Feliu-de-Quixolo*, (port).  
*Gironne*, (port. év.) *Palamos*, (port).  
*Puycerda*, (fort. eaux minér.) *Solofona*,  
(év.) *Vic*, (év.) *Urgel*, (év.).

---

*V A L E N C E.*

**P**ROVINCE sur la Méditerranée, qui porte le nom de sa capitale, avec le titre de royaume: elle a 65 l. de long sur 25 de large; c'est une des mieux peuplées & des plus agréables de l'Europe; l'on y jouit d'un printemps presque continuel. Elle contient 7 cités, 4 grands ports & 64 villes murées; le grand nombre de rivières qui l'arrosent, en rendent le terroir extrêmement fertile, sur-tout en ris, vins & fruits excellens: on y trouve des arbres qui portent tout à la fois des fleurs, des fruits verds & murs; des montagnes fort rudes qui ont des mines d'or, d'argent, de fer & d'alun; des carrières d'albâtre & de plâtre.

Ses habitans sont d'un esprit doux, traitables, & les femmes passent pour les plus belles de l'Espagne.

(*De Paris 297 l.*) *VALENCE*, grande & belle ville, capitale de la province de même nom, située à une lieue de la mer, sur le bord du Guadalaviar, que l'on passe sur plusieurs ponts, à 65 l. est-par-sud de Madrid. Elle a un archevêché, une université, une cour de justice, de belles maisons bien bâties, une riche manufacture d'étoffe de soie: dans le nombre de ses beaux édifices, on remarque la cathédrale, dont le grand autel est tout couvert d'argent; l'hôtel-de-ville, le palais du Viceroi, la bourse & l'arsenal. Cette ville, qui est très-peuplée, est habitée par beaucoup de nobles; elle n'est point pavée, ce qui la remplit de poussière l'été & la rend très-sale l'hiver. Long. 17-30, lati. 39-30.

(*De Paris 295 l.*) *Alicante*, petite, forte & riche ville, située sur la Méditerranée, à 15 l. nord-est de Murcie & 25 au sud de Valence; son terroir est fertile en excellens vins très-renommés; elle a un port défendu par de bons bastions, où les vaisseaux sont à couvert de tous les vents, excepté celui du midi; l'on y fait un commerce considérable avec toutes les nations,

D  
gu  
Se  
(d  
  
L  
de l  
plus  
ordin  
la ca  
de sa  
huiles  
cheva  
leur b  
mines  
vermil  
timoin  
sel, &  
de poi

la France, l'Italie, l'Angleterre & la Hollande y tiennent un consul. Long. 17-40 ; lati. 38-14.

*Les autres Villes sont :*

*Altea*, ( comté. ) *Binaros*, ( bons vins ) :  
*Denia*, ( fort. port ). *Elche*, ( marq. ) *Origuela*, ( univ. év. ) : *Peniscola*, ( très-forte ) :  
*Segorbe*, ( évêché, duché ) : *Villa-Hermosa*, ( duché ) : *Xicono*, ( très-bons vins ).

---

## ANDALOUSIE.

**L'**ANDALOUSIE, sur l'Océan, a 90 l. de long, sur 60 de large : il passe pour le plus beau pays de ce royaume ; on appelle ordinairement cette province, le grenier, la cave, & l'écurie de l'Espagne, à cause de sa grande fertilité en bled, vins, fruits, huiles, le tour excellent : on y élève des chevaux très-estimés pour leur vitesse & leur beauté. Il y a dans ses montagnes des mines d'argent, de cuivre, de plomb, de vermillon, d'aimant, de mercure & d'antimoine ; sur ses côtes l'on fait de beau sel, & dans ses mers l'on pêche quantité de poissons, sur-tout du thon.

*Espagne. Andaloufie.*

(*De Paris 369 l.*) **SÉVILLE**, ville capitale de l'Andaloufie, ancienne, grande, riche, très-commerçante & la plus belle de toute l'Espagne, après Madrid: elle est située sur la rive gauche du Guadalquivir à peu de distance de la mer, dans une grande plaine fertile en tout ce qui est nécessaire à la vie, à 85 lieues sud-ouest de Madrid. Cette ville est de figure ronde; on la distingue par les noms de vieille & de nouvelle ville; on passe sur un pont de bateaux pour aller dans le plus grand de ses fauxbourgs que l'on appelle Triana: Séville a titre de Cité-royale, un bon & grand port, de bonnes murailles, un bel aqueduc de 6 lieues qui conduit de l'eau à la ville, un archevêché, une célèbre université, 120 hôpitaux bien rentés, un grand nombre de belles églises, des magasins bien bâtis, les rues sont tournantes & étroites, mais il y a de beaux édifices, entre lesquels on remarque la métropole, qui est soutenue par deux rangs de beaux pilliers, il y a un maître-autel très-riche, & un clocher d'une hauteur extrême; l'on voit auprès de cette église, le palais royal nommé Alcaçar & autrefois la résidence des Rois; l'hôtel-de-ville est dans une grande place qui est ornée de très-belles fontaines; la bourse est encore

un  
que  
vieu  
noie  
J  
d'un  
est f  
terro  
elle  
à 6 l.  
Gren  
évêch  
cette  
rée du  
Saint  
sur la  
Guade  
une ba  
Marie  
tera &  
titre de  
avec de  
ville qu  
de natio  
(De  
considér  
sur le b  
fertile e  
l'Espagn  
tres fruit

un de ses beaux bâtimens : c'est à Séville que l'on porte tout l'or & l'argent qui vient des Indes , pour le convertir en monnoies. Long. 12-30 , lati. 37-20.

*JAEN* , forte & belle ville , capitale d'un canton qui a titre de royaume ; elle est située au pied d'une montagne , dans un terroir fertile en bled & excellens fruits : elle est très-riche en soie ; sa situation est à 6 l. sud-ouest de Baeca , & 15 au nord de Grenade. Elle a un beau château & un évêché suffragant de Tolède ; il y a dans cette ville une sainte Véronique très-révérée du peuple. Long. 13-58 , lati. 37-39.

*Sainte-Marie* , belle ville très-commercante sur la baie de la côte de Cadix , sur la Guadalate , où l'on voit à son embouchure une batterie fermée appelée le port Sainte-Marie , à 4 l. sud-est de Xerès-de-la-Frontera & autant nord-est de Cadix : elle a titre de comté , des rues larges & droites avec de belles maisons. Il y a dans cette ville quantité de négocians de toutes sortes de nations.

( *De Paris 383 l.* ) *Xerès-de-la-Frontera* ; considérable , bien peuplée & jolie ville sur le bord du Guadalate , dans un terroir fertile en vins , qui font les meilleurs de l'Espagne , & en oranges , citrons & autres fruits : il y a de belles rues avec des

maisons bien bâties, un ancien château & une grande place.

(*De Paris 383 l.*) *Cadix*, belle & forte ville de l'Andaloufie, & celle de l'Europe où l'argent est le plus commun, à cause de son port, où les vaisseaux marchands de toutes les nations arrivent pour y faire un commerce dans tous les genres. C'est de ce port que part la flote qui va aux Indes, & c'est où elle arrive à son retour. Cette ville, fondée par les Carthaginois, fut une des trois que Charles V commanda à son fils Philippe II de conserver: elle est située à 18 l. nord-ouest de Gibraltar, & 80 sud-ouest de Madrid, dans une petite île de 6 l. de long, sur 3 de large. Elle renferme dans sa moyenne grandeur 100 mille habitans, deux forteresses, un évêché suffragant de Séville, une belle cathédrale, 12 monastères, un beau collège de Jésuites. Les Anglois la prirent en 1596, puis la rendirent quelques-tems après aux Espagnols; mais en 1702 quoiqu'ils eussent réuni leurs flotes avec celles des Hollandois, pour en faire le siège; ils furent obligés de le lever. Long. 11-20, lati. 36-25. Le soleil s'y lève au plus long jour à 4 h. 44 m. & s'y couche à 7 h. 16 m. les plus courts jours y sont de 9 h. 38 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec

c  
r  
a  
le  
qu  
ce.  
tu  
ma  
S  
Duc.  
Duc  
10  
ran  
vell  
réau  
Ducat  
16 r  
Ducat  
11 R.  
Ecu d'  
22 m  
Ecu d'  
20 ré  
Ecu de  
réaux  
Marave  
moind  
Ochavo  
Piafre d  
réaux d  
Ton

*Espagne. Andaloufie.*

145

avec Paris à l'Occident 34 minut. 40 sec.

Cette ville, l'une des plus commerçantes du monde, est en correspondance avec Paris, & fait son change en droiture; l'on y a 14 jours de faveur après l'échéance des lettres-de-change des pays étrangers, ainsi qu'à Madrid, & seulement 8 jours pour celles de l'intérieur du royaume & du Portugal; on y tient les écritures en réaux, en maravedis & en piastres.

Ses monn. évaluées à celles de France sont :

Duc. (le) 375 mara. de banq. M. de F. 5 l. 3 s. 1 d. 1-2 de d.

Ducat d'argent, (l'ancien)

10 réaux de plata cou-

rant & 26 maravedis de

vellon, ce qui fait 20

réaux & envir. 26 marav. M. de F. 5 l. 3 s. 9 d. 15-17 de d.

Ducat d'arg. (le nouveau)

16 réaux, 17 mar. de v. M. de F. 4 l. 2 s. 6 d.

Ducat de vellon, (le)

11 R. & 1 mar. de vellon M. de F. 2 l. 15 s. 1 d. 13-17 de d.

Ecu d'or, (l') 35 réaux &

22 maravedis de vellon, M. de F. 8 l. 17 s. 2 d. 14-17 de d.

Ecu d'or, (le plus petit)

20 réaux de vellon, M. de F. 5 l.

Ecu de vellon, (l') 16

réaux de vellon, M. de F. 4 l.

Maravedis, (le) c'est la

moindre monn. d'Espag. M. de F. 1 d. 13-17 de d.

Ochavo, (l') 2 maraved. M. de F.

3 d. 9-17 de d.

Piastre de change, (le) 8

réaux de banque, M. de F. 3 l. 15 s.

*Tome I,*

*N*

u 82  
forte  
rope  
cause  
mands  
faire  
C'est  
ux In-  
retour.  
inois,  
com-  
server:  
Gibral-  
ans une  
e large.  
randeur  
ses; un  
e belle  
u collé-  
rèrent en  
es - tems  
2 quoi-  
ec celles  
e siège;  
11-20,  
lus long  
7 h. 16  
9 h. 38  
d'heure  
avec

Pistole d'or, (la) 14 réaux		
9 maravedis de vellon, M. de F. 3 l. 11 f. 3 d. 15-17 de d.		
Pistole ou doublon, ( la )		
75 réaux & 10 maraved.		
de vellon,	M. de F. 18 l. 16 f. 5 d. 11-17 de d.	
Pistole ou doublon de 4,		
( la ) 150 réaux & 10		
maravedis de vellon,	M. de F. 37 l. 11 f. 5 d. 11-17 de d.	
Pistole ou doublon de 3,		
( la ) 301 réaux & 6		
maravedis de vellon,	M. de F. 75 l. 4 f. 10 d. 10-17 de d.	
Pistole de change, ( la )		
32 réaux de banque,	M. de F. 15 l.	
Quarto, (le) 4 maravedis,	M. de F.	7 d. 1-17 de d.
Quarto, ou pièce de		
quarto, (le) 8 maraved.	M. de F.	1 f. 2 d. 2-17 de d.
Quarto de change, ( le ) 4		
maravedis,	M. de F.	7 d. 1-17 de d.
Réal ou pièce de 4,		
ou demi pièce ( le )		
10 réaux de vellon,	M. de F. 2 l. 10 f.	
Réal ou pièce de 2 à colon-		
nes, ( le ) 5 réaux de vell.	M. de F. 1 l. 5 f.	
Réal ou pièce de 3, ou		
Mexicaine, ( le ) 20		
réaux de vellon,	M. de F. 5 l.	
Réal de 2, ou pièce cou-		
rante, ( le ) 4 réaux de		
vellon,	M. de F. 1 l.	
Réal de plata, ( le ) 2		
réaux de vellon,	M. de F.	10 f.
Réal de plata, ( le demi )		
1 réal de vellon,	M. de F.	5 f.

Re  
(  
b  
Réa  
10  
Réal  
(le  
Sévil  
16 r  
Sévil.  
8' rea  
La liv.  
Ro  
route  
drid 2  
319,  
de-la-P  
Les  
Alca  
(fort.  
Arcos  
Baega  
(for.).  
San-Lu  
ar-de-G  
Major,

*Espagne. Andaloufie.*

147

Réal de plata à colonnes, (le) 2 réaux & demi,	M. de F.	12 f. 6 d.
Réal de plata à colonnes, (le demi) 1 réal & quart de vellon,	M. de F.	6 f. 3 d.
Réal ou réaux de change, (le) 34 maravedis de banque,	M. de F.	9 f. 4 d. 1-2 de d.
Réal de plata vieille (le) 16 quartos,	M. de F.	9 f. 4 d. 16. 17 de d.
Réal de vellon de change, (le) 8 quartos & demi,	M. de F.	5 f.
Sévillane de 1718, (la) 16 réaux de vellon.	M. de F.	4 l.
Sévill. de 1718, (la demi) 8 reaux,	M. de F.	2 l.
La liv. de France en monn. d'Espag. vaut 4 réaux de vell.		

*Route de Paris à Cadix.* On prend la route de Paris à Madrid, p. 127, de Madrid 287 l. à Toledé 300, Ciudad-Réal 319, Cordoue 351, Séville 369, Xerès-de-la-Frontera 383, Cadix 387 l.

*Les autres Villes de l'Andaloufie sont :*

*Alcala-Réal*, (excellens vins). *Algezira*, (fort. port). *Anduxar*, (belle & riche). *Arcos*, (for. duc.). *Aymonte*, (maritime). *Baeça*, (grande & belle). *Constantine*, (for.). *Exija*, (com.). *Lebrixa*, (for.). *San-Lucar-de-Barameda*, (port). *San-Lucar-de-Guadiana*, (for. port). *San-Lucar-la-Major*, (évêché). *Marchena*, (belle duc.).

N ij

*Medina-Sidonia*, (jolie). *Niebla*, (comté).*Ossuna*, (duc). *Palos*, (port).*Gibraltar*, aux Anglois, v. leurs possessions.**G R E N A D E.**

**P**ROVINCE la plus méridionale d'Espagne sur la Méditerranée ; elle a 70 l. de long, sur 30 de large, & porte le nom de sa capitale, avec titre de royaume : c'est le dernier où les Mores se soient maintenus en Espagne ; ils en furent chassés par Ferdinand V, roi d'Arragon en 1492. Ce pays, très-fertile, abonde en grains, vins, sucre, chanvre, lins, grenades, oranges, citrons, amandes, olives, cire, miel, noix-de-gale, palmiers, & muriers blancs avec lesquels on nourrit beaucoup de vers qui donnent une soie très-estimée, & procurent un bon commerce aux habitans.

**GRENADÉ**, grande & belle ville, capitale de la province de même nom ; située dans un pays agréable & fertile sur la rivière d'Orto, près de son confluent avec le Xénil, à 25 l. nord-est de Malaga & 90 au midi de Madrid. Cette ville, divisée en quatre parties où l'on fait un grand commerce de soie très-estimée, a un archevê-

ch  
éd  
ric  
pie  
Mé  
de  
de l  
Gren  
une  
rend  
jours  
charg  
cieux  
roir ;  
teaux  
& un  
viro  
Long.  
Roz  
cher e  
Guada  
lens fr  
Cette v  
de fines  
est si é  
par un  
le roc.  
Alan  
lée env

ché, une université & quantité de beaux édifices. Longitude 14-5, latitude 36-55.

(De Paris 387 l.) Malaga, ancienne, riche, belle, & très-forte ville, située au pied d'une montagne escarpée près de la Méditerranée, à 25 l. sud-ouest de Grenade, 32 sud-est de Séville & 100 au sud de Madrid. Elle a un évêché suffragant de Grenade, de beaux édifices publics, avec une belle cathédrale, un bon port qui la rend très-commerçante, où l'on voit toujours quantité de vaisseaux qui viennent charger les excellens vins, les fruits délicieux, & les huiles que produisent son terroir; ce port est défendu par deux châteaux, où il y a toujours forte garnison, & un bon arsenal: les habitans de ses environs sont les plus laborieux de l'Espagne. Long. 12-55, lati. 36-30.

Ronda, forte & jolie ville, sur un rocher escarpé, environnée de la rivière de Guadajara, & d'un terroir fertile en excellens fruits, à 8 l. au nord de Gibraltar. Cette ville, où l'on fait quantité de soie, de fines étoffes & de très-bons jambons, est si élevée que l'on y descend à la rivière par un escalier de 400 marches taillés dans le roc. Long. 12-43, lati. 36-52.

Alama, jolie ville, située dans une vallée environnée de hautes montagnes, à 8

l. sud-ouest de Grenade: elle est remarquable par ses bains chauds, les meilleurs & les plus beaux de l'Espagne, & par son terroir fertile en tout ce qui est nécessaire aux délices de la vie.

*Les autres Villes sont :*

*Adra*, ( forte ). *Almeria*, ( por. év. ).  
*Almunecar*, ( fort. port. ). *Antequera*, ( gr.  
 belle, eaux min. ). *Guadix*, ( évêché ). *Mon-*  
*tril*, ( port ). *Muxacra*, ( port ). *Salobrena*,  
 ( forte ). *Vera*, ( port, év. ).

## MURCIE.

**P**ROVINCE sur la Méditerranée, du nom de sa capitale, avec titre de royaume. Elle a 25 lieues de long, sur 23 de large; l'air y est très-sain: son terroir, fort sec à cause qu'il y pleut rarement, n'est pas des plus fertile en bled & en vins, mais il produit quantité de fruits, comme oranges, citrons, amandes, olives & autres, des plus excellens de l'Espagne, des cannes de sucre, des foies & des mines d'alun. On y trouve des arbres qui portent tout à la fois, des fleurs, des fruits verts & murs.

ca  
 ré  
 ce  
 au  
 Va  
 un  
 cat  
 si  
 qu'  
 lieu  
 tes  
 ma  
 hab  
 ( vill  
 elle  
 Son  
 l'Et  
 gne.  
 A  
 P  
 R  
 tie d  
 sible  
 chale

**MURCIE**, considérable & belle ville, capitale du royaume de même nom, & la résidence du Gouverneur de toute la province, située dans un lieu agréable à 10 l. au nord de Carthagène, 45 au sud de Valence, & 84 sud-est de Madrid. Elle a un évêché suffragant de Tolède, une belle cathédrale, dont l'escalier du clocher est si doux que l'on peut aller à cheval jusqu'au faite. On y trouve 7 paroisses, plusieurs couvens, un beau collège de Jésuites, des rues belles & droites, avec des maisons bien bâties, & environ 10 mille habitans. Long. 16-59, lati. 37-48.

( *De Paris 433 l.* ) Carthagène, forte ville maritime, à 90 l. est-sud de Madrid; elle est située sur le golfe de Carthagène. Son port un des plus considérables de l'Europe, est le meilleur de toute l'Espagne. Long. 16-35, lati. 37-22.

---

## ESTRAMADURE.

**P**ROVINCE qui fait aujourd'hui partie de la Nouvelle-Castille; l'air y est nuisible aux étrangers, à cause de sa grande chaleur: sa grandeur est de 70 lieues de

252 *Espagne. Estramadure.*

de long, sur 40 de large; son terroir produit quantité de bled, vins & fruits.

(De Paris 345 l.) *BADAJOX*, grande & forte ville, capitale de cette province; elle est située sur la Guadiana, que l'on passe sur un pont, aux frontières du Portugal, à 4 lieues sud-est d'Elvas 70 sud-ouest de Madrid. Son terroir fertile, abonde sur-tout en pâturages. Elle a un évêché suffragant de Compostelle, & une très-belle cathédrale. Longitude 10-50, lati: 38-47.

*Merida*, ancienne & forte ville sur la Guadiana, dans une vaste campagne, agréable & fertile en gras pâturages, où l'on trouve l'herbe qui sert à la teinture de l'écarlate. Elle est à 12 lieues d'Elvas & 56 sud-ouest de Madrid: cette ville, qui n'est plus si grande qu'autrefois, a été bâtie par Auguste; on y voit encore de beaux restes d'antiquité.

*Truxillo*, ville considérable entre deux montagnes, sur le penchant d'une colline, à 25 l. sud-est de Tolède. Elle a une bonne citadelle 6 paroisses & 10 couvens. Long. 12-38, lati. 39-12.

*Les autres Villes sont:*

*Albuquerque*, (comté fort.). *Alcantara*;

(fort.). *Feria*, (duc.). *Guadaloupe*, (jolie).  
*Pegnaranda*, (comté). *Placentia*, (évêc.).  
*Xerès de Badajox*, (gran. belle). *Zafra*,  
(forte).

---

---

G A L I C E.

**P**ROVINCE sur l'Océan avec titre de royaume : elle a 50 lieues de long, sur 40 de large ; l'air y est mal-sain, ce qui fait quelle n'est pas si peuplée qu'elle devoit l'être, à cause de ses ports ; ses habitans, meilleurs guerriers que commerçans, sont si paresseux qu'ils ne savent pas profiter de la situation avantageuse du pays pour le commerce. Ce pays, où le terroir montagneux n'est pas des plus fertiles, produit du vin, du lin & du seigle ; on y nourrit quantité de bestiaux. Il y a des mines d'or ; de cuivre, de plomb, de vermillon, & des forêts d'où l'on tire du bois pour la construction des vaisseaux.

( *De Paris 245 l.* ) *COMPOSTELLE* ; ville capitale de cette province ; elle est dans une belle plaine, fertile, & dans une presqu'île formée par les rivières de Tambre & d'Ulla à 110 l. nord-ouest de Madrid.

Elle a de belles places, un grand nombre de couvens, & un archevêché avec une très-belle métropole dédiée à saint Jacques patron de toute l'Espagne; le peuple croit que les reliques de ce Saint y reposent; il y a dans son Chapitre sept Cardinaux-prêtres, à l'imitation de ceux de l'Eglise romaine, un hôpital magnifique pour loger les Pèlerins, qui ne sont plus en si grand nombre qu'autrefois; c'est dans cette ville que l'Ordre Militaire de Saint-Jacques de Compostelle a pris naissance. Long. 9-28, latitude 42-54.

*Orense*, ville renommée pour ses sources d'eau-chaude; elle est située sur le Minho, qu'on passe sur un beau pont d'une seule arche, au pied d'une montagne. L'on prétend qu'une partie de la ville éprouve la rigueur d'un grand froid, pendant que l'autre jouit de la douceur du printems; on la trouve à 20 l. sud-est de Compostelle, & 59 nord-est de Madrid. Elle a un évêché suffragant de Compostelle. Long. 10-7, lati. 42-15.

*Les autres Villes sont :*

*Baionne*, (port). *La Corogne*, (très-bon port). *Lugo*, (évêché). *Mondonedo*, (évêché). *Monteforte-de-Lemos*, (manuf.). *Ponte-Vedra*, (mari. pêche abondante).

*Redondela*, ( mari. pêche abondante ). *Riabadario*, ( excellens vins ). *Ribadeo*, ( por. comté ). *Tui*, ( fort. évêché ). *Vigo*, ( for. port ).

---

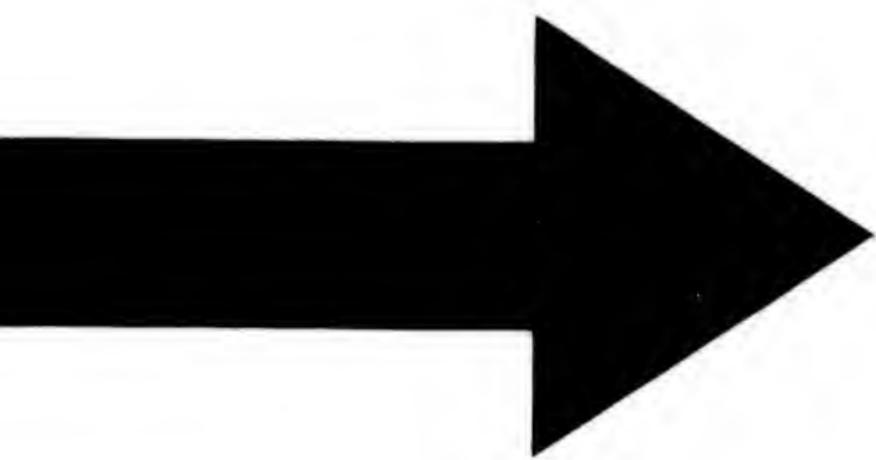
## NAVARR E.

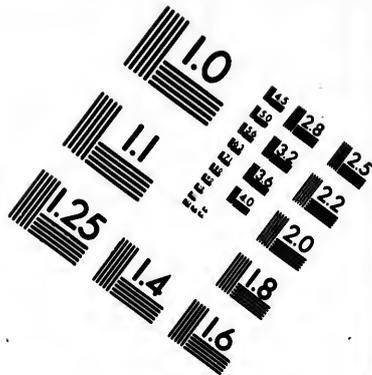
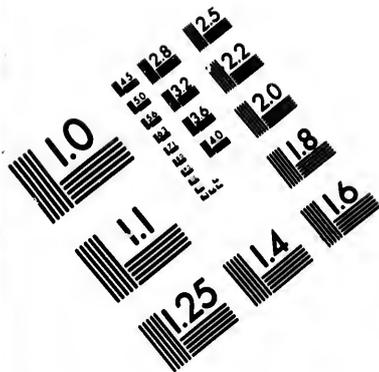
**R**OYAUME de 30 lieues de long ; sur 24 de large , entre la France & l'Espagne. On le divise en haut & bas ; le haut appartient à l'Espagne ; il contient cinq mérindales ou districts , qui sont , Pampelune , Estella , Ollite , Tudelle & Sanguessa : cette partie autrefois appartenante à Jean d'Albret , ayeul maternel d'Henri IV , fut usurpée par Ferdinand V ; l'autre partie , séparée de l'Espagne par les Pyrénées , appartient à la France , & ne contient qu'une mérindale de 8 lieues de long , sur 5 de large.

La Navarre est un pays montagneux & peu fertile ; mais il y a beaucoup de bestiaux & de gibier ; on y trouve des mines d'or , d'argent & de plomb. Pampelune est la capitale de la partie appartenante à l'Espagne , & Saint-Jean-Pied-de-port , de celle de la France .

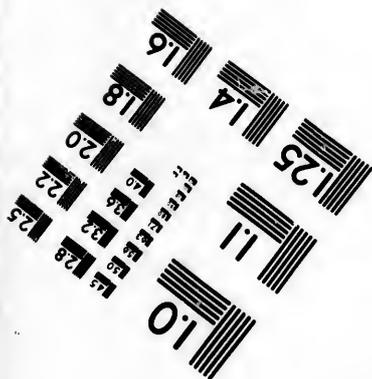
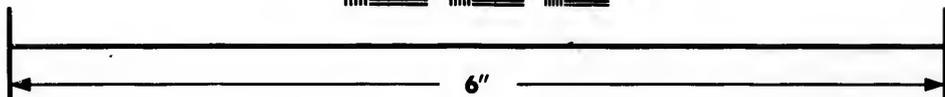
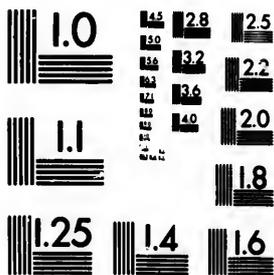
( *De Paris 210 l.* ) **PAMPELUNE** , forte







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 1-580  
(716) 872-4503

18  
20  
22  
25  
28  
32  
36  
40

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17

ville, capitale de la Navarre, située sur l'Arga, proche les Pyrenées, dans une belle plaine, à 18 l. au sud de Bayonne, 30 nord-ouest de Sarragosse & 66 nord-est de Madrid. Elle a une forte citadelle dans laquelle on trouve un moulin à bras d'une construction admirable pour servir en cas de siège, deux grandes places ornées de belles maisons, un évêché suffragant de Burgos, & un collège de Jésuites. Long. 16.10, lati. 42-42.

*Les autres Villes sont :*

*Estella*, ( évêché ). *Marzilla*, ( jolie ).  
*Olite*. ( jolie ). *Tafalla*, ( forte ). *Tudella*,  
 ( jolie, 10 paroi. ). *Viena*, ( principauté ).

## B I S C A Y E.

**P**ROVINCE sur l'Océan, de 11 lieues de long, sur autant de large, fertile en pommes, oranges, citrons, mais où il croît peu de bled: on y trouve des mines de fer, de plomb & des bois propres à faire des navires, les Biscayens, bons marins, actifs, commerçans & les meilleurs soldats de l'Espagne, se vantent de n'avoir jamais été vaincus.

( *De Paris 210 l.* ) **BILBAO** , grande , riche & belle ville , capitale de cette province , située près la mer , sur un terroir fertile : son air est salubre , à 18 l. de Saint-Sebastien & 75 au nord de Madrid. Elle a un bon port très-fréquenté qui la rend fort marchande. Long. 14-30 , lati. 43-23.

( *De Paris 198 l.* ) **Saint-Sebastien** , forte , commerçante & jolie ville , située au pied d'une montagne à l'embouchure de la Gurrumea dans l'Océan : c'est un séjour agréable & favorable à la bonne chère , on y a des poissons exquis & des fruits délicieux. Cette ville est située à 18 l. Est de Bilbao , 20 nord-ouest de Pampelune & 82 au nord de Madrid. Elle a un bon port bien fréquenté , des rues larges , droites & bien pavées , une bonne citadelle sur le haut de la montagne munie de canon , avec une garnison. Lorsque les habitans de cette ville traitent avec le Roi , il est obligé de se découvrir. Long. 15-36 , lati. 43-23.

( *De Paris 212 l.* ) **Tolosa** , jolie ville ; où l'on fabrique de bonnes lames d'épée & autres armes ; elle est située entre deux montagnes , dans une agréable vallée très-fertile , sur les rivières d'Araxe & Doria ;

qu'on passe sur un pont. Elle a de belles  
rues & des maisons bien bâties.

*Les autres Villes sont :*

*Castro - de - Urdiales , ( port ). Deva ;*  
*( port ). Fontarabie , ( forte ). Lavedo ;*  
*( port ). Passage , ( port ). Placentia , ( fabri-*  
*que d'armes ). Salvatierra , ( forte ). Travi-*  
*gno , ( comté ). Vittoria , ( com. ).*

## A S T U R I E .

**P**ROVINCE sur l'Océan , avec titre de  
principauté ; c'est l'apanage des fils aînés  
des rois d'Espagne , qui en portent le nom.  
Elle a 48 l. de long , sur 18 de large ; elle  
est divisée en Asturie d'Oviedo & Astu-  
rie Santillane ; son terroir montagneux ;  
plein de forêts & peu fertile , fait qu'elle  
est mal-peuplée ; les grains & les vins que  
l'on y recueille y sont excellens. Il y a des  
chevaux très-estimés , des mines d'or , d'a-  
zur & de vermillon ; ses habitans sont labo-  
rieux , braves & généreux.

( *De Paris 220 l.* ) **OVIEDO** , ville  
capitale de cette province , située dans une

belle plaine sur les rivières d'Ove & de Deva, à 18 lieues nord-ouest de Léon, 88 nord-ouest de Madrid. Elle a des rues assez belles, qui aboutissent toutes à la place du marché; un évêché, qui ne relève que du Saint-Siège, avec une très-belle cathédrale & une université. Long. 11-48, lati. 43-23.

*SANTILLANE*, ville centrale de l'Asturie Santillane, située près de la mer, à 6 lieues de Sant-Anders; elle a titre de Marquisat.

---

## *ILES DE L'ESPAGNE.*

*IVIÇA*, ville capitale de l'île de ce nom, avec un assez bon port & une forteresse. Cette île, plus longue que large, est environnée d'écueils; elle est très-abondante en salines & produit un gros revenu à l'archevêque de Tarragone, qui en est le Seigneur: elle est située sur la Méditerranée, entre le royaume de Valence & l'île Minorque, à 15 l. de l'un & de l'autre.

*Ile Majorque*, île de la Méditerranée de 37 lieues de circuit, située entre celle de Minorque au levant & celle d'Iviça au

couchant : c'est un séjour charmant quoiqu'il n'y ait point de rivière, mais il y a quantité de belles fontaines; le terroir en est très-fertile en bled, vins & olives : les habitans sont bons marins, robustes & spirituels.

*MAJORQUE*, grande, forte & belle ville, capitale de l'île de ce nom, où il y a toujours forte garnison; elle est à 28 l. au nord d'Iviça, 48 sud-est de Barcelone, 56 est de Valence, 120 est de Madrid & 373 sud-ouest de Paris. Elle a un évêché suffragant de Valence, un tribunal de l'inquisition, un bon havre, des rues larges & des maisons bien bâties; 10 mille habitans, un beau palais où réside le Capitaine-général qui commande dans l'île, 22 belles & riches églises, sans compter la cathédrale, qui est magnifique, & plusieurs places spacieuses. Longit. 20-30, latitude 39-40.

*Palomera*, ville avec un bon port dans l'île Majorque.

*Porto-Pedro*, port de l'île Majorque.

L'île Minorque, qui est de l'Espagne; appartient aux Anglois. *Voyez* leurs dépendances.



**PORTUGAL.**

---



---

 P O R T U G A L .
 

---

**C**E royaume est héréditaire, & passe même aux fils naturels au défaut d'enfans légitimes; sa longueur est de 125 lieues sur 50 de large; il est enclavé dans l'Espagne; ses bornes sont au nord la Galice, au levant l'Andalousie & la Nouvelle-Castille, au midi & au couchant l'Océan. C'est le moins étendu des royaumes de l'Europe, & ce n'est cependant pas un des moins considérables, tant par lui-même, que par ses dépendances; l'air en est sain, pur & tempéré une partie de l'année, mais très-chaud l'été & fort pluvieux l'hiver; le climat en est si doux, que les appartemens y sont sans cheminées; l'on n'y fait du feu que dans les cuisines. Les pauvres y vivent de manioc, comme dans les îles, parce que le terroir est peu favorable au bled, & que les Anglois n'en fournissent qu'à très-haut prix: on y trouve plus d'avantage à mettre tout en vignobles, l'Angleterre en tire presque tous ses vins. Il y a des fruits délicieux de toutes espèces, huile, miel: on y nourrit quantité de vers à soie, des bestiaux qui ont des laines admirables & des

: quoi?  
 il y a  
 roir en  
 es: les  
 s & spi.

& belle  
 où il y a  
 à 28 l.  
 rcelone,  
 Madrid &  
 un évêché  
 al de l'in-  
 ues larges  
 mille ha-  
 le le Capi-  
 s l'île, 22  
 pter la ca-  
 & plusieurs  
 b, latitude

n port dans

Majorque.  
 l'Espagne;  
 leurs dépen-

RTUGAL.

chevaux très-estimés: ses montagnes renferment des mines de rubis, d'émeraudes, d'or, d'argent, de cristal, d'étain, de plomb, de fer; des carrières de marbre blanc & de jaspe. Il est arrosé de beaucoup de rivières, les 3 principales, sont, le Duero, le Tage & le Guadiana.

Le Portugal fut anciennement soumis aux Romains; il étoit alors plus étendu, sous le nom de Lusitanie. A la décadence de cet empire, les Goths le possédèrent, & ensuite les Mores jusqu'au onzième siècle: Alphonse VI, Roi de Castille & de Léon, ayant conquis sur eux une partie de la Lusitanie, maria Thérèse, sa fille naturelle; à Henri de Bourgogne, prince françois en 1094 & lui donna pour dot, la ville de Porto & ses dépendances, avec titre de comté de Portugal; Alphonse, fils d'Henri, après avoir vaincu les Mores, pris Lisbonne, tué 5 de leurs Rois en 1139, fut salué Roi par son armée, ses descendans en ont joui jusqu'en 1578. Le jeune Sebastian, perdu ou tué en Afrique, à la bataille d'Alcaçar contre les Mores, laissa le trône à son grand oncle Henri, qui fut couronné à 67 ans & qui mourut 2 ans après sans héritier. Philippe II, Roi d'Espagne, se saisit du Portugal, du droit de sa mère & de son épouse: les Espagnols l'ont possédé 60 ans,

& le perdirent en 1640 sous le règne de Philippe IV, par une conspiration générale des Portugais, qui mirent sur le trône le duc de Bragance, descendant d'un fils naturel d'un de leurs Rois: ce duc de Bragance a régné sous le nom de Jean IV. Il est le bifaycul de Joseph, aujourd'hui régnant.

Le Portugal est divisé en 6 parties; qui sont, le royaume des Algarves, les provinces entre Minho-e-Duero, Beira, l'Alentejo, Tra-los-Montes & l'Estramadure Portugaise. Ses colonies en Afrique, sont, les îles Annébon, Madère, Mozambique, San-Thomé, celles du Cap-verd, la province Guisama, la ville Guilamanci & la place Mazagans. Les Portugais sont les maîtres en partie des royaumes d'Angola, de Quiloa; des villes Benguela, Sofala & de l'île Monbaza. Dans l'Inde, ils possèdent San-Thomé, Baçain, Naul, Dabul, Goa, Diu, Macao, Daman, les îles Bardes & Salfette. En Amérique, le Brésil & les îles Açores.

Le Roi de Portugal entretient en Europe en temps de paix, 23 mille hommes de troupes réglées, & ne souffre dans ses états, que la seule religion catholique; l'inquisition que l'on y a établie, en éloigne toutes les autres: ce terrible tribunal y étoit autrefois plus sévère qu'ailleurs; il n'y juge plus avec une autorité si despotique, depuis que

le Roi dernier mort s'étoit fait nommer grand-inquisiteur, & que le Roi régnant a réservé à son conseil, la revision des jugemens portant condamnation de mort. Les Portugais, assez semblables aux Espagnols pour les mœurs, parlent une langue composée de la Latine, de la Castellane & de la Françoisé. Les domestiques y sont presque tous des Nègres & des Nègresses; leurs maîtres leur permettent d'aller travailler en ville & retirent une rétribution sur ce qu'ils gagnent. On compte dans les dépendances des Portugais, 3 universités, 5 archevêchés, sçavoir 3 en Portugal, 1 en Asie, 1 en Amérique; 26 évêchés, dont 18 pour le Portugal & l'Afrique, 5 en Asie & 3 en Amérique.

Ce petit royaume, qui ne contient pas une sixième partie de l'Espagne, produit à lui seul presque autant de marchandises propres au commerce; il en faisoit autrefois un si étendu, que peu de nations l'ont poussé aussi loin; mais depuis que les Espagnols & les Hollandois se sont emparés d'une partie de ses possessions en Afrique & en Amérique, & que les Anglois sont devenus leurs facteurs, il est plus ordinaire de voir les vaisseaux étrangers dans les ports de Lisbonne & de Porto, qui sont les seuls considérables, que de voir les vaisseaux Portugais dans les ports étrangers.

(  
 cien  
 capi  
 phit  
 du  
 dans  
 de c  
 çant  
 long  
 plus  
 vents  
 fut p  
 par  
 se fit  
 rar,

## DES PROVINCES MÉRIDIONALES:

*DE L'ESTRAMADURE  
PORTUGAISE.*

**L'**ESTRAMADURE Portugaise, située vers l'embouchure du Tage, est divisée en 5 territoires, qui sont : Tomar, Sérubal, Alanguer, Santaren & Leiria. Le terroir en est fertile en excellens vins, huiles & quantité de miel: Lisbonne en est la capitale.

(*De Paris 379 l.*) LISBONNE, ancienne, grande, très-peuplée & forte ville, capitale du Portugal, bâtie en forme d'amphithéâtre, sur 7 collines, à l'embouchure du Tage, qui a au moins une lieue de large dans cet endroit; il y a plusieurs forts garnis de canons. Cette ville est des plus commerçantes, parce que son port de 5 lieues de long, est un des meilleurs de l'Europe: les plus gros vaisseaux y sont à couvert des vents par les montagnes voisines. Lisbonne fut presque détruite le 1 Novembre 1755, par ce grand tremblement de terre, qui se fit sentir depuis Bayonne jusqu'à Gibraltar, & même en Afrique, où il a fait plu-

seurs ravages: on prétend que de 20 mille maisons que l'on comptoit avant dans cette ville, il n'en est resté au plus que 3 mille, & qu'il y a péri 45 mille ames. Depuis ce temps, on a travaillé sans relâche à la rebâtir. Elle a 40 paroisses, 38 couvens, 2 académies, de beaux édifices publics, une citadelle qui est comme une petite cité, bâtie sur une colline, d'où elle commande la ville; il y a à Lisbonne un archevêché, & un Patriarche qui fait les fonctions épiscopales dans le palais du Roi: ce palais est dans la plus belle place, sur le bord du Tage, on voit de ses fenêtres, tous les vaisseaux qui entrent dans le port, ainsi que ceux qui en sortent. Le tribunal de l'inquisition est aussi dans la place où est le palais du Roi; c'est le lieu où il fait ses exécutions & où l'on célèbre la fête des Taureaux. Long. 8-30, lati. 38-42. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 36 m. & s'y couche à 7 h. 24 m. les plus courts jours y sont de 9 h. 24 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris à l'Occident, 46 min.

Cette ville est en correspondance avec Paris; elle fait son change en droiture, & tient ses écritures en rés & en cruzades.

Ses monnoies, évaluées, à celles de France, sont :

Cruz

(

Rés,

L

166

R

route

247

da &amp;

mada

guier

manq

Val-d

tucas,

Salam

fant p

Rio, C

Almei

passant

Venta-

Arfaon

Santarc

en pass

Alandra

(De

ville sur

un terro

après qu

ment, vi

*Estramadure Portugaise.* 167

Cruzade de change ,

(la) 400 réz, M. de F. 2 l. 8 f.

Réz, (le) M. de F. 1 d. 37-83 de d<sup>o</sup>

La livre de France en monnoie de Portugal, vaut  
166 réz & 2 tiers.

*Route de Paris à Lisbonne.* On prend la route de Paris à Burgos p. 144, de Burgos 247 l. à Valladolid 22, en passant par Zelada & Moral, Quintina-del-Puente, Torquemada, Magoz, Duennas, Venta-de-Triguero, Valladolid 269, de Valladolid à Salamanque 23, en passant par Ple-de-Duero, Val-de-Castillas, Ataguines, Villars-de-Mantucas, Villoruella, Salamanque 292, de Salamanque à Ciudad-Rodrigo 23, en passant par Cabradilla, Robeda, Mire-del-Rio, Ciudad-Rodrigo 309, de Rodrigo à Almeida 6, de Almeida à Santaren 50, en passant par Colarico, Piansus, Chamusai, Venta-de-Vale, Ponte-de-Mosiel, Corvo, Arsaon, Peroucha, Pealvo, Gollegaon, Santaren 365, de Santaren à Lisbonne 14, en passant par Villanova, Villa-França, Alandra, Lisbonne 379 l.

(De Paris 365 l.) *Santaren*, ancienne ville sur une montagne près du Tage, dans un terroir où l'on fait la moisson deux mois après que l'on a semé: il est fertile en froment, vins & olives. On compte dans cette

168 Portugal. Alentejo.

ville, 4 mille habitans, un collège, 12 paroisses & plusieurs couvens.

*Sétubal*, ville qui a été entièrement détruite par le tremblement de terre qui a si fort endommagé Lisbonne en 1755 : elle étoit située dans un terroir fertile, à l'embouchure du Zodaon, à 7 l. du Tage & 10 sud-est de Lisbonne. Elle avoit un port défendu par le fort Saint-Jago, qui lui procuroit un grand commerce, sur-tout en sel, qu'elle tiroit des salines de ses environs : on prétend qu'elle avoit été bâtie peu de temps après le déluge.

*Les autres Villes sont :*

*Torres-Novas*, ( fort. duc. 4 paroi. ) *Torres-Vedras*, ( fort. comté, 4 paroi. ) *Alcaçardo-Sal*, ( châ. très-fort. ) *Peniche*, ( port. forte. ) *Salvatiera*, ( maison royale. ) *Tomar*, ( châ. ) *Atalaya*, ( forte. ) *Leiria*, ( év. forte. ) *Orem*, ( forte. ) *Soure*, ( châ. ).

DE L'ALENTEJO.

Province de 36 lieues de long sur 24 de large, entre le Tage & la Guadiana : le terroir en est si fertile en grains, qu'on la nomme le grenier de Portugal.

*EVORA*, ville considérable, capitale de l'Alentejo, située dans une grande plaine, à

*Portugal. Royaume des Algarves.* 169  
15 l. au couchant de Badajox & 22 est-sud  
de Lisbonne. Elle a un archevêché & une  
université.

*Ouvice*, ville à 13 l. sud-est de Lis-  
bonne: elle est remarquable par la victoire  
qu'Alphonse I, roi de Portugal, y remporta  
sur 5 Rois Maures en 1139; c'est des  
rêtes de ces 5 Rois, que sont composées  
les armes de Portugal.

*Béja*, ville fortifiée, située sur le lac  
Béja, qui présage la pluie & la tempête par  
un bruit semblable au mugissement d'un  
Taufeau; à 10 l. au sud d'Evora & 24 sud-  
est de Lisbonne. Elle a titre de duché.

*Les autres Villes sont :*

*Olivenga*, (très-forte). *Villa-Viciosa*,  
(forte, beau palais). *Portalegre*, (forte, év.)  
*Elvas*, (forte). *Mertola*, (forte). *Cabeça-  
de-Vide*, (forte). *Campo-Major*, (forte).  
*Castel-de-Vide*, (forte). *Serpa*, (forte).  
*Viana*, (forte). *Monte-Mor-o-Novo*, (qua-  
tre paroisses).

---

## DU ROYAUME DES ALGARVES.

**P**ROVINCE de 27 lieues de long sur 8  
de large, entre l'Océan au midi & l'A-  
lentejo au nord; le terroir en est fertile en

*Tome I.*

P

170 *Portugal. Entre-Duero & Minho.*

vins, figues, amandes, huile, dattes: la pêche en est abondante.

*TAVIRA*, forte ville, capitale de la province d'Algarve; elle est située sur le Cap de-Saint-Vincent & le détroit de Gibraltar, à 40 l. ouest-nord de Cadix, & 45 au midi de Lisbonne. Elle a 2 paroisses, 4 couvens, & un des meilleurs ports du Portugal, défendu par une forteresse. Long. 10-15, lati. 37-3.

*Les autres Villes sont:*

*Faro*, (port, év.) *Sagres*, (très-forte, port). *Castro-Marino*, (forte). *Lagos*, (port).

---

## DES PROVINCES DU SEPTENTRION.

### *DE L'ENTRE-DUERO ET MINHO.*

**P**ROVINCE qui a pris son nom des deux fleuves, entre lesquels elle est située; sa longueur est de 18 lieues sur 18 de large, le pays est beau & très-fertile.

*BRAGUE*, grande ville, capitale de cette province, située sur la rivière de Cavado, à 35 l. au midi de Compostelle, & 65 au nord de Lisbonne. Elle a un archevêché. Long. 9-6, lati. 41-30.

*Gu*  
comté  
*Valen*  
*Lima*,  
duché  
*Nova*,

*Portugal. Entre-Duero & Minko. 171*

( *De Paris 330 l* ) *Porto*, grande, belle, commerçante, riche & très-forte ville, située sur la pente d'une montagne dans un bon pays, à une lieue au-dessus de l'embouchure du Duero, 12 au midi, de Brague & 57 au nord de Lisbonne. Cette rivière y forme un bon havre des plus sûrs, à cause que les vaisseaux n'y peuvent entrer qu'en pleine mer & sous la conduite des pilotes de la ville: cette ville très-commerçante, où il y a toujours quantité de marchands Anglois, Hollandois & François, qui en tirent beaucoup de vins, fut anciennement appelée *Portu-cale*, c'est d'où le royaume a pris son nom. Elle a un évêché suffragant de Brague, un conseil souverain, de belles rues, propres & bien pavées, un très-beau quai orné de belles maisons qui règne le long de la ville; dans le nombre de ses beaux bâtimens, l'on remarque celui des chanoines réguliers de *Saint-Augustin*. Long. 9-34, lati, 41.

*Les autres Villes sont :*

*Guimaraens*, ( forte ). *Monçon*, ( forte, comté ). *Ponte-de-Lima*, ( mag. palais ). *Valence*, ( comté, forte ). *Viana-de-fos-de-Lima*, ( belle, forte, port ). *Camina*, ( forte, duché ). *Villa-de-Condé*, ( port ). *Villa-Nova*, ( forte ).

## DE TRA-LOS-MONTES.

Province bornée au nord par la Galice, & au midi par la province de Beira: elle est séparée en deux parties presque égales par le Duero; sa longueur est de 30 lieues sur 20 de large; le terroir en est fertile en vin, huile, & abondant en bétail.

( *De Paris 310 l.* ) *MIRANDA-DE-DUERO*, ville fortifiée, capitale de cette province, située sur un roc, au confluent du Duero & de la Fresne, à 12 l. sud-est de Bragançe & 82 nord-est de Lisbonne. Elle a un évêché suffragant de Brague. Long. 11-56, lati. 41-30.

*BRAGANÇE*, ville considérable, capitale du duché de ce nom, dans le Tra-los-Montes, aux frontières de la Galice: elle est située sur la rivière de Sabor, à 12 l. nord-ouest de Miranda & 35 nord-est de Brague; elle a un château. Long. 11, lati. 41-45.

*Les autres Villes sont :*

*Pinhel*, ( comté ). *Trançaso*, ( duché, 6 paroi. ) *Almeyda*, ( bon. châ. ) *Chavez*, ( forte ). *Villa-Flor*, ( jolie ). *Villa-Réal*, ( marquisat ).

lar  
tra  
est  
(  
& b  
situé  
de M  
fruit  
de P  
une c  
de L  
drale  
lati. 4  
Ré  
Mond  
7 l. su  
ture d  
comté

*Ata  
Guard  
Mor-o*

## DE BEIRA.

Province de 30 lieues de long sur 30 de large, entre celles de Tra-los-Montes, l'Estremadure & la mer Atlantique: le terroir en est fertile en grains & en fruits.

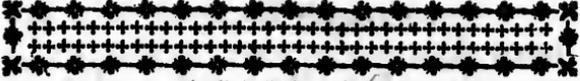
(De Paris 350 l.) **COIMBRE**, grande & belle ville, capitale de cette province, située sur une montagne auprès de la rivière de Mondego, dans un terroir fertile en vins, fruits & oliviers; elle est à 25 lieues sud-est de Porto, & 36 nord-est de Lisbonne. Elle a une célèbre université, un évêché suffragant de Lisbonne, avec une magnifique cathédrale & de très-belles fontaines. Long. 9-48; lati. 40-10.

*Rêdondo*, ville située à l'embouchure du Mondego, dans un terroir fertile en bled, à 71. sud-est de Coimbre. Elle a une manufacture de draps, un bon château & titre de comté.

*Les autres Villes sont :*

*Atalaya*, ( forte ). *Aveira*, duché, port ).  
*Guardia*, ( év. ) *Lamegos*, ( forte, év. ) *Monte-*  
*Mor-o-Velho*, ( château ). *Ségura*, ( chât. )





# SUISSE.

E pays, d'environ 90 lieues de long sur 35 de large, est borné au levant par le Tirol, au midi par la Savoie & l'Italie, au couchant par la Franche-comté, au nord par le Sundgaw, la Forêt-noire & la Souabe. C'étoit anciennement la demeure des Helvétiens, qui furent soumis aux Romains par César: à la décadence de l'Empire, ces peuples conservèrent leur liberté sous la protection des Rois de Bourgogne, ensuite sous ceux d'Austrasie & de France, jusqu'à la fin du onzième siècle. La maison d'Autriche s'en étant emparée, l'Empereur Albert, après avoir aboli la juridiction ecclésiastique & obligé la noblesse de le reconnoître, y mit des gouverneurs pour châtier les peuples qui ne vouloient point suivre leur exemple: les gouverneurs exercèrent leurs charges avec cruauté, & l'un d'eux porta l'insolence jusqu'à faire mettre un bonnet au bout d'une pique pour qu'on lui rendit les mêmes honneurs qu'à lui-même; il condamna, pour n'avoir pas salué ce bonnet, Guillaume Teil, un des principaux habitans d'Uri,

d'e  
che  
Te  
mo  
aut  
& d  
leur  
fois  
liber  
rent  
de ce  
Les  
temp  
Zuric  
Berne  
Bâle  
en 15  
répub  
les au  
du Mi  
tholiqu  
protest  
liques  
derval  
testans  
fousoz  
liques,  
Tou  
comme  
général

d'être décapité, ou d'abattre avec une flèche, une pomme sur la tête de son fils. Mais Tell, ayant tué le gouverneur, & par cette mort délivré son pays de la tyrannie, deux autres particuliers des cantons de Schwitz & d'Underval, rendirent le même service à leurs patries. Ils battirent ensuite plusieurs fois les Autrichiens & mirent le sceau à leur liberté par une bataille décisive qu'ils gagnèrent en 1315; ce qui fut le commencement de cette république, sous le nom de la Suisse. Les autres cantons s'unirent en différens temps à ces trois premiers. Lucerne en 1332, Zurich en 1351, Zug & Glaris en 1352, Berne en 1353, Fribourg & Soleure en 1481, Bâle & Chaffouse en 1501, & Appenzel en 1513. Ces 13 cantons sont autant de républiques, où les uns parlent Allemand, les autres François, & ceux des frontières du Milanès, Italien. On les divise en 7 catholiques, 4 protestans & 2 mêlés de protestans & de catholiques: les 7 catholiques, sont: Lucerne, Uri, Schwitz, Underval, Zug, Fribourg, Soleure; les 4 protestans, sont: Zurich, Bâle, Berne, Chaffouse; les 2 mêlés de protestans & de catholiques, sont: Glaris & Appenzel.

Tous ces cantons tiennent tous les ans au commencement de Juillet des assemblées générales, où ils envoient des députés pour

traiter de toutes les affaires du corps helvétique. La Suisse, dans laquelle on comprend les Alliés des 13 cantons, est située dans la partie la plus élevée de l'Europe; l'air en est froid, mais sain & subtil; son terroir est rempli de montagnes, dont quelques-unes sont toujours couvertes de neige, & d'autres donnent beaucoup de simples & de bons pâturages; les vallées sont très-fertiles & nourrissent quantité de vaches & de chevaux. Le terrain ne fournit aux habitans qu'après bien des travaux, ce qui leur est nécessaire à la vie: leur commerce consiste en mouffeline, fromage, beurre & bois de charpente. Les Suisses sont forts, robustes, de belle taille, laborieux, grands buveurs, jaloux de leur liberté & un peu grossiers. Une grande partie de ce peuple passe au service des souverains de l'Europe, moyennant une forte paye; les hommes qui restent dans le pays, y sont enrôlés dès l'âge de 16 ans & exercés à manier les armes. Ils doivent se rendre au lieu indiqué avec leurs armes & des munitions; ce qui fait que cette nation a toujours 40 mille hommes prêts à marcher, qu'elle peut porter jusqu'à 80 sans compter les 40 mille qui sont au service étranger.

L'on remarque en Suisse trois grands fleuves qui y prennent leur source, qui

son  
tou  
lui  
der  
du  
cro  
can  
d'un  
qua  
lieu  
de c

e.

C  
situé  
lac d  
dant  
canto  
& d'  
(D  
comm  
capita  
lac de  
fort d  
11 l.  
Berne

font le Rhône, le Danube & le Rhin: de tous ses lacs, les deux principaux sont celui de Constance & celui de Genève; ce dernier de 12 lieues de long, a sur le côté du couchant une très-belle maison de 15 croisées de face, bâtie en ceintre, vis-à-vis le canal; l'autre côté de la maison est orné d'une belle terrasse qui domine sur une quantité de très-beaux jardins; c'est dans ce lieu de délices que le plus célèbre écrivain de ce siècle fait la résidence.

---

## CANTON DE LUCERNE,

*Catholique, le troisième des treize.*

**C**E canton, le chef des catholiques, est situé dans un terroir fertile en bled, sur un lac de 8 l. de long sur 2 de large, abondant en poissons; ce lac est appelé des 4 cantons, à cause que ceux de Schwitz, d'Uri & d'Underval, sont aussi sur ses bords.

(*De Paris 130 l.*) **LUCERNE**, grande, commerçante, bien peuplée & belle ville, capitale du canton de ce nom, située sur le lac de Lucerne, dans l'endroit où le Ruff fort de ce lac; il y a 4 ponts: on la trouve à 11 l. sud-ouest de Zurich, 13 au levant de Berne & 19 sud-est de Bâle. Elle a plusieurs

beaux édifices, de belles églises, un beau collège de Jésuites, plusieurs couvens, un hôtel-de-ville où l'on montre les os d'un géant, l'Ambassadeur d'Espagne & le Nonce du Pape, font leur résidence dans cette ville. Long. 25-50; lati. 47-6.

*Sembach*, ville de ce canton, sur le lac de Sursee; elle est remarquable par la bataille où l'Archiduc-Léopold fut défait & tué par les Suisses le 9 Juillet 1316.

*Sursee*, jolie petite ville qui jouit de beaux privilèges; elle est située sur un petit lac formé par la rivière de Sur, à 2 l. de Lucerne. Il y a un hôtel-de-ville & plusieurs belles fontaines.

### CANTON D'URI.

*Catholique, le quatrième des treize.*

**C**E canton le plus méridional des 13, passe pour le plus fertile quoiqu'il soit renfermé par de hautes montagnes; c'est une longue vallée entourée des Alpes, & où il n'y a point de ville; il n'est composé que de bourgs & de villages, dont Altdorf est le chef-lieu. Le Mont-Saint-Gothard, la plus haute montagne de la Suisse, est à 3 l. d'Altdorf; il y a sur son sommet un hô-

pic  
vûc

C.

C

cinqu  
la na  
pron  
bour  
lieu c  
du pa  
le lac  
dans  
de Lu  
belle  
cins &  
de ce

CA

C

de Be  
par u

pitte de Capucins; c'est une des plus belles  
vûes du monde.

---

---

*CANTON DE SCHWITZ,*

*Catholique, le cinquième des treize.*

**C**E *canton*, quoiqu'il ne soit que le  
cinquième en rang, a donné son nom à  
la nation, car c'est par corruption que l'on  
prononce Suisse; il n'est composé que de  
bourgs & de villages: Schwitz est le chef-  
lieu où se tiennent les assemblées générales  
du pays; c'est un beau & grand bourg, sur  
le lac des 4 cantons entre des montagnes,  
dans une campagne agréable, à 5 l. sud-est  
de Lucerne & autant de Zug. Il a une fort  
belle église paroissiale, un couvent de Capu-  
cins & un de filles: la richesse des habitans  
de ce canton consiste en troupeaux.

---

---

*CANTON D'UNDEVAL,*

*Catholique, le sixième des treize.*

**C**E *canton*, entre ceux de Lucerne, d'Uri,  
de Berne, est coupé en deux grandes vallées  
par une chaîne de montagnes couvertes

de bois; l'une de ces vallées comprend 6 communautés & l'autre 4; l'on y trouve des fontaines minérales & des carrières de beau marbre noir; le seul lieu plus remarquable, est le gros bourg de *Stanz*, situé à une l. au-dessus du lac des 4 cantons; il a plusieurs édifices assez beaux.

### CANTON DE ZUG,

*Catholique, le septième des treize.*

**C**E canton, qui n'a que 4 lieues de long sur autant de large, est très-peuplé, à cause de la bonté de son terroir fertile en bled, vins, pâturages & fruits, sur-tout en châtaignes; on y voit quantité de bourgs & villages; il est composé de 5 communautés, dans lesquelles on prend tour-à-tour tous les deux ans, le chef de ce canton, que l'on appelle *Amman*. Il fait sa résidence ainsi que la régence, dans la capitale.

(*De Paris 128 l.*) **ZUG**, jolie ville, capitale de ce canton, située au pied d'une colline sur le bord oriental du lac de Zug, dans une belle & fertile campagne, à 5 l. nord-est de Lucerne, 6 sud-ouest de Zurich & 5 sud-est de Bâle. Elle a de grandes rues belles & larges avec des maisons bien bâties,

une  
au-de  
Capu  
14, l

C A

(D

capital  
touré

une mo

Berne

de gran

un couv

de beau

remarq

suites.

spiritue

sa résid

grand &

46-50.

Il y a

bre her

hermite

25 ans

voit une

liers & c

une belle église collégiale, une paroisse au-dehors de la ville, avec un couvent de Capucins & un de Religieuses. Long. 26-14, lati. 47-12.

---

**CANTON DE FRIBOURG,**

*Catholique, le dixième des treize.*

(*D*E Paris 128 l.) **FRIBOURG**, ville capitale du canton de ce nom, presque entouré de celui de Berne; elle est située sur une montagne sur la Save, à 6 l. sud-est de Berne & 12 au nord de Lausanne. Elle a de grandes & belles rues larges & propres, un couvent d'Augustins & un de Cordeliers, de beaux édifices publics, entre lesquels on remarque la cathédrale & le collège des Jésuites. Cette ville est gouvernée pour le spirituel, par l'évêque de Lausanne qui y fait sa résidence, & pour le temporel, par un grand & un petit conseil. Long. 24-40, lati. 46-50.

Il y a à une lieue de cette ville, un célèbre hermitage, taillé dans le roc par un hermite seul & son valet, qui ont travaillé 25 ans à faire cet ouvrage admirable: on y voit une église, un réfectoire, sales, escaliers & chambres avec leurs cheminées; on y

182: *Suisse. Canton de Soleure.*

remarque sur-tout le clocher & la cheminée de la cuisine qui a 90 pieds de haut.

*Les autres Villes sont :*

*Estavayer*, (jolie, chât.) *Gruyere*, (bon fromage). *Romont*, (jolie, forte, comté).

---

## CANTON DE SOLEURE,

*Catholique, le onzième des treize.*

**C**E canton, plus long que large, dans un terroir fertile en tout ce qui est nécessaire à la vie, s'étend le long de l'Etar. Il y a à une demie-lieue au-dessous de Soleure, un lieu nommé Attiswal, célèbre par ses eaux minérales.

(*De Paris 112 l.*) **SOLEURE**, grande, forte & belle ville, la plus ancienne de la Suisse, capitale du canton de ce nom, située sur la rivière d'Aar, dans un lieu agréable sur une colline, à 10 l. nord-est de Berne, & 12 au sud de Bâle. Elle a un arsenal bien muni, quantité de beaux édifices, entre lesquels on remarque l'hôtel-de-ville où l'on voit de belles peintures; l'église de Saint-Urse & le collège des Jésuites; c'est dans une partie du couvent des cordeliers de cette ville, que l'Ambassadeur de France

près des 13 cantons, fait sa résidence. Long.  
25-5, lati. 47-18.

---

---

**CANTON DE ZURICH,**

*Protestant, le premier des treize.*

**C**E canton porte le nom de sa capitale ; il est le premier en rang à cause de sa puissance ; le gouvernement y est aristocratique & démocratique ; c'est un pays de plaines & de montagnes abondantes en grains, par le soin que les habitans ont de le bien cultiver, l'on y voit quelques vignobles d'une bonté très-médioere, les rivières & les lacs donnent du poisson avec abondance, sur-tout le lac de Zurich qui a neuf lieues de long sur une de large : ses deux bords sont garnis de maisons de plaisance, de jardins, de prairies & de bosquets.

(*De Paris 123 l.*) **ZURICH**, grande, belle, forte, bien peuplée, très-commerçante, l'une des plus considérables villes de la Suisse & la capitale du canton de même nom ; elle est située dans un lieu agréable entre deux collines, dans l'endroit où le lac de Zurich dégorge la rivière de Limmat qui partage la ville ; il y a 2 ponts de bois. Zurich est à 15 lieues sud-est de Bâle, 16 sud-

184 *Suisse. Canton de Berne.*

ouest de Constance & 52 nord-est de Genève. Elle a de larges fossés bien fortifiés, de belles rues avec des maisons bien bâties, 5 paroisses, de riches hôpitaux, une bibliothèque & des greniers publics, plusieurs manufactures, sur-tout en crépons de soie, de beaux édifices entre lesquels on remarque l'arsenal, un des mieux fournis de tout ce qui est nécessaire pour la guerre; il y a de plus le grand temple, nommé Grossmunster, avec ses deux tours & l'hôtel-de-ville. Ce fut en 1524, que les habitans de cette ville, à la persuasion de Zuingle, embrasèrent la réforme & en bannirent entièrement la religion catholique. Long. 26-20, lati. 47-28. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 2 m. & s'y couche à 7 h. 58 minutes,

*Les autres Villes sont :*

*Eglisow*, (sur le Rhin). *Kibourg*, (capit. d'un beau bailliage). *Lauffen*, (sur le Rhin). *Raperwil*, (forte) *Régensberg*, (jolie, cap. d'un baill.) *Winterthour*, (jolie, eaux mine.

---

**CANTON DE BERNE,**

*Protestant, le deuxième des treize.*

**C**E canton, le plus grand & le plus puissant de tous, d'environ 60 lieues de long sur

30 de large, est divisé en pays Allemand, & pays de Vaud qui est sujet du canton de Berne: le premier comprend 35 gouvernemens & le dernier 13, sans compter 4 gouvernemens, que les Bernois possèdent par indivis avec les Fribourgeois. Le souverain pouvoir de ce canton, consiste dans le grand-conseil, où il y a 2 chefs que l'on nomme *Avoiers*, & dans un sénat appellé le petit-conseil.

(*De Paris 123 l.*) **BERNE**, grande, commerçante, bien peuplée & belle ville, capitale du canton de même nom, bâtie en 1191 par Bertold V, dernier duc de Zeringen. Elle est située presque au milieu du canton, dans une presqu'île formée par l'Entar, à 30 l. nord-est de Genève, 7 nord-est de Fribourg, 20 sud-ouest de Zurich & 20 au midi de Bâle. Ses rues sont larges, & l'on y peut aller partout sous des arcades qui sont au-devant des maisons. Il y a dans Berne, 12 sociétés de gens de métiers, appellés abbayes, où les bourgeois, les artisans & les gentils-hommes, sont obligés de s'enrôler pour parvenir aux charges: l'arsenal de cette ville est beau & bien fourni; son école célèbre & sa bibliothèque riche: la Chancellerie & l'Imprimerie, sont auprès de l'hôtel-de-ville, qui est un bâtiment gothique. Long. 25-10, lati. 47.

Genè-  
rifiés,  
bâties,  
biblio-  
usieurs  
e soie,  
marque  
tout ce  
l y a de  
munster,  
ville. Ce  
ette ville,  
sèrent la  
nt la reli-  
ti. 47-28.  
r, à 4 h.  
ates.

rg, (capit.  
t le Rhin).  
jolie, cap.  
eaux minc.

**RNE,**

*treize.*

e plus puis-  
de long sur

*Route de Paris à Berne.* On passe de Paris à Fontainebleau 16 l. Sens 30, Auxerre 43, Dijon 76, Dôle 85, Besançon 95, Berne 123 l.

(*De Paris 162 l.*) *LAUSANE*, grande & belle ville, capitale du pays de Vaud, située sur 3 collines près du lac de Genève, à 12 l. nord-est de la ville de ce nom & 20 sud-ouest de Berne. C'étoit avant que les habitans fussent protestans, un évêché suffragant de Besançon: l'évêque fait sa résidence à Fribourg depuis 1536. Elle a un collège, une principale église très-belle, plusieurs beaux édifices, entre lesquels on remarque l'hôtel-de-ville. Long. 24-10, lati. 46-30.

Le pays de Vaud, le plus beau & le plus fertile de toute la Suisse, s'étend depuis le lac de Genève jusqu'à ceux d'Iverdun & de Morat.

*Zoffingen*, ancienne & jolie ville, à une lieue d'Arbourg, près de la forêt de Bonwald qui fournit les plus beaux sapins de la Suisse; les Vénitiens en ont acheté qui avoient jusqu'à 120 pieds de haut. Elle a un très-beau temple orné d'un beau clocher, une bibliothèque publique où il y a des manuscrits curieux; les habitans sont riches & spirituels.

(  
rich  
cap  
l'éte  
larg  
roir  
on l'  
mis  
gouv  
crati  
meu  
ren  
univ  
çon;  
font  
oblig  
que

*Les autres Villes sont :*

*Arbourg*, ( forte ). *Arberg*, ( châ. ) *Aubone*, ( jolie, châ. ) *Burguedorf*, ( jolie, châ. ) *Hentzbourg*, ( cap. d'un bailliage ). *Spiez*, ( jolie, baronnie ). *Thoun*, ( jolie, châ. ) *Undersewen*, ( jolie, bailliage ).

---

**CANTON DE BASLE,**

*Protestant, le neuvième des treize.*

( *DE Paris 103 l.* ) **BASLE**, grande, riche & la plus belle ville de la Suisse, capitale d'un canton de même nom, dont l'étendue est d'environ 13 l. de long sur 5 de large. Cette ville est située dans un beau terroir fertile sur le Rhin, qui la partage en deux; on l'y passe sur un pont. Ses habitans furent admis en 1501 au nombre des autres cantons; son gouvernement aristocratique, mêlé de démocratique, ne souffre point de nobles demeurans dans la ville, à moins qu'ils ne renoncent à leur noblesse. Elle a une célèbre université, un évêché suffragant de Besançon; l'évêque, le chapitre & tout le clergé, font leur résidence à Porentru, ils furent obligés de sortir de Bâle en 1519, parce que les habitans y proscrivirent la religion

catholique pour professer la protestante. L'usage de cette ville est de faire sonner les horloges une heure plutôt, ce qui se pratique depuis que les magistrats, par ce stratagème, dissipèrent une conjuration qui devoit éclore à midi. Long. 25-20, lati. 47-40. Le soleil s'y lève au plus long jour à 4 h. 1 m. & s'y couche à 7 h. 59 m. Différence d'heure avec Paris, 21 m. 20 f.

Cette ville très-commerçante, est en correspondance avec Paris; elle y fait son change en droiture, & tient ses écritures en fenins, deniers, sous, florins & creutzers.

Ses monnoies évaluées à celles de France, sont :

Creutzer, (1e) 5 fenins, M. de F.	10 d. 9-10 d.
Ducat, (1e) 6 l. 9 f. 6 d. M. de F.	10 l. 15 f. 10 d.
Ecu de change, (1e) 3 l. M. de F.	5 l.
Florin, (1e) 60 creutzers, M. de F.	2 l. 14 f. 6 d.
Goulde d'Empire, (1e)	1 l. 11 f. 0 d. 3-5 de d. M. de F. 2 l. 12 f. 11 d.
Goulde, ou florin ordinaire,	
(1e) 60 creutzers, M. de F.	2 l. 14 f. 6 d.
Livre, (1a) 20 sous, M. de F.	1 l. 13 f. 4 d.
Louis d'or vieux de France, (1e) 11 l. 13 f. M. de F.	19 l. 8 f. 8 d.
Pistole d'Espagne, (1a)	11 l. 13 f. M. de F. 19 l. 8 f. 8 d.
Rixdale, (1a) 3 l. M. de F.	5 l.
Sou, (1e) 12 deniers. M. de F.	1 f. 8 d.

La livre de France en monnoie de Bâle, vaut 22 creutzers.

R  
à Pr  
Véfo

Wa  
située  
étroit  
châtea

CAN

P

C E ca  
ges, ser  
l'Allema  
midi, le  
au couch  
pays ferti  
pâturages  
(De P  
de, forte  
ton, situ  
que l'on  
qui soient  
truit le A  
qui n'en la  
est à 9 l. au  
de Constan

*Suisse. Canton de Chaffouse.* 189

*Route de Paris à Bâle.* On passe de Paris à Provins 20 l. Troies 35, Langres 59, Vésoul 73, Beffort 89, Bâle 103 l.

*Wallebourg*, petite ville de ce canton, située au pied du mont Jura dans un vallon étroit, passage important. Elle a un fort château sur un rocher très-élevé.

---

## CANTON DE CHAFFOUSE,

*Protestant, le douzième des treize.*

**C**E canton, composé de plusieurs bailliages, sert de boulevard à la Suisse contre l'Allemagne; ses bornes sont au levant & au midi, le canton de Zurich & le Turgaw, au couchant & au nord, la Souabe; c'est un pays fertile en bled, excellens vins, fruits & pâturages.

(*De Paris 115 l.*) **CHAFFOUSE**, grande, forte & belle ville, capitale de ce canton, située sur la rive droite du Rhin, que l'on passe sur un des plus beaux ponts qui soient sur ce fleuve; il fut presque détruit le 4 Mai 1754 par une inondation qui n'en laissa que deux arcades. Cette ville est à 9 l. au nord de Zurich, 10 au couchant de Constance, & 15 au levant de Bâle. Elle

à des rues larges, propres, avec des maisons bien bâties, 2 beaux temples, un arcenal bien fourni, un hôtel-de-ville très-beau, deux bibliothèques, un horloge admirable dans la tour de Fronwag: l'on remarque dans une de ses places, un tilleul sur lequel on peut placer 17 tables. Long. 26-26, lati. 47-39.

*Diessenhoffen*, grande, belle & riche ville sur le Rhin; ses rues sont larges & les maisons bien bâties.

---

### CANTON DE GLARIS,

*Mêlé de Protestans & de Catholiques,  
le huitième des treize.*

**C**E canton, où l'on fait un grand commerce de fromages, est situé dans les Alpes & par conséquent montueux; son gouvernement est un sénat composé de 62 membres, auxquels président le Proconsul & le Landaman, qui ne sont jamais de la même religion; les Protestans & les Catholiques font le service divin tour-à-tour dans la même église.

(*De Paris 1351.*) **GLARIS**, beau & grand bourg, chef-lieu de ce canton, où se tiennent les assemblées générales: il est situé sur la Lint, à 6 l. nord-ouest de Coire &

12 f  
ces p

C A

Mé

C E

tés, de  
intérier

ques;

sont pr

Appo

plé, ch

midi de

Long. 2

VILL

Canto

font p

(D

belle & t

blique de

très-petit

ses enviro

12 sud-est de Zurich, il y a plusieurs édifices publics assez beaux.

---

**CANTON D'APPENZEL,**

*Mêlé de Protestans & de Catholiques,  
le dernier des treize.*

**C**E canton est partagé en 12 communautés, dont 6 intérieures & 6 extérieures; les intérieures situées au levant, sont catholiques; les extérieures situées au couchant, sont protestans.

*Appenzel*, gros bourg, riche, bien peuplé, chef-lieu de ce canton, situé à 4 l. au midi de Saint Gal & 12 au nord de Coire. Long. 27-8, lati. 47-30.

---

*VILLES de Suisse Alliées aux treize Cantons, & celles des Bailliages qui n'en sont partie qu'à titre de sujets.*

(**D**E Paris 151 l.) **GENÈVE**, grande, belle & très-forte ville, capitale de la république de même nom, qui n'occupe qu'un très-petit terrain de onze paroisses dans ses environs. Elle est alliée avec tous les can-

rons Suisses depuis 1584. Sa situation est sur le Rhône qui la divise en deux parties inégales, près du lac de Genève, à 14 l. de Chambéri. Cette ville, où la liberté de conscience attire beaucoup de monde, est très-peuplée & fort marchande, sur-tout en ouvrages d'horlogerie; ses édifices publics sont très-beaux; le duc de Savoie en 1602, entreprit de s'en rendre maître sans pouvoir y réussir. Elle étoit autrefois impériale & épiscopale, mais elle s'est rendue indépendante & a chassé son évêque qui fait sa résidence à Anneci, ville de Savoie, depuis que les Genevois se sont rendus calvinistes.

Son gouvernement, composé d'un conseil de 200 personnes, a au-dessus de lui l'assemblée générale de la Bourgeoisie. Outre le Grand-conseil, il y en a un autre de 25 Magistrats, dans lesquels on choisit 4 Syndics tous les ans. Long. 23-50, lati. 46-13. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 4 h. 8 min. & s'y couche à 7 h. 52 min. les plus courts jours y sont de 8 h. 32 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris, 15 m. 7 s.

Cette ville, en correspondance avec Paris, fait son change en droiture; l'on a 15 jours de faveur après l'échéance des lettres de change: elle tient ses écritures en deniers, en sous & en livres.

Ses

Ses  
fontEcu c  
conFlorin  
mo  
petiLivres  
(la)

Louis d

11 l.

Patagon

3 liv.

Sou. cour

La liv  
sous & c

Rou

la route  
119 l. à  
nève 15

Saint

haut Th  
res, entr  
étroit &  
& 14 a  
très-com  
dont elle

Tome

Ses monnoies, évaluées à celles de France, sont :

Ecu courant, (1 <sup>r</sup> ) 2 livres	
courantes,	M. de F. 3 l. 6 s. 8 d.
Florin de Genève, petite monnoie, (1e) 12 s.	
petite monnoie,	M. de F. 9 s. 6 d. 1-7 de d.
Livre courante, (1a) 20 s.	M. de F. 1 l. 13 s. 4 d.
Livre petite monnoie, (1a) 20 s.	M. de F. 1 s. 10 d. 1-2 de d.
Louis d'or mirliton, (1e) 11 l. 5 s.	M. de F. 18 l. 15 s.
Patagon courant, (1e) 3 liv. courantes,	M. de F. 3 l.
Sou. courant, (1e) 12 den.	M. de F. 1 s. 8 d.

La livre de France en monnoie de Genève, vaut 26 sous & demi petite monnoie.

*Route de Paris à Genève.* On prend la route de Paris à Lyon *page 11*, de Lyon 119 l. à Montluel 124, Nantua 137, Genève 151,

*Saint-Gall*, grande & belle ville, dans le haut Thurgaw, située sur deux petites rivières, entre deux montagnes, dans un vallon étroit & stérile, à 2 l. du lac de Constance & 14 au nord de Zurich. Cette ville est très-commerçante sur-tout en toiles fines dont elle a une manufacture. C'est depuis

long - temps une espèce de République alliée aux Cantons. La célèbre abbaye de Saint-Gall est séparée de la ville par une muraille, elle possède un état assez considérable; cependant son Abbé, qui est prince de l'Empire, n'est point maître de la ville. Il a un très-beau palais où on trouve une bibliothèque publique remplie de manuscrits rares. Long. 27-10, lati. 47-38.

*NEUCHATEL*, belle & considérable ville, capitale de la principauté de même nom, située sur la rivière de Sion, partie sur une colline & partie dans la plaine, à 8 lieues nord-ouest de Fribourg, 10 au couchant de Berne & 15 au nord de Laufane. Elle a des maisons bien bâties, un beau temple, plusieurs beaux édifices publics & un château sur une hauteur. Long. 24-46, lati. 47-6.

La souveraineté de Neuchatel & de Valengin, de 12 l. de long, sur 6 de large, où les habitans sont tous Protestans, excepté ceux de la Châtelonie de Landeron; est située dans un terroir assez fertile sur-tout en bons vins, entre la Franche-Comté, l'évêché de Bâle, le canton de Berne & celui de Fribourg; Elle a été long-tems gouvernée par ses Comtes particuliers; mais Marie d'Orléans duchesse de Nemours, souveraine de cette principauté, étant morte en 1707, la

L  
lon  
all  
me  
de  
tiqu  
nom  
Grif  
Die  
ils o  
raren  
ans a  
que  
des o  
espèc  
de le  
tous  
de l'é  
Co  
cipale

droit de la succession fut contesté par treize Compétiteurs, les Etats du pays l'accordèrent au roi de Prusse qui en est encore en possession.

---

## DU PAYS DES GRISONS

### ET DE LA VALTELINE.

**L**E pays des Grisons de 35 lieues de long, est situé dans les Alpes: ces peuples alliés des Suisses depuis 1491, peuvent mettre sur pied jusqu'à 40 mille hommes de troupes, leur gouvernement démocratique est partagé en trois parties, qu'on nomme Liges, qui sont la ligue Haute ou Grise, la ligue de la Cadée ou la Maison-Dieu, & la ligue des dix Communautés; ils ont un Conseil-général qui s'assemble rarement & un autre qui se tient tous les ans au mois d'Août, tour-à-tour dans chaque capitale. Il est composé des Députés des communautés dont chacune forme une espèce de souveraineté: les Grisons, jaloux de leur liberté, gais & hardis, sont presque tous Protestans; les Catholiques dépendent de l'évêché de Coire.

*COIRE*, grande & belle ville, la principale du pays des Grisons, & la première

de la ligue de la Maison-Dieu: elle est située près du Rhin, entre des montagnes, dans une plaine abondante en vignobles & gibier, à 20 l. sud-est de Zurich & 22 au midi de Constance. Elle a un évêché suffragant de Mayence; la ville est divisée en deux parties; la plus petite est habitée par les Catholiques, & l'autre par les Protestans: chacune a son gouvernement & ses loix particulières. Long. 27-8, lati. 46-50.

*ILANTS*, capitale de la Ligue-grise sur le Rhin,

*DAVOS*, bourg principal de la Ligue des dix Communautés.

Les Grisons possèdent en commun, les comtés de Bormio & de Chiavenna, la Valteline & la seigneurie de Mayenfeld.

*Bormio*, jolie ville, chef-lieu du comté de même nom, située au confluent de l'Adda & de l'Isolaccia, à 7 l. nord-est de Tirano & 16 sud-est de Coire; les Grisons y tiennent un Gouverneur qu'ils appellent Podestat, pour présider aux affaires civiles & criminelles, & ils le changent tous les deux ans. Ce comté qui comprend trois Communautés, n'est composé que de villages à l'exception de cette ville. Long. 27-45, lati. 26-45.

La Valteline est une seigneurie sujette des Grisons, divisée en cinq Bailliages, qui ont

dan  
Baa  
lac  
(bai  
Thu  
Bren  
(dar  
gaw  
Loca  
Mull  
Orbe  
châte  
Roma  
(com  
Thur  
(jol.  
Saint

chacun leur Chef: les habitans sont presque tous Catholiques. Ce pays fort long & peu large, fertile sur-tout en bons vins, est situé au pied des Alpes à l'entrée de l'Italie. *Sondrio*, gros bourg sur l'Adda avec un bon château, est le chef-lieu du gouvernement de ce nom & la résidence du Gouverneur. *Tirano*, ( jolie ).

*Les autres Villes alliées ou sujettes des Suisses sont :*

*Araw*, ( v. dans l'Argow ). *Arbon*, ( v. dans le Thurgaw, sujet. ). *Arlesheim*, ( jol. ). *Bade*, ( bel. comté, sujet. ). *Bienne*, ( sur le lac de même nom, pet. rep. ). *Bellinzone*, ( bailliage, sujet. ). *Bischofszell*, ( v. dans le Thurgaw, sujet. ). *Boudry*, ( châteltenie ). *Bremgarten*, ( gr. bel. com. suj. ). *Brouck*, ( dans l'Argow ). *Delsberg*, ( v. du Sundgaw ). *Gerfaw*, ( pet. rép. ). *Leuck*, ( bains ). *Locarno*, ( baill. suj. ). *Morat*, ( baill. suj. ). *Mulhouse*, ( sur la rivière d'Ill, pet. rep. ). *Orbe*, ( bail. suj. ). *Porentru*, ( ville & beau château, cap. des Etats de l'évêc. de Bâle ). *Romain-Moëtir*, ( bailliage, sujet. ). *Sargans*, ( com. suj. ). *Sion*, ( for. év. cap. du Vallais ). *Thurgaw*, ( gra. baillia. suj. ). *Wahlestat*, ( jol. bail. suj. ). *Wyl*, ( jol. cap. de l'abb. de Saint-Gall ). *Yverdun*, ( forte, baill. suj. ).



# P A Y S - B A S .

## PROVINCES-UNIES.



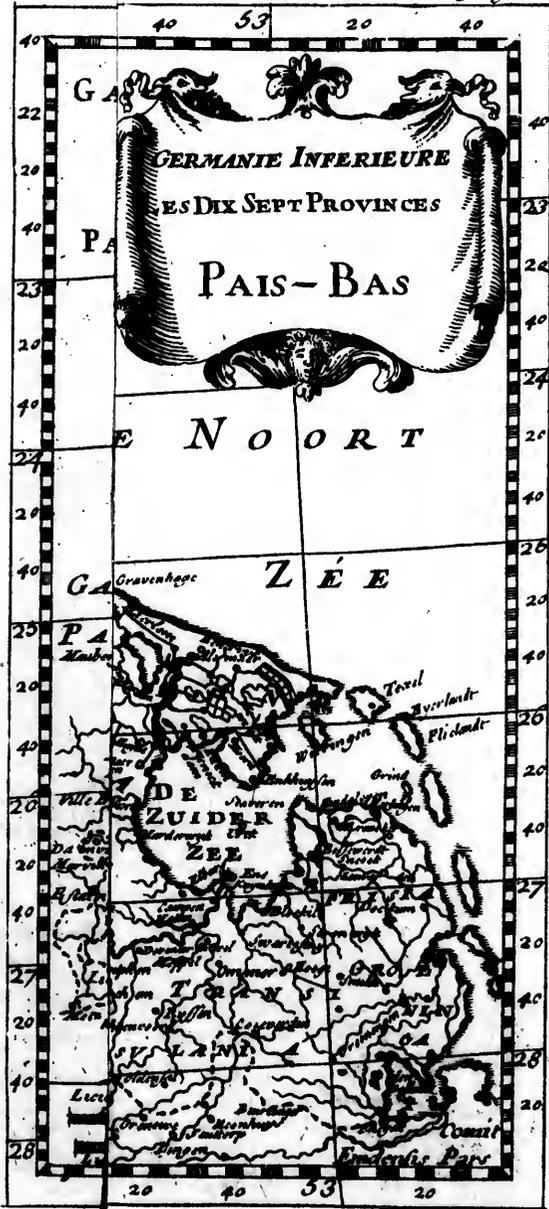
*LES Provinces-Unies* occupent la partie septentrionale des dix-sept Provinces, que nous connoissons sous le nom de Pays-Bas Espagnols. Ces dix-sept Provinces qui faisoient partie de la Gaule Belgique, étoient les duchés de Brabant, de Luxembourg, de Limbourg & de Gueldre; le marquisat d'Anvers, les comtés de Flandre, de Hainaut, d'Artois, de Namur, de Hollande, de Zélande & de Zutphen; les seigneuries d'Utrecht, de Frise, de Malines, de Groningue & d'Overssissel, elles furent réunies par Philippe-le-Bon, duc de Bourgogne, d'où elles passèrent à la maison d'Autriche l'an 1477, par le mariage de l'archiduc Maximilien depuis Empereur, avec Marie fille & héritière de Charles-le-Hardi duc de Bourgogne.

L'Empereur Charles V, petit-fils de Maximilien, les réunit à l'Espagne qui les a gardées jusqu'en 1579. Elles furent démembrées par le Traité d'union que firent entre elles, les



A S.  
ES.

occupent la  
es dix-sept  
noissons  
Bas Espa-  
faisoient  
ent les du-  
; de Lim-  
d'Anvers,  
r, d'Artois,  
Zélande &  
trecht, de  
e & d'Ove-  
Philippe-le-  
elles passè-  
an 1477,  
Maximilien  
ille & héri-  
Bourgogne.  
ils de Maxi-  
i les a gar-  
démembrées  
ntre elles, les





20 40 52 20 40 53 20 40



DE NOORT

ZÉE

Gravenhage

DE  
ZUIDER  
ZEE

FLANDRE

BRABANT

EMBRÈS

40  
23  
20  
40  
24  
20  
40  
28  
20  
40  
27  
20  
40  
28  
20

52 20 40 52 20 40 53 20

pro  
de,  
gue  
Phi  
reg  
à l'  
gues  
& p  
12  
vinc  
l'An  
paix  
roi c  
pour  
C  
répul  
la R  
qu'el  
d'un  
fance  
blées  
d'elle  
font  
des  
voix  
est c  
les E  
au n  
Holl  
Zéla

provinces de Gueldre, Hollande, Zélande, Frise, Utrecht, Overissel & Groningue, pour se soustraire à la sévérité de Philippe II, roi d'Espagne. Cette ligue, regardée par l'Espagne comme un attentat à l'autorité des Souverains, soutint une guerre de 82 ans, qui commença en 1566 & pendant laquelle il n'y eut qu'une trêve de 12 ans négociée par Henri IV. Ces provinces avec le secours de la France & de l'Angleterre, se défendirent si bien qu'à la paix de Munster en 1648, Philippe IV, roi d'Espagne, fut forcé de les reconnoître pour souveraines, libres & indépendantes.

Ces sept Provinces dont chacune est une république, forment ce que l'on appelle la République-des-Provinces-Unies, parce qu'elles sont liées entr'elles par un Traité d'union. On qualifie de leurs Hautes-Puissances les États-Généraux, qui sont les assemblées des Députés des provinces où chacune d'elles préside une semaine : ces assemblées sont composées de Nobles, & des Députés des villes qui tous ensemble n'ont qu'une voix pour leur province. Le Conseil d'Etat est composé de conseillers d'Etat commis par les États-Généraux & de Députés des villes au nombre de douze ; sçavoir, trois de la Hollande, deux de la Gueldre, deux de la Zélande, deux de la Frise, un de la seigneur-

rie d'Utrecht, un de la seigneurie de Groningue, & un de la seigneurie d'Overissel. La Chambre-des-Comptes est composée des Députés des villes & de deux Secrétaires. Ces trois assemblées résident à la Haie; les affaires dont elles connoissent sont réglées à la pluralité des voix, quelques-unes demandent le consentement unanime des Provinces, surtout lorsqu'il s'agit de la paix, de la guerre & des alliances:

Les François en 1747, ayant pris Berg-op-zoom une de leurs plus fortes places, les peuples intimidés & las d'être soumis à des Magistrats dont ils regardoient les places comme héréditaires & tyranniques, s'assemblèrent tumultueusement en armes aux portes du Sénat, pour avoir un Stathouder; c'est ce qui a obligé chaque ville & province de reconnoître le prince Guillaume de Nassau - Orange pour Stathouder ou Gouverneur-Général, place que les peuples ont rendue héréditaire dans cette maison, même aux filles au défaut des mâles. L'étendue de la puissante République-des-Provinces-Unies, où l'on compte quatre universités, peut avoir 60 lieues de long, sur 40 de large; elle est bornée au levant, par l'évêché de Munster; au midi, par les Pays-Bas Autrichiens; au couchant, par la mer d'Allemagne; & au nord en-

core  
vince  
est en  
surface  
dé, si  
dignes  
climat  
entreco  
cher le  
chandis  
tile en  
mais ser  
point d  
belles v  
aux aut  
roient a  
grande  
rées. C  
mer son  
seaux qu  
les Holl  
pays con  
Brabant  
comté de  
trick, sa  
leurs col

Ils ont  
au Cap-d  
à Fantin,

encore par la mer d'Allemagne & la province de Oostfrise. C'est un pays où le terroir est en plusieurs endroits plus bas que la surface de la mer ; dont il seroit inondé , si elle n'étoit soutenue par de fortes digues , belles & très-dispendieuses : son climat est froid , humide , marécageux , entrecoupé de canaux qui servent à dessécher les prairies & aux transports des marchandises. Quoique le terroir y soit peu fertile en grains , qu'il n'y ait point de vin , mais seulement de bons pâturages , il n'y a point de pays où l'on trouve autant de belles villes qui touchent presque les unes aux autres , avec des villages qui passeroient ailleurs pour des bourgs ; il y a une grande abondance de toutes sortes de denrées. Ce pays est fort riche , ses ports de mer sont presque toujours couverts de vaisseaux qui arrivent de pays fort éloignés ; les Hollandois ont encore sous le titre de pays conquis , une partie des duchés de Brabant & de Limbourg , une partie du comté de Flandre , & le territoire de Maftrick , sans compter le grand nombre de leurs colonies qui sont :

EN A F R I Q U E.

Ils ont des forts , à Acambon , à Acton ; au Cap-de-Bonne-Espérance , à Commani ; à Fantin , à Feche & à Sabou.

## DANS LES INDES.

Ils possèdent les villes de Negapatam ; Palicate, Barcelor, Coulan, Porca, Amboine, Gammalamme, Malaye, Malaca ; les îles Bachian, Ceram, Manar, Pulo-Dinding, Tudor, Ternate ; ils sont les maîtres en partie des îles, Banca, Banda, Baticalo, Borneo, Ceilan, Java, Moluques, Neva, Sumatra, Timor. Ils ont des Comptoirs ou des Consuls, dans les villes de Mycone, Zanle, Laar, Masulipatan, Tanjaor, Mingurla, Amadabad, Dacca, Surate, Cachas, Ligor, au Tonquin, & au Japon où ils sont les seuls que l'on y reçoive pour le commerce : leurs colonies de l'Amérique sont peu de chose en comparaison de celles des Indes. Elles ne comprennent que les îles, Barnaveldt, Bonaire, Chiloé, Curacas, Doruba, Saint-Eustache, Saint-Martin en partie & une partie du Surinam.

Les habitans des Provinces-unies sont économes, laborieux, industrieux, flegmatiques ; mais jaloux de leur liberté comme tous les républicains : leurs Magistrats leur font payer des impôts sur tout, même sur les fruits, les servantes, les cheminées & la tourbe que l'on y brûle ; ce qui produit à cette République un revenu que l'on peut évaluer

à plus  
retire  
là, et  
armée  
& env  
tems  
homme  
& me  
ligne.

La  
que est  
autres  
lique q  
cette d  
sans cl  
ques di  
polie &  
mande.

La N  
frugale  
brille su  
Les mur  
en-dedan  
ferrures,  
les planc  
les écurie  
tenus de  
gros bou  
de belles  
gent ; il

à plus de 60 millions, en y joignant ce qu'elle retire de ses droits sur le commerce; par-là, elle peut en tems de paix avoir une armée en Europe de 34 mille hommes & environ 20 vaisseaux de ligne, & en tems de guerre soudoyer jusqu'à 100 mille hommes, dont une partie sont étrangers, & mettre en mer jusqu'à 50 vaisseaux de ligne.

La religion dominante de cette République est la Prétendue-réformée; toutes les autres y sont permises, excepté la Catholique qui n'y est que tolérée: les églises de cette dernière y sont comme des salles & sans cloches. La langue du pays, à quelques différences près qui la rendent plus polie & plus pure, est la même que la Flamande.

La Nation vit d'une manière simple & frugale; la propreté dont elle se pique brille sur ses vêtemens & dans ses maisons; les murailles sont frotées en-dehors & en-dedans tous les samedis; les gons, les ferrures, les marteaux des portes écurés, les planchers lavés & frotés tous les jours, & les écuries nettoyées: leurs navires sont entretenus de même. Les appartemens des plus gros bourgeois sont ornés de bons tableaux, de belles porcelaines & de vaisselles d'argent; il y a peu de tapisseries & de glaces.

Ils s'invitent rarement à manger ; si ce n'est à certaines fêtes , où celui qui veut régaler invite ses amis ou ses parens ; il place lui-même à table & règle l'ordre des santés ; le repas fini , on passe dans une autre salle où la maîtresse du logis présente du thé ou du café avant que de se mettre au jeu : les assemblées où l'on boit le plus , sont celles qui se font pour les mariages , la naissance des enfans & pour les enterremens , où tous les parens du mort qui ont assisté au convoi ne s'en vont point sans avoir été régalez. Un de leurs grands divertissemens en hiver , c'est de glisser avec des patins , lorsque les canaux & les lacs sont glacés ; l'on en voit qui vont d'une si grande vitesse , qu'en moins de cinq quarts-d'heure , ils font six lieues en allant de Leide à Amsterdam ; d'autres se servent d'un magnifique traîneau tiré par un cheval richement harnaché , ou par un homme qui va sur des patins.

On ne voit point dans ces Provinces ; de ces malheureux , qui , en mandiant leur pain , font souffrir l'humanité ; tout s'y occupe à des métiers utiles , dès qu'un citoyen est dans le besoin : on l'envoie à la maison nommée *Speine-houfe* , hommes & femmes , tout y trouve sa subsistance

moye  
doifes

Ce  
bitans  
leté &  
grand  
où il y  
tre mil  
des bill  
un qua  
en arge  
dont le  
correspo  
que les  
chands ,  
nombre  
ne consi  
d'une qu  
tes sorte  
ainsi qu  
toiles , n  
briques d  
que les  
après la  
ils y ont  
papeterie  
pellerie ,  
blanchiff

moyennant un travail modéré. Les Hollandoises portent en tout temps des caleçons,

*Commerce des Provinces-unies.*

Ce commerce universel auquel les habitans ne contribuent que par leur habileté & leur industrie, est soutenu par le grand crédit de la banque d'Amsterdam, où il y a toujours un fond d'environ quatre mille tonnes d'or, pour le payement des billets, qui sont ordinairement estimés un quart pour cent plus que le payement en argent; ce qui joint à la bonne-foi dont les Négocians en usent avec leurs correspondans, & la sûreté des convois que les Etats donnent aux vaisseaux marchands, le rend très-florissant. Le grand nombre des manufactures de ce pays, ne consiste pas seulement dans la fabrique d'une quantité de très-beaux draps & toutes sortes d'étoffes de laine très-estimées, ainsi que celles de toutes sortes de belles toiles, mais encore dans beaucoup de fabriques d'étoffes d'or, d'argent & de soie, que les réfugiés François y ont portés après la révocation de l'Edit de Nantes, ils y ont aussi appris ou perfectionné la papeterie, la rubanerie, la tannerie, la chapperie, la fabrique des cuirs dorés, le blanchissage de la cire, le raffinage du su-

cre, du sel, & une infinité de choses qu'ils ne sçavoient qu'imparfaitement ou point du tout.

---

## DESCRIPTION

*De chacune des Provinces - Unies.*

### DE LA GUELDRE.

**C**ETTE province, la première des sept, est une contrée des Pays-Bas qui a titre de duché: on la divise en haute & basse; cette dernière comprend les trois comtés de Nimégue, de Zutphen & d'Arnhem: la haute n'est qu'en partie aux Etats-Généraux, ils n'y possèdent que Venlo & Stewenvert.

( *De Paris* 92 l. ) **NIMÉGUE**, ancienne, grande, marchande, bien peuplée, belle & forte ville, capitale de la Gueldre Hollandoise, située sur la pente d'une colline sur la rive gauche du Wahal, entre la Meuse & le Rhin, à 4 l. de Clèves, 16 nord - ouest de Cologne, & 20 sud - est d'Amsterdam: son château, la profondeur de ses fossés, ses ravelins & ses autres fortifications en font une très-forte place; cette ville est ornée de beaux édifices,

sur-to  
elle s  
tés de  
en 16  
les Pro  
entre l  
lati. 5

Bom  
hâvre ).  
wikc, (  
forte ).  
( très-p  
bourg, (

DE

**P**ROV  
la plus ce  
septentrio  
nale. Ell  
mer du  
d'Utreche  
Meuse ou  
assez larg  
duquel es  
roit inon  
fortes dig

sur-tout d'un hôtel-de-ville magnifique : elle s'est rendue célèbre par les deux Traités de paix qui s'y sont conclus, le premier en 1678, entre la France, l'Espagne & les Provinces-Unies ; le deuxième en 1679, entre la France & l'Empire. Long. 23-24, lati. 51-56.

*Les autres Villes sont :*

*Bomel*, ( demantelée ). *Venlo*, ( forte, hâvre ). *Arnheim*, ( jolie, forte ). *Hardewijk*, ( riche, bon port ). *Zutphen*, ( consid, forte ). *Tiel*, ( jolie, forte ). *Doesbourg*, ( très-peuplée ). *Borckelo*, ( forte ). *Culembourg*, ( comté ).

## DE LA HOLLANDE.

**P**ROVINCE qui a titre de comté : c'est la plus considérable des sept ; on la divise en septentrionale ou West-frise, & en méridionale. Elle est située entre le Zuiderzée, la mer du nord, la Zélande & la province d'Utrecht : tous ses ports sont dans la Meuse ou dans le Zuiderzée, grand golfe assez large dans le fond vers l'embouchure duquel est l'île de Texel. Ce pays, qui seroit inondé s'il n'étoit soutenu par de fortes digues, est extrêmement peuplé,

quoique l'air y soit froid, humide, malsain, marécageux, & n'ait guères que des pâturages: il est couvert de glace en hiver; l'on ne s'y chauffe qu'avec de la tourbe.

(*De Paris 107 l.*) *AMSTERDAM*; grande, belle, riche, bien peuplée & forte ville, capitale de la Hollande méridionale; elle est située au confluent des rivières d'Amstel & de l'Y, à 70 l. est de Londres.

Cette ville, qui n'étoit dans le treizième siècle qu'un château appartenant aux seigneurs d'Amstel, auprès duquel des pêcheurs attirés par la bonté de la pêche, bâtirent quelques cabanes, s'est agrandie peu-à-peu jusqu'à devenir une des plus considérables du monde, par la tolérance de toutes les religions; il n'y a cependant que la Protestante qui a l'usage des cloches & l'extérieure des églises. Amsterdam a de bonnes murailles bien fortifiées, & un port avec une barre de boue & de sable à son entrée, qui contribue à la sûreté de la ville: ce port qui peut contenir jusqu'à mille vaisseaux, en est souvent si rempli, qu'il semble une forêt; c'est l'entrepôt de toutes les villes de l'univers. Le nombre des habitans peut monter à 300 mille; ils s'adonnent tous au commerce & aux ouvrages de

de  
vo  
de  
bie  
fex  
gio  
en  
La  
de c  
brés  
pont  
remp  
est re  
ceaux  
fes be  
se &  
assemb  
justice  
Echev  
gueme  
en cha  
soleil s  
m. & s  
jours y  
cule. D  
Cet  
Paris :  
on a fi  
des lett  
res, ains  
Tome

de manufactures dans tous les genres. On voit dans Amsterdam un grand nombre de belles églises, beaucoup d'hôpitaux bien rentés pour tous les âges, tous les sexes, tous les pays, & toutes les religions; les maisons y sont belles, bâties en brique, une grande partie sur pilotis. La ville est traversée par un grand nombre de canaux bordés de quais & d'allées d'arbres; on y compte jusqu'à quatre mille ponts, entre lesquels celui qui joint le rempart d'un côté de l'Amstel à l'autre, est regardé comme un des plus beaux morceaux d'architecture. Dans la quantité de ses beaux édifices, l'on remarque la bourse & l'hôtel-de-ville où se tiennent les assemblées du sénat pour y administrer la justice; il est composé de 30 Sénateurs ou Echevins qui le font à vie, & de 12 Bourguemestres, dont il y en a toujours quatre en charge. Long. 23-39, lati. 52-22. Le soleil s'y lève au plus long jour à 3 h. 38 m. & s'y couche à 8 h. 22 m. les plus courts jours y sont de 7 h. 36 m. sans le crépuscule. Différence d'h. avec Paris, 14 m. 36 f.

Cette ville est en correspondance avec Paris: elle fait son change en droiture; on a six jours de faveur après l'échéance des lettres-de-change, elle tient ses écritures, ainsi qu'il se pratique dans la Hollande,

en fenins, sous & florins; dans les grands comptes on met 12 deniers pour un sou, & dans les petits comptes 16 deniers pour un sou.

Ses monnoies, évaluées à celles de France, sont :

Daller, ou écu, (le) 1 l. 10 l.	M. de F. 3 l. 4 s. 3 d.
Denier de gros, (le) 3 deniers communs,	M. de F. 1 s. 0 <sup>d</sup> 7-8 de d.
Ducat, (le) m. d'or. 5 l. 5 s.	M. de F. 11 l. 4 s. 5 d.
Ducaton, (le) m. d'or, 15 l. 15 s.	M. de F. 33 l. 13 s. 3 d.
Ecu, (le gros) m. d'ar- gent, 3 florins,	M. de F. 6 l. 8 s. 3 d.
Fenin, (le)	M. de F. 2 d 3-5 de d.
Florin, (le) m. d'arg. 1 l.	M. de F. 2 l. 2 s. 9 d.
Florin, (le d-mi) m. d'ar- gent 10 sous,	M. de F. 1 l. 1 s. 4 d. 1-2 de d.
Florin de 20 sous comm. (le) 40 deniers de gros,	M. de F. 2 l. 2 s. 9 d.
Livre de gros, (la) 20 sous de gros,	M. de F. 12 l. 17 s. 6 d.
Pièce de 2 sous, (la) 2 s.	M. de F. 4 s. 3 d.
Reyder, (le) m. d'or, 14 florins,	M. de F. 29 l. 18 s. 6 d.
Richtstale, (la) m. d'argent 2 liv. 10 s.	M. de F. 5 l. 6 s. 10 d.
Rixdale de change, (la) 50 sous communs,	M. de F. 5 l. 6 s. 10 d.
Skalin, (le) 6 s.	M. de F. 12 s. 10 d.

Skalin, ( le mauvais )	
5 f. 6 d.	M. de F. 11 f. 5 d.
Sou commun, ( le ) de	
seize fenins, 2 derniers	
de gros,	M. de F. 2 f. 1 d. 3-4 de d.
Sou de gros, ( le ) 12	
deniers de gros,	M. de F. 12 f. 10 d. 1-2 de d.

Le livre de France en monnoie d'Amsterdam, vaut 5 sous communs & 5 fenins.

*Route de Paris à Amsterdam.* On passe de Paris à Senlis 10 l. Peronne 31, Cambrai 39, Valenciennes 46, Mons 53, Bruxelles 63, Anvers 72, Rotterdam 91, Delft 95, La Haie 95, Leyde 98, Amsterdam 107 lieues.

*Harlem*, considérable ville près de la mer, dans un terroir moins humide que celui des autres villes de cette province, à 4 l. au couchant d'Amsterdam & 6 nord-est de Leyde. Cette ville est renommée par ses fabriques d'étoffes de soie & par ses blanchisseries de fil; elle s'est voulu attribuer l'invention de l'imprimerie en 1420 par Laurent Coster; mais il est plus vraisemblable que l'on en a l'obligation, à Guttemberg, Fust & Schoeffer à Mayence. Long. 22-5, lati. 52-21.

( *De Paris 91 l.* ) *Rotterdam*, grande, riche, commerçante, forte, la plus belle

& la plus considérable ville après Amsterdam. de toutes celles d'Hollande, quoique la dernière en rang; elle est située sur la Meuse qui a une demie lieue de large dans cet endroit, & forme un port assez profond, les plus gros vaisseaux y entrent & viennent charger jusque dans le centre de la ville, ce qui lui procure un commerce considérable. Elle a une amirauté, sept beaux canaux ornés de quais, de belles maisons & d'allées d'arbres: dans le nombre de ses édifices publics, on remarque l'hôtel-de-ville, la bourse, les arcenaux & les maisons des Compagnies des Indes orientales & occidentales; il y a de belles promenades au-dehors de la ville. Rotterdam est gouvernée par une Régence composée de 24 Conseillers, dont 4 sont Bourguemestres. Long. 22, lati. 51-57.

(*De Paris 95 l.*) *La Haie*, village aussi beau que les plus belles villes: il est situé à une lieue de la mer; dans le centre de la République. La Haie commença à devenir célèbre par la demeure des comtes d'Hollande dans le treizième siècle; c'est à présent la résidence des Etats-Généraux, des Ambassadeurs & des Ministres étrangers: le grand nombre de ses habitans, son grand commerce, la quantité de ses canaux ornés de beaux quais plantés d'ar-

bre  
éga  
pal  
jour  
sole  
40 r  
plus  
le cr  
d'Am

(1  
riche  
capita  
belle  
vieux  
ture d  
verfité  
anatom  
fices p  
ville.  
ponts  
ge en  
gnols;  
rer apr  
les assie  
qui inor  
squelette  
portoien  
assiégés.  
Meden

bres, ses belles rues avec des maisons d'une égale structure, le grand nombre de ses palais, & ses promenades, en font un séjour délicieux. Long. 21-45, lati. 52-4. Le soleil s'y lève au plus long jour à 3 heures. 40 min. s'y couche à 8 heures. 20 min. les plus courts jours y sont de 7 h. 40 m. sans le crépuscule. Pour la route, voyez celle d'Amsterdam, page 211.

(De Paris 98 l.) *LEYDE*, grande, riche, bien peuplée & très-belle ville, capitale du Rheinland, située dans une belle plaine à une lieue de la mer, sur le vieux canal du Rhin. Elle a une manufacture de très-beaux draps, une célèbre université, un jardin de plantes, un théâtre anatomique; dans le nombre de ses édifices publics, l'on remarque l'hôtel-de-ville. Cette ville où l'on compte 245 ponts & cinquante îles, soutint un siège en 1573 & 1574, contre les Espagnols; ils furent contraints de se retirer après une grosse perte, parce que les assiégés ouvrirent la digue de la Meuse qui inonda tout le pays; l'on y conserve les squelettes des pigeons qui pendant ce siège portoient au prince d'Orange les lettres des assiégés. Long. 22, lati. 52-10.

*Medemblick*, ville sur le Zuiderzée,

à 3 l. de Horn & 8 nord-est d'Amsterdam ; elle a la seconde chambre de la Compagnie des Indes orientales, un bon hâvre où l'on voit les plus belles digues de toute la Hollande ; la ville est coupée par plusieurs canaux. Long. 22-28, lati. 52-47.

*Les autres Villes sont :*

*Texel*, ( île & forte digue ). *Delft*, ( grande, belle ). *Schiendam*, ( sur un can. ). *La Brille*, ( passage d'Holl. en Angler. ). *Gorcum*, ( riche, forte ). *Gouda*, ( consid. ). *Horn*, ( port ). *Edam*, ( bon fromage ). *Schoonove*, ( jolie, forte ). *Alcmar*, ( belle, commerçante ).

## DE LA ZÉLANDE.

**L**A Zélande, où les Députés de la Noblesse & des principales villes forment l'Assemblée des Etats, est composée de sept îles, dont il y en a quatre en-deça de l'Escaut qui sont, Walkeren, Norbeveland, Quidbeveland & Wolferrick ; les trois autres sont au-delà de ce fleuve, qui sont, Tolén, Duyveland & Schowen ; il y en a encore neuf qui n'ont rien de remarquable. Dans ce pays qui est plus bas que la surface de la mer, l'on compte huit villes murées & cent deux villages : il seroit con-

ri  
s'  
en  
pe  
&

&  
ren  
lieu  
r r  
d'A  
cati  
est b  
lesq  
l'abb  
les  
Flan  
des C  
des  
érigé  
ge s'  
en ch  
21-3

Fl  
(por  
Tolen  
Ziric

étrangement en danger d'être submergé ; s'il n'étoit soutenu par de hautes digues, entrelacées de joncs & de bois de charpente, son terroir est assez fertile en grains & abondant en pâturages,

*MIDDELBOURG*, grande, riche, belle & forte ville, capitale de l'île de Walcheren & de toute la Zélande, située au milieu de l'île à 7 lieues nord-est de Bruges, 11 nord-ouest de Gand, & 29 sud-ouest d'Amsterdam. Elle a de bonnes fortifications ; deux ports, dont le nouveau est bon ; de beaux édifices publics, entre lesquels on remarque l'hôtel-de-ville & l'abbaye de Saint-Nicolas, où se tiennent les assemblées de la province, & de la Flandre Hollandoise, & où la Chambre des Comptes, l'Amirauté & la Compagnie des Indes ont leur siège. Cette abbaye fut érigée en évêché en 1559. Le prince d'Orange s'étant rendu maître de la ville en 1574, en chassa le Clergé & les Catholiques. Long. 21-30, lati. 41-30.

*Les autres Villes sont :*

*Flessingue*, (bel. confi. for.). *Armuyden*, (port comblé). *Terverre*, (port, marquisat). *Tolen*, (canal). *Veere*, (port, marquisat). *Ziriczée*, (jolie, forte).

DE LA SEIGNEURIE  
D'UTRECHT.

CETTE province, la cinquième en rang, est entre le Zuiderzée, la Gueldre & la Hollande: c'est un pays moins marécageux & plus sain que celui de la Hollande; son gouvernement est presque le même que celui de Zélande.

(*De Paris 100 l.*) **UTRECHT**, grande; bien peuplée, très-commerçante & belle ville, mais peu forte quoique environnée de bastions & de demi-lunes; c'est la capitale de la province de même nom, située sur l'ancien canal du Rhin, à l'endroit où le Vaert sort de ce fleuve, à 8 l. sud-est d'Amsterdam, 10 nord-ouest de Nimègue, & 12 nord-ouest de Bois-le-Duc. Elle a une célèbre université, un mail qui passe pour le plus beau de l'Europe, & une très-belle église qui a servi autrefois de cathédrale. Le canal qui conduit d'Utrecht à Amsterdam, est orné de quantité de très-belles maisons de campagne avec de beaux jardins. Cette ville est remarquable par le traité d'union des provinces qui s'y fit en 1579, & qui fut le fondement de la république, & par un congrès qui dura depuis 1712 jusqu'en

71  
Utr  
pas  
que  
pou  
ces-u  
natio  
fession  
évêqu  
deman  
voit a  
vernés  
nation  
que ces  
que cor  
vernée  
envoie.

Amer  
Rhenon  
aux mar  
Voerden  
(forte).

C'ES  
qui sont  
Sevenwo

1713 pour la paix de l'Europe. Il y a à Utrecht un archevêque catholique qui n'est pas reconnu par le Pape; il a sacré un évêque de Deventer & un évêque d'Harlem; pour perpétuer l'épiscopat dans les Provinces-unies; & ils ont assemblé un concile national, dans lequel ayant dressé leur confession de foi, ils l'ont envoyée à tous les évêques & à toutes les universités en leur demandant leur adhésion. Le gouvernement voit avec plaisir ses sujets catholiques gouvernés pour le spirituel par des évêques nationaux. Le Pape au contraire prétend que ces provinces ne peuvent être regardées que comme une mission qui doit être gouvernée par les Vicaires généraux qu'il y envoie. Long. 22-25, lati. 52-10.

*Les autres Villes sont:*

*Amerfort*, (forte). *Monfort*, (forte). *Rhenen*, (forte). *Viane*, (v. qui sert d'asile aux march. qui ont dérangé leurs affaires). *Voerden*, (sur le Rhin). *Wuck-te-Duerstede*, (forte).

DE LA FRISE.

C'EST une province divisée en 4 parties; qui sont l'Ostergow, le Westergow, le Sevenwolden & les îles; elle est environnée

de la mer & de l'Overiffel: il y a des endroits où son terroir est fertile en bled & autres grains, abondant en gras pâturages, où l'on nourrit quantité de bétail, sur-tout de bons chevaux.

**LEWARDE**, grande, riche, bien peuplée, belle & forte ville, capitale de la Frise; elle est située sur plusieurs rivières, dans un terroir gras & fertile, à 4 l. de Döckum, 10 au couchant de Groningue & 26 au nord d'Amsterdam: cette ville est partagée en plusieurs canaux qui lui facilitent un très-grand commerce; c'est le lieu de la résidence du Stathouder de la province & d'un Conseil souverain. Elle a des édifices publics qui sont très-beaux. Long. 23-18. lati. 53-10.

Les autres Villes sont :

**Harlingen**, (forte, com.) **Franeker**, (belle, forte). **Slooten**, (com.) **Dockum**, (confi. for.). **Sneack**, (jolie, forte, com.). **Hindelopen**, (port). **Staveren**, (por. com.). **Workum**, (port).

C  
cause  
est di  
de D  
ce fu  
de cel  
rayant  
Espagn  
compo  
villes.

DEV  
peuplée  
vince d'  
l'Ifsel &  
& 30 au  
l'on bat  
la provin

Campe  
port, for  
tick, (fo

*Pays-Bas. Seigneurie d'Ovérisse.* 217

DE LA SEIGNEURIE  
D'OVÉRISSEL.

**C**ETTE province est ainsi nommée à cause de sa situation au-delà de l'Issel; elle est divisée en trois parties, qui sont le pays de Drende, de Twende & le Sallant: ce fut en 1580 qu'elle embrassa le parti de celles qui s'étoient liguées l'année d'après pour s'affranchir de la domination Espagnole; elle est gouvernée par des états composés des nobles & des députés des villes.

**DEVENTER**, grande, marchande, bien peuplée & forte ville, capitale de la province d'Ovérisse, située au confluent de l'Issel & du Schipbeck, à 3 l. de Zutphen & 30 au levant d'Amsterdam. Cette ville où l'on bat monnoie, est le siège du conseil de la province. Long. 23-43, lati. 52-18.

*Les autres Villes sont :*

*Campen*, (jolie, forte, port). *Blockzil*, port, forte). *Coevorden*, (très-forte). *Stenick*, (forte). *Zwol*, (gr. forte).

DE LA SEIGNEURIE  
DE GRONINGUE.

**C**ETTE province n'entra dans l'alliance des 6 autres, qu'en 1594; elle est située entre la mer d'Allemagne, la Frise & l'Ost-Frise: on la divise en deux corps qui en composent la souveraineté; le premier est celui des habitans de Groningue; le deuxième, du Plat-pays ou des Omme-landes; il n'y a que des bourgs & des villages. Son terroir est abondant en excellens pâturages.

**GRONINGUE**, grande, belle, bien peuplée & forte ville, capitale de la province de même nom, située sur les rivières de Hunes & d'Aa, à 4 l. de la mer, 10 au levant de Lewarden & 35 nord-est d'Amsterdam; elle a une citadelle & une célèbre université. Long. 24, lati. 53-12.

**Delfzyl**, forteresse, située sur le Fivel, à une lieue de Dam & 5 au nord-est de Groningue. Elle a un petit port qui est assez bon.



DU

(I

duc,

Dom

sud-e

Elle a

entre

Antoi

fut p

prince

y est a

grand

permet

sons pa

(De

& bell

même

une pla

de Ber

Bois - l

Elle a

qui l'e

cées,

tre pla

ques se

DU BRABANT HOLLANDOIS.

*Villes dépendantes des Etats-Généraux  
dans le Brabant.*

(*De Paris 80 l.*) *Bois-le-Duc ou Bol-duc*, grande, belle & forte ville, située sur le Dommel & l'Aa, entre des marais, à 3 l. sud-est de Huesden & 9 au levant de Bréda. Elle a plus de 100 ponts & plusieurs forts, entre lesquels on remarque ceux de Saint-Antoine, d'Isabelle & de Hekel. Cette ville fut prise aux Espagnols en 1629 par le prince d'Orange; la religion catholique y est abolie; cependant il y a encore un grand nombre de catholiques à qui on permet de faire l'office divin dans des maisons particulières. Long. 22-46, lati. 51-45.

(*De Paris 78 l.*) *BREDA*, grande, forte & belle ville, capitale de la baronnie de même nom, située sur le Merck, dans une plaine agréable & fertile, à 7 l. est de Berg-op-Zoom, 9 au couchant de Bois-le-Duc, & 10 nord-est d'Anvers. Elle a des fortifications & des marais qui l'environnent, des rues bien percées, des maisons bien bâties & quatre places; cette ville où les catholiques sont en plus grand nombre que les

protestans & y exercent librement leur religion, a été prise & reprise plusieurs fois par les Espagnols & les Hollandois; elle est restée aux Provinces-unies depuis 1637 qu'elle fut reprise par le prince d'Orange. En 1667, la paix y fut conclue entre les Anglois & les Hollandois. Long. 22-20, lati. 51-35.

(*De Paris 78 l.*) *Berg-op-Zoom*, jolie & très-forte ville, dans le marquisat de même nom, située en partie sur une petite montagne & en partie sur la rivière de Zoom; elle communique avec l'Escaut par un canal bordé de forts, à 6 l. au nord d'Anvers & 7 sud-ouest de Bréda; cette place est très-forte non-seulement par ses fortifications, mais encore par les marais qui l'environnent & qui lui assurent du secours par le canal. Elle fut assiégée en 1622 par le marquis de Spinola, qui fut obligé de se retirer après 46 jours de tranchée ouverte, & une perte de plus de 10 mille hommes; mais les François, sous les ordres du maréchal de Lowendal, la prirent d'assaut le 16 Septembre 1747 après 65 jours de tranchée ouverte. Elle a été rendue aux Hollandois en 1748 par le traité d'Aix-la-Chapelle. Long. 21-45, lati. 51-30.

*Villemstat*, petite, mais jolie & forte ville, à 5 l. sud-ouest de Dordrecht, & 7 au

nor  
bou  
bien  
gou  
rues  
belle  
L'on  
R  
du  
à l'  
l. de  
les H  
son  
d'y a  
H  
(fort  
Creve  
Eydh  
l'Esca  
Stéen  
DA  
Ils  
dans  
à 3 l.  
avec  
Long

*Pays-Bas Hollandois.*

213

nord-est de Berg-op-Zoom. C'est un des boulevards du Brabant Hollandois; elle est bien fortifiée, il y a bonne garnison, un gouverneur & un commandant; toutes les rues y sont tirées au cordeau; il y a de belles maisons & un havre très-fréquenté. Long. 21-55, lati. 51-40.

*RAVESTAIN*, petite ville, capitale du comté de même nom, qui appartient à l'Électeur Palatin; elle est située à 5 l. de Nimègue & 8 nord-est de Bolduc; les Hollandois ont le droit de mettre garnison dans le château qui est dans la ville, & d'y avoir une église réformée.

*Les autres Villes sont :*

*Heusden*, (forte). *Grave*, (forte). *Lilloot*, (fort qui a droit de péage sur l'Escaut). *Crevecoeur*, (forteresse sur la Meuse). *Eydhoue*; (jolie, forte). *Nassau*, (fort sur l'Escaut). *Gertruidenberg*, (jolie, forte). *Steenberg*, (très-forte).

*DANS LA FLANDRE HOLLANDOISE ;*

Ils ont : *l'Écluse*, très-forte ville, située dans une presqu'île entre deux bras de mer, à 3 l. nord-est de Bruges. Elle a des Écluses avec des fortifications & un très-bon port. Long. 29-54, lati. 51-17.

T iv

*Isendick*, petite & très-forte ville, située près de la mer, sur un bras de l'Escaut, dans un terrain si bas qu'on peut l'inonder de tous côtés; elle est à 4 l. nord-est de Middelbourg & 5 au levant de l'Écluse; cette ville, le boulevard de la Zélande, du côté de la Flandre, fut prise par le prince Maurice en 1604; depuis ce tems, elle appartient aux Hollandois. Long. 21-10, lati. 51-18.

*Sas-de-Gand*, petite ville & place très-forte, située dans des marais que l'on peut inonder en peu de temps, sur un canal qui communique avec Gand, à 3 l. de cette ville, près du fort Saint-Antoine, & à une lieue de Philippine. Elle a un hâvre au milieu d'un fort à 4 bastions, un hôpital & deux belles maisons pour le commandant & le major. Long. 21-20, lati. 51-15.

*Les autres Villes sont :*

*Hulst*, ( très-forte ). *Philippine*, ( fort sur l'Escaut ). *Axel*, ( v. dans un marais ). *Biervliet*, ( forteresse ). *Terneuse*, ( forte ).

**DANS LE DUCHÉ DE LIMBOURG,**

Ils ont ( de Paris 78 l. ) *Mastriecht*, très-forte, grande & belle ville, la clef de la république des Provinces-unies, sur la Meuse: elle est située sur la rive gauche de cette

riviè  
elle  
au r  
Chap  
22 a  
& be  
envir  
ces p  
nauté  
fesse  
& la  
& pri  
par le  
le sièg  
leur f  
la pai  
depuis  
par un  
Wid  
rue pri  
Meuse  
elle est

rivière, qui la sépare de Wick avec lequel elle communique par un beau pont, à 5 l. au nord de Liège, 6 au levant d'Aix-la-Chapelle, 18 sud-ouest de Cologne & 22 au levant de Bruxelles. Elle a de grandes & belles rues avec des maisons bien bâties, environ 15 mille habitans, de beaux édifices publics, plusieurs hôpitaux & communautés religieuses. Cette ville, où l'on professe publiquement la religion catholique & la protestante, a souvent été assiégée & prise; les François en 1748 commandés par le Maréchal comte de Saxe, en faisoient le siège, la ville alloit capituler, quand elle leur fut ouverte par les préliminaires de la paix d'Aix-la-Chapelle où on l'a rendue: depuis en 1762 elle a été très-endommagée par un incendie. Long. 23-20, lati. 50-48.

*Wick*, petite & forte ville, qui n'a qu'une rue principale, située sur la rive droite de la Meuse, vis-à-vis de Mastricht, avec laquelle elle est jointe par un pont.



**PAYS-BAS AUTRICHIENS,**

**O**N les nomme communément Flânde: ils comprennent les duchés de Brabant, de Limbourg & de Luxembourg; les comtés de Flandre, de Hainaut & de Namur; la seigneurie de Malines & le marquisat du Saint-Empire. Il y a quelques-unes de ces provinces dont les François & les Hollandois ont démembré plusieurs places; le terroir de ces pays est très-fertile en toutes sortes de grains, mais point en vin; il est arrosé par l'Escaut, la Meuse, la Scarpe, la Sambre & la Lys, qui sont ses principales rivières, & deux beaux canaux; l'un de 9 l. qui communique de Bruxelles à Anvers, & l'autre de 3 l. de Bruges à Ostende. Pour le spirituel, ils ont un archevêché, 7 évêchés & une université.

**DU DUCHÉ DE BRABANT.**

**B**EAU pays entre l'Escaut & la Meuse; il a environ 36 l. de long sur presque autant de large du côté du nord; mais vers le midi, il n'est large que de 18 l.

(*De Paris 63 l.*) **BRUXELLES**, gran-

de  
ca  
de  
Au  
mê  
sit  
dan  
pât  
un  
cau  
qu'à  
plu  
belle  
les.  
hôtes  
les p  
palai  
comm  
rent  
la ren  
la-Ch  
foleil  
46 m  
cour  
crépu  
(L  
belle  
12 de  
qui a  
de ses

de, riche, commerçante & très-belle ville, capitale du Brabant. C'est le lieu de la résidence du gouverneur général des Pays-bas Autrichiens, auquel on fait presque les mêmes honneurs qu'aux souverains. Elle est située partie sur une éminence, & partie dans une belle plaine fertile en grains & pâturages, sur la Senne, qui la traverse, avec un beau canal qui communique à l'Escaut, dans un cours de 9 lieues jusqu'à Anvers. Elle a un Conseil d'état, plusieurs tribunaux, des manufactures de belles tapisseries, de camelots & de dentelles. On y voit quantité de beaux hôtels, un hôtel-de-ville très-beau, de grandes & belles places publiques, de belles églises & un palais pour le gouverneur. Les François, commandés par le Maréchal de Saxe, prirent cette ville le 21 Février 1746. Le Roi la rendit deux ans après par le traité d'Aix-la-Chapelle. Long. 21-56, lati. 50-51. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 3 h. 46 min. & s'y couche à 8 h. 14 min. les plus courts jours y font de 7 h. 53 min. sans le crépuscule. Pour la route, voyez pag. 211.

(*De Paris 67 l.*) *Louvain*, grande & belle ville sur la Dyle, à 4 l. de Bruxelles & 12 de Namur; il y a une célèbre université qui a de grands privilèges; dans le nombre de ses beaux édifices publics, l'on remarque

228 *Pays-Bas Autrichiens.*

l'église collégiale, l'hôtel-de-ville, le collège des Jésuites & sur-tout leur église; cette ville, quoique mal fortifiée, se glorifie de n'avoir été prise qu'une fois, qui fut en 1746 par les François. Long. 22-17, lati. 50-52.

( *De Paris 66 l.* ) *Ramillies*, village près la source de la Goete, à 3 l. au nord de Namur, remarquable par la fameuse bataille de 1706 gagnée par le duc de Marlborough, le duc de Wirtemberg & monsieur Owerkeque, sur les François commandés par le duc de Bavière & le maréchal de Villeroi.

*Les autres Villes sont :*

*Tirlemont*, ( autrefois consi. ) *Arsko*, ( duché ). *Vilvorde*, ( châ. ) *Braine-l'Alleu*. *Dieste*, ( autrefois consi. ) *Gemblours*, ( comté ). *Génap*, ( châ. ) *Lire*. *Grimberg*, ( princi. ) *Landen*. *Lewes*, ( forte ).

DU COMTÉ DE NAMUR.

**P**AYS sur la Meuse, près de l'endroit où elle reçoit la Sambre; son étendue est d'environ 12 lieues en quarré; le terroir en est stérile & ne fournit presque que des mines de plomb, de fer & de marbre.

( *De Paris 65 l.* ) *NAMUR*, grande;

*Pays-Bas Autrichiens.* 229

très-forte & riche ville, capitale du comté de même nom; elle est divisée en 7 bailliages & située entre deux montagnes, au confluent de la Meuse & de la Sambre. Cette ville quoique défendue par un fort château & par plusieurs forts, dont les plus considérables sont le fort Guillaume, le fort Cocquelet & le fort de la Meuse, fut prise en 1692 par Louis XIV après 6 jours de tranchée ouverte; trois ans après, Guillaume III Roi d'Angleterre, la reprit: la garde en fut confiée aux Hollandois qui l'ont eue jusqu'en 1746: alors elle fut prise par Louis XV, & ce Monarque l'a rendue à la maison d'Autriche. Elle a un évêché suffragant de Cambrai, un collège de Jésuites, avec une belle église & plusieurs communautés religieuses. Long. 22-31, lati. 50-24.

(*De Paris 60 l.*) *Charleroi*, forte ville sur la Sambre, à 7 l. au levant de Mons & 8 au couchant de Namur. Cette ville, qu'on divise en haute & basse, fut prise par Louis XV, & rendue aux Autrichiens en 1748. Long. 24-14, lati. 50-20.

*Les autres Villes sont :*

*Rochefort en Ardène*, ( comté ). *Walcourt*, ( forte ).

## DU DUCHÉ DE LIMBOURG.

**C**E pays, d'environ 14 l. de long sur 10 de large, est situé entre le territoire d'Aix-la-Chapelle, la Meuse & le duché de Juliers.

*LIMBOURG*, ville, capitale du duché de même nom, située sur une montagne, près la rivière de Vêse, à 4 l. d'Aix-la-Chapelle, 6 l. de Liège & 7 de Mastricht: cette ville fut prise par les François en 1675; ils en ont démoli les fortifications. Long. 23-44, lati. 50-38.

## DU DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

**G**RAND duché de 36 l. de long sur 30 de large, situé entre la Champagne, la Lorraine, l'Évêché de Liège & l'Électorat de Trêves: c'est un pays rempli de forêts & de montagnes, ce qui fait que le nombre des habitans n'y est pas si grand que dans les autres provinces des Pays-bas; l'on y trouve quantité de gibier & de bêtes fauves: ses bois, connus sous le nom des Ardènes, sont souvent la retraite d'un grand nombre de voleurs.

(*De Paris 76 l.*) *LUXEMBOURG*, très-forte ville, capitale du duché de même

nom &  
elle est  
tage e  
presqu  
la prit  
qu'elle  
de l'Eu  
gnols p  
y rentré  
trichien  
riche ab  
de Jésus

*Arlon*  
*bert*, ( y  
pour être  
rage). *L*  
comté, c

**P**ROV  
36 de lar  
le Camb  
bant &  
24 villes  
duché, u  
4 comté  
est gras &

nom & le siège du Conseil de la province; elle est située sur la rivière d'Else, qui la partage en haute & basse ville; la haute est presque environnée de rochers; Louis XIV la prit en 1684 & la fit si bien fortifier, qu'elle est devenue une des plus fortes places de l'Europe: cette ville fut cédée aux Espagnols par le traité de Riswich; les François y rentrèrent en 1701 & elle fut cédée aux Autrichiens par le traité d'Utrecht. Elle a une riche abbaye de Bénédictins & un collège de Jésuites. Long. 23-50, lati. 49-40.

*Les autres Villes sont :*

*Arlon*, (démantelée). *Bitbourg*. *Saint-Hubert*, ( v. & riche abbaye où l'on mène pour être guéris ceux qui sont attequés de la rage ). *La Roche*, ( forte ). *Vianden*, ( forte. comté, commerçante. )

## DU HAINAUT,

**P**ROVINCE de 48 lieues de long sur 36 de large, entre la Flandre, la Picardie, le Cambresis, le comté de Namur, le Brabant & l'évêché de Liège: on y compte 24 villes, 950 villages, 3 principautés, un duché, un marquisat, 4 grandes prélatures, 4 comtés & 44 baronnies; le terroir en est gras & fertile; on y voit quantité d'é

tangs très-poissonneux, de grandes forêts; des mines de plomb, de fer, de charbon de pierre: des carrières de pierre & de marbre; la maison d'Autriche possède la partie du nord du Hainaut,

(*De Paris 53 l.*) *MONS*, belle, grande & très-forte ville, capitale du Hainaut-Autrichien, à 7 l. de Bruxelles & 2 de Saint-Guillain, sur la Trouille dont les Écluses la défendent: elle est partie sur une montagne & partie dans la plaine, dans un terroir marécageux. Cette ville fut prise le 10 Juillet 1746 par Louis XV, qui en fit raser une partie des fortifications, & la rendit à la maison d'Autriche par le traité d'Aix-la-Chapelle. Elle a 6 portes & de triples fossés; on y voit une maison de Chanoinesses de grande noblesse, un collège de Jésuites, de belles églises, plusieurs couvens des deux sexes, un hôtel de ville & un palais pour le gouverneur. Long. 21-34, lati. 50-25.

*Halle*, petite ville sur la Senne, à 3 l. sud-ouest de Bruxelles; elle a une principale église très-riche, sous le titre de Notre-Dame, à laquelle les fidèles ont une grande dévotion.

*Steinkerque*, village à 2 l. de Halle, il est remarquable par la bataille de 1682, gagnée par le maréchal de Luxembourg sur les Alliés.

*See*

le-  
Gu  
par

**L**  
prend  
comp  
ce, &  
la cap

**M**  
belle  
même  
se, à  
de Lo  
un arc  
une to  
seil so  
& ses  
bre de  
ses, u  
Béguin  
cette y  
sur-tou  
Ton

*Ses autres Villes sont :*

*Ath*, (jolie & très-forte). *Binche*. *Braine-le-Comte*, (chât.) *Enghien*, (princip.) *Saint-Guillain*, (forte, église). *Lessines*, (com. par ses manuf.

DE LA SEIGNEURIE  
DE MALINES.

**L**E territoire de cette seigneurie ne comprend que deux petits districts, où l'on compte 9 bourgs de peu de conséquence, & quelques villages qui dépendent de la capitale.

*MALINES*, grande, commerçante & belle ville, capitale de la seigneurie de même nom, située sur la Dile qui la traverse, à 4 l. nord-est de Bruxelles, 4 nord-ouest de Louvain & 11 au levant de Gand. Elle a un archevêché avec une belle cathédrale & une tour très-élevée, un parlement ou conseil souverain, qui ne fait ses plaidoyers & ses écrits, qu'en François; un grand nombre de communautés religieuses, 7 paroisses, un beau collège de Jésuites, & des Béguines qui ont une maison considérable; cette ville très-commerçante en grains & sur-tout en dentelles, fut prise par les Fran-

çois en 1746 & rendue à la paix d'Aix-la-Chapelle. Long. 22-6, lati. 51-4.

## DE LA GUELDRE.

**C**E duché de 40 l. de long sur 10 de large, appartient aujourd'hui à 3 seigneurs différens, qui sont: la maison d'Autriche, le Roi de Prusse & les Hollandois. La maison d'Autriche y possède.

(*De Paris 85 l.*) **RUREMONDE**, grande, bien peuplée & forte ville, située au confluent de la Roer avec la Meuse, aux confins du duché de Juliers & de l'archevêché de Liège. Elle a un évêché suffragant de Malines, une abbaye de filles nobles, un collège de Jésuites & plusieurs communautés religieuses. Cette ville en 1665 fut à moitié réduite en cendres par un incendie: les Hollandois & les Espagnols l'ont prise & reprise plusieurs fois, & l'ont cédée à la maison d'Autriche en 1719. Long. 23-39, lati. 51-10.

## DU MARQUISAT DU SAINT-EMPIRE.

**C**E marquisat qui ne comprend que 3 l. de long sur une de large, a

(*De Paris 72 l.*) **ANVERS**, grande &

be  
no  
fun  
qu  
no  
dar  
gro  
évê  
rue  
édir  
que  
ville  
bor  
étoi  
Am  
fon  
prin  
des  
l'hist  
de M  
Fran  
son d  
Le so  
44 m  
DU  
C  
large,  
il com

belle ville, capitale du marquisat de même nom ou du Saint-Empire. Elle est située sur la droite de l'Escaut, où il y a un canal qui communique avec Bruxelles, à 9 lieues nord-est de Gand & 27 au midi d'Amsterdam. Elle a un port qui contient les plus gros vaisseaux, une bonne citadelle, un évêché suffragant de Malines, de belles rues larges & régulières, environ 200 beaux édifices publics, entre lesquels on remarque la cathédrale & l'hôtel-de-ville. Cette ville, qui a la figure d'un arc tendu, dont le bord de la rivière représente la corde, étoit une des plus florissantes avant que Amsterdam lui eût enlevé une partie de son commerce. Elle fut prise en 1585 par le prince de Parme après avoir soutenu un des plus fameux sièges que l'on voit dans l'histoire. Elle se rendit en 1706 au duc de Marlboroug, & fut prise en 1746 par les François, qui l'ont rendue en 1748 à la maison d'Autriche. Long. 21-50, lati. 51-12. Le soleil s'y lève aux plus longs jours, à 3 h. 44 m. & s'y couche à 8 h. 16 m.

**DU COMTÉ DE FLANDRE.**

**C**E comté de 40 l. de long sur 30 de large, est arrosé par l'Escaut & la Lys; il comprend 30 villes murées, 48 abbayes,

1.354 villages, 5 vicomtés & 3 petites principautés. La Flandre est aujourd'hui partagée entre la France, la maison d'Autriche & la Hollande; les dépendances de la maison d'Autriche sont situées en partie sur l'Escaut, en partie sur la Lys & en partie près de la mer du nord. Elles comprennent :

(*De Paris 66 l.*) **GAND**, grande, bien peuplée, riche, commerçante, forte & belle ville, capitale de la Flandre-Autrichienne, située au confluent de l'Escaut & de la Lys, de la Liève & de la Moere, qui, avec plusieurs canaux, la coupent en 26 îles, à 9 l. au couchant de Malines, 10 nord-ouest de Bruxelles & 10 sud-ouest d'Anvers. Elle a un évêché suffragant de Malines, une belle cathédrale, un très-fort château, une place où l'on voit la statue de l'Empereur Charles V né dans cette ville; un grand nombre de beaux édifices publics, & deux grands monastères de filles, qui vivent en communauté sans faire de vœux. Gand, beaucoup plus petit que Paris, fut pris par les François en 1745, & rendu par le traité d'Aix-la-Chapelle. Long. 21-35, lati. 51-24.

(*De Paris 67 l.*) **DENDERMONDE**, belle & forte ville, capitale d'une seigneurie de même nom, située au confluent de la

De  
ré d  
peur  
à 5  
Brux  
maif  
mun  
41-3  
(  
belle  
nom  
beau  
d'OA  
évêch  
belles  
beaux  
vens d  
de Jéf  
des Bo  
toutes  
forti d  
dans to  
le-Bon  
la Toi  
Franço  
d'Aix-l  
51-11.  
(  
ville, s  
de Nie

Dendre & de l'Escaut, dans un lieu entouré de belles prairies & de marais, que l'on peut inonder par le moyen des Ecluses, à 5 l. au levant de Gand & 6 nord-ouest de Bruxelles. Elle a une citadelle, de grandes maisons très-bien bâties & quantité de communautés religieuses. Long. 21-38, lati. 41-3.

(*De Paris 66 l.*) **BRUGES**, grande & belle ville, capitale du territoire de même nom, située dans une belle plaine, sur un beau canal, à 3 l. de la mer, 3 au levant d'Ostende, 8 nord-est de Gand. Elle a un évêché suffragant de Malines, de grandes & belles rues avec des maisons bien bâties, de beaux édifices, 5 paroisses, plusieurs couvens de religieux & religieuses, un collège de Jésuites & une maison appelée *l'école des Bogards*, où l'on élève 130 orphelins à toutes sortes de professions, & d'où il est sorti des hommes qui se sont distingués dans tous les genres. Cette ville, où Philippe-le-Bon, duc Bourgogne, institua l'ordre de la Toison d'or en 1430, fut prise par les François en 1745; ils l'ont rendue à la paix d'Aix-la-Chapelle. Long. 20-47, latitude 51-11.

(*De Paris 70 l.*) **Ostende**, très-forte ville, sur le bord de la mer, à 3 l. nord-est de Nieupoort, 4 au couchant de Bruges

& 22 nord-ouest de Bruxelles. Elle a un bon port, de bonnes fortifications, un hôpital, un couvent de Capucins & 2 de Filles, un hôtel-de-ville fort beau & une principale église desservie par les pères de l'Oratoire. Cette ville, peu peuplée, a l'incommodité de manquer d'eau douce: elle fut prise en 1604 par les Espagnols, sous les ordres de l'archiduc Albert, après 3 ans & près de 3 mois de siège, où ils dépensèrent plus de 10 millions, & perdirent 80 mille hommes & les assiégés 50 mille. Le 23 Août 1745, Louis XV la prit après 10 jours de tranchée ouverte, mais il la rendit à la paix d'Aix-la-Chapelle. Long. 20-24, lati. 51-18.

(*De Paris 70 l.*) *Nieuport*, forte ville, sur l'Iperlée qui la traverse, à un quart de lieue de la mer, à 2 l. de Furnes, 3 sud-ouest d'Ostende & 5 nord-est de Dunkerque. Elle a un port, des fortifications & des écluses, avec lesquelles on peut inonder tout le pays, ce qui la rend très-forte. Cette place, où il y avoit garnison Françoisse avant la paix de Fontainebleau 1762, pour sûreté du traité fait avec l'Impératrice-Reine, avoit été prise par Louis XV en 1745 & rendue par le traité d'Aix-la-Chapelle. Long. 20-24, lati. 51-8.

(*De Paris 56 l.*) *MÉNIN*, jolie ville

fu  
3  
pr  
H  
nif  
qui  
due  
20-  
(  
jolie  
divin  
4 l. l  
gant  
citad  
été b  
de fo  
reprit  
sur les  
la cédé  
lati. 5  
For  
Tour  
la vic  
les Al  
berlan  
( D  
ancien  
telenie  
Lys, à  
Elle a

sur la Lys, à 2 l. sud-ouest de Courtrai & 3 au nord de Lille. Elle a des rues larges & propres, avec des maisons bien bâties. Les Hollandois avoient le droit d'y mettre garnison: elle fut prise en 1744 par Louis XV, qui en fit raser les fortifications; il l'a rendue par le traité d'Aix-la-Chapelle. Long. 20-24, lati. 50-48.

(*De Paris 54 l.*) *Tournai*, considérable, jolie & forte ville, sur l'Escaut, qui la divise en ville vieille & ville neuve, à 4 l. sud est de Lille. Elle a un évêché suffragant de Cambrai & une belle cathédrale; sa citadelle, la plus belle de l'Europe, avoit été bâtie par Louis XIV; elle a été démolie de fond en comble par Louis XV, qui reprit cette ville en 1745, après avoir gagné sur les Alliés, qui vouloient secourir la place, la célèbre bataille de Fontenoi. Long. 21-4, lati. 54-34.

*Fontenoi*, village dans le voisinage de Tournai; il est devenu remarquable par la victoire que Louis XV y remporta sur les Alliés, commandés par le duc de Cumberland, le 11 Mai 1745.

(*De Paris 56 lieues*) *COURTRAI*, ancienne & forte ville, capitale de la châtellenie de même nom; elle est située sur la Lys, à 4 lieues de Lille & 5 de Tournai. Elle a plusieurs communautés religieuses

240 *Pays-Bas Autrichiens.*

& un collège de Jésuites. Long. 20-58 ;  
lati. 51-51.

*Les autres Villes sont :*

*Ipres*, (démantelée). *Oudenarde*, (forte ;  
manufacture). *Dixmude*, (forte). *Gram-  
mont-Isenghien*, (principauté). *Le fort de  
Kenoque*, (entre Ipres & Furnes). *Rupel-  
monde*, (comté).



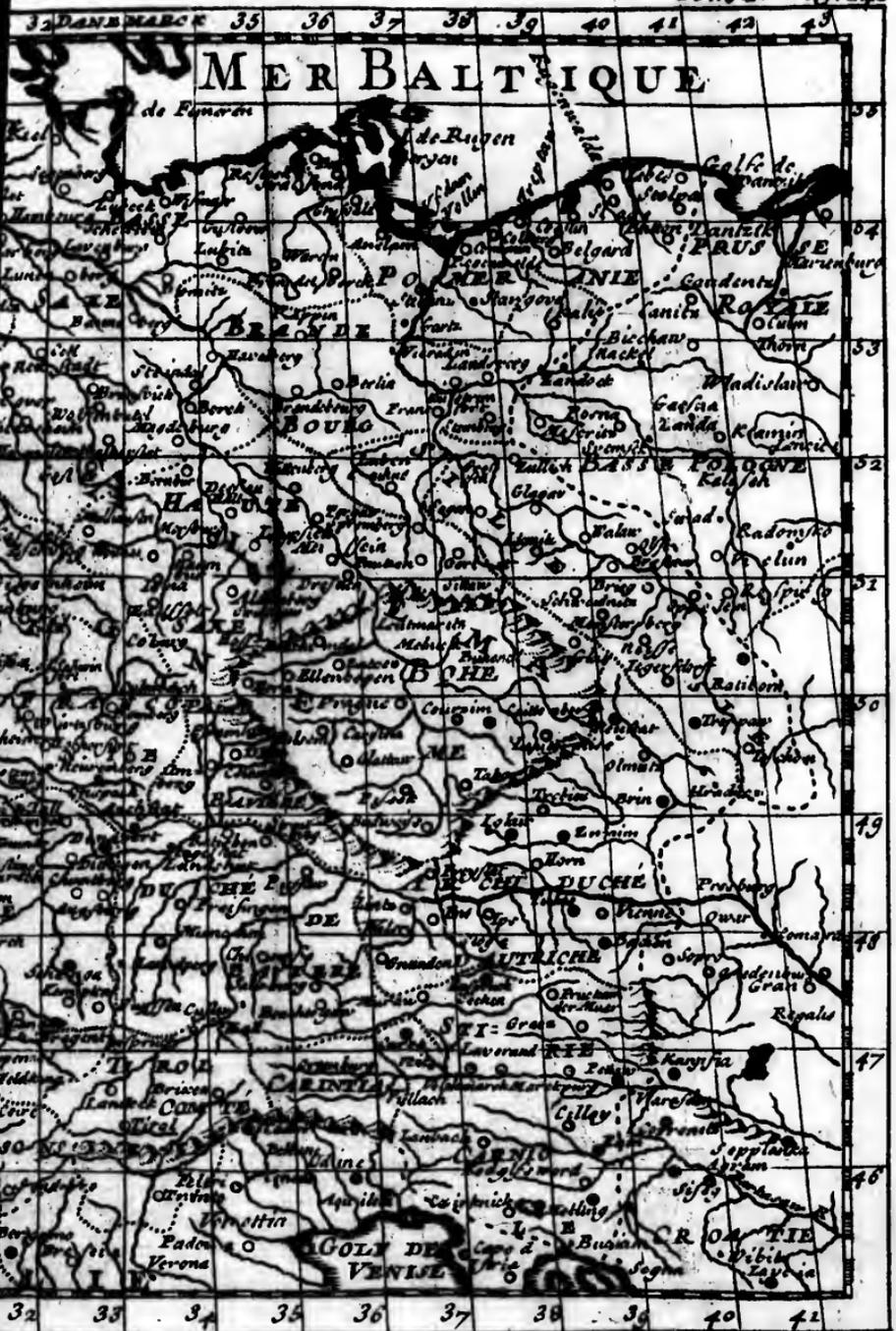
**ALLEMAGNE.**

-583.

forte;  
Gram-  
fort de  
Rupel-

MAGNE.







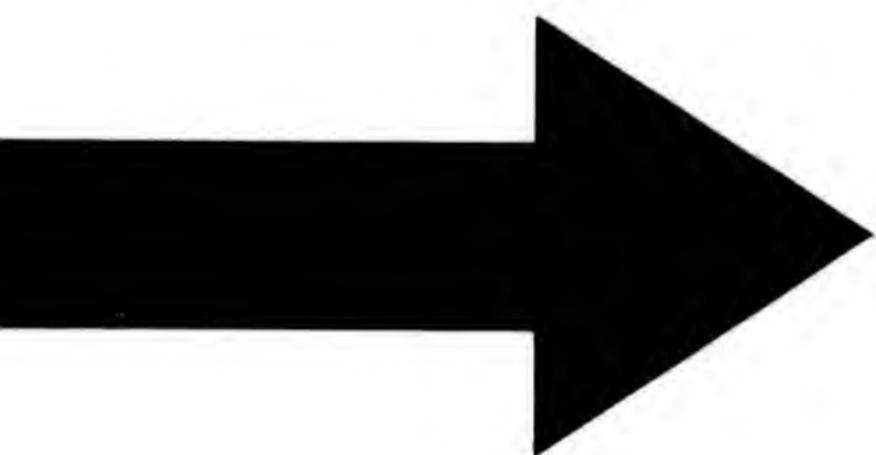


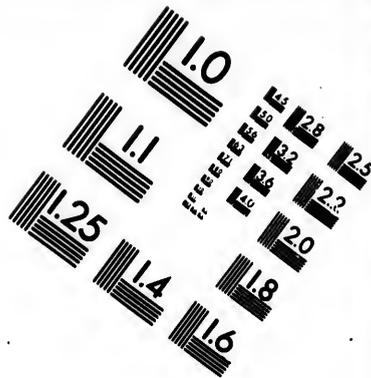
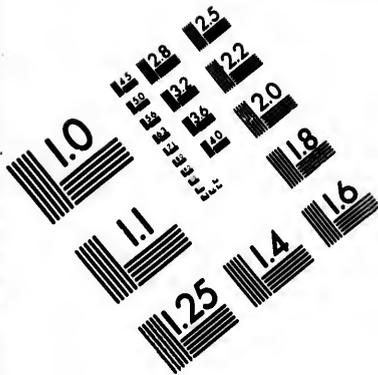
# ALLEMAGNE

**L** ALLEMAGNE a 240 l. depuis la mer Baltique jusqu'aux Alpes, & 200 l. depuis le Rhin jusqu'à la Hongrie : elle est située presque au milieu de l'Europe, & bornée au levant par la Hongrie & la Pologne, au midi par les Alpes, qui la séparent de l'Italie, au couchant par la France & les Pays-Bas, & au nord par la mer Baltique.

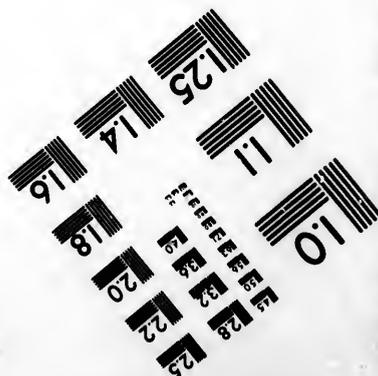
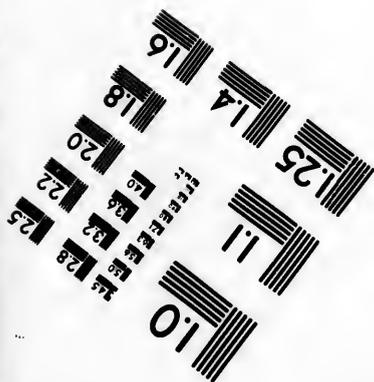
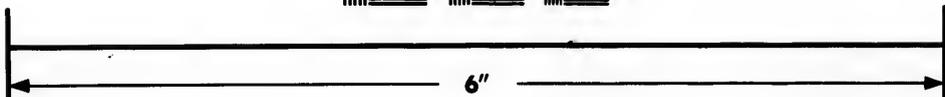
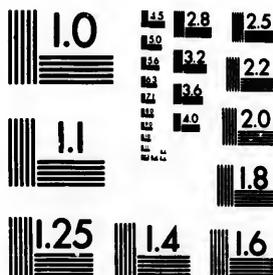
Cette partie de l'Europe, autrefois appelée Germanie, n'a jamais été entièrement soumise aux Romains, & non-seulement elle s'est soustraite à leur domination, mais elle a encore porté la guerre lors de la décadence de leur empire jusque dans Rome, & fut choisie au neuvième siècle, pour être le siège de l'Empire d'occident. Cet empire gouverné en premier lieu par Charlemagne, & après lui par neuf empereurs François, fut ensuite divisé en neuf Cercles, où il y a au moins trois cens souverains. Son gouvernement est mêlé de monarchique & d'aristocratique.







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

ES 28  
E 32  
E 36  
E 40  
E 45  
E 50

10  
50  
50

Tout s'y fait au nom de l'Empereur, qui cependant ne peut rien conclure sans le consentement des diètes, composées de trois collèges. Le premier est celui des neuf Electeurs; le second, celui des Princes, dont on compte 92 en 2 bancs, 33 prélats & 59 séculiers; le troisième, consiste en 8 bans, qui sont 2 d'ecclésiastiques, 4 de comtes & 2 des villes impériales. Le nombre de ceux qui sont admis aux diètes de l'empire est de 285. Il y en a encore 25 qui prétendent à ce droit, & n'ont pu jusqu'à présent y être admis. Les Electeurs font toujours l'élection d'un Prince Catholique & puissant, pour être leur chef, parce que, comme Empereur, il ne possède point de terre. Les neuf Electeurs sont : I l'archevêque de Mayence; II l'archevêque de Trèves; III l'archevêque de Cologne; IV le roi de Bohême; V le duc de Bavière; VI le duc de Saxe; VII le marquis de Brandebourg, roi de Prusse; VIII le comte palatin du Rhin, IX l'électeur de Brunswick ou d'Hannover, roi d'Angleterre. L'on compte 51 villes impériales, divisées en 2 bancs; ces villes ne reconnoissent d'autre juridiction que celle de l'Empire. Elles ont le droit de battre monnoies, d'administrer la justice en leur propre nom, de bâtir des forte-

ref  
des  
gra  
con  
don  
que  
voil

1

2

3

4

5

6

7

1 R

2 A

3 N

4 U

5 Es

6 N

7 R

8 R

9 H

10 R

11 U

cesses, d'entretenir des troupes, & de faire des alliances pour leur propre défense. Le grand nombre de Princes souverains qui composent la puissance Germanique, & dont les intérêts sont souvent opposés, fait que l'Empire est moins redoutable à ses voisins qu'il ne devoit l'être.

*Liste des Villes Impériales.*

BANC DU RHIN.

- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| 1 Cologne.               | 8 Bremen.      |
| 2 Aix-la-Chapelle.       | 9 Mulhausen.   |
| 3 Lubeck.                | 10 Nordhausen. |
| 4 Worms.                 | 11 Dortmund.   |
| 5 Spire.                 | 12 Friedberg.  |
| 6 Francfort sur le Mein. | 13 Wetzlar.    |
| 7 Goslar.                | 14 Gelnauafen. |
|                          | 15 Hambourg.   |

BANC DE SOUA BE.

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1 Ratisbonne.     | 12 Heilbron.         |
| 2 Ausbourg.       | 13 Gemund en Souabe: |
| 3 Nuremberg.      | 14 Memingen.         |
| 4 Ulm.            | 15 Lindau.           |
| 5 Eslingen.       | 16 Biberach.         |
| 6 Nordlingen.     | 17 Ravensbourg.      |
| 7 Reutlingen.     | 18 Schweinfurth.     |
| 8 Rothenbourg.    | 19 Kempten.          |
| 9 Hall en Souabe. | 20 Weindsheim.       |
| 10 Rothweil.      | 21 Kauffebeuren.     |
| 11 Uberlingen.    |                      |

22 Weil.	30 Giengen.
23 Wangen.	31 Gegenbach.
24 Issny.	32 Zell-sur-Ham-
25 Pfullendorf.	mer-Spach.
26 Offenbourg.	33 Buchorn.
27 Leutkirchen.	34 Aalen.
28 Weimpffen.	35 Buchau-sur-Fersée.
29 Weissenbourg	36 Bopfingen, ou
en Nortgaw.	Bopfingue.

Autrefois on nommoit Anſéatiques 50 villes, à cauſe de leur ſituation auprès de la mer Baltique, & les Traités d'union qu'elles faiſoient entr'elles pour le ſoutien de leur commerce, qui étoit alors des plus conſidérables; mais il n'y a plus que les villes de Dantzick & de Lubeck qui ſe maintiennent, depuis que les autres nations de l'Europe le font avec ſuccès.

Le grand nombre d'archevêchés, évêchés, abbayes, canonicats & autres riches bénéfices qui ſont en Allemagne, dont la plupart forment autant de ſouverainetés indépendantes, auxquelles l'on ne peut aspirer ſans faire preuve de grande nobleſſe, ſont ce qui prévient en ce pays la méſalliance & le beſoin qui la fait naître. L'Allemagne eſt très-peuplée, ſon air eſt froid, mais bon & ſain, ſon terroir eſt fertile en grains, légumes & pâturages; elle ne produit point de vin dans les pro-

&  
 t  
 ſe  
 d  
 an  
 les  
 de  
 rel  
 bo  
 la  
 mi  
 aut  
 All  
 tifs  
 bon  
 la t  
 guer  
 Teu  
 beau  
 des l  
 cles  
 ron  
 784  
 mill  
 d'ére  
 châ  
 arche  
 lique  
 ſités

vinces septentrionales, mais celles du midi & du couchant en ont de très-bons, surtout aux environs du Necker, de la Moselle & du Rhin. L'on y trouve de grandes forêts, beaucoup de gibier & autres animaux de différentes espèces: il y a dans les montagnes, des mines d'or, d'argent, de fer & de plomb. L'on y professe trois religions autorisées par la diète d'Ausbourg en 1555, qui sont la Catholique, la Luthérienne & la Calviniste: la première est la plus étendue; mais les deux autres jointes ensemble la surpassent. Les Allemands sont grands, bienfaits, inventifs, laborieux, fidèles à leurs princes & bons soldats; on les accuse d'aimer trop la table, d'être ambitieux & cruels à la guerre: leur langue est une dialecte de la Teutonne qui a succédé à la Celtique; elle a beaucoup de dignité sur-tout dans la bouche des hommes. On compte dans les neufs Cercles & la Bohême avec ses annexes, environ 2655 villes & bourgs, 18 millions 784 mille habitans, 187 mille églises, 94 mille paroisses qui ont beaucoup moins d'étendue que celles de France, & 2630 châteaux; six archevêchés catholiques, 2 archevêchés sécularisés, 36 évêchés catholiques, 7 évêchés sécularisés, 10 universités catholiques, 14 universités protestantes.



DES NEUF CERCLES  
QUI COMPOSENT L'EMPIRE.

*CERCLE D'AUTRICHE.*

I. *LE Cercle d'Autriche* a environ 125 lieues de long, sur 80 dans sa plus grande largeur, qui est fort inégale, mais la plus petite n'a que 8 lieues; il est situé entre l'Italie, la Basse-Hongrie, la Bohême & le cercle de Bavière; il comprend les pays héréditaires de la maison d'Autriche qui sont, l'archiduché d'Autriche, le comté de Tirol, les duchés de Carinthie, de Carniole & de Stirie, où l'on compte 2 millions 230 mille habitans & au moins onze mille 850 paroisses, sans y comprendre la partie de la Souabe. Le terroir en est fertile en grains, vins, fruits, pâturages & safran.

La maison d'Autriche qui a donné six Rois à l'Espagne & seize Empereurs à l'Allemagne, doit l'établissement de sa grandeur au comte Rodolphe de la maison d'Hapsbourg, originairé de Suisse au canton de Berne. Ce Rodolphe ayant été élu Empereur en 1273, rétablit les loix & la po-

lice  
un é  
vant  
dolph  
l'Em  
ce te  
che  
plupa  
son,  
avec  
Le  
d'hui  
grie &  
Lorra  
riale  
reur  
prince  
comp  
du T  
de 12  
sur 25  
Bohém  
vinces  
sur 3  
revenu  
avec u  
tems

lice dans l'Allemagne qui étoit alors dans un état déplorable, & l'Autriche se trouvant sans Duc par la mort du sien, Rodolphe la revendiqua comme un fief de l'Empire, & la donna à son fils: depuis ce tems ils ont préféré le nom d'Autriche à celui d'Hapsbourg; & comme la plupart des Empereurs ont été de cette maison, ils lui ont donné le titre d'archiduché avec de grands privilèges.

Les Etats de cette maison sont aujourd'hui possédés par l'impératrice-reine d'Hongrie & de Bohême, femme de François de Lorraine qu'elle a mis sur le trône Impériale, étant fille & héritière de l'empereur Charles VI, mort en 1740 le dernier prince de cette maison. Ces mêmes Etats, composés de l'Autriche de 100 l. sur 70; du Tirol de 60 l. sur 48; de la Hongrie de 120 l. sur 110; des Pays-Bas de 60 l. sur 25; de la Moravie de 46 l. sur 25; de la Bohême de 65 l. sur 48, & des cinq provinces de l'Italie réunies ensemble de 36 l. sur 33, fournissent à cette Princesse un revenu qui se monte à plus de 80 millions, avec une armée de 278 mille hommes en tems de guerre.



## DE L'AUTRICHE.

L'AUTRICHE, traversée par le Danube, est ainsi nommée à cause qu'elle faisoit la partie méridionale de l'ancien royaume de Bavière; c'est le plus beau pays de l'Allemagne & le plus fertile, en grains, vins, fruits, safran, pâturages; on y trouve de tout avec abondance: sa situation est entre la Hongrie, au levant; la Stirie, au midi; l'archevêché de Saltzbourg, au couchant; la Bohême & la Moravie, au nord.

(De Paris 295 l.) VIENNE, ancienne & forte ville, capitale de l'Autriche, & depuis long-tems la résidence des Empereurs. Sa situation est agréable, mais son air est mal sain; la petite rivière de Vienne qui lui donne son nom s'y jette dans le Danube. Cette ville n'est pas grande, & sa beauté ne consiste que dans ses faubourgs: elle est environnée de bonnes murailles & bien fortifiée; ses habitans sont un mélange de toutes sortes de nations, comme Hongrois, Allemands, Bohémiens, Savoyards, Italiens & François. Elle a un archevêché, une université, trois collèges de Jésuites, un grand nombre d'églises, parmi lesquelles il y en a quelques-unes de belles: l'on y remarque trois palais assez

bien  
Fug  
rial  
din  
man  
avec  
roi  
raine  
avoir  
lati.  
jours  
plus  
sans  
Paris  
C  
Paris  
Creutz  
Ses  
Creutz  
Ecu de  
Fenin,  
Flor. (le  
Gros d'  
creu  
Rixdale  
& de  
La li  
Creutzen  
Ro  
Paris

*Allemagne. Cercle d'Autriche.* 249

bien bâtis, celui de Caprara, du prince Eugène, & de Rabutin; le palais Impérial est très-commun & n'a qu'un petit jardin sans ornemens. En 1683 les Turcs commandés par le Grand-Visir, assiégèrent Vienne avec une armée de 150 mille hommes: le roi de Pologne & le duc Charles de Lorraine, les obligèrent de le lever après les avoir entièrement défaits. Long. 34-32, lati. 48-14. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 4 heure. & s'y couche à 8 heure. les plus courts jours y font de 8 heure. 14 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris, 56 min. 8 sec.

Cette ville est en correspondance avec Paris; elle tient ses écritures en fenins, creutzers, florins & rixdales.

Ses monn. évaluées à celles de France, sont:

Creutzer, (1e) 4 fenins, M. de F. 10 d. 2-3 de d.

Ecu de change d'Emp. (1') M. de F. 5 l. 6 s. 8 d.

Fenin, (1e) M. de F. 2 d. 2-3 de d.

Flor. (1e) 20 gros d'emp. M. de F. 2 l. 13 s. 4 d.

Gros d'Empire, (1e) 3  
creutzers, M. de F. 2 s. 8 d.

Rixdale, (1a) 1 florin  
& demi, M. de F. 4 l.

La livre de France en monnoie de Vienne, vaut 22  
creutzers & 2 fenins.

*Route de Paris à Vienne.* On passe de  
Paris à Meaux, 10 l. Château-Thierry 22;

250 *Allemagne. Cercle d'Autriche.*

Châlons-sur-Marne 41, Sainte-Menehould 51, Verdun 60, Mets 73, Phalsbourg 100, Strasbourg 111, Fort-Louis 120, Rastat 123, de Rastat à Canstadt 20 l. en passant par Erlingen, Pfortzheim, Canstadt 143 l. de Canstadt à Ingolstadt 40 l. en passant par Seindorff, Ekemines, Halheim, Hil, Neulingue, Donawerth, Heimbourg, Ingolstadt 183, de Ingolstadt à Ratifbonne 17 l. de Paris 200 l. de Ratifbonne à Straubing 11 l. en passant par Pfada, Straubing 211 l. de Straubing à Passaw 18 l. en passant par Plading, Wilshoven, Passaw 229 l. de Passaw à Lintz 15 l. en passant par Eyseinbirn, Rayerbach, Lintz 247 l. de Lintz à Meleck 27 l. en passant par Ens, Strengberg, Amstetten, Kemmelbach, Meleck 274 l. de Meleck à Vicnne 21 l. en passant par Saint-Polten, Perslin, Sigartskirck, Puckerdorf, Vienne 295 lieues.

(*De Paris 247 l.*) **LINTZ**, très-belle ville, bien peuplée, capitale de la haute-Autriche, au confluent de la rivière de Traen. Elle a 2 châteaux pour la défendre; ses rues sont belles & larges, & ses maisons bien bâties. Il y a un bel hôtel-de-ville, plusieurs manufactures & un collège de Jésuites. Cette ville fut prise par les François en 1741; mais les Autrichiens la reprirent l'année suivante. Long. 32-8, lati. 48-16.

*Allemagne. Cercle d'Autriche.* 251

*Eberfsdorf*, château de plaifance de la Cour de Vienne; fituée fur le Danube, à 5 l. de Vienne. *Les autres Villes font :*

*Neufstat*, (for. év. arcen.). *Bade*, (bain ch.): *Efferding*, (fort.). *Gemund*, (bel. confi. pâr fes falines). *Laxembourg*, (ch. imp.). *Melleck*, (fort.). *Pechlarn*, (à l'év. de Ratifbonne). *Pruck*, (for.). *Tuln*, (abb. de fill.):

---

*D U T I R O L.*

**C**E comté, érigé en principauté s'étend à 60 lieues de long, fur 48 de large: on y compte 2 évêchés, 28 tant villes que bourgs, 48 couvents, 1230 églifes, 894 vil- lages & 100 mille habitans. Ce pays eft di- vifé en quatre parties, qui font, le comté de Tirol, l'évêché de Trente, l'évêché de Brixen, & les provinces de Souabe que l'on a joint au Tirol. Le terroir en eft mon- tagneux & abondant en pâturages; on y trouve des mines d'argent, de cuivre & de fer:

*INSPRUCH*, ville bien peuplée, capita- le du Tirol, fituée fur l'Inn dans un beau vallon à 10 l. nord-oueft de Brixen, 25 au midi de Munich, & 96 fud-oueft de Vienne. Elle a des rues étroites avec des maifons mal bâties, un fort château, quel- ques belles églifes, parmi lesquelles on remarque celles des Jéfuites & des Réco- lets. Long. 29-2, lati. 47-2,

252 *Allemagne. Cercle d'Autriche:*

*Brixen*, grande & belle ville, située au confluent du Rientz & de l'Eisock, dans un terroir fertile en excellent vin, à 15 lieues au nord de Trente. Elle a de belles places publiques, plusieurs beaux édifices, & un évêché suffragant de Saltzbourg: son évêque, qui est prince de l'Empire, possède plusieurs belles terres. Long. 29-25, lati. 46-35.

(*De Paris 220 l.*). *TRENTE*, ancienne & belle ville, capitale du Trentin, célèbre par le Concile-général qui y commença en 1545, & finit en 1563. Elle est située sur la rive gauche de l'Addige, au pied des Alpes, dans une plaine fertile & agréable, à 28 l. nord-ouest de Venise, 115 sud-ouest de Vienne, & 105 nord-est de Rome. Elle a un évêché suffragant de Gorice: l'évêque est prince du Saint-Empire, & souverain de l'évêché sous la protection de la maison d'Autriche; il y a une belle cathédrale, 4 paroisses, plusieurs couvents d'hommes & de filles, des rues larges & des maisons bien bâties. Longitude 28-36; latitude 46.

*Les autres Villes sont:*

*Bolzano*, (gr. & belle). *Bregentz*, (com.): *Seldrich*, (belle com. comté). *Kuffstein*, (forte & jolie). *Meran*. *Montfort*, (comté considérable). *Schwartz*, (mines de différents métaux).

*DUCHÉ DE STIRIE.*

**B**EAU pays composé de trois contrées qui font la haute & basse Stirie, & le comté de Cilley: son étendue est de 50 l. de long, sur 30 de large: le terroir, quoique montueux en est très-fertile en bled: les denrées & les bestiaux y sont en abondance; il y a de riches mines de fer & d'acier: on y compte 22 villes, 95 bourgs, 338 châteaux, 15 couvents & 200 mille habitans; il y a 10 mille hommes de troupes.

*JUDEMBOURG*, grande & belle ville; capitale de la haute Stirie, située sur la Muer, dans un lieu agréable, à 20 lieues ouest nord de Grantz & 38 sud-ouest de Vienne. Elle a un beau château, un beau collège de Jésuites, une belle place & plusieurs beaux édifices. Longitude 32-55; latitude 47-20.

*GRATZ*, belle & forte ville, capitale de la basse Stirie, située sur la Muer, à 17 l. nord-ouest de Varadin, & 34 sud-ouest de Vienne. Elle a de bonnes fortifications avec un bon château sur une roche, un arsenal, une académie & un hôtel-de-ville

254 *Allemagne. Cercle d'Autriche:*

assez beau. Longitude 34, latitude 47-48.

*CILLEY*, ville capitale du comté de même nom; elle est située sur la rivière de Saan, à 10 l. nord-est de Laubach; elle a titre de principauté.

*Les autres Villes sont :*

*Furstenfeld*, (château). *Lauben*, (jolie comté). *Mueraw*, (considérable & belle). *Rackelsbourg*, (forte). *Seckaw*, (évêché).

---

---

### *DUCHÉ DE CARINTHIE.*

**C**E duché, divisé en haute & basse Carinthie, a 45 l. de long, sur 30 de large: le terroir, peu abondant en bled & vins, a beaucoup de mines de fer & d'acier, le poisson & le gibier y sont assez communs; on y compte 12 villes, 20 bourgs, 175 châteaux & environ 60 mille feux.

*CLAGENFURT*, forte ville, capitale de la Carinthie, située à 60 l. sud-ouest de Vienne. Elle a de bonnes fortifications, des rues étroites & une place publique. Long. 31-45, lati. 46-50.

*Les autres Villes sont :*

*Gurck*, (évêché). *Saint-André*. *Friesach*;

(ch  
Vei  
Wo

C  
Ven  
le F  
sur 5  
tagne  
l'huil  
merc  
254

LA  
de la  
de La  
qui on  
a 161.  
de Vie  
Gorice  
un ch  
maison  
sieurs  
22, la

Gori

*Allemagne. Cercle d'Autriche.* 235  
(château). *Lavantmynd*, (évêché). *Saint-  
Veit*, (fort). *Villac*, (jolie, eaux min.).  
*Wolfsberg*, (à l'évêque de Bamberg).

---

### DUCHÉ DE CARNIOLE.

**C**E duché, qui s'étend jusqu'au golfe de Venise & confine à la Carinthie, la Stirie, le Frioul & la Croatie, a 60 l. de long sur 50 de large: le terroir hérissé de montagnes, produit du bled, du vin & de l'huile, des mines de fer, d'acier & de mercure; on y compte 21 villes, 36 bourgs, 254 châteaux & 4 mille villages.

*LAUBAC*, belle & forte ville, capitale de la Carniole, située sur la petite rivière de Laubac où l'on pêche des écrevisses qui ont jusqu'à un pied de long. Elle est à 16 l. sud-est de Clagenfurt & 60 sud-ouest de Vienne. Elle a un évêché suffragant de Gorice, mais exempt de sa juridiction, un château sur une hauteur, de belles maisons, un collège de Jésuites & plusieurs communautés religieuses. Long. 32° 22', lati. 46-20.

*Les autres Villes sont :*

*Gorice*, (forte, archevêché). *Metling*;

*sach*;

256 *Allemagne. Cercle de Bavière.*

( forte ). *Pruck*, ( forte ). *Rudolphsworth*,  
( forte ).

Dans l'Istrie, presqu'île entre le golfe de Trieste & celui de Quarnero, qui est partagée entre les Vénitiens & la maison d'Autriche, voyez page 60. L'Impératrice-Reine possède.

**TRIESTE**, forte ville, capitale de l'Istrie : elle est située sur le golfe de même nom, à 3 l. au nord de Capo-d'Istria & 28 nord-est de Venise, son terroir est fertile en bon vin. Elle a un évêché suffragant de Gorice, un port spacieux qui a été réparé par l'impératrice-reine d'Hongrie. Elle y a rendu le port franc, établi une compagnie de commerce, & des chantiers pour la construction des vaisseaux. L'on y tient tous les ans une foire très-fréquentée qui commence le premier d'Août jusqu'au 20 du même mois. Long. 31-33 ; lati. 45-53.

---

---

## CERCLE DE BAVIÈRE.

**II. LE Cercle de Bavière** de 78 l. sur 65 est située entre l'Autriche, la Bohême ; le cercle de Franconie & celui de Souabe ;  
il

Il comprend les Etats du duc de Bavière, l'archevêché de Salzbourg, les évêchés de Ratisbonne, de Passau, & le duché de Neubourg. Le terroir en est assez fertile en bled & en vins; l'on y compte au moins trois millions 361 mille habitans & 8 mille 900 paroisses.

---

---

ÉTATS DU DUC DE BAVIÈRE;

DE LA HAUTE-BAVIÈRE.

CETTE partie contient la Régence de Munick de 41 bailliages & celle de Bourghausen de 16.

(De Paris 186 l.) *MUNICK*, considérable & belle ville, capitale de la Bavière, située sur l'Isar, à 28 l. au midi de Ratisbonne, 72 sud-ouest de Prague & 88 au couchant de Vienne. Elle a un des plus beaux, des plus grands, & des plus commodes palais de l'Europe; les Electeurs y font leur résidence ordinaire; il contient onze cours, 40 vastes appartemens, il a 2600 croisées & 19 galeries qui traversent les maisons & les rues par des arcades, au moyen desquelles on peut aller se-cretement, aux principales églises & cou-vents de la ville, ce beau palais a souffert

orth;

lfe de  
ui est  
naison  
atrice.

de l'If-  
même  
tria &  
est fer-  
suffra-  
x qui a  
d'Hon-  
, établi  
les chan-  
raiffeaux.  
oire très-  
d'Août  
. 31-33 ;

---

---

ÈRE.

78 l. sur  
Bohême;  
Souabe;  
il

258 *Allemagne. Cercle de Bavière.*

deux incendies qui ont coûté des sommes considérables; celui du 14 Décembre 1729, fut estimée plus de 12 millions, & celui du mois de Mars 1750 à 1200 mille livres. Cette ville, assez mal fortifiée, a souvent été prise & reprise dans les guerres d'Allemagne. Entre toutes ces belles églises, l'on remarque celle des Théatins où les Electeurs ont leur sépulture, le collège des Jésuites est aussi très-beau. Long. 29-15, lati. 48-2. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 4 h. 1 m. & s'y couche à 8 h. 16 m. les plus courts jours y sont de 8 h. 16 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 37 m. Les troupes de l'electeur de Bavière, sont de 15 mille hommes & peuvent être augmentées jusqu'à 30 mille.

( *De Paris 183 l.* ) *Ingolstadt*, belle & la plus forte ville de la Bavière: elle est située sur le bord septentrional du Danube; il y a une université, un collège de Jésuites & une grande église où on voit une statue de la vierge en or d'un prix considérable. Long. 28-45, lati. 48-42.

*Donawert*, forte ville sur le Danube avec un port, à 5 l. au couchant de Neubourg: elle appartient au duc de Bavière depuis 1607, qu'elle fut mise au ban de l'Empire.

Les autres Villes sont :

*Vasserbourg*, ( comté avec un château ) :  
*Burkhausen*, ( forte ). *Nymphenbourg*, ( châ-  
teau de plaisance de l'Electeur ; l'on peut  
y aller de Munik sur un canal ). *Bain*,  
( jolie & forte ).

### DE LA BASSE BAVIÈRE.

**C**ETTE partie de la Bavière est com-  
posée de deux Régences , celle de Lands-  
hout comprend 22 bailliages , & celle de  
Straubing 24.

*Landshout*, belle & forte ville sur l'Isar ;  
à 13 l. nord-est de Munich. Elle a un châ-  
teau sur une côte voisine.

*STRAUBING*, belle & forte ville, capitale  
du territoire de son nom ; située sur le Da-  
nube , à 8 l. sud-est de Ratisbonne , & 25 au  
nord de Munick. Elle a un beau collège de  
Jésuites. Long. 30-18 , lati. 48-47.

Les autres Villes sont :

*Aback*, ( eaux minérales ). *Braunaw*,  
( fortifié ). *Dingelsing*.

### DU PALATINAT DE BAVIÈRE.

En 23 bailliages.

**A**MBERG, jolie ville, capitale du  
Haut-Palatinat, située sur le Wils, à 8 l.  
au nord de Ratisbonne ; ses habitans sont

260 *Allemagne. Cercle de Bavière.*

un assez grand commerce de fer qu'il tirent des montagnes voisines.

*Neumarck*, ville du Palatinat avec un beau château.

---

AUTRES ÉTATS SOUVERAINS SITUÉS  
DANS LE CERCLE DE BAVIÈRE.

*LE NOUVEAU PALATINAT*, appartenant à l'Electeur Palatin où se trouvent 29 bailliages.

*NEUBOURG*, ville, capitale du duché de même nom.

*Hochstet*, ville sur le Danube, à 2 lieues nord-est de Dillingen, 5 sud-ouest de Donawert & 188 au levant de Paris. Elle est remarquable par la sanglante bataille qu'y gagnèrent le prince Eugène & le duc de Marlboroug, le 13 Août 1704, sur les François commandés par le maréchal de Talard.

*FREISINGEN*, considérable & jolie ville; capitale de l'évêché de même nom: elle est située sur une montagne proche l'Isar, à 8 l. au nord de Munick; son Evêque, qui est seigneur spirituel & temporel de la ville & prince de l'Empire, est élu par son Chapitre composé de chanoines nobles. Long. 29-25, lati. 48-20.

(*De Paris 229 l.*) *PASSAU*, belle & fort;

La ville à 30 l. de Munich; elle est située au confluent de l'Inn, de l'Ilz & du Danube, & divisée en trois villes le long de ce fleuve, qui, avec les montagnes, lui font une enceinte naturelle. Elle a un évêché suffragant de Saltzbourg, 2 forteresses, une très-belle cathédrale, un collège de Jésuites, une abbaye de Bénédictins & plusieurs belles églises. Cette ville est sous la protection de son Evêque qui porte le titre de prince de l'Empire. Long. 30-55, lati. 48-34.

(De Paris 200 l.) **RATISBONNE**, ancienne, riche, très-peuplée, belle & forte ville libre, située à 24 l. au nord de Munich, 24 nord-est d'Ausbourg & 78 ouest de Vienne, sur trois rivières, la Naab, le Regen & le Danube, ce qui la rend très-commerçante; le pont de pierre sur lequel on y passe le Danube, est le meilleur & le plus fort de tous ceux qui sont sur ce fleuve. Il y a à Ratisbonne, un évêché suffragant de Saltzbourg; l'évêque porte le titre de prince du Saint-Empire; 2 abbayes de Bénédictins, 2 abbayes de filles, une belle Chartreuse, un collège de Jésuites, 2 maisons de l'ordre Teutonique, & un grand nombre de couvents. Ses beaux édifices sont la cathédrale & l'hôtel-de-ville; il y a dans ce dernier une très-grande sale où se tien-

272 *Allemagne. Cercle de Bavière:*

nent les diètes-générales de l'Empire. Dans cette ville les Protestans font en grand nombre; ils y ont un Magistrat de la même religion; elle fut assiégée en vain par l'électeur de Bavière en 1703. L. 29-45, l. 49.

**ARCHEVÊCHÉ DE SALTZBOURG:**

**C**ET archevêché qui s'étend le long de la rivière de Saltz comprend 40 bailliages; ce pays entouré de montagnes produit presque tout ce qui est nécessaire aux habitans; l'on y voit 10 grands lacs très-poissonneux & des carrières de très-beaux marbres.

( *De Paris 206 l.* ) **SALTZBOURG**; ancienne, grande & forte ville, capitale de l'Etat de même nom; elle est située sur la rivière de Saltz, qui la partage & que l'on y passe sur un pont de bois; on la trouve à 18 l. au midi de Passaw & 28 est-sud de Munick. Elle a un château très-fort; une université, un très-beau palais où réside l'Archevêque souverain de cet état; qui est aussi légat de toute l'Allemagne; une cathédrale magnifique bâtie sur le modèle de saint Pierre de Rome; ses chanoines, aux nombre de 24, font preuve de huit quartiers de noblesse: dans le voisinage de cette ville il y a des salines d'un grand revenu. Long. 30-40, lati. 47-42.

C

II  
lieu  
situé  
de H  
cont  
ecclé  
la pr  
d'Aus  
Wirt  
& de  
fertil  
on y  
lées &  
12 cer

DUO

CE  
de la  
sur 24  
y a pl  
tienn

---

---

CERCLE DE SOUABE.

III. **L**E Cercle de Souabe a environ 50 lieues de long, sur autant de large: il est située entre l'Alsace, la Suisse & les cercles de Bavière, de Franconie & du Rhin; il contient une quantité d'Etats séculiers & ecclésiastiques, dont les principaux sont, la principauté de Furstemberg, les évêchés d'Ausbourg & de Constance, le duché de Wirtemberg, les marquisats de Dourlach & de Bade ou Baden. Le terroir en est fertile en grains, vins & bons pâturages; on y trouve des mines, des fontaines salées & des eaux minérales; l'on y compte 12 cents mille habitans & 8 100 paroisses.

---

---

DUCHÉ DE WIRTEMBERG:

**C**E duché, qui fait une principale partie de la Souabe, s'étend à 40 l. de long, sur 24 de large, dans laquelle étendue il y a plusieurs terres enclavées qui appartiennent à d'autres souverains.

264 *Allemagne. Cercle de Souabe.*

**STUTGARD**, belle ville, capitale du duché de Wirtemberg, située près du Neckar, dans une belle plaine entre des montagnes, à 12 l. au levant de Bade, & 20 nord-est de Strasbourg. Elle a un château où les ducs de Wirtemberg font leur résidence; le palais de la Chancellerie est aussi un superbe bâtiment. Long. 26-42, lati. 48-46.

**Tubingen**, forte & jolie ville sur le Neckar qu'on y passe sur un pont, dans un terroir fertile sur-tout en bon vin, à 7 l. sud-ouest de Stuttgart. Elle a une université, un hôtel-de-ville où l'on voit un horloge très-curieux, une grande place ornée d'une belle fontaine, un beau & fort château sur une hauteur. Long. 26-35, lati. 48-35.

*Les autres Villes sont :*

**Adelberg**, (abbaye sécularisée). **Aurach**, (château). **Bietigheim**, (forte). **Canstadt**, (sur le Neckre). **Dutlinge**, (château). **Geppling**. **Heidenheim**, (château). **Hornberg**, (2 forteress. baron.). **Rosenfeld**. **Schorndorf**, (forte). **Waltenbruch**.

*Villes appartenantes à la maison d'Autriche, dans le Cercle de Souabe.*

**BRISACH**, (le vieux) ville autrefois impériale & capitale du Brisgaw; elle est située

*Allemagne. Cercle de Souabe.* 265

située sur le Rhin avec un pont de bateaux ; à 10 l. au nord de Bâle, & 11 au midi de Strasbourg ; cette ville fut prise par les François en 1703, ils-en ont démolie les fortifications & l'ont rendue par le Traité de Bade. Long. 25-28, lati. 48-8.

( *De Paris 145 l.* ) *Constance*, grande ; belle, forte ville, sur le lac de même nom, qui sépare la Souabe de la Suisse, à 15 l. nord-est de Zurich, 24 au levant de Bâle & 136 au couchant de Vienne. Elle a un évêché suffragant de Mayence dont l'évêque est prince de l'Empire & fait sa résidence à Mersebourg ; ses habitans sont presque tous de la Religion Réformée. Long. 26-58, lati. 47-35.

( *De Paris 108 l.* ) *FRIBOURG*, grande ville, capitale du Brisgaw, située sur le Trifsen, à 8 l. nord-est de Bâle, 12 au midi de Strasbourg. Elle a une université, une grande église, avec une tour qui passe pour une des plus belles. Cette ville où l'on polit très-bien le crystal, ainsi que différentes pierres précieuses ; a souffert plusieurs sièges, en 1744 elle fut prise par Louis XV, qui a fait raser ses fortifications & l'a rendue à la maison d'Autriche. Long. 25-32, lati. 45-4.

Le Brisgaw est un pays situé sur le bord oriental du Rhin qui le sépare de l'Alsace ;

e du.  
s du  
e des  
e, &  
châ-  
t leur  
rie est  
6-42,

sur le  
, dans  
vin, à  
une uni-  
voit un  
de place  
au & fort.  
35, lati.

*Aurach,  
Canstadt,  
eau). Gep-  
Hornberg,  
chorndorf,*

*Autriche,*

le autrefois  
w ; elle est  
située

on le divise en haut & bas , le haut appartient à la maison de Bade , le bas est un Etat héréditaire de la maison d'Autriche.

*Les autres Villes sont :*

*Ending*, ( près du Rhin ). *Friding*, ( place ).  
*Lauffembourg*, ( forte ). *Rheinfels*, ( forte ).  
*Seckingen*, ( dans une île ). *Villingen*, ( dans la forêt noire ). *Waldkirck*, ( dans une île ).  
*Waldshut*, ( forte ). *Rotembourg*, ( eaux minérales ). *Aach*, ( château ). *Burgaw*, ( château ).

*Villes impériales du Cercle de Souabe.*

( *De Paris 107 l.* ) *AUSBOURG*, grande ; bien bâtie & très-belle ville impériale, capitale du cercle de Souabe. Elle est située dans une plaine fertile , & environnée de grandes forêts abondantes en gibier. Elle a de belles églises, de beaux édifices , un évêché suffragant de Mayence , l'évêque, quoiqu'il y ait un palais , ne peut y faire sa résidence ; il siège à Dillingen sur le Danube. Dans cette ville une des mieux policées , on fait quantité de beaux ouvrages d'horlogerie , d'orfèvrerie & d'ivoire , les Protestans l'an 1530 y signèrent & présentèrent à Charles-Quint , leur confession de foi dite la *confession d'Ausbourg*. C'est en ce

lieu que se conclut l'an 1687, cette fameuse ligue où la plupart des Puissances de l'Europe se déclarèrent contre la France. Long. 28-28, lati. 48-24.

*Lindau*, ville très-forte & commerçante, où les habitans sont Luthériens; elle est surnommée la Venise d'Allemagne, à cause de sa situation dans une île formée par le lac de Constance, qui est jointe à la terre par un pont de 300 pas de long, à 5 l. sud-est de Buchaw, & 10 au levant de Constance. Cette ville qui est comme l'étape des marchandises de tous les pays des environs, est remarquable par une abbaye de Chanoinesses, qui font preuve de trois quartiers de noblesse & se peuvent marier, l'Abbesse est princesse de l'Empire. Long. 27-30, lati. 47-35.

(*De Paris 150 l.*) *Ulm*, grande, riche, commerçante, bien peuplée, & forte ville sur la gauche du Danube, dans l'endroit où il reçoit le Lauter & l'Iller, qu'on y passe sur un pont, à 15 l. au couchant d'Ausbourg. Elle a des fortifications qui passent pour les plus régulières de l'Allemagne, un arsenal bien fourni, deux belles places, dans l'une desquelles on voit l'hôtel-de-ville qui est magnifique, l'église de Notre-Dame passe pour la plus belle du pays, de sa grosse tour quarrée où l'on

tient toujours une sentinelle , l'on voit tout ce qui se passe à la campagne ; cette église appartient aux Luthériens qui forment le plus grand nombre des habitans de cette ville ; il n'est resté aux Catholiques que la seule église des Augustins , & ils sont exclus de la magistrature ; le territoire de Ulm fort étendu , contient 40 bailliages & seigneuries. Long. 27-45 , lati. 48-24.

*Les autres sont :*

*Bopfingue. Buchaw* , ( abbaye de filles ).  
*Buchorn. Dunckespiel* , ( com. ). *Gegenbach.*  
*Geislingen* , ( jolie ). *Giengen. Hailbron* ,  
 ( jolie, forte ). *Pfullendorff. Rotwil* , ( dans  
 la forêt noire ). *Reutlingen* , ( jolie ). *Estlingen.*  
*Wimpffen. Weill. Zell.*

*Villes appartenantes à différens Princes  
 dans le Cercle de Souabe.*

**BADE** ou **BADEN** , ville capitale du Margraviat de même nom , elle est située près du Rhin , à une lieue de Rastat , & 6 nord-est de Strasbourg. Elle a un château bâti sur le sommet d'une montagne où le Prince fait sa résidence. Cette ville tire son nom de ses bains qui sont très-connus , à 2 l, de-là est le village de Saltzpach , où le

*Allemagne. Cercle de Franconie.* 269  
maréchal de Turenne fut tué d'un boulet  
le 17 Juillet 1675, sur une éminence où  
il alloit choisir une place pour dresser  
une batterie de canon. Long. 26-54, lati.  
48-50.

*Les autres Villes sont :*

*Awelen. Carlstruche*, ( académie ). *Dour-*  
*lach. Elwangen*, ( chapitre ). *Freudenstadt* ,  
( forte ). *Furstemberg* , ( château ). *Halle* ,  
( salines ). *Hochberg* , ( château ). *Laugin-*  
*gen* , ( sur le Danube ). *Mindeleim* , ( prin-  
*cipau.* ). *Neubourg* , ( près du Rhin ). *Oeteing* ,  
( principauté ). *Pfortzheim. Rastat* , ( chât. ).  
*Saulgen* , ( comté ). *Scher* , ( sur le Danube ).  
*Sintzheim. Stollhoffen* , ( près du Rhin ).  
*Sultzbourg* , ( beau palais ). *Zollern* , ( châ-  
*teau* ).

---

---

## CERCLE DE FRANCONIE.

**IV.** *LE Cercle de Franconie* a 48 lieues  
de long, sur autant de large, il est situé  
entre les cercles de Souabe, de Bavière, de  
la haute-Saxe, du bas-Rhin, & comprend  
les marquisats d'Anspach & de Culm-  
bach, les évêchés de Wurtzbourg, de

270 *Allemagne. Cercle de Franconie.*

Bamberg & d'Aichstat. Ce pays quoique rempli de forêts est très-fertile en bled & en vin; l'on y compte un million 50 mille habitans & 7880 paroisses.

---

### *EVÊCHÉ DE WURTZBOURG.*

**C**ET évêché de 26 lieues de long, sur 20 de large, est situé au couchant de celui de Bamberg, & divisé en 52 baillia-ges; le terroir en est fertile en bled, vin, pâturages & fruits.

(*De Paris 163 l.*) **WURTZBOURG**, grande & belle ville, capitale de l'évêché de même nom, suffragant de Mayence, l'évêque porte le titre de prince de Wurtzbourg & de duc de Franconie; on prétend qu'à son élection il doit passer nud jusqu'à la ceinture devant les Chanoines de la cathédrale tous nobles, qui lui donnent des coups de verges; cette cérémonie bisarre a été établie à ce que l'on croit pour en exclure les princes de l'Empire, qui ne veulent pas s'assujettir à cet acte humiliant. Cette ville autrefois impériale est présentement sujette à son évêque; elle est située au milieu de quantité de beaux

*Allemagne. Cercle de Franconie.* 271

jardins sur le Mein, où elle a un pont; on y trouve une petite université & un beau château où l'évêque fait sa résidence. Long. 27-38, lati. 49-42.

*Les autres Villes sont :*

*Kitzingen*, (sur le Mein). *Königshausen*, (forte). *Lauda*, (forte). *Neustadt* (sur la Sale). *Ochsenfurt*, (sur le Mein). *Schamrein* (sur le Mein).

---

---

**ÉVÊCHÉ DE BAMBERG.**

**L**ES terres de cet évêché dans la Franconie s'étendent à 32 lieues de long, sur 16 de large; on les divise en 50 bailliages.

**BAMBERG**, ville considérable, autrefois impériale, & capitale de l'évêché de même nom, l'évêque qui en est souverain & prince de l'Empire, ne relève que du Pape, & précède tous les évêques d'Allemagne. La ville est située au confluent du Mein & du Rednitz, à 12 L au nord de Nuremberg. Elle a une très-belle cathédrale; son chapitre est composé de 35 Chanoines nobles. Long. 28-30, lati. 50.

272 *Allemagne. Cercle de Franconie.*

*Cronach*, forte ville sur le Reditz, à 5 lieues au midi de Bamberg. Elle a un bel arcenal.

---

---

### *ÉVÊCHÉ D'AICHSTAT.*

**C**ET évêché de 32 lieues de circuit, divisé en 31 bailliages, est situé près la rivière d'Altmult, & des frontières du haut-Palatinat.

*AICHSTAT*, ville capitale de l'évêché souverain de même nom, dont l'évêque est premier suffragant & chancelier de Mayence. Elle est située sur la rivière d'Altmult, dans une vallée agréable & fertile à 3 l. au nord de Neubourg & 14 au midi de Nuremberg. Elle a beaucoup d'hôpitaux, quantité de maisons religieuses & un collège de Jésuites, le chapitre de la cathédrale est composé de 16 Chanoines nobles. Long. 28-45, lati. 49.

---

---

### *MARGRAVIAT D'ANSPACH.*

**C**ETTE principauté située près de la rivière de Pegnitz, confine au territoire

*Allemagne. Cercle de Franconie.* 273

de la ville de Nuremberg & à l'évêché d'Aichstat; on la divise en 15 grands bailliages.

*ANSPACH*, belle ville appartenante à la maison de Brandebourg, & capitale du margraviat d'Anspach, située sur le ruisseau d'Onoltzbach, à 10 l. sud-ouest de Nuremberg. Elle a un magnifique palais nouvellement bâti rempli de curiosités, une cour souveraine, un beau collège, une fabrique de porcelaine : entre ses beaux édifices, on remarque, l'hôpital, la maison des orphelins, la maison de discipline & l'hôtel-de-ville. Longitude 28, latitude 44-14.

*Villes impériales du cercle de Franconie.*

(*De Paris 176 l.*) *NUREMBERG*, grande, forte, très-commerçante, belle, riche; l'une des plus considérables villes impériales, & capitale de la Franconie, les Empereurs y ont souvent fait leur résidence, & y doivent tenir leur première Diète; elle est située à peu près au centre de l'Allemagne, sur le Pegnitz. Elle a onze ponts de pierres, entre lesquels on admire celui qui n'a qu'une seule arche, Nuremberg est à 20 l. nord-ouest de Ratisbonne, 25 au nord d'Ausbourg & 105 ouest-nord de

Vienne. Elle a de bonnes fortifications , un beau & fort château , un arcenal bien fourni avec des armes pour 10 mille hommes , des rues larges & droites avec des maisons bien bâties en pierres de taille , des places régulières , un magnifique hôtel-de-ville , de beaux édifices publics , une université , une nombreuse bibliothèque , un observatoire , plusieurs foires qui contribuent à son grand commerce , ainsi que ses manufactures d'étoffes , ses ouvrages de cuivre , clinqualleries & montres ; c'est à Nuremberg que l'on garde les ornemens qui servent au couronnement des Empereurs , qui sont la couronne , le sceptre , le globe , la dalmatique & les gants de Charlemagne. Cette ville qui a un territoire fort étendu a été des premières à recevoir les dogmes de Luther & à signer la confession d'Ausbourg en 1530. Elle a son gouvernement particulier , qui est aristocratique ; il n'y a que 28 familles nommées patriciennes , qui puissent prétendre aux charges , les Magistrats ont un soin particulier de bannir les oisifs de la ville ; les Catholiques n'y occupent que la moitié d'une église & sont exclus du droit de bourgeoisie , les Calvinistes vont à une lieue de la ville , faire le devoir de leur religion , les uns & les autres font

*Allemagne. Cercle de Franconie.* 275

baptiser leurs enfans par les ministres Luthériens ; les Juifs qui ont leurs demeures dans un bourg peu éloigné, ont la liberté d'entrer dans la ville en payant un petit tribut ; mais ils ne leur est pas permis d'y coucher. Long. 28-44, lati. 44-25. Le soleil s'y lève au plus long jour à 3 heures 55 m. & s'y couche à 8 h. 5 m. Différence d'heure avec Paris 34 m. 56 sec.

Cette ville est en correspondance avec Paris & tient ses écritures en rixdales, schelins & creutzers, ou florins, creutzers & fenins, & en rixdales, creutzers & fenins.

Ses monnoies, évaluées, à celles de France, sont :

Creutzer, (1e) 4 fenins, M. de F.	10 d. 2-3 de d.
Ecu d'empire, (1 <sup>r</sup> )	
2 florins,	M. de F. 5 l. 6 f. 8 d.
Ecu d'empire, (1e demi)	
1 florin,	M. de F. 2 l. 13 f. 4 d.
Fenin, (1e)	M. de F. 2 d. 2-3 de d.
Florin, (1e) 20 schelins, M. de F.	2 l. 13 f. 4 d.
Louis-blanc de France,	
(1e) 2 florins,	M. de F. 5 l. 6 f. d. 8
Louis-blanc de France,	
(1e demi) 1 florin,	M. de F. 2 l. 13 f. 4 d.
Rixdale, (1a) 1 florin	
& demi,	M. de F. 4 l.
Schelin, (1e) 3 creutzers, M. de F.	2 f. 8 d.

La livre de France en monnoie de Nuremberg, vaut 22 creutzers.

*Route de Paris à Nuremberg.* On passe de Paris à Meaux 10 l. Châlons-sur-Marne 41, Sainte-Menehould 51, Verdun 60, Metz 73, Phalsbourg 100, Strasbourg 111, Hailbron 141, Nuremberg 176.

*Schweinfurt*, très-forte ville impériale sur la droite du Mein, dans un territoire des plus fertiles en bled & en vin, à 8 l. au couchant de Bamberg & 10 nord-est de Wurtzbourg. Elle a un très-beau palais où s'assemblent les douze Sénateurs & les Echevins qui gouvernent la ville, les derniers ne sont que pour les affaires secrètes. Long. 28, lati. 50-6.

*Weissembourg*, petite ville impériale, dans l'évêché d'Aichstat, située sur le Rednitz, à 2 l. au nord de Papenheim & 6 au nord de Donawert.

*Villes appartenantes à différens Princes dans le Cercle de Franconie.*

*Altorf*, ville qui est de l'appanage de la maison de Brandebourg, aux confins du palatinat de Bavière, à 3 l. de Neumark & 4 au levant de Nuremberg. Elle a une célèbre université, un jardin de médecine & un cabinet d'anatomie. Longitude 29, lati. 49-22.

*Les autres Villes sont :*

*Aschafembourg*, ( à l'arch. de Mayence, gr. forte ). *Bareith*, ( au Margr. de ce nom, coll. & châ. ). *Cobourg*, ( à la maif. de Saxe, forte ). *Hamelbourg*, ( à l'abbé de Fulde, sur la Saal ). *Hilpershausen*, ( à la maifou de Saxe, sur la Wera ). *Hoff*, ( au margr. de Bareith, sur la Lecta ). *Mainugen*, ( à la maif. de Saxe, sur la Wera ). *Mariental*, ( à l'ordre Teutonique, sur le Tauber ). *Neckerfulm*, ( à l'ordre Teutonique, sur le Necker ). *Romchilden*, ( au duc de Saxe, château ). *Smalkade*, ( au prince de Hesse-Cassel, sur la Wera ).

---

---

**CERCLE DU HAUT-RHIN.**

**V.** *LE Cercle du haut-Rhin*, de 50 l. sur 30, est situé entre les cercles de Franconie, ceux de la haute & basse Saxe, celui de la Westphalie & celui du bas-Rhin; il comprend en Weteravie, le Langraviat de Hesse, & les Etats de plusieurs princes de la maison Palatine; l'on y compte 435 mille habitans & 5980 paroisses.

---



---

**W E T E R A V I E.**

**C** O N T R É E , qui renferme plusieurs petits-Etats , entre la Hesse & le Mein ; on la divise en septentrionale & méridionale.

*Ses Villes sont :*

*Budingen* , ( au comte d'Issenbourg , château ). *Dietz* , ( au prince de Nassau , château ). *Dillembourg* , ( au prince de ce nom , château ). *Frideberg* , ( impériale ). *Hadamar* , ( à la maif. de Nassau ). *Siegen* , ( à la maif. de Nassau ). *Wetzlar* , ( impériale , considérable ).

---



---

**LANDGRAVIAT DE HESSE.**

**P** A Y S , qui s'étend depuis le Mein jusqu'au Weser , il est divisé en haute & basse-Hesse , & forme un Etat partagé entre quatre branches de la maison de Hesse , que l'on distingue , en Hesse-Cassel , Hesse-d'Armstadt , Hesse - Rhinfels . & Hesse - Hombourg . Ses surnoms sont les noms des villes principales de chaque partage . Le terroir quoique montagneux , y est très-fertile ; l'on y trouve

*Allemagne. Cercle du haut-Rhin.* 279

de belles vallées abondantes en fruits, des prairies où il y a de gras pâturages, beaucoup d'houblon & des rivières très-poissonneuses.

( *De Paris 148 l.* ) **CASSEL**, forte ville, capitale du landgraviat de Hesse-Cassel, & la résidence ordinaire de son Prince: elle est située près la rivière de Fulde, on la divise en vieille-ville & en ville-neuve; cette dernière est bâtie sur une montagne. Elle a de bonnes fortifications, & un aqueduc ouvrage des plus parfaits. Cette ville est une des principales places dont les François s'étoient rendus maîtres, en Allemagne dans la dernière guerre. Long. 27-10. lati. 51-20.

*Les autres Villes appartenantes au prince de Hesse-Cassel sont :*

*Allendorf*, (salines). *Haunau*, (bel. & for.). *Hirschfeldt*, (principauté). *Marpourg*, (bel. université).

*Celles du prince de Hesse-Rheinfels*  
*Saint-Gower*, (château). *Reichenberg*; (château).

*Celle du prince de Hesse-d'Armstadt.*  
*Giessen*, (forte, université).

*Celle du prince de Hesse-Hombourg.*  
*Treysa*, (cap. du comté de Ziegenhaim).

280 *Allemagne. Cercle du haut-Rhin.*

*Villes appartenantes à différens princes dans  
le Cercle du haut-Rhin.*

(*De Paris 123 l.*) *Francfort-sur-le-Mein*,  
ancienne, grande, libre, impériale, con-  
sidérable & forte ville de Franconie, si-  
tuée dans une plaine très-fertile, sur le  
Mein, qui la divise en deux parties; la  
plus grande a retenue le nom de Franc-  
fort, & l'autre a pris celui de Saxenhau-  
sen, ces deux villes se communiquent par  
un beau pont. Il s'y tient tous les ans  
deux foires, l'une au printemps & l'autre  
en automne, ce qui contribue à la ren-  
dre très-commerçante. C'est le lieu où on  
fait l'élection de l'Empereur, dans une  
chapelle de l'église de S. Barthelemi, les  
Electeurs y entrent à jeûn, & y sont assis  
sur des bancs de bois, ils n'en peuvent  
sortir qu'ils n'aient procédé à l'élection.  
On conserve dans l'hôtel-de-ville de Franc-  
fort, qui est un très-beau bâtiment, cette  
fameuse Ordonnance dite la Bulle d'or.  
Le gouvernement de cette ville est aristo-  
démocratique, les Magistrats sont Luthé-  
riens, &, quoique pris dans les familles  
nobles, ils sont nommés par tous les  
corps de métiers, à l'exception de celui des  
Tailleurs, parce que ceux de ce métier  
environ l'an 1525, fomentèrent une ré-  
volte

volte des habitans contre le Clergé & le Sénat, & furent les premiers à recevoir les nouvelles opinions, puis embrassèrent la confession d'Ausbouig. Les Catholiques ont plusieurs églises à Francfort, les Juifs, dont le négoce contribue au grand commerce que l'on fait dans cette ville, y ont une synagogue, les Calvinistes vont faire l'exercice de leur religion à Robenhausen, petite-ville, à une lieue de Francfort; mais ils sont obligés de se marier & de faire baptiser leurs enfans dans le temple des Luthériens. Long. 26-15, lati. 49-54. le soleil s'y lève aux plus longs jours, à 3 heures 52 m. & s'y couche à 8 h. 8 m. Les plus courts jours y sont de 8 h. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 25 m.

*Les autres Villes sont :*

*Birkenfeld*, ( au prince de même nom ).  
*Cronembourg*, ( à l'électeur de Mayence ).  
*Fulde*, ( à l'abbé de ce nom ). *Herborn*,  
( au prince de Nassau, manif. ). *Nassau*,  
( au prince de ce nom, château ). *Philisbourg*,  
( à l'évêque de Spire, très-forte ). *Solms*,  
( au prince de Nassau, fort-château ). *Spire*,  
( impériale, cap. de l'évêc. de même nom ).  
*Wisbad*, ( au comte de Nassau, eaux min. ).  
*Worms*, ( impéri. ). *Weilbourg*, ( au comte  
de même nom ).

---



---

**CERCLE DU BAS-RHIN**  
**OU DES QUATRE ÉLECTEURS.**

**VI.** **L**E Cercle du bas-Rhin a 34 lieues, sur 30; il est situé entre le Luxembourg, la Lorraine, les cercles de Souabe, du haut-Rhin & de Westphalie; il comprend le palatinat du Rhin, les électors de Mayence, de Trèves, de Cologne & quelques petits-Etats. Le terroir en est fertile en grains & en vins; l'on y compte 680 mille habitans & 6100 paroisses.

---



---

**PALATINAT DU RHIN.**

**L**E bas-Palatinat ou Palatinat du Rhin, du 25 lieues de long, sur autant de large; s'étend des deux côtés de ce fleuve, entre les électors de Trèves, de Mayence, le marquisat de Bade, le duché de Wirtemberg, l'Alsace & la Lorraine; il comprend outre les dépendances de l'électeur Palatin, plusieurs petits-Etats. L'on y voit de beaux vignobles, des campagnes fertiles,

de belles forêts, beaucoup de bétail & de gibier, des rivières & des étangs abondans en poissons.

( *De Paris 134 l.* ) *Manheim*, jolie & forte ville au confluent du Necke & du Rhin, à 3 l. ouest d'Heidelberg. Elle a une bonne citadelle & un palais où l'électeur Palatin fait sa résidence. Sur la tour de l'hôtel-de-ville, des Musiciens gagés chantent des Hymnes tous les jours, à six heures du matin, à midi & à 5 heures du soir, avec des instrumens qui se font entendre de fort-loin. Cette ville fut prise en 1688, par les François qui en démolirent les fortifications; on les a rétablies. Long. 26-7, lat. 49-24, le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 h. 53 m. & s'y couche à 8 h. 7 m. L'électeur Palatin, outre les dépendances de son électorat, possède encore les duchés de Neubourg, de Juliers, de Berg & la seigneurie de Ravenstein, ce qui lui donne un revenu de 12 millions & une armée de 10 mille hommes qu'il peut monter au double en tems de guerre.

*Route de Paris à Manheim.* De Paris à Meaux 10 l. Châlons-sur-Marne 41, Sainte-Menehould 51, Metz 73, Phaltzbourg 100, Saverne 103, Landau 121, Spire 127, Manheim 134 l.

A a ij

IN  
RS.

ieues,  
ourg,  
e, du  
com-  
rats de  
& quel-  
t fertile  
pte 680

HIN.

du Rhin,  
de large;  
ve, entre  
yence, le  
Wirtem-  
comprend  
eur Pala-  
y voit de  
s fertiles,

**HEIDELBERG**, ville considérable, capitale du bas-Palatinat; située sur le Neckar au pied d'une montagne à 2 lieues de Mannheim, 4 nord-est de Spire. Elle a une célèbre université; l'on y remarque un tonneau ou foudre de cuivre qui tient, à ce que l'on prétend, 750 tonnes de Paris, le château de l'Électeur est auprès de la ville; c'est un bâtiment bien orné quoique irrégulier; les jardins assez beaux sont faits en terrasse. Long. 26-23, lati. 49-24.

(*De Paris 98 l.*) **DEUX-PONTS**, petite & jolie ville bien bâtie, capitale du duché de même nom; située sur la rivière d'Erbach, ce duché qui appartient à un prince de la maison Palatine renferme cinq bailliages. Long. 25-6, lati. 49-20.

*Les autres Villes sont :*

*Alzey*, (château): *Alzeim*. *Baccarach*, (sur le Rhin). *Creutznach*, (chât.). *Erbach*, (excellent vin). *Eppingen*, (chât.). *Franckendal*, (forte). *Grunstadt*, (jolie). *Keyserlautern*, (sur le Lauter). *Oppenheim*, (bailliage). *Laudenbourg*, (à l'év. de Worms & à l'électeur Palatin). *Neustadt-Anderhart-Simmerin*, (principauté). *Trabach*, (forte). *Weinheim*.

---

---

**ELECTORAT DE MAYENCE.**

L'ÉLECTORAT de Mayence, plus étendu que l'archevêché, comprend plusieurs grandes parties détachées, la plus considérable est entre le Palatinat & Trèves, autour du Rhin, dans un terroir très-fertile sur-tout en bons vins. Son électeur-archevêque a des possessions dans le Palatinat, dans la Franconie & dans la Thuringe, il est tiré du corps du Chapitre de sa cathédrale, ce sont les 24 premiers chanoines qui en font l'élection. Il jouit de très-beaux privilèges, tels que ceux d'être Primat de Germanie, Nonce né du S. Siège en Allemagne, d'avoir le pas sur tous les Electeurs, de convoquer le collège électoral, d'être Directeur des assemblées générales & particulières, & de légitimer le pouvoir de ceux qui sont admis aux assemblées, son revenu se monte à quatre millions : il entretient en temps de paix trois mille hommes de troupes, sans compter 2 mille miliciens dont il peut augmenter le nombre facilement.

(*De Paris 116 l.*) **MAYENCE**, ancienne & grande ville, capitale de l'Électorat-

ca-  
Nec-  
s de  
a une  
a ton-  
, à ce  
Paris,  
de la  
noique  
nt faits  
4.  
NTS,  
itale du  
rivière  
nt à un  
me cinq  
o.

ccarach,  
) Eber-  
(chât.).  
(jolie).  
Oppen-  
à l'év. de  
Neustadt-  
té). Tra-

archevêché de même nom; elle est située sur la rive gauche du Rhin, près de l'embouchure du Mein; il y a un pont de bateaux & un fort. Cette ville n'est pas peuplée à proportion de sa grandeur: elle fait un grand commerce de jambons. Elle a un archevêché, une université, un beau collège de Jésuites, avec une belle bibliothèque, quantité d'églises & 17 couvens, ses rues sont étroites & ses maisons bâties à l'antique, il y a quelques fortifications qui la défendent peu, parce que la ville est dominée par des hauteurs. Dans le nombre de ses beaux édifices; l'on remarque le palais de l'Electeur, l'hôtel-de-ville & la chancellerie. C'est à Mayence qu'on inventa l'imprimerie en 1440, & que parut le premier livre imprimé en 1457. Cependant Strasbourg & Harlem lui disputent cet honneur; mais on ne peut lui disputer que Bethold-Schwat, cordelier de Fribourg-en-Brisgau y fit le premier essai de la poudre à canon & des armes à feu dans le quatorzième siècle. Long. 26-4, lati. 49-53. Le soleil s'y lève au plus long jour à 3 h. 50 m. & s'y couche à 8 h. 10 m. les plus courts jours y sont de 8 h. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 24 m. 16 sec.

Les autres Villes sont :

*Bingen*, ( jolie ). *Hoechts*, ( jol. châ. ).  
*Rudsheim*, ( sur le Rhin ). *Selingstat*, ( sur  
le Mein ).

---

---

### ELECTORAT DE TRÈVES.

**C**E pays de 40 lieues de long, sur une largeur inégale, ne contient que 25 bailliages; il est divisé en deux parties sur la Moselle; le terroir en est très-fertile sur-tout en bons vins.

( *De Paris 86 l.* ) **TRÈVES**, ancienne, grande, bien peuplée & célèbre ville, capitale de l'Elect. arch. de même nom; l'électeur de Trèves est le premier qui donne son suffrage pour l'élection de l'Empereur. Ce prince, chancelier de l'Empire, ne peut entretenir que deux mille hommes de troupe. La ville de Trèves est située entre deux montagnes, sur la Moselle que l'on passe sur un beau pont, son terroir est fertile, sur-tout en bons vins. Elle a un très-grand nombre d'églises, une université, un collège de Jésuites, plusieurs abbaies, paroisses, communautés religieu-

288 *Allemagne. Cercle du bas-Rhin.*

ses, une très-belle cathédrale & de beaux restes d'antiquités. Longitude 24-15, latit. 49-47.

(*De Paris 106 l.*) *Coblentz*, belle & forte ville autrefois impériale, dans l'électorat de Trèves, où l'Electeur fait sa résidence ordinaire; elle est située au confluent du Rhin & de la Moselle, dans un terroir fertile, où il y a des montagnes couvertes de vignes. Elle a un château bien bâti. Longitu. 25-8, latitu. 50-24.

*Les autres Villes sont :*

*Boppart. Montabour*, (fortifié, baill.).  
*Sarbruck*, (sur la Sare). *Schoneck*, (bail-  
liage, château).

---

---

### *ELECTORAT DE COLOGNE.*

**C**ET électorat situé le long du Rhin, qui lui facilite son commerce, est borné au levant, par le duché de Berg; au midi, par l'archevêché de Trèves; au couchant, par le duché de Juliers; au nord, par les duchés de Gueldres & de Trèves. Le terroir en est fertile en grains & en vins. L'électeur-archevêque de Cologne, archichancelier

*Allemagne. Cercle de Westphalie.* 289

chancelier de l'Empereur pour l'Italie, a le droit alternativement avec celui de Mayence de sacrer l'Empereur ; la quantité de bénéfices considérables dont jouit celui qui l'est à présent , jointe au produit de ses Etats , porte son revenu à 12 millions, & le met en état d'entretenir près de 15 mille hommes de troupes, qu'il peut augmenter jusqu'à 20 mille ; sa résidence ordinaire est à Bonne.

(-De Paris 98 l.) Bonne, petite & forte ville de l'électorat de Cologne, située sur la rive gauche du Rhin, à 4 l. au midi de Cologne ; & 7 au levant de Juliers. Elle a un beau palais avec des jardins magnifiques, l'Electeur y fait sa résidence. Long. 24-40, lati 50-44.

*Andernach*, ville située sur le bord du Rhin, aux confins de l'électorat de Trèves, à 3 l. nord-ouest de Coblentz, & 5 sud-est de Bonne.

---

---

**CERCLE DE WESTPHALIE.**

**VII.** *L* E Cercle de Westphalie a environ 75 lieues de long, sur 45 de large. Il est entre les Provinces-Unies, les Pays-bas,

Tome I.

B b

le cercle de la basse-Saxe & ceux du haut & bas-Rhin , cinq rivières l'arrosent qui sont la Lippe , l'Eims , la Roer , le Weser & le Rhin. Il comprend l'archevêché de Cologne , les évêchés de Munster , de Liège , de Paderborn & d'Osnabruck , les comtés de la Marck , de Lippe & d'Hoye , les duchés de Juliers , de Clèves , de Limbourg , de Berg & de Westphalie , ce dernier ne doit pas être confondu avec le cercle ; car il n'en fait qu'une petite partie , il faut ajouter à tous ces pays ; les principautés de Minden & d'Oostfrise. En général le terroir excepté du côté du nord en est assez fertile ; il y a d'excellens pâturages qui nourrissent de bons chevaux , & quantité de cochons avec lesquels on fait ces bons jambons enrichis sous le nom de jambon de Mayence. L'on compte dans ce cercle 740 mille habitans & 6000 paroisses.

---

### ARCHEVÊCHE DE COLOGNE.

**C**ET archevêché est divisée en deux parties ; le haut s'étend depuis Coblencz jusqu'à la ville de Cologne , & le bas depuis la ville de Cologne jusqu'à Nieder-Wesel

du bas Wesel, les endroits que l'Electeur possède hors de l'archevêché de Cologne, sont le comté de Recklingshausen & le duché de Westphalie.

(*De Paris 100 l.*) **COLOGNE**, grande, libre, riche, belle, & la première ville impériale, dans le cercle de Westphalie; c'est la capitale de l'Elect. archév. de même nom; on la nomme la Rome d'Allemagne, à cause de la grandeur de ses places, de ses belles rues, de la magnificence de ses bâtimens, & de son Sénat qui a beaucoup de rapport à celui de l'ancienne Rome; il est composé de six Bourguemestres, dont deux sont Regents & de 49 autres personnes; ce Sénat ne peut cependant juger les matières criminelles; ce droit est réservé à l'Electeur. On nomme aussi cette ville la sainte, parce qu'elle a toujours conservé la religion catholique, & qu'elle possède plusieurs corps saints, entr'autres ceux des trois Rois, qui vinrent adorer Jésus-Christ en Bethléem. Cologne est bâtie en forme de croissant, l'Electeur n'y peut demeurer que trois jours de suite, quand il n'a pas la permission des Magistrats; elle est située dans une plaine sur la rive gauche du Rhin. Elle a un archevêché, une célèbre université & 360 églises; mais elle n'est point assez peuplée à proportion de sa grandeur.

292 *Allemagne. Cercle de Westphalie:*

Long. 24-45, lati. 50-50. Le soleil s'y lève aux plus longs jours, à 3 h. 47 m. & s'y couche à 8 heur. 13 m. Différence d'heure avec Paris 19 m.

*Route de Paris à Cologne.* On passe de Paris à Senlis 10 lieues, Compiègne 18 l. Noyon 24 l. Guise 40 l. Philippeville 55 l. Namur 65 l. Liège 76 l. Aix-la-Chapelle 86 l. Cologne 100 l.

---

**EVÊCHÉ DE MUNSTER.**

**C**ET évêché, divisé en haut & bas, est un des plus considérables d'Allemagne. Il appartient aujourd'hui à l'archevêque de Cologne.

(*De Paris 116 l.*) **MUNSTER**, grande, bien peuplée, riche & forte ville, capitale de l'évêché de même nom, son évêque est prince de l'Empire & suffragant de Cologne, Munster est située sur l'Aa, à 8 l. nord-est de Cologne; il a une bonne citadelle, 8 portes, quantité de couvens, 8 paroisses, 5 chapitres & un palais épiscopal; c'est en cette ville que fut signé le Traité de paix de 1648, que l'on a nommé le Traité de Westphalie. Long. 25-24, lati. 42.

Les autres Villes sont :

*Aahus*, ( comté ). *Coesfeld*, ( près le Berkel ). *Meppin*, ( sur l'Emis ). *Wern*, ( près la Lippe ).

---

---

### EVÊCHÉ DE LIÈGE.

**C**ET évêché, qui contient 24 villes ou bourgs, un grand nombre de seigneuries, de Baronies & de comtés; est borné au levant, par les duchés de Juliers & de Limbourg; au midi, par le duché de Luxembourg & les Ardennes; au couchant, par le Brabant & le comté de Namur; au nord, par la Gueldre & une partie du Brabant.

( *De Paris 76 l.* ) **LIÈGE**, grande ville, riche, très-peuplée, commerçante & libre, capitale de l'évêché de même nom; située sur la Meuse, qui la partage en deux, dans une vallée agréable & fertile; son gouvernement est une sorte de république, à la tête de laquelle est un évêque suffragant de Cologne, qui est élu par son Chapitre, par ses Bourguemestres & par les Sénateurs. Cette ville a sept chapitres outre celui de la cathédrale; il y a un

294 *Allemagne. Cercle de Westphalie.*

collège de Jésuites, 33 paroisses, quantité d'abbayes & de couvens, entre ses beaux édifices, on remarque le palais de l'Evêque. Long. 23-15, lati. 50-36. Le soleil s'y lève au plus long jour, à 3 h. 47 m. & s'y couche à 8 h. 13 m.

*Les autres Villes sont :*

*Chinay. Dinant, ( forte ). Florennes. Wiset, ( fortifiée ). Hui, ( sur la Meuse, château ). Saint - Tron, ( riche abbaye ). Maseick. Verviers, ( sur la Weze ). Tongre, ( démantelée ).*

---

### *EVÊCHÉ DE PADERBORN.*

**P**ETIT Etat souverain, possédé aujourd'hui par l'électeur de Cologne, l'évêque fait sa résidence à Neuhauff, château dans le voisinage de Paderborn.

( *De Paris 132 l.* ) **PADERBORN**, grande ville, bien peuplée, capitale du petit Etat de même nom, son évêque qui est prince de l'Empire, est suffragant de Mayence; le ruisseau de Pader, sur les bords duquel elle est bâtie, lui donne son nom; elle est à 15 l. sud-ouest de Min-

ie.  
quantité  
beaux  
l'Évê-  
soleil  
47 m.

lorennes.  
Mcuse,  
abbaye ).  
Tongre,

BORN.

dé aujour-  
l'évêque  
âteau dans

BORN,  
apitale du  
vêque qui  
ragant de  
sur les  
donne son  
t de Min-

*Allemagne. Cercle de Westphalie.* 295  
den & 16 nord-ouest de Cassel. Elle a une  
très-belle cathédrale: pour être reçu dans  
son Chapitre composé de 24 chanoines,  
il faut avoir fait ses études dans une uni-  
versité de France ou d'Italie. Long. 26-28 ;  
lati. 51-46.

*Les autres Villes sont :*

*Brakel. Herzfel. Werberg, ( sur la rivière  
de Dymel.*

---

---

### EVÊCHÉ D'OSNABRUCK.

PRINCIPAUTÉ entre le comté de  
Lingen, le haut & le bas Munster, & la  
principauté de Minden.

( *De Paris 131 l.* ) OSNABRUCK,  
ville considérable & capitale de l'évêché  
de même nom, dont l'évêque est souve-  
rain ; cet évêché est gouverné alternative-  
ment par un prince Catholique, & par  
un prince Luthérien de la maison de  
Brunswick ; mais ce dernier n'a que le  
temporel, la juridiction du spirituel ap-  
partient au chapitre Catholique. Osnabruck  
est assez mal bâtié & plus longue que large ;  
ce fut en ce lieu que l'on signa le Traité  
entre l'Empereur & les Suédois en 1648.

296 *Allemagne. Cercle de Westphalie.*

Cette ville est située sur l'Hase, dans un pays abondant en pâturages. Elle a une forteresse qui sert de palais à l'Evêque, lorsqu'il y fait sa résidence, une cathédrale qui appartient aux Catholiques; ainsi que le droit aux chanoines de cette église de faire l'élection de l'Evêque, il y a un collège de Jésuites & plusieurs communautés Religieuses, ses habitans sont moitié Catholiques & moitié Protestans. Long. 25-48, lati. 52-30.

---

*COMTÉ DE LA MARCK.*

**C**ONTREE, possédée par l'électeur de Brandebourg, & située au midi de la Lippe, qui la sépare de Munster.

*HAM*, petite & forte ville, capitale du comté de la Marck, située sur la Lippe, à 8 l. sud-est de Munster & 20 nord-est de Cologne.

*Soest*, grande, riche, forte & belle ville, autrefois impériale, à 4 lieues sud-ouest de Lippestat. Elle a de bonnes fortifications, ses rues sont toutes lavées des eaux d'un lac profond.

*Dortmund*, petite, riche & forte ville, impériale, sur l'Emser, à 12 l. sud-ouest de Munster.

---

---

**COMTÉ DE LA LIPPE.**

**P**ETIT Etat, sur la rivière de même nom ; il a ses Comtes particuliers qui forment deux branches ; celle de Dertmold & celle de Buckembourg.

(*De Paris 130 l.*) **LIPPESTADT**, ville, capitale du comté de la Lippe ; située sur la Lippe, dans des marais malfains. Cette ville autrefois libre & impériale, est à présent en partie au roi de Prusse, & en partie à ses Comtes. Long. 26-2, lati. 51-43.

(*De Paris 144 l.*) **Dertmold**, ville auprès du Weser, où les Comtes de la Lippe font leur résidence.

---

---

**DUCHÉ DE JULIERS.**

**D**UCHÉ appartenant à l'électeur Palatin ; il est borné au levant, par l'archevêché de Cologne ; au midi, par le pays d'Eiffel ; au couchant, par le duché de Limbourg ; au nord, par la Gueldre.

(*De Paris 91 l.*) **JULIERS**, forte ville, capitale du duché de même nom ; située

298 *Allemagne. Cercle de Westphalie.*

sur la Rover, à 6 l. d'Aix-la-Chapelle: il y a une bonne citadelle. Long. 24-11, lati. 50-54.

( *De Paris 86 l.* ) *Aix-la-Chapelle* ; en Allemand *Aachen* , grande & belle ville , sous la protection de l'électeur Palatin ; c'est la seconde des villes impériales ; elle est située dans un fond , à 5 lieues de Mastrick , & 7 l. de la petite ville de Spa , où on va prendre les eaux pendant la canicule , temps auquel les eaux d'Aix , ne sont point salutaires. Cette dernière doit à ses sources d'eau sulfureuses toute sa fortune ; c'est à cause d'elles , que Serenus Granus Consul romain , bâtit l'ancienne ville & que l'empereur Charlemagne y fixa son séjour & l'embellit ; il y fit bâtir l'église de Notre - Dame , où il est enterré ; l'enrichit de ses dons , & voulut que les Empereurs y fussent sacrés à l'avenir , ce qui a eu lieu jusqu'à Charles V. On garde dans cette église trois choses nécessaires à leur couronnement , le livre d'évangile de Charlemagne , enrichi de pierres précieuses & dont les feuilles sont d'écorce d'arbre gravée en or , avec l'épée & le baudrier de ce même prince , l'archevêque de Mayence est obligé d'en répondre lorsqu'on les transporte au lieu du sacre d'un Empereur. Des pèlerins de tous

les pays, & sur-tout de la Hongrie s'y rendent en foule tous les sept ans, pour révéler les précieuses reliques, de la circoncision de notre Seigneur, de la chemise de la sainte Vierge, &c. On dit même que les Hongrois ayant négligé de s'y rendre comme de coutume, ils furent affligés d'une famine si cruelle, qu'ils n'y ont pas manqué depuis. Ils sont reçus à Aix avec de grands honneurs; on les traite magnifiquement aux dépens de la Ville pendant trois semaines, tous les Magistrats les servent à table. Aix-la-Chapelle est une ville très-riche, car outre ce qu'elle tire des étrangers qui viennent y prendre les eaux; elle a deux branches de commerce considérables, qui sont les draps & les éguilles. Il y a quelques bains publics assez bien bâtis, une grande place où on voit, une statue pedestre de Charlemagne de grandeur naturelle, & un bel hôtel-de-ville où se sont tenus plusieurs Conciles, & plusieurs Congrès; dont le dernier a fait passer les droits de la maison d'Autriche à l'Empire, dans la maison de Lorraine. Les habitans y sont presque tous Catholiques, le peu de Protestans qu'il y a parmi eux, n'a point le libre exercice de sa religion; cette ville fut ruinée dans le neuvième siècle, par les Normands, & dans le seizième, par

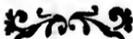
300 *Allemagne. Cercle de Westphalie:*

les hérétiques ; puis brûlée & rebâtie dans le dernier siècle ; on l'avoit mise au ban de l'Empire pour cause de religion , avant que le marquis de Spinola , qui la prit en 1614 , y eut rétabli la religion catholique. Notre église de Saint Denis en France, est obligée d'envoyer à Notre-Dame d'Aix-la-Chapelle , le drap mortuaire du roi de France l'avant dernier mort ; c'est pourquoi on voit présentement au-dessus du maître-autel de cette dernière , les draps mortuaires d'Henri IV , & de Louis XIII. Long. 23-55 , lati. 51-52.

*Bodsched* , petite ville & l'un des faubourgs d'Aix-la-Chapelle , a ses Magistrats particuliers ; c'est en ce lieu que l'on voit le fameux puits , où M. Duhamel fit durcir un œuf en cinq minutes.

*Les autres Villes sont :*

*Dure* , ( autrefois impériale ). *Spa* , ( renommé par ses eaux minérales , à 7 lieues d'Aix-la-Chapelle ). *Zulpick* , ( à l'électeur de Cologne.



---

---

DUCHÉ DE CLÈVES.

CE duché, un des meilleurs pays de l'Allemagne, appartient au roi de Prusse; il est situé sur le Rhin qui le partage en deux.

(De Paris 125 l.) *CLÈVES*, jolie ville, capitale du duché de même nom; située sur un ruisseau qui se jette dans le Rhin, vis-à-vis le fort Skent, à 5 l. sud-ouest de Nimègue & 27 nord-ouest de Cologne. Elle a un bon château. Long. 23-45, lati. 51-48.

*Les autres Villes sont:*

*Burieck*, (autrefois fortifiée). *Calcar*, (forte). *Duisbourg*, (autrefois impériale, université). *Emmerick*, (grande, belle, sur le Rhin). *Genep*, (près la Meuse). *Goch*, (à 2 lieues de Cleves). *Senten*, (jolie). *Rées*, (forte). *Wesel*, (grande, belle, autrefois forte).



**DUCHÉ DE BERG.**

**P**AYS appartenant à l'électeur Palatin, il est rempli de bois & de montagnes, & situé sur le bord oriental du Rhin; les habitans y sont assez commerçans.

**DUSSELDORP**, ville, capitale du duché de Berg; située sur le ruisseau du Dussel, près du Rhin, à 9 lieues nord-est de Juliers, & 10 au nord de Cologne; elle a un château où l'Electeur fait souvent sa résidence. Longitude 24-27, latitude 51-13.

*Villes appartenantes à différens Princes dans le Cercle de Westphalie.*

**EMBDEN**, belle, commerçante & forte ville au roi de Prusse, capitale du comté de même nom, appelé aussi l'Oost frise; elle est située sur l'Ems près de la mer, à 10 l. nord-est de Groningue. Elle a un très-bon port & une Compagnie qui y fait fleurir le commerce. Long. 24-38, lati. 53-20.

(*De Paris 135 l.*) **Minden**, ville au roi de Prusse; située sur le Weser, à 10 lieues est-sud d'Osnabruck, & 14 au nord d'Ha-

*Allemagne. Cercle de la basse-Saxe.* 303  
novre; il y a un pont qui est un grand pas-  
sage, ce qui joint à sa situation la rend  
très-commerçante. Elle a un évêché qui a été  
sécularisé; les Catholiques y exercent libre-  
ment leur religion.

*Les autres Villes sont :*

*Arensberg*, ( sur la Roer, château, au  
comte de même nom ). *Delmenhorst*, ( com.  
au roi de Danemarck ). *Essen*, ( à l'abbaye  
de même nom ). *Ferden*, ( principauté à  
l'électeur d'Hanov. ). *Herforden*, ( au comte  
de Ravensberg ). *Lingen*, ( comté au roi  
de Prusse ). *Moeurs*, ( princip. au roi de  
Prusse ). *Oldembourg*, ( forte, comté au  
roi de Danemarck ). *Rinthin*, université  
au comte de Schaumbourg ). *Rotembourg*,  
( impériale ). *Tecktenbourg*, ( au comte de  
même nom ). *Stensford*, ( comté au comte  
de Bentheim ).

---

**CERCLE DE LA BASSE-SAXE.**

**L***VIII. LE Cercle de la basse-Saxe a 80 L*  
sur 55; il est situé entre la mer Baltique,  
le Danemarck, la mer d'Allemagne, le  
cercle de Westphalie & celui de la haute-

304 *Allemagne. Cercle de la basse-Saxe.*

Saxe; il comprend les duchés de Meckelbourg, de Holstein, de Magdelbourg, & de Lunebourg, l'évêché d'Hil-des-Heim, (seul catholique de ce cercle) & les états de la maison de Brunswick. Ce pays fertile en grains & pâturages, fournit beaucoup de bestiaux; l'on y compte un million d'habitans & 6990 paroisses.

---

*ETATS DE LA MAISON  
DE BRUNSWICK.*

**L**ES états de l'électeur de Brunswick ou d'Hanover, appelé au trône d'Angleterre en 1714, comprennent les duchés de Zell, de Saxe-Lawenbourg, de Brême; les principautés de Ferden, de Grubenhagen, &c. Le tout ensemble a 55 lieues de long, sur 33 de large, & fournit à ce Prince en temps de paix, un revenu de 10 millions, avec une armée de 12 mille hommes. L'air de ce pays est assez bon; mais humide & froid, son terroir est fertile en bled, légumes & bons pâturages; qui nourrissent quantité de bons chevaux, dont on fait un grand commerce; on y trouve beaucoup de forêts bien peuplées de gibier.

*De*

Saxo.  
Meckel-  
elbourg,  
s-Heim,  
les états  
pays fer-  
nit beau-  
n millio

SON

Brunswick  
e d'Angle-  
duchés de  
de Brême ;  
Grubenha-  
5 lieues de  
ournit à ce  
venu de 10  
e 12 mille  
assez bon ;  
roir est fer-  
pâturages ;  
ns chevaux,  
erce ; on y  
en peuplées

De

*Allemagne. Cercle de la basse-Saxe. 305*

( *De Paris 179 lieues* ) *HANOVER* ou *HANOÏRE* , grande & forte ville , capitale de l'électorat de Brunswick , que l'on appelle aussi Hanovre ; elle est dans une plaine sablonneuse ; où il y a de belles prairies , sur la rivière de Leyne qui la partage en deux. Elle a un palais , d'assez bonnes fortifications , des arcenaux bien fournis , quatre foires par an , où il y vient beaucoup d'étrangers ; on y fait d'excellente bière. Long. 27-40 ; lati. 52-25. Le soleil s'y lève aux plus longs jours , à 3 heur. 39 m. & s'y couche à 8 heur. 21 m. les plus courts jours y sont de 7 h. 36 min. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 30 m. 40 sec.

*Première route de Paris à Hanovre.* On passe de Paris à Villers-Cotrets 18 l. Soissons 24 , Rheims 37 , Longwi 71 , Luxembourg 76 , Trèves 86 , Coblenz 106 , Wetzlar 118 , Fritzlar 141 , Cassel 148 , Gottingen 157 , Eimbecke 164 , Hanovre 179 lieues.

*Deuxième route de Paris à Hanovre.* De Paris à Senlis 10 lieues , Compiègne 18 , Noyon 24 , Guise 40 , Philippeville 55 , Namur 65 , Liège 76 , Juliers 91 , Duffeldorff 99 , Unna 117 , Lippestadt 130 , Dethmold 144 , Hamelin 155 , Hanovre 167 lieues.

*Tome I.*

Cc

306 *Allemagne Cercle de la basse-Saxe.*

*Troisième route de Paris à Hanovre.* De Paris à Senlis 10 l. Peronne 31, Cambrai 39, Valenciennes 46, Mons 53, Bruxelles 63, Louvain 67, Ruremonde 85, Gueldre 92, Wesel 98, Munster 116, de Munster à Osnabruck 131 lieues, de Osnabruck à Hanovre 31 l. en passant par Boomte, Diepenau, Lese, Hagenberg; Hanovre 162 lieues.

(*De Paris 180 l.*) **BRUNSWICK**, forte & grande ville, autrefois impériale, & capitale du duché de même nom, située sur l'Ocker, à 12 l. nord-ouest d'Halberstat & 24 au couchant de Magdebourg. Il y a une bonne citadelle. Cette ville où l'on tient tous les ans une célèbre foire, fut soumise aux François en 1757, par le maréchal d'Etrées, après la bataille gagnée sur les Anglois, commandés par le duc de Cumberland. Long. 28-17, lati. 52-15.

(*De Paris 155 l.*) **Hamelin**, forte ville de la principauté de Calenberg; située au confluent de la rivière du Hamel, avec le Weser, dans un lieu agréable, à l'extrémité du duché de Brunswick, dont elle est une clef; les François commandés par le maréchal d'Etrées y gagnèrent une bataille le 26 Juillet 1757, contre les Anglois, qui étoient campés aux environs de

*Allemagne. Cercle de la basse-Saxe. 307*

cette ville , & qui furent contraints d'évacuer tout l'électorat d'Hanovre ; mais ils reprirent Hamelin l'année suivante , contre la foi de leur Traité. Long. 27-10 , lati. 52-13.

*Les autres Villes sont :*

*Gandesheim. Gottingen, (uni.). I. elmsstadt, (jol. univer.). Nienbourg, (for. com.). Nothcim, (riche, com.). Wolfenbutel, (grande, forte, beau château).*

---

**DUCHÉ DE MECKELBOURG.**

**C**E duché entre la basse-Saxe, la mer Baltique & la Pomeranie, est divisé en six petites provinces, & appartient à la maison des Ducs de ce nom ; à présent en deux branches, distinguées par les noms des villes de Strelitz & Swerin, le terroir est fertile en bled, pâturages & abondant en gibier.

**GUSTROW**, ville, capitale du duché de Meckelbourg ; située à 4 l. au midi de Rostock ; & 6 l. au levant de Wismar. Elle a un beau château où le duc de Meckelbourg fait sa résidence.

308 *Allemagne. Cercle de la basse-Saxe.*

*Wisnar*, grande ville, située au fond d'un golfe sur la mer Baltique, à 15 l. au levant de Lubeck. Elle a un bon havre; cette ville autrefois très-forte, fut vendue à la Suède en 1721, aux conditions que l'on n'en releveroit point les fortifications. Long. 20-32, lati. 53-56.

*Rostock*, ville anseatique dans le duché de Meckelbourg, située sur la Warne, à une lieue de la mer Baltique, 5 nord-ouest de Lubeck. Cette ville est divisée en trois, qui sont, la Vieille, la Moyenne & la Neuve. Elle a un bon port, sur la mer Baltique, quantité de belles églises, une université; il y avoit des couvens dont on a fait des hôpitaux & des écoles au temps où la religion de cette ville a changé. Long. 30-30, lati. 53-8.

*Les autres Villes sont:*

*La Nouvelle-Brandebourg*, (mal-bâtie).  
*Domitz*, (for.). *Malchin*. *Parchim*, (conf.).  
*Plaven*, (sur l'Elbe).

---

---

## DUCHÉ D'HOLSTEIN.

CE duché situé entre la mer Baltique; au levant; & la mer du nord, au couchant;

*Allemagne. Cercle de la basse-Saxe. 309*

est possédé en partie par le roi de Danemarck, & en partie par le duc d'Holstein, & quoiqu'il soit partagé en quatre Cantons qui sont le Holstein propre, la Wagrie, le Stormar & le Ditmarke; il n'y a que deux Régences ou gouvernemens, qui sont la royale à Glukstadt, & la ducale à Gottorp. Ce partage vient de ce que la maison royale de Danemarck est une branche de celle d'Holstein.

*KIELL*, considérable, riche & forte ville, capitale du duché d'Holstein, appartenante au duc de même nom; elle est située au fond du golfe de Killerwick, à l'embouchure du Schwentin, dans la mer Baltique, à 16 l. nord-ouest de Lubeck, & 20 au nord de Hambourg. Elle a une université, un vieux château & une foire célèbre qui s'y tient tous les ans après la fête des Rois. Long. 27-52, lati. 54-26. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 h. 25 m. & s'y couche à 8 h. 55 m.

(*De Paris 188 l.*) *Hambourg*, grande; riche, très-commerçante & belle ville; elle est dans le duché d'Holstein, dont elle ne dépend pourtant point; sa situation est très-avantageuse, les plus gros vaisseaux remontent jusqu'à elle, par l'Elbe. Cette ville est à 15 l. sud-ouest de Lubeck, & 20 nord-est de Brême; elle est libre, im;

**E I N.**

Baltique;  
couchant;

310 *Allemagne. Cercle de la basse-Saxe.*

périale & anféatique; il y avoit un archevêché qui a subsisté jusqu'au tems du Luthéranisme; son gouvernement est un Sénat composé de quatre Bourguemestres, vingt Conseillers, dont six sont lettrés & dix de commerce, trois Sindics & un Secrétaire; les édifices publics ne répondent point à la beauté de la ville. Long. 27-28, lati. 53-43. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 heure. 32 m. & s'y couche à 8 heure. 28 m. Différence d'heure avec Paris 29 minut. 52 sec.

*Commerce de Hambourg.*

Ses habitans ne s'en tiennent pas au négoce que les étrangers vont faire chez eux; ils vont eux-mêmes dans plusieurs ports, principalement dans ceux de France; pour y chercher ce qu'ils ont besoin, & y porter des marchandises de leur criu, qui consistent en grains, bois de charpente pour les vaisseaux, du bardillon pour les futailles & du mairin; toutes sortes de chaudroneries, du fer-blanc & laiton.

Cette ville est en correspondance avec Paris, & fait son change en droiture; on y a douze jours de faveur après l'échéance des lettres-de-change; elle tient ses écritures en marcks, en sous & en deniers lubs.

*Allemagne. Cercle de la basse-Saxe. 311*

Ses monnoies, évaluées à celles de France,  
font:

Duelder banco, (1e)	
2 marcks lubs,	M. de F. 3 l. 11 f.
Duelder courant, (1e)	M. de F. 3 l. 0 f. 3 d. 1-2 de d.
Denir de gros, (1e)	M. de F. 1 f. 1 d. 5-16 de d.
Livre de gros, (1a)	
20 sous de gros,	M. de F. 13 l. 6 f. 3 d.
Marck lubs courant,	
(1e) 16 sous lubs,	M. de F. 1 l. 10 f. 2 d. 2-3 de d.
Marck lubs de banque,	
(1e)	M. de F. 1 l. 15 f. 6 d.
Rixdale banco, (1a)	
3 marcks lubs de banque,	M. de F. 5 l. 6 f. 6 d.
Rixdale courante,	
(1a)	M. de F. 4 l. 10 f. 5 d.
Sou lubs courant, (1e)	
12 deniers lubs,	M. de F. 1 f. 10 d. 2-3 de d.
Sou lubs de banque,	
(1e)	M. de F. 2 f. 2 d. 5-8 de d.
Sou de gros, (1e)	
12 deniers de gros,	M. de F. 13 f. 3 d. 3-4 de d.

La livre de France en monnoie de Hambourg, vaut  
9 sous lubs de banque.

312 *Allemagne. Cercle de la basse-Saxe.*

*Route de Paris à Hambourg.* On prend la route de Paris à Wesel, page 306, de Wesel 98 l. à Bentheim 120, Lingen 127, Wildshusen 147, Delmenhort 151, Brême 158, Ferden 168, Rotenbourg 174, Harbourg 186, Hambourg 188.

*Altena*, bourg considérable, qui passeroit pour une grande ville s'il avoit des murailles; c'est l'asile des Hambourgeois lorsqu'ils sont poursuivis pour dettes & autres crimes; il est situé sur la rive septentrionale de l'Elbe au couchant & près de Hambourg, les Catholiques, les Calvinistes & les Juifs y exercent librement leur religion; il fut brûlé par les Suédois en 1712, mais il a été rétabli. Long. 27-25, lati. 54.

*Les autres Villes sont :*

*Gluckstadt*, ( sur l'Elbe, forte ). *Itzehoë*, ( jolie ). *Ploen*, ( principauté ). *Rendsbourg*, ( fort château ). *Meldorp*, ( considérable ). *Segeberg*, ( châ. ). *Pinnenberg*, ( forteresse ). *Travemonde*, ( ville aux habitans de Lubec lesquels y tiennent garnison ).



**DUCHÉ**

---

---

**DUCHÉ DE MAGDEBOURG.**

**C**E duché, qui appartient au roi de Prusse, est borné; au levant, par la Moyenne-marche; au midi, par les principautés d'Anhalt & d'Halberstat; au couchant, par le duché de Brunswick; au nord, par la Vieille-marche de Brandebourg.

( *De Paris 168 l.* ) **MAGDEBOURG**, belle, grande, commerçante & forte ville, autrefois impériale & anseatique: c'est la capitale du duché de même nom; elle est située sur la rive gauche de l'Elbe. Cette ville, où l'on professe la religion Luthérienne, a beaucoup souffert pendant les guerres, sur-tout en 1631 qu'elle fut prise d'assaut par les Impériaux. Elle avoit un archevêché, dont l'Archevêque étoit souverain & prenoit la qualité de Primat de Germanie; il fut sécularisé par le Traité de Westphalie & cédé au roi de Prusse. Elle a une ancienne cathédrale très-belle, où on voit des orgues bien travaillées, & des figures de bois qui les touchent, son maître-autel est d'une seule pierre de jaspe; il y a aussi un superbe palais, & un bel arsenal. Long. 29-30, lati. 12-18.

*Tome I.*

D d

**DUCHÉ**

*Les autres Villes sont :*

*Salza*, (ville à 5 l. de Magdebourg ; elle a des sources d'eau salées). *Halle*, (salines, université).

---

## *DUCHÉ DE BRÈME.*

**C**E duché, qui appartient à l'électeur d'Hanovre, est situé sur le Weser & s'étend vers le levant, jusqu'à la rivière d'Oste ; sa longueur est de 40 l. sur 30, le terroir en est fertile ; les habitans y font quantité de briques & de tuiles qu'ils transportent à Hambourg.

(*De Paris 158 l.*) *BRÈME*, grande & belle ville impériale anseatique, bien peuplée, commerçante, capitale du duché de même nom ; son archevêché a été sécularisé à la paix de Westphalie, en faveur des Suédois à qui il appartenait ; ils l'ont vendue depuis à l'électeur d'Hanovre ; l'on fait à Brème d'excellente bière. Long. 26-20, lati. 53-10.

*Les autres Villes sont :*

*Bremerjurd*, (beau château). *Staden*, (près l'Elbe).

Magdebourg ;  
Halle ,

M E.

à l'électeur  
& s'étend  
vers d'Oste ;  
le terroir  
est en quantité  
transportent

grande & belle  
bien peuplée ,  
ché de même  
secularisé à la  
des Suédois à  
ndue depuis à  
à Brème d'ex-  
lati. 53-10.

ont :  
u). Staden ,

---

---

**DUCHÉ DE LUNEBOURG.**

**C**E duché , qui renferme beaucoup de campagnes stériles , appartient à l'électeur d'Hanovre ; Lunebourg en est la capitale ; l'on y compte 46 villages.

**LUNEBOURG** , grande & forte ville anseatique , autrefois impériale , mais à présent à l'électeur d'Hanovre : c'est la capitale du duché de même nom ; elle est située sur l'Elmenow , à 5 l. sud-ouest de Lawembourg & 15 sud-est de Hambourg ; elle a des puits d'eau salée. Long. 28-15 , lati. 53-28.

---

---

**EVÊCHÉ D'HIL-DES-HEIM.**

**C**ET évêché est de 20 l. sur 16 , entre Hanovre , Lunebourg & Brunswick ; son évêque est Catholique & suffragant de Magdebourg. C'est un pays bien peuplé ; on le divise en 16 bailliages.

**HIL-DES-HEIM** , grande & forte ville , en quelque sorte dépendante de l'évêque qui en est souverain : elle est située

316 *Allemagne. Cercle de la basse-Saxe.*

sur l'Inneste, à 5 l. sud est d'Hanovre & 9 ; sud-ouest de Brunswick. Cette ville est mal-bâtie, l'on n'y fait que monter & descendre ; on la divise en vieille & nouvelle, dont chacune a son conseil particulier avec de beaux privilèges. Elle a un collège de Jésuites, de bonnes fortifications & de belles fontaines. Long. 31-50, lati. 52-28.

*Villes appartenantes à différens Princes  
dans le Cercle de la basse-Saxe.*

( *De Paris 198 l.* ) *LUBEC*, grande ; riche, commerçante, très-peuplée, forte, belle, impériale, & la première des villes anseatiques ; c'est la capitale de la Wagrie ; elle est située près de la mer Baltique, au confluent de la Trave, du Wackenick & du Stecknitz, à 8 l. au nord de La-wembourg, à 15 nord-est de Hambourg & 52 sud-ouest de Coppenhague. Son évêque, prince de l'Empire, toujours pris dans la maison d'Holstein, est Luthérien, ainsi que la plus grande partie de son Chapitre, il n'a aucune juridiction sur la ville. Les fortifications de Lubec sont très-bonnes, elle a plusieurs beaux édifices dont les plus remarquables sont, la tour d'eau qui fournit de l'eau dans tous les quartiers, l'hôtel-de-ville & l'arsenal ; plusieurs de ses

*Saxe.*  
vre & 9 ;  
e est mal-  
escendre ;  
dont cha-  
de beaux  
suites , de  
fontaines.

s Princes  
Saxe.

, grande ;  
lée , forte ,  
ce des villes  
la Wagrie ;  
Baltique ,  
Wackenick  
ord de La-  
Hambourg  
ue. Son évê-  
urs pris dans  
érien , ainsi  
n Chapitre ,  
la ville. Les  
rès-bonnes ,  
es dont les  
our d'eau qui  
es quartiers ,  
usieurs de ses

*Allemagne. Cercle de la haute-Saxe.* 317  
rues sont bordées de tilleuls. Long. 28-25 ,  
lati. 53-58.

*HALBERSTADT*, ville , capitale d'un  
évêché sécularisé , érigé en principauté ,  
pour le roi de Prusse , par le traité de West-  
phalie.

*Les autres Villes sont :*

*Altenaw* , ( elle a plusieurs min. à l'élect.  
d'Hanovre ). *Mollen* , ( à la ville de Lu-  
beck ). *Duderstadt* , ( à l'élect. de Mayence ).  
*Ratzebourg* , ( évêché sécularisé , château à  
l'électeur d'Hanovre ). *Danneberg* , ( chât.  
à l'électeur de Brunswick ). *Swerin* , ( jolie ,  
au prince de même nom ). *Embeck* , ( princi-  
plusieurs mines , à l'électeur d'Hanovre ).  
*Grubenhagen* , ( principauté , à la maison  
d'Hanovre ). *Halsfeld* , ( à la maison de  
Brunswick ). *Lawembourg* , ( duché , à l'elec-  
d'Hanovre , ). *Nordhausen* , ( impériale ).  
*Goslar* , ( impériale ).

---

## *CERCLE DE LA HAUTE-SAXE.*

*IX. LE Cercle de la haute-Saxe* a 85 l.  
de long , sur 65 de large ; il est situé en-  
tre la Bohême , la Pologne , la mer Bal-  
tique , les Cercles de la basse-Saxe , du

haut-Rhin & de Franconie; il comprend les électorats de Saxe & de Brandebourg, le duché de Poméranie, les états de la maison de Saxe, & la Thuringe. Le terroir en est fertile en bled; l'on y compte deux millions d'habitans & 9500 paroisses.

---

### L A T H U R I N G E.

**P**AYS, qui renferme plusieurs Etats, il est de 32 lieues de long, sur presque autant de large; borné au levant, par la Misnie; au midi, par la Franconie; au couchant par la Hesse; au nord, par le duché de Brunswick; il y a beaucoup de forêts. Le terroir fertilisé par plusieurs rivières, est abondant en grains & en fruits.

*ERFORT*, grande & riche ville, appartenante à l'électeur de Mayence, capitale de la haute-Thuringe; située sur le Gere, à 5 l. sud-ouest de Weimar & 10 sud-est de Mulhausen. Elle a une université. Long. 28-54, lati. 51-3.

*Les autres Villes sont :*

*Golnaw*, (chât.). *Eisenach*, (jolie ville, appartenante à la maison de Saxe-Weimar). *Mulhausen*, (impériale). *Schwartzbourg*,

te-Saxe.

comprend  
andebourg,  
états de la  
ge. Le ter-  
n y compte  
o paroisses.

G E.

rs Erats, il  
presque au-  
ant, par la  
anconie; au  
ord, par le  
aucoup de  
plusieurs ri-  
& en fruits.

ville, appar-  
capitale de  
le Gere, à  
o sud-est de  
ersité. Long.

et :

(jolie ville,  
re-Weimar).  
wartzbourg,

*Allemagne. Cercle de la haute-Saxe. 319*  
( comté, à la maison de Saxe ). *Tennstadt* ,  
( à l'électeur de Saxe ).

---

---

## D U C H É D E S A X E .

**P**AYS de 15 lieues de long , sur 13 de large , où la secte Luthérienne a pris naissance ; il est borné au levant , par la basse-Lusace ; au midi , par la Misnie ; au couchant , par la principauté d'Anhalt ; & au nord par le margraviat de Brandebourg ; le terroir traversé par l'Elbe , est fertile en bled ; mais on y manque de bois.

( *De Paris 211 l.* ) *WITTEMBERG* , grande, bien peuplée & forte ville, capitale du duché de Saxe ; située sur la rive droite de l'Elbe , qu'on y passe sur un pont. Elle a un bon château & une célèbre université. En 1517 la religion de Luther y prit naissance. Long. 30-45 , lati. 51-54.

*Les autres Villes sont :*

*Adelberg* , ( abbaye sécularisée ). *Hertzberg*.  
*Plaven* , ( quatre grandes foires par an ). *Wei-*  
*mar* , ( duché , beau châ. ). *Waissembourg*.

---

**L A M I S N I E.**

**P**ROVINCE, qui porte titre de marquisat : elle a 18 lieues de long , sur autant de large ; on la divise en huit Cercles , dont l'électeur de Saxe occupe la plus grande partie , le reste appartient aux Princes de cette maison ; elle est bornée au levant , par la Luface ; au midi , par la Bohême ; au couchant , par la Thuringe ; & au nord , par le duché de Saxe ; le terroir en est fertile en tout ce qui est nécessaire à la vie ; mais sa plus grande richesse consiste dans ses mines de plusieurs métaux.

( *De Paris 220 l.* ) **DRESDE** , grande ; belle & forte ville , avec un grand arsenal ; c'est la capitale de la Misnie & de l'électorat de Saxe ; elle est située sur l'Elbe , qui la partage en deux & que l'on y passe sur un pont. Cette ville est à 30 l. nord-ouest de Prague & 16 sud-est de Leipfick , l'Electeur y fait sa résidence ordinaire , dans un beau château. Elle fut prise plusieurs fois dans la guerre de 1745 & dans la dernière , par le roi de Prusse qui lui a causé de très-grands dommages. Long. 31 - 26 , latit. 51-12. Le soleil s'y lève aux plus longs

*Allemagne. Cercle de la haute-Saxe. 321*

jours à 3 h. 4 m. & s'y couche à 8 h. 15 m. les plus courts jours y sont de 7 h. 49 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 45 min. 44 sec.

Dresde & Leipfick sont en correspondance avec Paris, & tiennent leurs écritures en fenins, silvers gros & en rixdales.

Ses monnoies, évaluées à celles de France, sont :

fenin, (1e)	M. de F.	3 d. 1-3 de d.
Rixdale, (1e)	24 silvers gros, M. de F.	4l.
Silver gros, (1e)	12 fenins, M. de F.	3 s. 4 d.

La livre de France, vaut monnoie de Dresde & de Leipfick, 6 silvers gros.

*Route de Paris à Dresde.* On prend la route de Paris jusqu'à Rastat, page 250, de Rastat 123 l. à Heilbron 143, Halle 152, Anspach 168, Nuremberg 178, Bareith 193, Plaven 203, Zwickaw 208, Dresde 220 lieues.

Les Etats de l'électeur duc de Saxe, grand Maréchal de l'Empire, comprennent le duché de Saxe, une grande partie de la Misnie & la haute-Lusace; ces provinces fabriquent quantité de porcelaines qui leur procurent un grand commerce. Elles fournissent à leur Prince jusqu'à 30 millions de revenu, & 20 mille hommes de troupes sans y compter ses milices; il peut au besoin

322 *Allemagne. Cercle de la haute-Saxe.*

en augmenter le nombre de beaucoup. Les peuples de la Saxe, professent la religion Luthérienne, quoique la Cour y soit Catholique.

( *De Paris 196 l.* ) **LEIPSICK**, considérable, forte & belle ville de la Misnie; située dans une agréable plaine & un terroir fertile, au confluent de la Pleisse, de l'Elster & de la Barde. Elle a une célèbre université, un château nommé Pleissembourg: il s'y tient deux grandes foires au premier Janvier & en Automne, qui lui procurent un grand commerce, il a été un peu interrompu pendant la guerre dernière; lorsque le roi de Prusse, se fut emparé de la Saxe; ce qui a causé un grand dommage à ses habitans; mais à la paix, il est redevenu aussi florissant que par le passé. Cette ville qui se gouverne par ses propres loix, dépend de l'électeur de Saxe. Long. 30-30, lati. 51-19. Pour le commerce & monnoies, voyez Dresde.

*Les autres Villes sont :*

*Naumbourg*, ( év. séc. ). *Meissen*, ( man. de porcelain. év. séc. ). *Altenbourg*, ( châ. ). *Penick*, ( sur la Multe ). *Pyrna*, ( beau châ. à 2 l. de Dresde ). *Colditz*, ( beau château ). *Freyberg*, ( gr. forte ). *Mersbourg*, ( jol. év. Luth. ). *Mariembourg*, ( min. d'arg. ).

---

BRANDEBOURG.

CET électorat, après avoir souvent changé de maître, fut rendu en 1417 à Frédéric Burgrave de Nuremberg, dont Frédéric V, aujourd'hui roi de Prusse est descendant; ses bornes sont, au levant, la Pologne; au midi, la Silésie; au couchant, le pays de Lunebourg; & au nord, la Poméranie; on le divise en cinq parties, la Vieille, la Nouvelle & la Moyenne-marche, le Prengnitz & le Lukermark; le terroir en est uni, sablonneux & l'air froid. La Cour de l'électeur marquis de Brandebourg, roi de Prusse, est Calviniste; mais dans ses Etats la plupart des habitans sont Luthériens; les Catholiques y sont tolérés. Cette souveraineté comprend l'électorat de Brandebourg, la Poméranie ultérieure, & le duché de Magdebourg; ces trois provinces contiguës ont ensemble 90 lieues de long, sur 40 de large; le royaume de Prusse, qui a Konisberg pour capitale, est presque enclavé dans la Pologne; sa longueur est de 68 l. sur 36; la Silésie, qui a Breslav pour capitale, a 66 l. sur 30; l'Oostfrise, qui a Embden pour capitale, a 16

-Saxt.  
coup. Les  
a religion  
soit Ca-

K, confi-  
a Misnie;  
& un ter-  
a Pleisse,  
une célé-  
mé Pleif-  
des foires  
omme, qui  
erce, il a  
la guerre  
usse, se fut  
é un grand  
à la paix,  
que par le  
rne par ses  
ur de Saxe.  
r le com-  
de.

en, (man.  
g, (chât.).  
na, (beau  
itz, (beau  
Mersbourg,  
in. d'arg.).

324 *Allemagne. Cercle de la haute-Saxe.*

1. sur 12. Tous ces Etats, sans y comprendre plusieurs possessions, comme la principauté de Neuchatel en Suisse, le comté de la Marck & celui de Lingen en Westphalie, le duché de Clèves, la principauté de Moeurs & plusieurs villes, rendent le roi de Prusse un des plus puissans Princes de l'Allemagne; ses revenus avant la conquête de la Silésie, étoient au moins de 24 millions; il entretenoit 80 mille hommes de troupes; dans la guerre de 1756, ses revenus se sont montés à plus de 40 millions & le nombre de ses troupes qui a été sujet à bien des variations, s'est trouvé depuis 140 mille jusqu'à 200 mille.

( *De Paris 231 l.* ) **BERLIN**, belle; grande & forte ville, capitale de l'électorat de Brandebourg; c'est le lieu de la résidence ordinaire du roi de Prusse; elle est située sur la Sprée, qui la divise en deux parties; on l'y passe sur 2 ponts. Cette ville a des canaux qui communiquent à l'Oder & à l'Elbe, & la rendent très-marchande; on y trouve de grandes & belles rues avec des maisons bien bâties, plusieurs grandes places, un observatoire, une académie des sciences, un arsenal superbe, un magnifique palais, où il y a un cabinet de curiosité & une nombreuse bibliothèque;

*Allemagne. Cercle de la haute-Saxe. 325*

la religion Prétendue-réformée est la dominante de cette ville, les autres y sont tolérées. Long. 31-7, lati. 52-33. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 heur. 37 min. & s'y couche à 8 h. 23 min. Les plus courts jours y font de 7 h. 34 min. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 44 min. 28 sec.

Cette ville est en correspondance avec Paris & y fait son change en droiture; elle tient ses écritures en fenins, bon gros & rixdales.

Ses monnoies, évaluées à celles de France, sont:

Bon-gros, (1e)	12 Fenins, M. de F.	3 s. 4 d.
Fenin, (1e)	M. de F.	3 d. $\frac{1}{2}$ de d.
Frédéric d'or, (1a)	5 rixdal. M. de F.	20 l.
Pièce de 4 gros, (1a)	M. de F.	13 s. 4 d.
Rixdale, (1a)	24 bon gros, M. de F.	4 l.

La livre de France en monnoie de Berlin, vaut 6 bon-gros.

*Première route de Paris à Berlin.* De Paris à Meaux 10 l. Châlons-sur-Marne 41, Sainte-Menchould 51, Verdun 60, Trèves 86, Mayence 116, Francfort-sur-le-Mein 123, Fulde 144, Leipsick 196, Wittemberg 211, Berlin 231 l.

*Seconde route de Paris à Berlin.* On prend la route de Paris à Strasbourg,

326 *Allétagne. Cercle de la haute-Saxe.*

page 250, de Strasbourg 111, à Spire 133, Wurtzbourg 163, Bamberg 178, Cobourg 188, Leipzick 218, Berlin 253.

*Troisième route de Paris à Berlin.* On prend la route de Paris à Wesel, page 306, de Wesel 98 l. à Lippestad 120, Minden 135, Halberstadt 158, Magdebourg 168, Postdam 192, Berlin 198 l.

( *De Paris 227 l.* ) **BRANDEBOURG**, ancienne, commerçante & grande ville, capitale de Brandebourg; située sur le Havel dont un bras la divise en ville vieille & neuve, à 10 l. au couchant de Berlin & 15 nord-est de Magdebourg. Elle a un évêché sécularisé, les rues de la ville-neuve sont belles & droites; on y voit plusieurs beaux bâtimens. Long. 30-45, lati. 52-32.

( *De Paris 240 l.* ) **Francfort-sur-l'Oder**, riche & belle ville; à 15 lieues sud-est de Berlin. Cette ville est remarquable par ses foires & sa fameuse université: en 1631 elle fut emportée d'affaut par les Suédois, & ils y firent tout passer au fil de l'épée. Long. 32-35, lati. 52-20.

*Les autres Villes sont :*

*Postdam*, ( maison de plaisance du roi de Prusse ). *Arenswale*. *Arneberg*. *Calbe*, ( châ. ). *Soltwedel*. *Orangebourg*, ( maif.

*Allemagne. Cercle de la haute-Saxe. 327*

royale). *Driffen*, ( très-forte ). *Prenslow*.  
*Lebuff*, ( év. fécularifé ). *Spandaw*, ( colo-  
nie de François réfugiés ). *Rupin*, ( comté ).  
*Werben*.

*Custrin*, fortereffe la plus importante de  
l'empire; fituée dans de grands marais for-  
més par le confluent de la Warte & de  
l'Oder, à 4 lieues de Francfort-sur-l'Oder,  
pour y arriver, il faut paffer 32 ponts.

---

### P O M É R A N I E.

**D** U C H É divifé par la rivière de Péene,  
en Poméranie citérieure, & en Poméranie  
ultérieure; la première appartient aux Sué-  
dois & la dernière au roi de Pruffe; fon  
nom lui vient du voifinage de la mer;  
fes bornes font, au levant, la Pruffe & la  
Pologne; au midi, la Marche de Brande-  
bourg; au couchant, le duché de Meckel-  
bourg; & au nord, la mer Baltique.

POMÉRANIE SUÉDOISE ou CITÉRIEURE.

*STRALSUND*, confidérable, riche &  
très-forte ville; fituée fur la mer Baltique,  
vis à-vis l'île de Rugen, à 5 l. nord-oueft  
de Gripfwalde, & 26 nord-est de Stetin;  
elle a un hayre, Cette ville autrefois an-

328 *Allemagne. Cercle de la haute-Saxe.*  
féatique & impériale , aujourd'hui à la  
Suède , jouit encore des privilèges de bat-  
tre monnoie & de nommer un Gouverneur  
pour l'île de Rugen. Long. 31-12 , lati.  
54-23.

*Les autres Villes sont :*

*Damgardon. Demmin* , ( forte ). *Gripf-  
walde* , ( confid. for. por. univer. ). *Wollin* ,  
( dans une île , port ). *Loytz* , ( sur la Péene ).  
*Tribbsées* , ( forte ). *Treptow* , ( sur la Rega ).  
*Wolgaft* , ( confid. très-bon port ).

#### POMÉRANIE PRUSSIENNE ou ULTÉRIEURE

( *De Paris 260 l.* ) *STETIN* , considé-  
rable , belle , riche & très-forte ville , ca-  
pitale de la Poméranie Prussienne & du  
duché de même nom ; elle est agréable-  
ment située sur la rive gauche de l'Oder ,  
à 30 l. nord-est de Berlin. C'est dans cette  
ville appartenante au roi de Prusse , où  
réside la Régence de la Poméranie , avec  
une Chambre de guerre & une de domai-  
nes , établies par ce Prince en 1720. Les  
habitans y jouissent de grands privilèges.  
Long. 32-33 , lati. 53-27.

( *De Paris 276 l.* ) *Colberg* , forte ville  
avec un port à l'embouchure de la Perfante ,  
dans la mer Baltique , à 12 l. nord-est de

Camini

*de-Saxe.*

hui à la  
ges de bat-  
ouverneur  
1-12, lati.

te). *Grips-*  
). *Wollin*,  
ur la Péene).  
ur la Rega).  
t).

LTÉRIEURE

N, confidé-  
te ville, ca-  
ienne & du  
est agréable-  
e de l'Oder,  
st dans cette  
Prusse, où  
éranie, avec  
e de domai-  
a 1720. Les  
ls privilèges.

, forte ville  
la Perfante,  
nord-est de  
Camin.

*Allemagne. Cercle de la haute-Saxe. 329*

Camin. Elle a de belles salines ; cette ville en 1761, fut prise par les Russes qui l'ont rendue au roi de Prusse. Long. 33-30, latitude 54-18.

*Les autres Villes sont :*

*Landam*, ( forte ). *Camin*, ( év. sécul. );  
*Colin*, ( sur la Perfante ). *Cartz. Golnow*,  
( beau château ). *Griffenhagen. Marienwer-*  
*der*, ( sur le Nagot ). *Rugenwalde*, ( jolie,  
beau château ). *Stolpin*, ( château ).

---

## PRINCIPAUTÉ D'ANHALT.

**P**AYS de 18 lieues sur 3 de large ; situé entre les duchés de Magdebourg & de Saxe, la principauté d'Halberstad & le comté de Mansfeld. Ce duché appartient à la maison d'Anhalt, partagée en quatre branches, qui se nomment Dessau, Bernbourg, Coethen & Zerbst. C'est un pays abondant en grains & fruits ; on y trouve des mines d'argent, de charbon & de fer, son commerce principal est en bière.

*Ses Villes sont :*

*Ascher-le-ben. Bernbourg. Dessau. Quid-*  
*linbourg.* ( abbaye de filles ). *Zerbst.*

Tome I.

E c

---

---

**ROYAUME DE BOHEME.**

**L**A *Bohême*, est regardée comme le plus haut pays de l'Europe ; elle étoit remplie de forêts avant qu'elle fût défrichée par une colonie de Boyens qui lui donna son nom, environ 600 avant Jésus-Christ ; ses peuples ont été gouvernés par des Chefs, ensuite par des Ducs, qui se sont contentés de ce titre jusqu'en 1086, où l'empereur Henri IV, donna celui de Roi au duc Ladislas. Ce royaume passa ensuite dans plusieurs familles jusqu'en 1306, qu'il entra dans la maison d'Autriche, par le mariage d'Anne fille & héritière de Wenceslas VI, avec Rodolphe d'Autriche fils de l'empereur Albert I. Il en sortit en 1458 & y rentra en 1526, par le mariage d'Anne sœur de Louis II, avec Ferdinand d'Autriche depuis Empereur, & quoiqu'il ait été déclaré héréditaire dans cette maison en 1648, par le traité de Westphalie, il y a toujours une espèce d'élection : il est aujourd'hui possédé par Marie-Thérèse d'Autriche, impératrice & reine d'Hongrie. Le roi de Bohême, est le premier électeur.

La Bohême-propre, séparée en orientale & occidentale, par la Muldaw, sans y

**HEME.**

me le plus  
 toit remplie  
 éfrichée par  
 i donna son  
 sus - Christ ;  
 és par des  
 qui se sont  
 1086 , où  
 lui de Roi au  
 passa ensuite  
 n 1306 , qu'il  
 riche , par le  
 ière de Wen-  
 l'Autriche fils  
 ortit en 1458  
 ariage d'Anne  
 dinand d'Au-  
 quoiqu'il ait  
 cette maison  
 Westphalie , il  
 ection : il est  
 arie - Thérèse  
 ine d'Hongrie.  
 mier électeur.  
 e en orientale  
 ldaw , sans y

*Allemagne. Royaume de Bohême. 331.*

comprendre ses Annexes , qui sont , la Silésie , la Moravie & la Lusace , peut avoir 80 lieues de long , sur 60 de large ; ses bornes sont au levant , la Silésie & la Moravie ; au midi , l'Autriche ; au couchant , la Bavière ; au nord , la Misnie & la Lusace.

C'est une pays très-froid & mal-sain ; cependant le terroir en est assez fertile en grains , pâturages , safran & houblon , avec lequel on fait d'excellente bière ; mais on n'y recueille point de vin : on y trouve des mines d'argent , de plomb , d'étain , des diamans & autres pierres précieuses , & des étangs fort poissonneux.

Les derniers siècles ont vus naître beaucoup d'héresies dans ce pays , aujourd'hui on n'y permet que la religion Catholique ; il y a cependant encore beaucoup de Luthériens , de Calvinistes & de Juifs.

Les Bohémiens sont grands & bienfaits , ils parlent une langue mêlée d'Esclavon & d'Allemand. L'on compte en Bohême trois millions d'habitans & 9860 paroisses: la Moravie , la Silésie & la Lusace contiennent ensemble deux millions 488 mille habitans & 12 mille 900 paroisses.

**LA BOHÊME-propre a ( De Paris 2361.)**  
**PRAGUE** , forte , très-peuplée & la plus

332 *Allemagne. Royaume de Bohême.*

grande ville d'Allemagne; c'est la capitale du royaume de Bohême; elle est située à 55 l. nord-ouest de Vienne, sur la Muldaw, où elle a un beau pont de pierre, sur lequel est placée la statue de S. Jean-Népomucène, que le roi Venceffas fit jetter dans la rivière, parce qu'il ne voulut pas révéler la confession de la Reine. On divise Prague en trois villes, la vieille, la nouvelle & la petite, la vieille est sur une montagne où l'on voit le palais des anciens Rois du pays, il est remarquable par son architecture; la neuve & la petite-ville sont dans la plaine; cette dernière n'est occupée que par de pauvres Juifs; la neuve qui est la plus grande, renferme de grandes places, de beaux palais, beaucoup de jardins, un hôtel-de-ville très-beau, les rues en sont larges & droites. Il y a dans Prague un archevêché, une célèbre université très-fréquentée, deux beaux châteaux, plus de 100 églises, quantité de couvens, 3 maisons de Jésuites qui ont au moins 200 religieux. Cette ville où l'on fait un très-grand commerce de beaux cristaux, a été prise & reprise plusieurs fois pendant la guerre causée par la mort de l'empereur Charles VI. Les François en 1742 y foutinrent un long siège, la possession en est restée à l'Impératrice, reconnue reine d'Hongrie & de Bohême au

r  
q  
q  
B  
tu  
l'a  
  
pa  
fo  
à  
do  
les  
têt  
des  
che  
Lo  
s'y  
& s  
d'h  
  
L  
Kon  
( mi  
Neu  
( for  
Bera  
Carl  
d'arg

ème.

pitale du  
e à 55 l.  
daw , où  
lequel est  
mucène,  
a rivière,  
onfession  
en trois  
la petite,  
l'on voit  
ays, il est  
la neuve  
aine; cette  
le pauvres  
ande, ren-  
ux palais,  
-ville très-  
& droites.  
ché, une  
ée, deux  
ses, quan-  
ésuites qui  
Cette ville  
merce de  
prise plu-  
ifiée par la  
Les Fran-  
ng siège,  
atrice, re-  
ohême au

*Allemagne. Royaume de Bohême. 333*

traité d'Aix-la-Chapelle. C'est près de Prague que se donna en 1620, cette fameuse bataille qui décida de la possession du royaume de Bohême pour la maison d'Autriche, contre Frédéric V, comte palatin, élu Roi l'année précédente, par les États du pays.

Les dames de la Bohême qui ne sont pas mises à la françoise, ont un bonnet fourré à la grecque, un manteau long à grand colet, presque tous sont de satin doublé de raffetas avec la jupe pareille; les femmes du commun se bandent la tête d'une toile assez large, & portent des juste-au-corps noirs qui ont les manches ouvertes comme celles des hommes. Longitude 32-20, latitude, 5-6. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 h. 50 m. & s'y couche à 8 heur. 10 min. Différence d'heure avec Paris 49 min. 20 sec.

*Les autres Villes sont :*

*Egra, (belle & forte). Leutmeritz, (év.).  
Konisberg, (beau château). Kuttenberg,  
(mines d'argent). Pilsen, (forte). Melnick.  
Neuhaus, (forte). Pyseck. Nymburg,  
(forte). Pradnitz. Bamberg. Tabor, (for.).  
Beraun. Budweis, (forte). Buntzlaw.  
Carlsbad, (bains chaud). Cromar, (min.  
d'argent). Elbolgen, (forte). Glatz,*

(bel. for. au roi de Prusse). *Jozchimstal* ;  
(mines d'argent).

## M O R A V I E.

**P**ROVINCE, avec titre de marquisat : elle fut incorporée à la Bohême en 1048 ; ses bornes sont au levant, le mont Krapak ; au midi, la Hongrie & l'Autriche ; au couchant, la Bohême ; au nord, la Bohême & la Silésie ; le terroir hérissé de montagnes, mais coupé par quantité de rivières & de ruisseaux, est très-fertile, sur-tout en vin & en lin.

( *De Paris 315 l.* ) *BRINN*, grande & forte ville assez bien bâtie, & la capitale de la Moravie ; on y tient les Etats alternativement avec Olmutz qui lui dispute cet honneur ; elle est située près de la rivière de Swarte. Elle a un beau collège de Jésuites, & un fort château sur une hauteur où le roi de Prusse mit le siège en 1742, & fut obligé de le lever. Long. 24-43, lati. 49-8.

( *De Paris 327 l.* ) *Olmutz*, grande, bien peuplée, commerçante & forte ville, autrefois capitale de la Moravie ; elle est située sur la Morave qu'on y passe sur un

pont. Elle a un évêché suffragant de Prague, cependant exempt de sa juridiction; on y voit deux grandes places, des rues droites & larges avec de belles maisons; le nombre de ses édifices, l'on remarque la cathédrale, le palais épiscopal, le château de ville, le collège des Jésuites & plusieurs belles églises, en 1741 le roi de Prusse prit cette ville; mais il l'a perdue en 1742, & a été obligé d'en lever le siège en 1758. Long. 35-10, lati. 49-30. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 h. 55 min. & s'y couche à 8 heur. 5 minut. Différence d'heure avec Paris 60 m. 40 sec.

*Les autres Villes sont :*

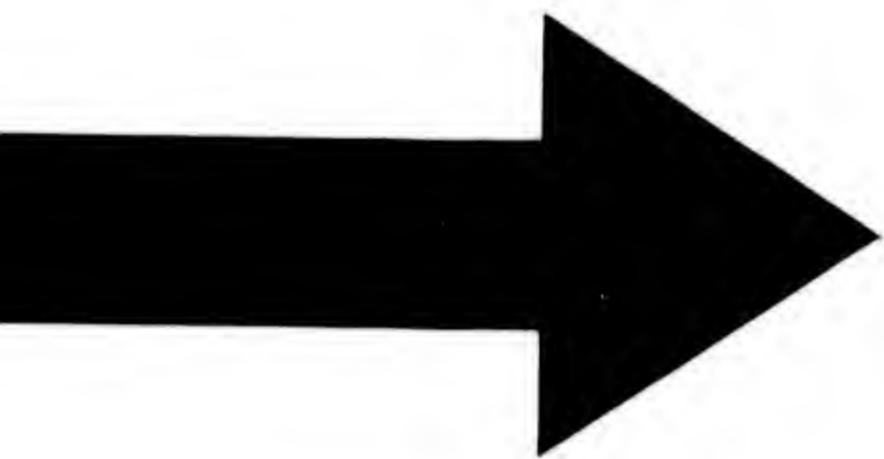
*Iglaw*, ( considérable manif. de draps ).  
*Nikelspurg*, ( belle & forte ). *Tetsch*.  
*Znaim*, ( forte ).

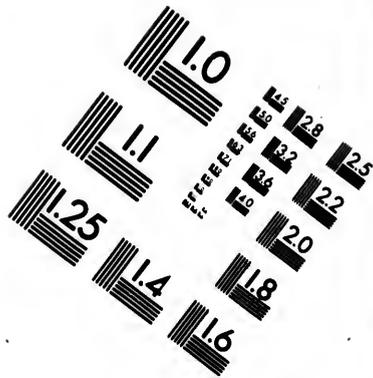
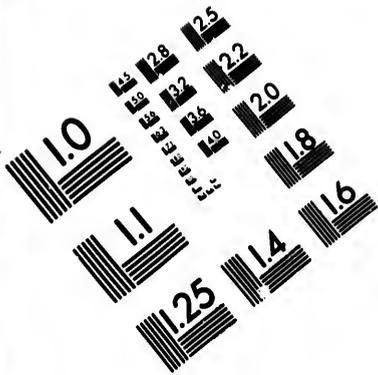
---

## L U S A C E.

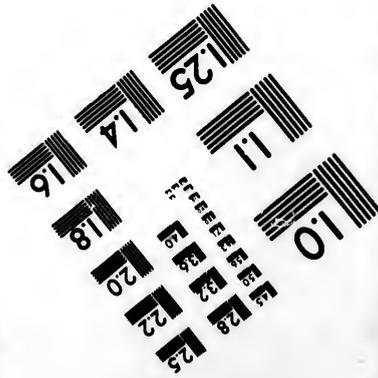
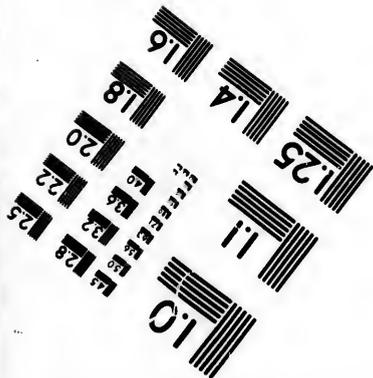
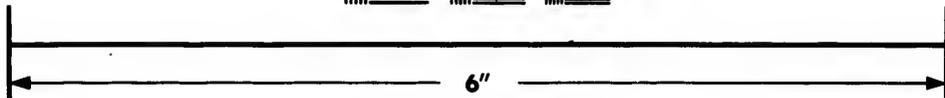
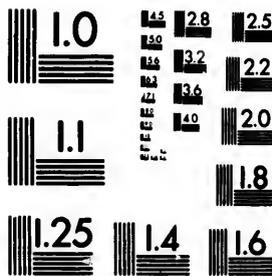
**P**ROVINCE divisée en haute & basse, la haute appartient à l'électeur de Saxe, la basse est partagée entre le roi de Prusse, les comtes de Solms & de Promnitz, & l'électeur de Saxe, ses bornes sont au levant, la Silésie; au midi, la Bohême; au couchant, la Misnie; & au nord, le Brandebourg.







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

28  
25  
22  
20  
18

11  
10  
8  
6  
5  
4

*Gorlitz*, belle & forte ville, sur la Neisse, à 10 l. au levant de Dresde, & 28 nord-est de Prague. Elle a un beau collège. Long. 35-50, lati. 51-10.

*BAUTZEN*, considérable & forte ville; capitale de la haute-Lusace; située sur la Sprée, à 8 l. au couchant de Gorlitz, & 12 au levant de Dresde. Long. 32-12, lati. 51-10.

### S I L É S I E.

**L**E duché de Silésie, ci-devant possédé par la maison d'Autriche, est partagé par l'Oder en oriental & occidental; c'est un des plus grands de l'Europe; sa longueur est de 65 l. sur 30 de large; il est borné au levant, par la Pologne; au midi, par la Hongrie & la Moravie; au couchant, par la basse Lusace & la Bohême; au nord, par le Brandebourg & la Pologne. Après la mort de l'empereur Charles VI, Frédéric-Guillaume roi de Prusse, fit valoir les prétentions qu'il avoit sur les duchés de Brieg, de Lignitz, de Wolaw & la principauté de Jagerndorf; le sort des armes ayant favorisé ce Prince, la reine d'Hongrie, lui céda en toute souveraineté, la haute & la basse Silésie, par le Traité fait

fait à Dresde le 25 Décembre 1745. Ce pays est environné de plusieurs montagnes, d'où sortent quantité de rivières très-poissonneuses, qui la rendent très-fertile; il contient environ 300 villes y compris les grandes, les petites & les gros bourgs, les unes sont remarquables par leurs forces & les autres par leurs beautés; il y a au moins 2300 villages.

( *De Paris 286 l* ) *BRESLAW*, belle ; très-peuplée , grande & très-forte ville ; capitale de la Silésie ; située sur l'Oder qui dans cet endroit est large de 300 pas, sa distance de Vienne est de 68 l. Elle a, quoique la religion Luthérienne y soit la dominante, un évêché suffragant de Gnesne; on y voit une université, un collège de Jésuites, plusieurs couvens, de beaux édifices publics, un hôtel-de-ville magnifique, avec une très-belle tour, où il y a une horloge, qui, à chaque fois que l'heure sonne, fait entendre sur une galerie d'enhaut, un concert de trompettes & autres instrumens. Les habitans de cette ville en 1741, prêtèrent serment de fidélité au roi de Prusse, ils se gouvernent en espèce de république sous sa protection. Long. 34-40, lati. 51-4. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 heur. 45 min. & s'y couche à 8 heur. 15 min.

*Route de Paris à Breslaw.* On prend la route de Paris à Strasbourg, page 250, de Strasbourg 111 l. à Hailbron 141, Nuremberg 176, Egra 203, Prague 236, Breslaw 286 l.

*Les autres Villes principales sont :*

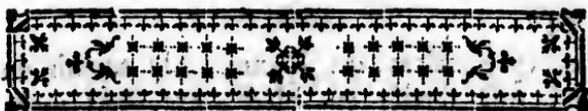
*Glogaw*, (confid. forte, duché). *Lignitz*, (duché, forte). *Monsterberg*, (duché, forte). *Sagan*, (princip.). *Bolestai*. *Schmideberg*. *Brieg*, (bel. for. confi. princip.). *Schueniz*, (très-forte, princip.). *Cotbus*, (forte). *Crosfen*, (jol. princip.). *Sprottau*. *Fruidentall*. *Teschen*, (forte, duché). *Traubenitz*. *Tropau*, (gr. bel. for. duch.). *Goldberg*. *Wartenberg*, (forte). *Wolaw*, (principauté). *Gottsberg*, (mines d'argent). *Grotkau* (for.). *Hirseberg*, (r.). *Zullichaw*. *Jagerndorf*, (à la reine d'Espagne). *Jawer*, (jol. & for.). *Kosel*, (forte).



prend la  
ge 250,  
141, Nu-  
gue 236,

sont :

. Lignitz ;  
ché, fortel).  
chmideberg.  
. Schueniz,  
forte). Crof-  
Frudentall.  
benitz. Trop-  
ldberg. War-  
rincipauté ).  
otkau ( for. ),  
Jagerndorf,  
( jol. & for. ).



# HONGRIE.



**L**A HONGRIE, connue an-  
ciennement sous le nom de basse  
Pannonie, a passé successivement  
d'Alexandre le Grand, aux Gau-  
lois, aux Romains, aux Huns, aux Lom-  
bards, aux Esclavons, aux Avars & aux  
Hongrois qui lui donnèrent leur nom en  
891. Geisa leur Duc s'étant fait Chrétien  
en 969; son fils S. Etienne en fut l'Apôtre  
& le premier Roi l'an 1000. Depuis ce  
tems, ce royaume fut électif jusqu'en 1682  
qu'il fut déclaré héréditaire à la maison d'Au-  
triche, par les Etats assemblés à Presbourg.  
Sa longueur est d'environ 120 lieues, sur  
110 de large; il est borné, au levant &  
au midi, par la Turquie d'Europe; au  
couchant, par l'Allemagne; & au nord, par  
la Pologne; il comprend la haute & basse  
Hongrie & l'Esclavonie, la haute est par-  
tagée en 34 comtés, la basse en 14, l'Es-  
clavonie en 7 & la Transilvanie qui lui est  
annexée en 18 petites provinces. Ce royau-  
me est mal-peuplé, l'air en général n'y est  
pas sain, & toutes les eaux mauvaises

excepté celles du Danube ; le terroir en est très-fertile en bled , excellens vins , fruits , bois & bons pâturages , l'on y nourrit beaucoup de chevaux & de bœufs qui deviennent extrêmement grands & gras. L'on y trouve une si grande quantité de gibier , que la chasse y est permise à tout le monde ; les montagnes ont des mines d'or , d'argent , de cuivre & de fer ; ses rivières principales sont , le Danube , la Save , la Drave , la Teise , la Marisch , le Raab , le Waag , le Graan & la Zarwize : elles sont si remplies de poisson qu'on en donne aux cochons.

Les Hongrois , plus enclins à la guerre qu'au commerce & aux arts , sont de belle taille , mais cruels , inconstans & vindicatifs ; ils parlent facilement plusieurs langues , sur-tout la latine ; la leur est un dialecte mêlé de l'Esclavonne ; leur religion dominante est la Catholique romaine ; on trouve cependant parmi eux quantité de Luthériens , de Calvinistes , d'Ariens & autres sectes.

Ce royaume , y compris la Transilvanie ; est possédé aujourd'hui par l'Impératrice-reine , héritière de la maison d'Autriche ; il peut fournir à cette Princesse un revenu de 20 millions & 40 mille hommes de troupes.

## HAUTE-HONGRIE.

( *De Paris 312 l.* ) **PRESBOURG**, ou **POSON**, forte, belle & considérable ville, capitale du comté de même nom & de la haute-Hongrie ; située aux confins de l'Autriche, sur la rive gauche du Danube, dans un terroir fertile sur-tout en bon vin : c'est à Presbourg, que l'Impératrice-reine fut couronnée en 1741 suivant l'usage de ce royaume ; l'on y conserve la couronne dans une tour de la citadelle ; cette citadelle qui est dans une élévation où l'on monte par 115 marches, renferme un puits très-profond taillé dans le roc. Cette ville est habitée par des Calvinistes & des Protestans qui ont liberté de conscience ; sa grandeur consiste dans ses fauxbourg qui sont très-étendus. Elle a 3 portes, 3 églises & des maisons bien bâties, le Gouverneur du royaume, & l'archevêque de Strigonie y font leur résidence. Long. 35-14, lati. 48-12.

*Route de Paris à Presbourg.* On prend la route de Paris à Vienne, page 249, de Vienne 295 l. à Altembourg 307 l. Presbourg 312 lieues.

( *De Paris 352 l.* ) **Agria**, très-forte ville sur la rivière de même nom, à 14

l. nord-est de Bude. Elle a un évêché suffragant de Strigonic. En 1596 Mahomet III s'en rendit maître après y avoir perdu 60 mille hommes, en comptant ceux de la bataille qui en termina la reddition; les Impériaux la reprirent en 1687; depuis ce tems elle est restée à la maison d'Autriche. Long. 37, lati. 47-30.

*Schemnitz*, belle ville, située en partie sur une montagne & en partie dans une plaine, à 20 l. de Presbourg. Elle a des bains chauds, un grand nombre de mines d'argent & autres métaux, & 3 châteaux dans l'un desquels on entend trois fois le jour une musique agréable, par l'effet d'une machine. Il y a près de la ville un aspect charmant formé par un rocher fort élevé, dont la couleur depuis le haut jusqu'en-bas est d'un bleu, mêlé de verd & de taches jaunes.

*Les autres Villes sont :*

*Neuhauzel*, ( très-forte ). *Novigrad*, ( très-forte ). *Temeswar*, ( très-for. comté ). *Cassovie*, ( forte ). *Matcowitz*, ( for. ). *Colocza*, ( archevêché ). *Newzoll*, ( jolie ). *Le Grand-Waradin*, ( gran. forte, com. év. ). *Batha*, forte ). *Neytra*, ( comté, évêché ). *Bath-Monster*. *Boinitz*, ( bains ). *Pest*, ( comté ). *Debrezen*. *Eperies*, ( foires ). *Saros*, ( très-

forte). *Hatvan*, ( forte ). *Schimta*, ( for. ).  
*Herngrunn*, ( mines de cuivre remarq. ).  
*Segedin*, ( forte ). *Kesmarck*, ( forteresse ).  
*Stuben*, ( mines d'argent & bains chauds ).  
*Leopoldstadt*, ( très-forte ). *Torna*, ( comté ).  
*Lippa*, ( forte ). *Zatmar*, ( forte, comté ).  
*Tokai*, ( bons vins ).

BASSE-HONGRIE.

( *De Paris 335 l.* ) *BUDE*, belle ;  
grande & forte ville, capitale de la basse-  
Hongrie & de tout le royaume, située  
dans un lieu agréable sur le penchant d'une  
montagne, dont le bas est arrosé par le  
Danube qui a un grand quart de lieue de  
large dans cet endroit, vis-à-vis la ville  
de Pest. Le terroir de Bude est fertile en  
excellens vins. Elle a une bonne citadelle,  
plusieurs sources d'eau si chaudes que l'on  
y fait cuire des œufs, & cependant il y a des  
poissons qui vivent dedans. Les églises, les  
palais & autres édifices publics y sont très-  
beaux. Cette ville qui a été prise plusieurs fois  
par les Turcs, fut emportée d'assaut le 30  
Août 1686, par les ducs de Lorraine & de  
Bavière, depuis ce tems elle est restée à la  
maison d'Autriche, à 28 l. sud-est de Pres-  
bourg. Long. 36-45, lati. 47-20.

*Les autres Villes sont :*

*Gran*, (belle, grande, forte, archév.). *Kapofwar*, (forteresse). *Tirnav*, (belle, gran. forte). *Palanka. Saint-Martinsberg*, (jolie, forte). *Raab* ou *Javarin*, (très-forte, com. év.). *Papa*, (très-forte). *Albe-Royale*, (très-forte). *Simonthorna*, (for.). *Baranywar. Barkan. Petrivaradin*, (forte). *Comore*, (très-forte, grande, belle, comté). *Sarwar*, (comté). *Darda*, (forteresse). *Sopron*, (forte, comté). *Cinq-Eglises*, (évêché). *Vesprin*, (forte, évêché). *Kanisca*, (très-forte). *Vicegrad*, (forte).

### L'ESCLAVONIE.

*POSEGA*, très-forte ville, capitale de l'Esclavonie, située sur l'Orlava, à 22 l. nord-est de Jaicza & 50 sud-ouest de Bude. Elle fut prise aux Turcs par les Impériaux en 1687. Longitude 35-44, latitude 44-37.

*Les autres Villes sont :*

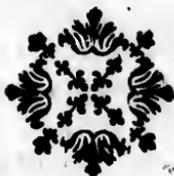
*Esseck*, confi. for.). *Brod*, (forte). *Carlowitz*, (sur le Danube). *Carlostad*, (sur le Kulp). *Gradisca*, (forte). *Illock*, (forte). *Mitroviza*, (jolie). *Salenkemen*, (sur le Danube). *Sirmich*, (évêc.). *Zagrab*, (forte, comté, évêché).

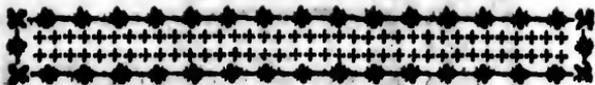
## TRANSILVANIE.

**HERMANSTADT**, grande, belle, bien peuplée, & forte ville, capitale de la Transilvanie & la résidence du Gouverneur de la province; elle est située sur la rivière de Ceben, à 10 lieues au levant de Weissembourg, 54 nord-est de Belgrade & 125 sud-est de Vienne. Long. 41-14, lati. 46-24

*Les autres Villes sont :*

*Albe-Julie*, ( consi. forte, acad. évêché ).  
*Bitricz*, ( forté, comté ). *Brassaw*, ( forte ).  
*Coloswar*, ( grande ). *Sassebes*, ( forte, comté ).





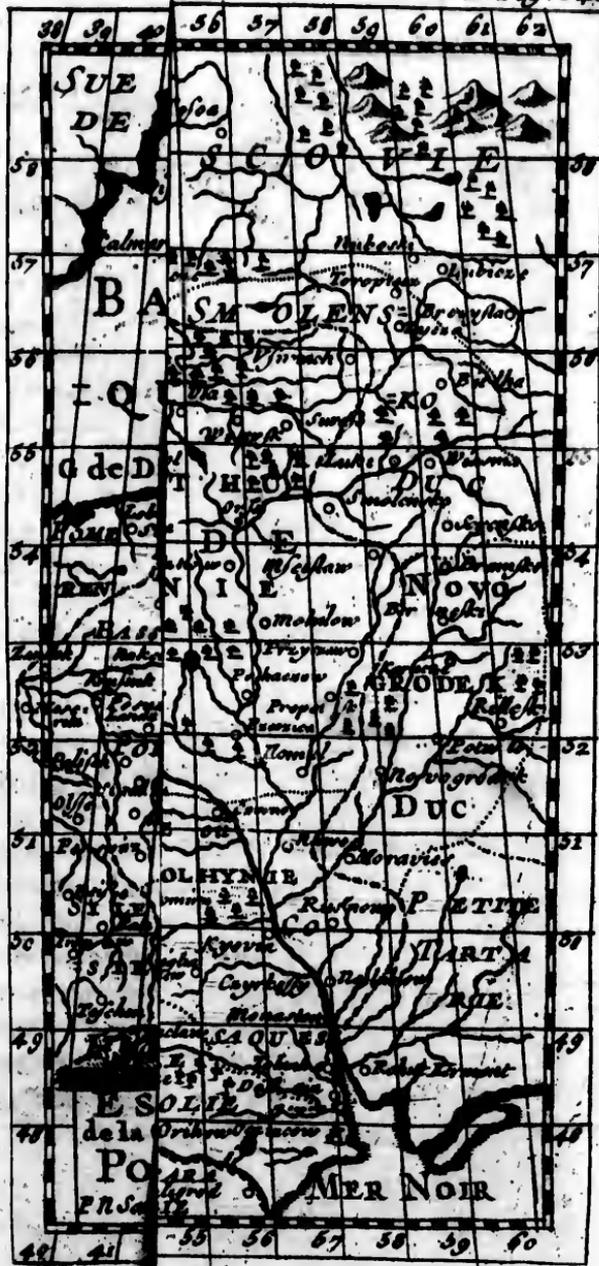
# P O L O G N E.

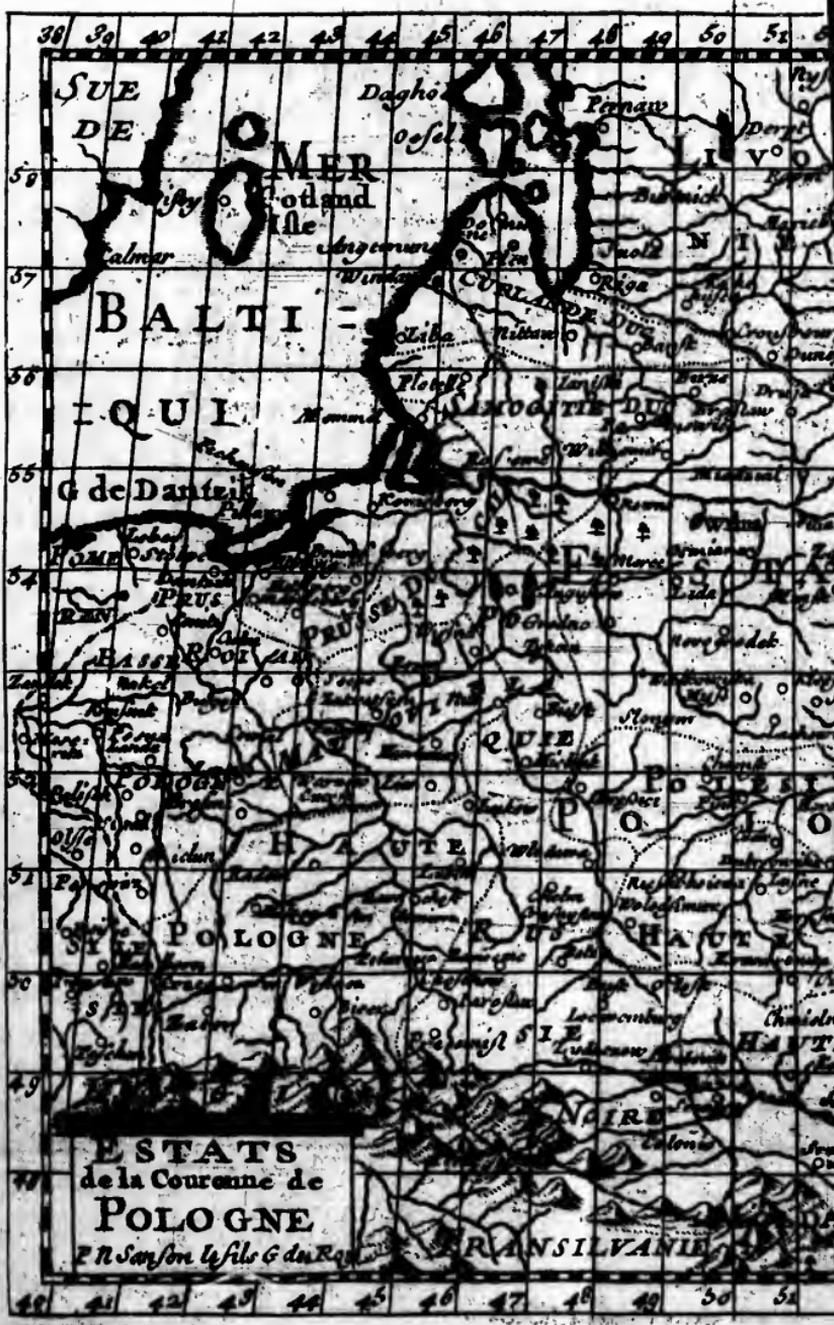


Le royaume, le seul électif de l'Europe, est un des plus grands de cette partie du monde, il comprend ce que l'on appelloit autrefois l'ancienne Sarmatie; ses bornes sont au levant, la Russie; au midi, la Moldavie & la Hongrie; au couchant, l'Allemagne; au nord, la Livonie & l'Allemagne; on le divise en quatre parties; qui sont la grande-Pologne, qui confine à la Prusse; la petite Pologne, qui aboutit à la Silésie; la petite-Russie, qui confine à la Hongrie & à la Turquie, & la Lithuanie qui joint les frontières de la Russie. L'air y est froid, humide & peu sain; cependant son terroir est fertile en grains & en fruits; ses forêts abondent en miel, cire, gibier, & ses rivières en poissons; l'on y trouve des mines d'argent, de cuivre, de plomb & de fer; sa longueur est de 240 lieues polonoises, qui ont chacune quatre milles d'Italie, & sa largeur de 210 l. en y comprenant le grand duché de Lithuanie, qui lui fut réuni en 1501, aux conditions

N E.

électif de  
 des plus  
 e du mon-  
 e que l'on  
 Sarmatie ;  
 Russie ; au  
 rie ; au cou-  
 la Livonie  
 quatre par-  
 logne , qui  
 e Pologne ,  
 etite-Russie ,  
 à la Tur-  
 nt les fron-  
 froid , hu-  
 son terroir  
 aits ; ses fo-  
 gibier , &  
 y trouve des  
 le plomb &  
 o lieues po-  
 quatre milles  
 . en y com-  
 Lithuanie ,  
 k conditions

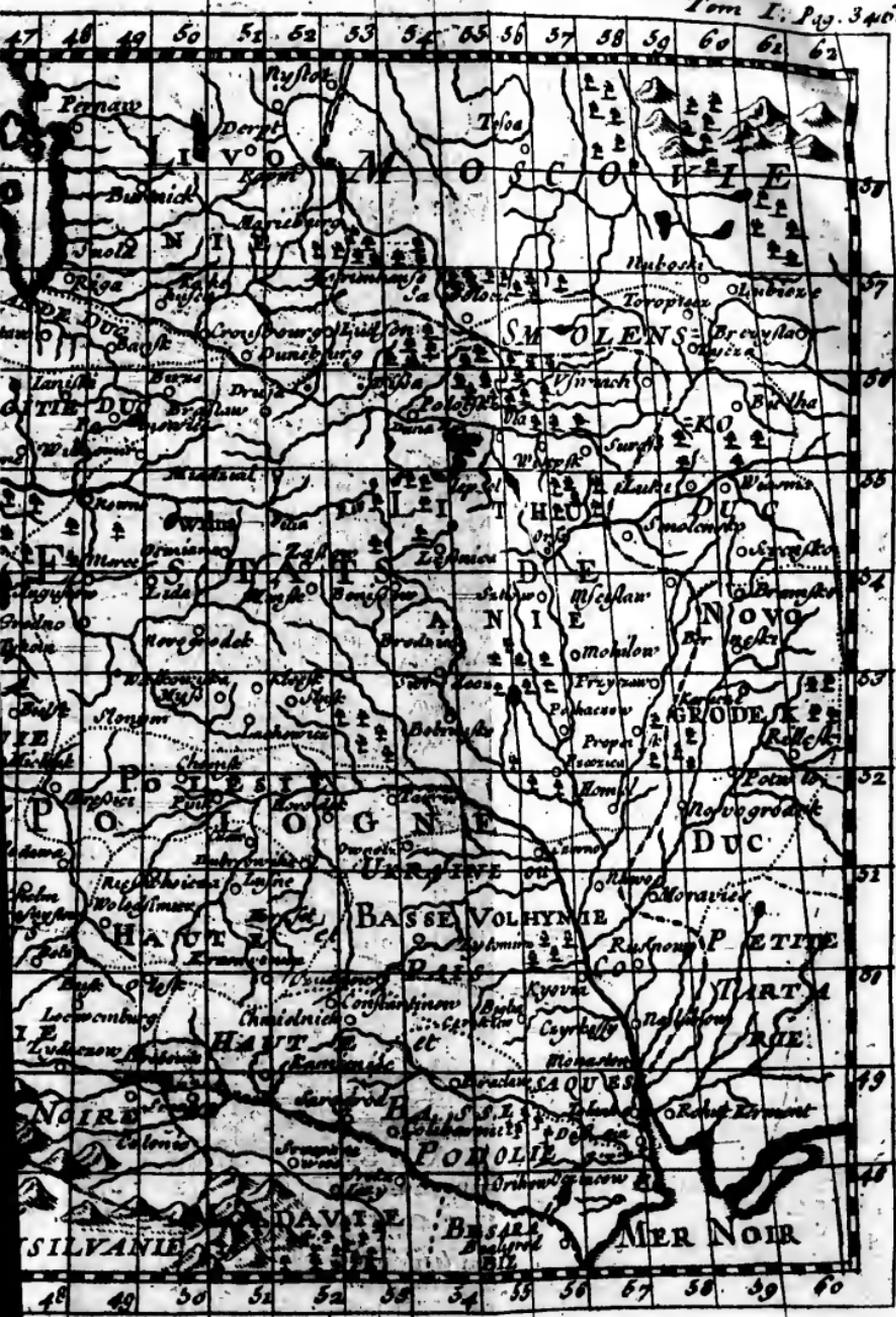


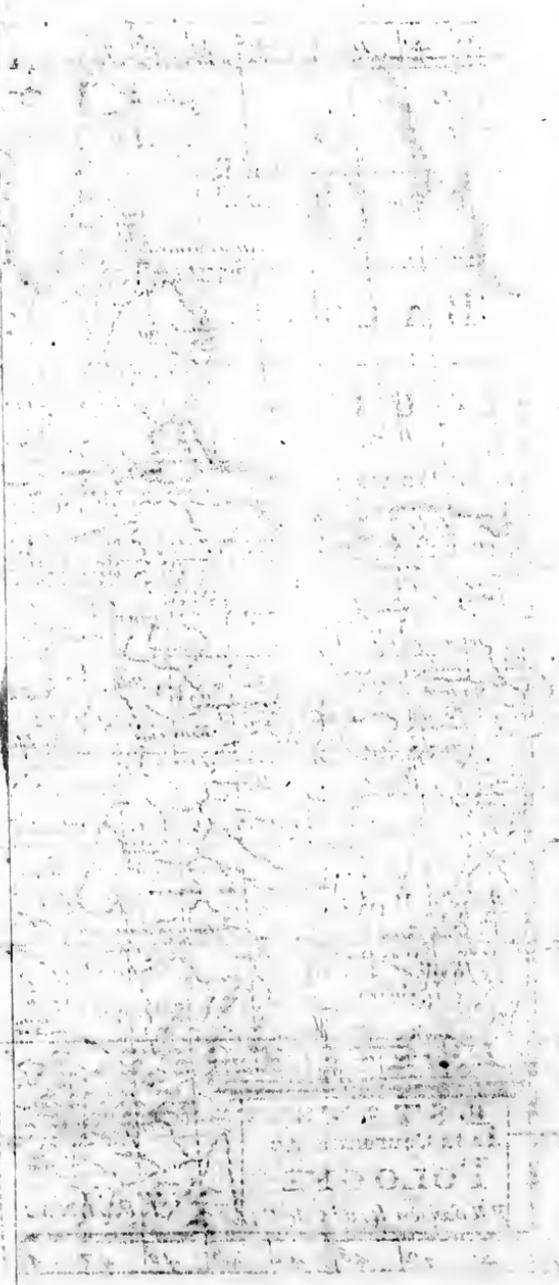


ESTATS  
de la Couronne de  
POLOGNE

F. N. Sanson le fils & du Roy

TRANSILVANIE





que  
me  
cou  
l'af  
vo  
de  
qui  
de V  
de  
tion  
s'y t  
les a  
pren  
refid  
de r  
Palat  
provi  
Caste  
villes  
Palat  
Le  
envoi  
palati  
qu'il  
déli  
seul a  
nomm  
faire c  
voir l

que ces deux Etats n'auroient qu'un même Roi , & que chacun conserveroit ses coutumes & ses officiers ; c'est pourquoi l'assemblée pour l'élection du Roi ( convoquée par l'archevêque de Gnesne , chef de la République pendant l'inter règne , & qui se tient ordinairement dans la plaine de Varsovie , entre les villages de Wola & de Powascki ) est composée des deux nations , ainsi que le Sénat & les Diètes qui s'y tiennent tous les deux ans , pour régler les affaires de ce royaume. Le corps de l'État prend le titre de république. La puissance y reside dans les évêques qui sont au nombre de 15 , sous deux archevêques ; dans les Palatins ou Gouverneurs perpétuels des provinces , au nombre de 27 ; dans les Castellans ou Gouverneurs perpétuels des villes , qui sont comme les Lieutenans des Palatins , & dans la noblesse.

Le Roi , avant d'assembler une Diète ; envoie des lettres circulaires dans tous les palatinats pour faire savoir les affaires qu'il veut proposer , & afin que chacun en délibère avant d'envoyer ses députés. Le seul avantage des rois de Pologne est de nommer à toutes les charges ; ils peuvent faire du bien à leurs sujets ; mais tout pouvoir leur est ôté pour faire le mal. Com-

me il ne leur est point permis de disposer des revenus de l'Etat; on leur a assigné pour l'entretien de leur maison environ quatre millions de revenus & 350 mille livres pour les menus plaisirs de la Reine & pour son douaire.

Les forces de ce royaume sont au moins de 100 mille gentilshommes Polonois, & de 80 mille Lithuaniens toujours prêts de monter à cheval dans un pressant danger, sans compter l'infanterie qui est en petit nombre. Ce grand royaume pourroit être redoutable à ses voisins, si la discipline militaire y étoit observée; mais la nation est indocile au commandement des Généraux, qui ne peuvent l'obliger de servir plus de six semaines, ni de sortir plus de 10 l. au-delà des frontières: ajoutons à cela que la noblesse est obligée de tenir la campagne à ses dépens, & se fait suivre par beaucoup de domestiques; que les armées sont sans vivandiers, ni magasins, que l'on y manque souvent de munitions de guerre & de bouche, ce qui empêche ses troupes de faire des conquêtes.

Dans la Pologne, tous les Seigneurs ont droit de vie & de mort sur leurs vassaux, & même quand un de ces Seigneurs tue le vassal d'un autre, il en est quitte pour

lui donner un de ses payfans. Le peuple y est comme esclave & d'une grande pauvreté.

Les Polonois sont bons cavaliers, bien-faits, robustes, affables aux étrangers, les nobles sont jaloux de leur liberté. En toutes saisons, ils portent des bottines couleur de soufre, avec des talons ferrés, des bonnets & des vestes fourrées de zibelines qui leur descendent jusqu'à mi-jambe; pour tout linge, des chemises & des caleçons, leur démarche est grave; ils ne quittent leur sabre que pour se coucher, & font servir la courroie qui l'attache à leur côté à tenir un mouchoir, un couteau dans sa gaine & une pierre à éguiser, ceux qui ne sont pas nobles, portent des bottines rouges ou bleues, & des fourrures communes; tous les hommes ont les cheveux coupés au-dessus des oreilles, & portent des moustaches.

Les dames Polonoises sont civiles, honnêtes, simples dans leurs mœurs; mais superbes dans leurs habits; elles portent une jupe assez courte d'une riche étoffe, avec une espèce de juste-au-corps de même, fourré de zibeline, qui descend fort-bas, par-dessus elles ont une quantité de pierreries, un bonnet aussi orné de pierreries. Celles qui s'habillent à la Françoisise n'en sont pas moins

richement vêtues. Toutes se font porter la queue par des nains ou des naines : la magnificence de ces Dames qui ne sortent qu'en carosse à six chevaux , cause souvent la ruine des nobles Polonois.

Dans ce pays , ainsi que dans toute l'Allemagne , une femme mariée quelque pauvre qu'elle soit ne nourrit point d'autres enfans que les siens ; les Dames seroient obligées de nourrir les leurs , si les filles du peuple ne leur fournissoient des nourrices ; c'est sans doute le besoin que l'on a de ces filles qui est cause qu'elles ne sont point déshonorées après avoir fait plusieurs enfans , & qu'elles trouvent des maris qui les traitent aussi-bien que s'ils les avoient épousées vierges.

L'usage du bain pour les enfans , est une chose remarquable , que je ne dois pas négliger de rapporter ; car c'est en les baignant tous les jours jusqu'à l'âge de deux ans , qu'on leur forme un tempérament robuste , & endurci au froid du climat. Quant aux grands repas , tous les conviés y doivent apporter leurs couteaux , cuillers , fourchettes & serviettes ; après qu'ils sont tous arrivés , on ferme les portes de la maison , & on ne les ouvre que lorsque l'on est sorti de table ; il est rare que l'on serve du potage , ou si l'on en sert , il

ne  
for  
fér  
acc  
Co  
vin  
de-  
de  
sxié  
Pol  
qu'à  
avoi  
les 5  
paye  
polo  
lema  
est la  
les I  
il y  
les p  
Nien  
na. C  
vêché  
matic  
& 4  
Le  
de ce

ne ressemble point au nôtre ; les viandes sont accommodées avec des sauces de différentes couleurs , toutes fort épicées , accompagnées de capres , olives , raisin de Corinthe & pignon ; le festin finit par des vins d'Hongrie ou quelques verres d'eau-de-vie.

Les payfans travaillent cinq jours de la semaine , pour leur Seigneur & le sixième pour eux. Quand on voyage en Pologne , il faut tout porter avec soi jusqu'à son lit , parce que si ces malheureux avoient plus de meubles que le nécessaire , les Seigneurs les leur prendroient , & les payeroient en coups de bâtons. L'idiome polonois est un mélange d'Esclavon & d'Allemand ; la religion dominante du pays est la Catholique romaine ; l'on y tolère les Luthériens , les Calvinistes , les Juifs ; il y a beaucoup d'idolâtres. Les rivières les plus remarquables , sont la Vistule , la Niemen , le Niester , le Nieper & la Duna. On compte dans ce royaume 2 archevêchés Latins , 1 Arménien , 1 Grec-schismatique , 19 évêchés , dont 4 sécularisés & 4 universités.

*Commerce de la Pologne.*

Les marchandises que les étrangers tirent de cet Etat , consistent en toutes sortes de

grains, bled, orge, avoine, millet & du houblon. Des fourrures, des laines, des peaux, des cuirs, du tabac, de la cire, des pierres d'agate, des mâts de vaisseaux, des planches, du plomb, du fer, du lapis, de l'opium, du salpêtre, de la poix, des cendres gravelées, du vitriol, du charbon de terre, des chevaux, bœufs, moutons, cochons & autres marchandises avec lesquelles ils font des échanges pour des étoffes de soie & de laine, des tapisseries, des dentelles, des bijoux, des épices, de l'étain, de l'acier, des poissons salés, des vins & toutes sortes d'ouvrages de modes pour les Dames,

### *GRANDE ou BASSE-POLOGNE.*

La grande ou basse-Pologne, comprend trois provinces, qui sont la grande ou basse-Pologne, la Cujavie & la Mofavie. On divise la grande ou basse-Pologne en cinq Palatinats.

1. Le palatinat de Posnanie, a les villes de *Posnanie*, (cap. consi. march. bel. évêc.), *Fraustadt*. *Meseritz*, ( très-fort château), *Rawitz*, ( château).

2. Le palatinat de Kalisk, a les villes de *Kalisk*, ( dans des marais ).

*GNESNE*,

**GNESNE**, ancienne, grande & forte ville, capitale de la grande-Pologne, située dans une grande plaine, à 14 l. au levant de Posnanie, 50 au couchant de Varsovie, 65 nord-ouest de Cracovie & 316 est-nord de Paris. Elle a un archevêché, son Archevêque porte la robe rouge, comme les Cardinaux: il est Légat né du S. Siège, Primat & Régent du royaume pendant l'interrègne; il a le droit de sacrer les Rois & Reines. Long. 35 - 55, lati. 52-28.

3. Le palatinat de Siradie, a *Siradie*, (forte). *Pietrikow*, (tribunal supérieur).

4. Le palatinat de Lancini, a *Lancini*; (fortifié).

5. Le palatinat de Rava, a *Rava*, (chât. où l'on renferme les prisonniers d'Etat). *Lowicz*, (jolie, forte).

### **DE LA CUJAVIE,**

*Province qui a deux Palatinats.*

1. Le palatinat de Breste, a *Breste. Wladislaw*, (gr. bel. chât. év.). *Cowale*.

2. Le palatinat d'Inowlocz, a *Inowlocz*, (forte). *Bidgose*.



millet & du  
laines, des  
de la cire,  
e vaisseaux,  
fer, du la-  
de la poix,  
l, du char-  
euxs, mou-  
andises avec  
pour des étof-  
ifferies, des  
ces, de l'é-  
salés, des  
s de modes

### **LOGNE.**

, comprend  
de ou basse-  
osavie. On  
gne en cinq

, a les villes  
bel. évêc.).  
t château).

des villes de

**GNESNE,**

**DE LA MOSAVIE,**  
*Province qui a trois Palatinats.*

1. I.e palatinat de Czersko , a *Czersko* ;  
( sur la *Wistule* ).

( *De Paris 366 l.* ) **VARSOVIE**, grande ville, bien peuplée, capitale de la Mofavie, regardée comme la capitale de la Pologne, parce que les Rois y font leur résidence. Ils ne demeurent dans cette ville & n'y sont sacrés qu'à cause que le palais de Cracovie est en mauvais état, mais on apporte à Varsovie les ornemens du sacre, qui sont gardés à Cracovie. Cette ville située au bout d'une belle & vaste campagne, sur la rive droite de la *Wistule*, à 40 l. nord-est de Cracovie, n'a rien de remarquable que ses faux-bourgs, où sont bâtis les palais des grands Seigneurs & les couvens des religieux, les rues en sont droites & larges, sans être pavées, ce qui les rend presque impraticables pendant l'hiver; la ville qui est peu de chose n'est habitée que par des marchands & des artisans. Long. 38-45, lati. 52-14. Le soleil s'y lève aux plus longs jours, à 3 heur. 40 min. & s'y couche à 8 h. 20 m. Différence d'heure avec Paris 75 m.

*Route de Paris à Varsovie.* On prend la route de Paris à Breslaw, page 338,

de Breslaw 286 l. à Wartemberg 299 ,  
Pietrikow 333 , Rava 348 , Varsovie  
366 lieues.

*Ville-Neuve*, ( maison royale à 2 l. de  
Varsovie ). *Viasdow*, ( maison royale près  
Varsovie ).

2. Le palatinat de Ploczko, a *Ploczko* ;  
( évêché ). *Dobrizin*, ( ville qui a un grand  
district ).

3. Le palatinat de Podlachie, a *Bielsck*,  
( grande ). *Ticozin*, ( forte ). *Augustow*,  
( nouvellement bâtie ).

**LA PETITE ou HAUTE-POLOGNE,**  
*est divisée en trois Palatinats.*

1. Le palatinat de Cracovie, a ( *De Paris*  
337 l. ) **CRACOVIE**, grande ville bien  
peuplée, capitale de la Pologne; située  
sur la Wistule, à 43 l. sud-ouest de Var-  
sovie & 75 nord-est de Vienne. Elle a un  
château, un évêché suffragant de Gnesne,  
une célèbre université, une cathédrale re-  
marquable par son trésor & ses reliques,  
& plus de 50 églises; on trouve dans ses en-  
virons de riches mines de sel. Il y a dans  
cette ville un fauxbourg, nommé Casimir  
qui est la résidence des Juifs; ils y payent  
tribut, & ils y ont leur République, leur  
Synagogue & leur Justice. Long. 38, lati.

G g ij

356 *Pologne. Petite-Russie.*

50-8. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 heures 49 m. & s'y couche à 8 h. 11 m. les plus courts jours y sont de 7 h. 8 min. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 75 min.

*Route de Paris à Cracovie.* On prend la route de Paris à Breslaw, page 338, de Breslaw 286 l. à Oppelen 301, Cracovie 337 lieues.

*Severia*, ( duché ). *Oswieckin*, ( duc. ). *Zator*, ( fort châ. ). *Prosorwice. Ilcusch*, ( mines d'argent ).

2. Le palatinat de Sendomir, a *Sendomir*, ( belle & forte ). *Viazo*, ( forte ). *Bozentin*, ( fortifié ).

3. La palatinat de Lublin, a *Lublin*, ( considér. bel. com. év. ). *Cazimir*, ( jolie ). *Czemiernichow*, ( palais, marquisat ).

**LA PETITE-RUSSIE**

*Comprend la Russie rouge, la Volhinie, la Podolie & l'Ukraine.*

LA RUSSIE rouge, comprend trois Palatinats, qui sont :

1. Le palatinat de Léopol, a *Léopol*, ( belle, grande, comté, archev. ). *Premislie*, ( forte, deux évêchés, 1 Grec, 1 Romain ).

*Restow*, ( for. com. ). *Crosna*, ( entrepôt de marchandises ).

2. Le palatinat de *Belsko*, a *Belsko*; ( dans des marais ). *Zamoski*, ( for. prin. ).

3. Le palatinat de *Chelm*, a *Chelm*, ( forte, évêché Grec & Latin ).

LA VOLHINIE, située aux frontières de la Lithuanie, compr. les villes de *Lucko*, ( cap. for. év. ). *Wlodzimiers*, ( duc. châ. év. Grec ). *Brodi*, ( for. univ. ). *Olika*, ( duc. ). *Ostrog*, ( forte, duché ). *Czatorisko*, ( principauté ). *Zazlaw*, ( principauté ). *Korfec*, ( duché ). *Miedezyrzech*, ( forte ).

LA PODOLIE, située aux frontières de la Turquie, a les villes de *Kaminiec*, ( très-for. év. ). *Laticzow*, ( forte ). *Sharas*, ( forteresse, duché ). *Bar*, ( forte ).

L'UKRAINE, située aux frontières de la Turquie, Tatarie & Russie, a deux Palatinats, qui sont :

1. Le palatinat de *Braclaw*, a *Braclaw*, ( forte ).

2. Le palatinat de *Kiow*, a *Kiow*. *Bialogrodko*. *Petzura* & *Pultava*, voyez la Russie.

**LE DUCHÉ DE LITHUANIE,**  
est divisé en trois parties , la Lithuanie  
propre, la Russie-blanche & la Samogitie.

La Lithuanie propre , a trois Palatinats ;  
qui sont :

1. Le palatinat de Wilna , a *Wilna* ;  
( gr. com. riche , univ. év. ). *Wilkomiertz* ,  
( conseil de la Lithuanie ). *Braflaw* , ( con-  
sidérable ).

2. Le Palatinat de Troky , a *Troky* ,  
( dans des marais inaccessibles ). *Grodno* ,  
( for. assembl. de la Diète ).

3. Le palatinat de Brescie , a *Brescie*.  
*Pinsy* , ( comté , évêché Grec ).

LA RUSSIE-BLANCHE , comprend la moi-  
tié du duché de Lithuanie & confine à la  
grande Russie ; on la divise en cinq Palati-  
nats , qui sont :

1. Le palatinat de Novogrodeck , a *No-  
vogrodeck* , voyez la Russie.

2. Le palatinat Mscislaw , a *Mscislaw* ,  
( forte ). *Mohilow* , ( comté ).

3. Le palatinat de Minskie , a *Minskie* ,  
( forte ).

4. Le palatinat de Witepskie , a *Witepskie* ,  
( très-forte ).

5. Le palatinat de Poloczko , a *Poloczko* ,  
( forte ).

LA SAMOGITIE, est une partie du duché de Lithuanie, située entre la Prusse & la Courlande.

Ses Villes principales sont :

*Rosienne*, ( capit. mais peu de chose ).  
*Mednicy*, ( évêché ). *Birza*, ( beau châ. ).  
*Tauroggen*.

PRUSSE-ROYALE.

LA Prusse Polonoise ou Royale, sous la protection des Polonois, comprend les Palatinats de Poméranie, de Culm, de Mariembourg & le territoire de Warmie. Ces trois Palatinats, ont les mêmes droits que ceux de Pologne, & l'on dit communément, Dantzic la riche, Mariembourg l'ancienne, Thorn la belle, & Elbin la forte.

1. Le palatinat de Poméranie, a ( *De Paris 305 l.* ) *DANTZICK*, belle, riche, libre, anseatique, très-grande & très-forte ville, l'une des plus commerçantes de l'Europe, capitale de la Prusse & de la Pomerelle en Pologne; elle est située sur les petites rivières de Rodaune & de Motlaw, proche la Wistule & le golfe d'Angil, sur la mer Baltique, où il y a un port célèbre pour le commerce du nord, qui com-

360 *Pologne. Prusse-Royale.*

munique à la ville par un canal. Cette ville où l'on fait la confession d'Ausbourg depuis 1525, se gouverne par ses propres loix, sous la protection du roi de Pologne; les seuls Luthériens ont part au gouvernement; mais on y tolère la religion Catholique. Elle a 200 mille habitans, un collège de Jésuites, plusieurs couvens, une université, de très-beaux édifices, entre lesquels on remarque l'hôtel-de-ville, l'arsenal & la bourse. Long. 36-40; lati. 54-22. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 heur. 27 min. & s'y couche à 8 heur. 33 min. les plus courts jours y sont de 7 h. 13 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 67 min. 40 sec.

*Commerce de Dantzick.*

Les marchandises que l'on tire de Dantzick, sont une si grande quantité de bled & autres grains qu'on la fait monter à 700 mille tonneaux par an, du lin, du chanvre, du cuivre, du fer, de l'acier, du plomb, des cuirs de taureaux & de vaches, du goudron, du salpêtre, des laines, des pelleteries, de l'ambre jaune, du miel, de la cire, des mats de navire, des bois de chêne & de sapin pour la charpente.

Cette ville est en correspondance avec Paris, elle fait son change en droiture &

tient

*Pologne. Prusse-Royale.* 361

tiennent ses écritures en fenins, en gros & en sixdals.

Ses monnoies évaluées à celles de France, sont :

Fenin, (1e)	M. de F.	16-27 de d.
Florin, (1e) 30 gros		
Polonois,	M. de F. 1 l. 6 s. 8 d.	
Gros Polonois, (1e)		
18 fenins,	M. de F.	01 d. 2-3 de d.
Sixdale, (1a) 90 gros		
Polonois,	M. de F. 4 l.	

La livre de France en monnoie de Dantzick, vaut 27 gros Polonois & 9 fenins.

*Route de Paris à Dantzick.* On prend la route de Paris à Cassel, page 305, de Cassel 148 l. à Halberstadt 180, Magdebourg 190, Berlin 220, Dantzick 305 l.

*Oliva*, (abbaye de Bénédict.).

2. Le palatinat de Culm, a *Culm*, (év.); *Thorn*, (belle & considérable).

3. Le palatinat de Mariembourg, a *Mariembourg*, (forte). *Elbin*, (considérable, riche, belle, forte, port, comté).

LE TERRITOIRE DE WARMIE, est enclavé dans la Prusse Brandebourgeoise.

*Ses Villes sont :*

*Brunsborg*, (bel. près du port de Frisch);  
*Fravenberg*, (bel. cath.). *Heilsberg*, (év.);

Tome I,

H h

---

**ROYAUME DE PRUSSE.**

**LA PRUSSE - DUCALE** ou **BRANDEBOURGEOISE**, fut érigée en royaume en 1701. Elle est divisée en trois Cercles, Samland, Natangen, Hockerland. Le Samland près du golfe de Courlande, est divisé en quatre grands bailliages, dont les lieux principaux sont:

**KONISBERG** ou **MONT-ROYAL**, ville capitale de la Prusse Brandebourgeoise, située sur la Pregel. Elle a une citadelle, une université, 18 églises, dont 14 aux Luthériens, 3 aux Réformés & une aux Catholiques; ses édifices les plus remarquables sont la bourse, la maison des orphelins, celle de la discipline, l'hôtel-de-ville, l'église cathédrale & le palais-royal.

**Fillau**, ville entre la mer Baltique, & le port de Frisch; c'est une clef de la Prusse du côté de la mer.

**La province** de Natangen, située au-dessous de Konisberg, est divisée en deux grands bailliages qui sont Brandebourg & Balya.

**La province** de Hockerland, située presque au centre du pays ne comprend que le bailliage de Holland.

40  
Lit  
Liv  
de  
fuz  
pro  
rend  
y ve  
deva  
force  
celui  
On l  
Curla  
princ  
M  
Curla  
beau  
dence  
ti &  
romai  
Go  
entre  
châtes  
Pil  
Elle  
dépen

## USSE.

BRANDE-  
oyaume en  
rcles, Sam-  
Le Samland  
est divisé en  
nt les lieux

ROYAL, ville  
geoise, située  
le, une uni-  
aux Luthé-  
e aux Catho-  
remarquables  
s orphelins,  
le-ville, Pé-  
yal.

Baltique, &  
f de la Prusse

tuée au-del-  
deux grands  
g & Balya.

située pres-  
prend que le

## DUCHÉ DE CURLANDE.

CE duché de 100 lieues de long, sur  
40 de large, est situé à l'orient de la  
Lithuanie; il faisoit autrefois partie de la  
Livonie, & appartenoit aux grands Maître  
de l'Ordre Teutonique, qui en cédèrent la  
suzeraineté à la Pologne, en se mettant sous sa  
protection; mais depuis que les Czars se sont  
rendus maître de la Livonie, il paroît qu'ils  
y veulent joindre ce duché qui avoit ci-  
devant ses souverains particuliers, puisqu'ils  
forcent la noblesse à choisir pour leur Duc,  
celui qui leur plaît, ou à rester sans Duc.  
On le divise en deux parties, qui sont la  
Curlande propre & le Sémigalle. Les lieux  
principaux sont :

*MITTAU*, ville capitale du duché de  
Curlande, belle & bien bâtie. Elle a un  
beau château, où les Ducs font leur rési-  
dence, un hôtel-de-ville nouvellement bâ-  
ti & une belle église pour les Catholiques  
romains.

*Goldingen*, ville sur la rivière de Wela  
entre Riga & Konisberg. Elle a un beau  
château.

*Piltyn*, petite ville avec un Chapitre.  
Elle a quatre bailliages qui sont sous sa  
dépendance.



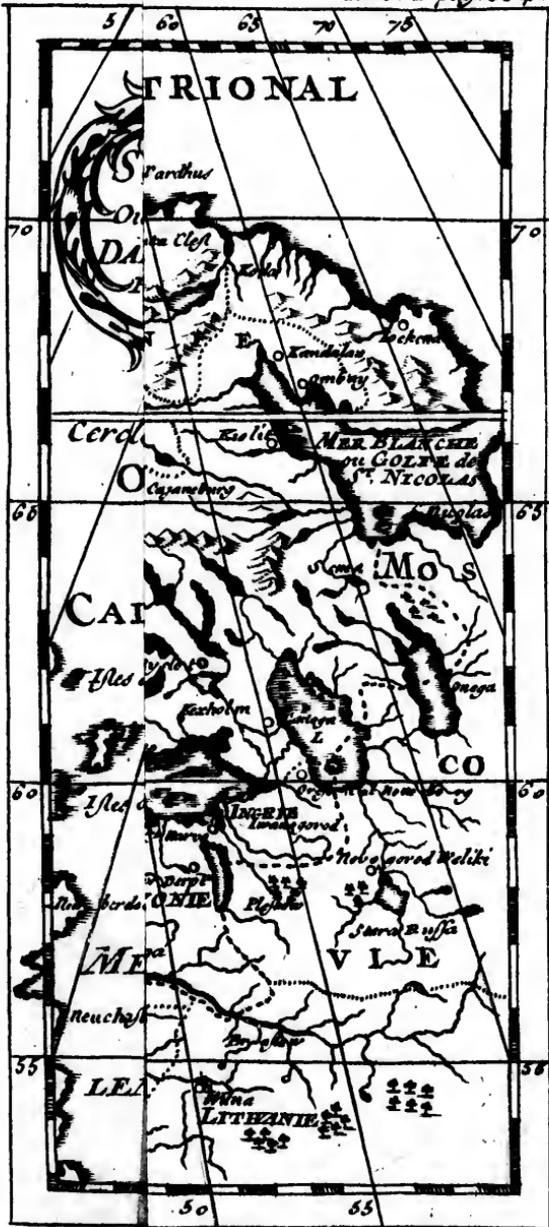
## S U E D E.

**C** E Royaume a environ 350 l. du midi au nord, & 140 du levant au couchant; il est borné au levant, par la Moscovie; au midi, par le golfe de Finlande; au couchant, par la Norwege & au nord, par la Laponie. Il est situé dans un climat qui est froid neuf mois de l'année & les trois autres très-chaud; mais il est si sain que l'on y voit quantité de vieillards, au moins de 100 ans, son terroir plein de montagnes & de lacs, n'est pas fertile en bled, mais il abonde en bons pâturages qui nourrissent beaucoup de bétail; il y a de grandes forêts qui ont des bois propres pour la construction des vaisseaux, l'on y fait des chasses considérables qui fournissent de belles fourrures, comme élans, hermines, renards & beaucoup d'autres animaux. La Suède est divisée en sept grandes provinces, qui sont la Suède-propre, la Gothie ou le Gotland, la Finlande, le Schonen ou la Scanie, le gouvernement de Bahus, le Nortland



**E.**

viron 350 l.  
, & 140 du  
nt; il est bor  
ar la Mosco  
r le golfe de  
la Norwege  
Il est situé  
d neuf mois  
très-chaud;  
voit quantité  
100 ans, son  
de lacs, n'est  
l abonde en  
nt beaucoup  
prêts qui ont  
struction des  
ffes considé  
es fourrures,  
rds & beau  
ède est divi  
qui sont la  
le Gotland,  
la Scanie,  
e Nortland



**SCANDINAVIE**  
 Ou sont les Etats de  
**DANEMARK de SUEDE &**  
*Par N. Sanson Geog. du Roy*



50 l.  
 o du  
 bor.  
 sco:  
 e de  
 vege  
 situé  
 nois  
 aud;  
 rité  
 son  
 est  
 en  
 up  
 ant  
 des  
 dé,  
 es,  
 u.  
 ri-  
 la  
 d,  
 d



du  
div  
ces  
més

C

filles  
par  
ble  
des  
de  
de d  
com  
lieux  
& cr

C

préte  
pes  
vinc

L

robu  
leurs  
mari  
boric  
pénit  
fent

Ils n

rien

Cath

un a  
sités.

du les Nordelles, & la Laponie; que l'on divise en 25 gouvernemens-généraux. Outre ces pays, elle a ses possessions de la Poméranie dans le cercle de la haute-Saxe.

Ce royaume est héréditaire même aux filles; mais le pouvoir du Roi est borné par des Etats-Généraux, que l'on assemble tous les quatre ans, ils sont composés des députés du Clergé, de la Noblesse, de deux Bourgeois de chaque ville, & de deux Paysans de chaque territoire, sans compter quatre Parlemens en différens lieux qui connoissent des affaires civiles & criminelles.

Cet Etat peut entretenir, à ce que l'on prétend, jusqu'à 80 mille hommes de troupes réglées, y compris la milice des provinces, & 50 vaisseaux compris les frégates.

Les Suédois sont de belle taille, blancs, robustes, bons soldats; magnifiques dans leurs habits; les femmes fécondes dans le mariage, chastes dans le célibat, & si laborieuses qu'elles font les ouvrages les plus pénibles & les plus vils; les Suédois passent pour le peuple le plus poli du nord. Ils ne professent que la religion Luthérienne; l'on trouve pourtant parmi eux des Catholiques & des Calvinistes. On y compte un archevêché, six évêchés & trois universités.

*Commerce de la Suède.*

Le commerce de la Suède, est fait en grande partie par ses habitans, qui portent eux-mêmes chez les autres nations ce qui provient de leur cru, qui consiste en cuivre, goudron, bray, acier, fer, plusieurs sortes d'armes fabriquées avec ses différens métaux, comme pistolets, mousquets, canons, mortiers & autres ouvrages; des planches de sapins, du plomb, de la couperose, des fil d'archal & du laiton.

*La Suède-propre est subdivisée en quatre petites provinces dont la première est l'Uplande.*

(*De Paris 383 l.*) **STOCKOLM**, grande; bien peuplée & forte ville, capitale du royaume de Suède, dans l'Uplande; elle est située à l'embouchure du lac Meter, dans la mer Baltique & toute bâtie sur pilotis, dans plusieurs îles, entre des rochers & des montagnes, excepté deux fauxbourgs qui sont en terre-ferme. Elle a un beau & fort château, où les Rois font leur résidence, une citadelle bordée pour le moins de 400 pièces de canon, un port qui peut contenir mille vaisseaux, mais dont l'entrée est dangereuse à cause de ses bancs de

fable,  
ces & u  
kolm,  
bois, à  
en brig  
nombre  
palais d  
Chancel  
l'eau do  
long, s  
petites il  
teaux tr  
à Stock  
commer

59-20. L  
2 hour.  
ses plus  
sans le c  
Paris 68

Cette  
Paris; el  
& tient s  
& ploer

Ses mo  
font :

Carolin, (1  
Daller de c  
Ducat d'or  
dallers c  
Mark suède

table, on y trouve une académie des sciences & une de peinture; les maisons de Stockholm, étoient autrefois toutes bâties en bois, à présent elles sont pour la plupart en brique couvertes de cuivre: dans le nombre de ses édifices. l'on remarque le palais de la Noblesse & celui du premier Chancelier. Le beau lac Meler fournit de l'eau douce à cette ville, il a 34 lieues de long, sur 14 de large, l'on y compte 365 petites îles qui ont des petites villes ou châteaux très proches les uns des autres. C'est à Stockholm que se fait presque tout le commerce de la Suède. Long. 37-5, lati. 59-20. Le soleil s'y lève au plus long jour à 2 heur. 46 min. & s'y couche à 9 h. 14 m. ses plus courts jours y sont de 5 h. 56 min. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 68 min. 20 sec.

Cette ville est en correspondance avec Paris; elle fait son change par Hambourg & tient ses écritures en stivers, thalers, oers & ploete.

Ses monnoies évaluées à celles de France, sont :

Carolín, (le)	M. de F. 1 l. 7 s.
Daller de cuivre, (le)	M. de F. 18 l.
Ducat d'or, (le) 21	
dallers de cuivre,	M. de F. 18 l. 18 s.
Mark Suédois, (le)	M. de F. 13 s. 6 d.

Marck d'argent, (1e)	M. de F.	13 f. 6 d.
Marck de cuivre, (1e)	M. de F.	4 f. 6 d.
Oer d'argent, (1e)	M. de F.	1 f 8 d.
Oer de cuivre, (1 <sup>e</sup> )	M. de F.	3 d. 1-3 de d.
Ploete, (1e) 6 dallers de cuivre,	M. de F.	5 l. 8 f.
Stuver d'argent, (1e)		
9 oers de cuivre,	M. de F.	2 f. 6 d.
Stuver de cuivre, (1e)		
3 oers de cuivre,	M. de F.	10 d.
Thaler courant, (1e)		
4 daller $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{27}$	M. de F.	4 l. 1 f. 8 d.
Thaler de banque, (1e)		
6 dallers de cuivre,	M. de F.	5 l. 8 f.
Thaler d'argent, (1e)		
3 dallers de cuivre,	M. de F.	2 l. 14 f.
Thaler de cuivre, (1e)		
4 marcks de cuivre,	M. de F.	18 f.
Zwolff-oer, (1e)	M. de F.	6 f. 3 d.

La livre de France en monnoie de Suède, vaut 24  
Stuvers de cuivre.

*Route de Paris à Stockolm.* On prend  
la route de Paris à Hambourg, page 312,  
de Hambourg 188, à Pinnenberg 191,  
Itzehoa 198, Assense 230, Odensee 234,  
Korsör 254, Flaget 262, Copenhague  
279, Helsingbourg 288, Jenkopink 323,  
Norkopink 348, Stockolm 383 l.

(De Paris 392 l.) *Upsal*, grande &  
riche ville de l'Uplande, autrefois capitale  
de la Suède, est encore le lieu du cou-  
ronnement de ses Rois; elle est située sur

la rivière de Sala, qui la partage en deux ; à 10 l. nord-ouest de Stockholm. Elle a un archevêché, une belle cathédrale couverte de cuivre, où l'on voit les tombeaux de plusieurs Rois, un fort château bâti sur un rocher, & une célèbre université. Long. 35-50, lati. 59-53.

*Arosen*, ( évêché ). *Nicoping*, ( grande ; forte ). *Fahlun*, ( grande ).

LA GOTHIE, d'où l'on croit que les Goths sortirent, est divisée en orientale, méridionale & occidentale, elle comprend :

*Norkopink*, ( grande, bien peuplée, for. ). *Christianople*, ( bon port ). *Calmar*, ( gr. forte ). *Carelsroon*, ( forte ). *Gothenbourg*, ( comté riche, forte, port ).

LE SCONEN de 23 l. sur 16, sur le détroit du Sund, comprend :

*LUNDEN*, ville considérable, capitale du Sconen. Elle a un évêché Luthérien & une université.

Le gouvernement de *BAHUS*, de 60 l. de long, sur 14 de large, fait partie de la Norwège, & a été cédé à la Suède en 1660.

LA FINLANDE, duché de 210 l. de long, sur 150 de large, a été conquis en partie par les Russiens, la capitale de la partie qui appartient à la Suède est *ABO*, ( por. év. uni. ).

LES NORDELLES au nombre de sept provinces, est un pays de peu d'importance à

6 d.  
6 d.  
8 d.  
3 d. 1-3 de d.

6 d.

10 d.

f. 3 d.

f.

f.

f.

f. 3 d.

ède, vaut 24

On prend  
page 312,  
berg 191,  
enlée 234,  
openhague  
pink 323,  
83 l.  
grande &  
ois capitale  
du du cou-  
située sur

cause des froids excessifs qu'il y fait, on n'y trouve point de villes remarquables; si ce n'est *Gevalie & Torneo*, au fond du golfe de Bothmie.

## L A P O N I E.

*La Laponie*, est un grand pays au nord de l'Europe, situé dans la Zone froide des deux côtés du cercle Polaire, entre la mer Glaciale, la Suède, la Norwège & l'empire Ruffien; on divise la Laponie en Suédoise, Danoise & Ruffienne. La Laponie Suédoise, a du midi au septentrion 200 lieues de long & 136 dans sa plus grande largeur du levant au couchant.

Ce vaste pays est très-froid, rempli de montagnes & de rochers; la terre y est toujours couverte de neige en hiver, & rarement il y pleut en été; il y a 3 mois de jour continuels & autant de nuit; mais pendant ces derniers, il y a un beau crépuscule. On n'y connoit point les saisons du printemps & de l'automne. Les pâturages y sont assez bons; on y trouve beaucoup de poissons, de gibier, de castors, hermines, loups, ours & autres animaux, dont le plus remarquable, est celui que l'on appelle renne; les peuples y habitent dans des cabannes, où chaque famille se tient dans le territoire qui lui est particulier, il a ordinairement une assez grande étendue pour

que l'on puisse s'y transporter souvent d'un lieu à un autre.

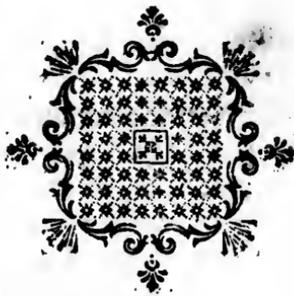
Les Lapons vivent long-tems & ne connoissent ni médecins, ni remèdes: ils sont si perits que les plus grands n'ont que quatre pieds & demi; ils ont la tête grosse, le visage pâle & basané, les cheveux courts, les yeux enfoncés & chassieux; le nez court & plat, le corps roux, l'estomac large, les cuisses & les pieds menus; ils sont coleres, brutaux, lâches, sauvages, superstitieux & si paresseux qu'ils ne travaillent que lorsque la nécessité les y contraint; cependant à peine connoissent-ils l'assassinat, le vol & les autres grands crimes; les uns sont idolâtres & les autres sont schismatiques Grecs ou Luthériens. Tous ont un grand respect pour leurs Prêtres & leur font toutes sortes de bons traitemens, lorsqu'ils viennent les visiter.

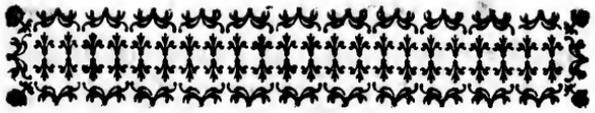
Leurs vêtemens d'hiver; sont des bottes; des mitaines, une espèce de bonnet fort large qui leur couvre les épaules & où ils ne laissent qu'un trou pour regarder, une robe qu'ils serrent d'une ceinture, le tout fait de peau de rennes, dont le poil est en-dehors; cette façon de se couvrir les fait ressembler à des animaux. Les enfans mâles sont instruits par leurs pères

à tirer des flèches avec l'arc à un certain but , & dans un âge plus avancé à se servir des armes à feu; les filles sont élevées par leurs mères à coudre les peaux de leurs habits , à faire du fil avec des nerfs de rennes battus & préparés aussi menus que du lin , des fils de poil de lièvre avec lesquels elles tricotent des bonnets & d'autres choses ; elles font aussi la cuisine , mais ce n'est que dans la dernière nécessité.

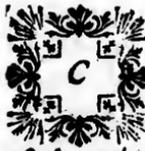
Leurs cabanes sont construites en pain de suete & couvertes de mousse ou de peaux de rennes , ils laissent un trou au milieu pour laisser passer la fumée du feu qui est toujours au milieu de la cabane ; ils en font l'hiver & l'été , l'hiver pour se chauffer , & l'été pour chasser les mouches qui sont le supplice du pays ; ils sont obligés de présenter leurs rennes au feu pour les délivrer de ces insectes qui ne peuvent souffrir la fumée , mais de la fumée naît un autre inconvénient , c'est qu'ils perdent la vue de bonne-heure. Ces peuples croient qu'il est du devoir de l'hospitalité de profiter leurs femmes & leurs filles aux étrangers. Le roi de Suède leur fait prêcher la religion Chrétienne ; cela n'empêche pas qu'ils ne soient toujours attachés à leur idolâtrie ; ils ne vont au sermon que quand

On les y contraint ; ils payent tribut aux Princes dont ils dépendent, ce qu'ils évit-  
teroient aisément , s'ils n'avoient besoin des  
marchandises que l'on fait porter dans les  
endroits indiqués pour les foires , où ils  
donnent des peleteries en échange. Ces foi-  
res se tiennent l'hiver , à cause de la com-  
modité de voyager en traîneau ; les La-  
pons n'ont point de pain & ne vivent que  
de poissons , de gibier , de la chair de  
leurs rennes , & principalement de leur lai-  
rage ; elles sont toute la richesse du pays ;  
il y a des familles qui possèdent jusqu'à  
1200 de ces animaux.





# DANEMARCK.



*C* *E* Royaume comprend le Danemarck, l'Islande & la Norwège; le Danemarck, a 95 l. de long, sur 45 de large; il est borné au levant, par la mer Baltique; au midi, par l'Allemagne; au couchant & au nord, par l'Océan; on le divise en terre-ferme à l'occident & en îles à l'orient; c'est un pays très-peuplé & riche par le grand nombre de ses manufactures établies depuis peu, l'air y est froid, mais sain; son terroir est fertile en grains, pâturages & légumes.

Les possessions étrangères du Danemarck; sont: la ville d'Oldembourg dans la Westphalie, une partie du duché d'Holstein, dans la basse-Saxe, dans l'Inde, la ville de Tranquebar, & une loge à Tanjaor, dans l'Afrique, un fort dans le royaume d'Arcambon, avec un village & un fort à Christiansbourg, dans l'Amérique, les îles Sainte-Croix, Saint-Jean & une partie de celle de S. Thomas. Toutes ces dépendances produisent au roi de Danemarck,

un revenu de 45 millions; il a une armée de 44 mille hommes en tems de paix, qu'il peut augmenter jusqu'à 60 mille en tems de guerre; on lui compte 50 vaisseaux de ligne.

Dans ce pays la couronne est héréditaire & le pouvoir absolu; le roi Frédéric V, aujourd'hui régnant, y fait fleurir les beaux arts, il honore de ses dons & de ses éloges ceux qui les cultivent avec succès.

Les Danois sont beaux, bien-faits, fort soumis à leur Prince, laborieux, braves, bons & très-affables, ils professent la religion Luthérienne, avec cette différence que l'on y a conservé le crucifix & la confession auriculaire pour le peuple, la langue Danoise est un dialecte de la Teutonne, l'Islandoise dérive de l'ancienne Rhunique, & la Norwègienne diffère de la Dannoise. L'on y compte 1 archevêché, 6 évêchés & 1 université. Pour la Norwège, 1 archevêché & 5 évêchés.

#### *Commerce du Danemarck.*

Les marchandises que les étrangers tirent de cet Etat, ne sont que des poissons secs comme stocfish & cabillaud, des chanvres, des suifs, du seigle de Zélande, du beurre, du soufre & des bois pour la construc-

RCK.

nd le Dane-  
e la Norwè-  
k, a 95 l.  
de large; il  
er Baltique;  
couchant &  
le divise en  
es à l'orient;  
riche par le  
tures établies  
, mais sain;  
ns, pâturages

Danemarck;  
dans la West-  
d'Holfstein,  
e, la ville de  
anjaor, dans  
yaume d'Ar-  
& un fort à  
que, les îles  
ne partie de  
ces dépen-  
Danemarck,

tion des vaisseaux ; ce qu'il y a de plus remarquable pour les commerçans François ; c'est que leurs marchandises ne sont point visitées comme les autres au passage du Sund ; ils n'en payent les droits que trois mois après, sur la déclaration du maître du vaisseau.

#### DU NORD-JUTLAND.

Presqu'île entre la mer du nord & celle du levant, que l'on divise en quatre diocèses, qui sont :

*Albourg*, ( évêché ). *Wibourg*, ( capitale du Nord-Jutland, confid. évêc. ). *Arhusen*, ( considérable, forte évêché ). *Rypen*, ( forte, évêché, port ).

*Les autres Villes sont :*

*Scanderborg*, ( fort ). *Colding*, ( douane ). *Kalo*, ( forteresse ). *Randerson*, ( grande, pêche de saumon ),

#### LE SUD-JUTLAND OU DUCHÉ DE SLESWICK.

*Apenrad*, ( port ). *Gottorp*, ( château ). *Flensbourg*, ( port ). *Frideric-Stad*, ( ville nouv. ). *Hadersleben*, ( por. ). *Sleswick*, ( cap. )

#### LA ZÉLANDE.

Ile de 28 lieues de diamètre, située près le détroit du Sund ; l'on y compte 15 bailliages

bailliages, 17 villes, 10 palais royaux, au moins 100 de noblesse & 360 paroisses.

(*De Paris 279 l.*) **COPENHAGUE**; grande & forte ville, capitale du Danemarck, située sur la côte orientale de l'île de Zélande, à 80 l. sud-ouest de Stockholm, 40 nord-est de Hambourg, 110 d'Amsterdam & 180 de Londres. Elle a un très-bon port, une bonne citadelle & des fortifications qui renferment une partie de l'île d'Amack; le reste de l'île forme un jardin pour la ville; il y a une célèbre université, un archevêché Luthérien, une partie des maisons est bâtie sur pilotis; on y voit plusieurs beaux palais; ses habitans sont au nombre de 80 mille y compris la garnison & les matelots. En 1738, un incendie consuma les deux tiers de cette ville, que l'on a rebâtie comme on la voit aujourd'hui; les environs de Copenhague sont ornés de plusieurs maisons royales, dont la principale est celle de Frédéricsbourg. Long. 30-25, lati. 55-41. Le soleil s'y lève au plus long jour à 3 h. 15 m. & s'y couche à 8 h. 45 m. les plus courts jours y sont de 6 h. 54 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 41 m. 40. sec.

Cette ville est en correspondance avec  
Tome I. *Univers.* \* li

Paris ; elle fait son change par Hambourg ;  
& tient ses écritures , en schelins , en marcks  
Danois & en rixdales.

Ses monnoies , évaluées , à celles de France , font :

Croon simple , (1e)		
4 marcks Danois		
& 4 schelins ,	M. de F. 3 l. 4 s.	13-24 de d.
Croon ordinaire , (1e)		
2 marcks Danois ,	M. de F. 1 l. 10 s.	1 d. 2-3 de d.
Croon double , (1e)		
8 marcks Danois		
& 8 schelins ,	M. de F. 6 l. 8 s.	1 d. 1-12 de d.
Croon quadruple , (1e)		
17 marcks Danois ,	M. de F. 12 l. 16 s.	2 d. 1-6 de d.
Ducat d'or , courant ,		
(1e) 5 marcks lubs ,	M. de F. 7 l. 10 s. 8 d.	1-3 de d.
Ducat d'or , espèce ,		
(1e) 7 marcks lubs ,	M. de F. 10 l. 10 s. 11 d.	2-3 de d.
Ecu , espèce , (1 <sup>e</sup> )		
1 rixdale couran.		
& 8 schelins lubs ,	M. de F. 5 l. 5 s. 5 d.	5-6 de d.
Denin Danois , (1e)	M. de F.	$\frac{45}{48} \frac{5}{1152}$ de d.
Marck Danois , (1e)		
16 schelins Danois ,	M. de F.	15 s. 0 d. 5-6 de d.
Mark lubs , (1e)		
2 marcks Danois ,	M. de F. 1 l. 10 s.	1 d. 2-3 de d.
Marck double , (1e)		
2 marcks Danois ,	M. de F. 1 l. 10 s.	1 d. 2-3 de d.
Rixdale courante , (1e)		
6 marcks Danois )	M. de F. 4 l. 10 s. 5 d.	

Rixdale de banque,

(1a) 48 schelins

de banque, M. de F. 5 l. 16 s. o d. 5-6 de d.

Schelin Danois, (1e)

12 fenins. M. de F. 11 d.  $\frac{3}{8}$  de d.

Schelin lubs, (1a)

2 schelins Danois, M. de F. 1 l. 10 d.  $\frac{1}{4}$ .

Thaller, (1e) 4 marcks

Dan. & 4 schelins, M. de F. 3 l. 4 s. o d. 13-24 de d.

12 livre de France en monnoie de Danemarck, vaut  
21 schelins Danois & 2 fenins 5-6. de fenin.

Pour la route, voyez Stockolm, p. 368.

*Elfseneur*, belle ville avec un port, où  
les vaisseaux marchands qui entrent & sor-  
tent du Sund payent le péage.

*Les autres villes sont :*

*Roschild*, ( évêc. univer. ). *Koge*, ( port );  
*Cronenbourg*, ( forteresse ). *Frideriesbourg*;  
( maison royale ). *Korfoer*, ( fort ). *Ringsted*;  
( bailliage ). *Sora*, ( forte ).

L'ILE FIONIE ou FUNEN.

Cette île de 20 lieues sur 16, divisée  
en cinq bailliages, est assez fertile en  
bled de sarrazin, en orge & en fruits.  
Elle abonde en bons chevaux, bœufs, gi-  
bier, poissons; l'on y compte 8 villes;  
2 comtés, 4 Baronies & 126 Tribunaux.

*Tome I. Univers.*

\* Ii ij

( *De Paris 234 l.* ). ODENSEE, ville considérable, capitale de l'île de Funen elle a un évêché.

*Neubourg*, ( v. & port où l'on s'embarque pour l'île de Zélande ). *Affense*, ( port ) *Schwinbourg*.

#### LA NORWÈGE.

*La Norwège* a 360 lieues de long, sur 60 de large, & dans quelques endroits seulement 4 ou 5. Elle n'est séparée du Danemarck, que par une mer de 30 l. de large, l'air y est très-froid, le terroir montagneux, sabloneux & stérile; son commerce est considérable en bois pour la construction des vaisseaux.

( *De Paris 334 l.* ). BERGEN, ville capitale de la Norwège. Elle a un fort bon port où abordent les plus gros vaisseaux, ce qui lui occasionne un grand commerce sur-tout en riches pelleteries, poissons séchés au vent, & en bois de sapins; il y a un château du côté de la mer où le Gouverneur fait sa résidence; son évêché est Luthérien & suffragant de Drontheim. En 1756, un tiers des bâtimens de cette ville fut ruiné par une incendie. Long. 23-15; lati. 61-11. Le soleil s'y lève au plus long jour à 2 heur. 37 min. & s'y couche à 9 h. 23 m. les plus courts jours y sont de 5 h. 42 m. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris 13 min.

*Route de Paris à Bergen.* On prend la route de Paris à Hambourg , page 312 , de Hambourg 188 l. à Bergen 334 l.

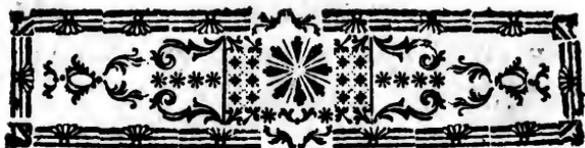
*Stawanger* , ( év. ). *Aggerhus* , ( anc. cap. ). *Friderics-Hall* , ( où fut tué Charles XII , en 1718 ). *Drontheim* , ( archev. gr. com. port ). *Wardhus* , ( château ). *Finmarchie* , ( province peu habitée qui fait partie de la Laponie , ) voyez p. 369 , ce qui est dit de la Laponie.

#### L'ISLANDE ET LES ILES DE FERØ.

Ces îles appartiennent au roi de Danemarck ; l'Islande est située environ à 300 l. de la Norvège , au nord de l'Europe , son étendue est de 160 l. sur 60 ; l'air y est extrêmement froid , le terroir en est si stérile qu'il n'y a que des pâturages ; l'on y trouve plusieurs montagnes entre lesquelles l'on remarque le mont Hecla , rempli de mines de soufre , qui sans cesse vomissent des flammes ; les habitans sont petits , mais robustes , quoiqu'ils ne se nourrissent presque que de poissons & laitage , ils croient qu'une partie des damnés est renfermée dans les feux de leur volcan , & que les autres géissent dans les glaces qui environnent l'île.

*Skalhot* , ville épiscopale où le grand Bailli du Roi fait sa résidence.

*Hola* , ville épiscopale avec un port.



# R U S S I E.

**L**'EMPIRE DE RUSSIE ■  
1400 lieues du levant au couchant, 600 l. du midi au nord, & environ 3800 l. de circuit; il est borné au levant, par la mer du Japon; au midi, par la grande Tartarie; au couchant, par la Laponie; la Suède & la mer Baltique; & au nord, par la mer glaciale; on y compte douze gouvernemens, neuf en Europe, & trois dans la Russie asiatique. Son terroir entrecoupé de lacs, de marais & de bois le rend presque stérile; c'est pourquoi il n'est pas peuplé proportionnellement à sa grandeur, son climat est très-froid, sur-tout vers le nord où il y a des neiges & des glaces neuf mois de l'année, les grains que l'on y sème y viennent rarement à maturité, mais le côté du midi est abondant; l'on y fait la récolte deux mois après avoir ensemencé; il produit des grains, du lin, de bons fruits, des melons, mais point de vin; on y trouve quantité de miel, des bêtes fauves &

d  
c  
r  
d  
g  
n  
d  
n  
l'o  
l'o  
tr  
de  
an  
  
hé  
ne  
règ  
de  
cip  
celi  
ces  
Sou  
Pie  
fam  
a u  
arm  
mili  
lign  
I.  
jusq

du gibet, les lacs & les rivières abondent en poissons, entre tous les animaux, l'on remarque les élans qui sont de la grandeur d'un moyen cheval; mais qui ne s'élèvent guères que dans les pays froids, & les rennes assez semblables aux cerfs; on se sert des uns & des autres pour voyager en traîneaux sur la glace; ils y vont si vite que l'on peut faire 100 lieues en 24 heures, si l'on a des relais. Les Lapons ont des troupeaux de rennes, & ils se nourrissent de la chair & du lait des femelles de ces animaux.

Dans l'empire de Russie la couronne est héréditaire même aux filles, & le gouvernement despotique. Cependant le Czar ne règle aucune affaire sans la participation de son conseil d'Etat, composé des principaux Seigneurs, & de trois grands Chanceliers qui sont choisis entre les Bourgeois, ces derniers y restent toujours de bout. Le Souverain a le droit ( depuis le Czar Pierre ) de désigner celui ou celle de sa famille qui doit lui succéder. Ce Prince a un revenu d'environ 120 millions, une armée de 400 mille hommes y compris les milices, une marine de 50 vaisseaux de ligne & au moins 60 petits bâtimens.

La Moscovie fut gouvernée par des Ducs jusqu'au quinzième siècle, où ils commencent

E.

RUSSIE  
 ent au cou-  
 di au nord;  
 de circuit;  
 mer du Ja-  
 Tartarie; au  
 Suède & la  
 la mer gla-  
 vernemens;  
 ns la Russie  
 pé de lacs,  
 presque sté-  
 pas peuplé  
 eur, son cli-  
 ers le nord  
 glaces neuf  
 ue l'on y fé-  
 turité, mais  
 ; l'on y fait  
 ensemencé;  
 bons fruits,  
 ; on y trou-  
 es fauves &

cèrent à prendre le titre de Czar. Elle n'a été bien connue que sous Pierre le Grand, qui prit le titre d'Empereur de toutes les Russies en 1721. Ce grand Prince après avoir voyagé dans toutes les Cours de l'Europe, & s'être instruit dans tous les arts; les vint répandre dans ses Etats, il y établit des académies, des collèges & s'appliqua sur-tout à former une bonne marine. Les peuples, qui avoient ignoré jusqu'à l'usage des épingles, étoient encore si stupides sur la fin du dernier siècle; que l'on vint brûler à Moscov le secrétaire & Ambassadeur de Perse, qui avoit prédit une éclipse de soleil, la priere qu'ils faisoient à S. Nicolas qu'ils honoroient d'un culte superstitieux, en étoit encore une preuve, sans compter une infinité d'autres traits, mais le génie d'un seul homme y a opéré de grands changemens. Ils sont aujourd'hui assez industrieux pour faire des ve-lours cizelés & des étoffes d'or & d'argent; & les Grands y acquièrent toutes sortes de belles connoissances.

Les Russes sont de moyenne taille, fort robustes & fidèles à leur Prince, leurs Nobles sont affables aux étrangers, parlent avec grace plusieurs langues, telles que l'Italienne, la Françoisse & l'Allemande; la leur est douce, c'est un mélange de la

Grecque

Grecque & de l'Esclavonne. Lorsqu'ils se traitent entr'eux avant que de se mettre à table, le maître de la maison présente à ses conviés un petit verre d'eau-de-vie, la maîtresse les embrasse, ensuite chacun se met à table; l'on y voit pour premier service toutes sortes de viandes froides; comme saucissons, jambons, &c. les potages & les viandes composent le second, & le dessert le troisième; autrefois les femmes Russes ne se croyoient point aimées de leurs maris quand ils ne les battoient pas, mais elles sont bien revenues de cette erreur; leur religion dominante est la Chrétienne Grecque, différente de la Catholique Romaine, en ce qu'elle ne reconnoit pas le Pape, le purgatoire, la procession du Saint-Esprit par le Fils, & rejette l'Extrême-Onction; ils font l'office en langue vulgaire, reçoivent la Communion sous les deux espèces, & permettent à leurs prêtres de se marier; on tolère parmi eux les Catholiques Romains, auxquels l'on a accordé une église à Petersbourg & une autre à Mosckow: on trouve dans ce pays des Mahométans & des idolâtres.

Pour le commerce, voyez la ville de Petersbourg.

## DE L'INGRIE.

Province conquise sur la Suède par Pierre le Grand; elle est située entre le golfe de Finlande & le lac de Ladoga, près de l'endroit où la Nerwa les joint l'un & l'autre; elle a 40 lieues sur 30, le terroir en est fertile, & le gibier y est fort commun, aussi-bien que la volaille.

(*De Paris 503 l.*) **PETERSBOURG**, grande, commerçante, considérable, belle & forte ville de l'Europe: elle fut bâtie en 1703, par Pierre le Grand, qui en a fait la capitale de l'empire Russe & la résidence ordinaire des Czars; elle est située dans plusieurs îles formées par la Nerwa, près de son embouchure dans le golfe de Finlande, ce qui la rend très-commerçante; mais fort sujette à des inondations. Sa distance de Vienne, est de 300 lieues nord-est, & de 210 l. de Copenhague. Elle a environ 200 mille habitans; une partie de ses maisons sont bâties en bois, ce qui occasionne de fréquents incendies; on y voit une citadelle bâtie dans le centre de la ville, qui renferme les casernes, le logement du Gouverneur & la cathédrale de Saint-Pierre, où est le tombeau du Czar

Pierre. L'île de l'amirauté renferme 3 palais un d'été, un d'hiver & un pour l'Impératrice, un chantier pour la construction des vaisseaux, & une apothicairerie qui passe pour la plus belle de l'Europe. Il y a dans l'île Basile un hôtel des Cadets, fondé pour 360 Nobles que l'on instruit dans l'art militaire, une Académie impériale, une nombreuse bibliothèque, un observatoire, un très-beau palais pour le Sénat & différens Tribunaux, les quais de ces deux îles, où l'on voit plusieurs beaux édifices, font un des beaux ornemens de cette ville. A Petersbourg la police est très-bien observée, la liberté de conscience dont on y jouit, y attire quantité d'étrangers; il y a des églises pour les Catholiques, les Luthériens & les Calvinistes. Long. 47-58, lati. 54-56. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 2 h. 39 min. & s'y couche à 9 h. 21 min. les plus courts jours y font de 5 h. 42 min. sans le crépuscule Différence d'heure avec Paris une heure 51 min. 52 sec.

*Commerce de cette Ville.*

Le commerce de Petersbourg, ainsi que celui d'Archangel, de la Russie, de la Laponie & de la Sibérie, consiste en belles

pelletteries, en peaux de boucs, de loups, d'élans & d'ours; en huile de poissons, poix-résine, talc, savons, cire, goudron, lin & chanvre, soie de porcs propres aux Cordonniers, Brosseurs & Selliers, en suif, saumon salé, œufs d'esturgeon & cuirs de bœufs ou de roussi.

Cette ville est en correspondance avec Paris; elle fait son change par Amsterdam ou Hambourg, & tient ses écritures, en grives, roubles & copecks.

Ses monnoies, évaluées à celles de France, sont:

Altin, (l') 3 copecks,	M. de F.	3 f. 2 d. 1-3 de d.
Copeck ou copick, (1e)		
2 mosoffskys,	M. de F.	1 f. 0 d. 7-9 de d.
Grive, (1a) 3 altins &		
un tiers,	M. de F.	10 f. 8 d.
Mosoffsky, (1e)	M. de F.	8 d. 7-13 de d.
Rouble, (1e) 10 grives,	M. de F.	3 l. 6 f. 8 d.

La livre de France en monnoie de Russie, vaut 19 copecks.

*Route de Paris à Petersbourg.* On prend la route de Paris à Dantzick, page 361, de Dantzick 305 lieues, à Konisberg 335, Mittaw 394, Riga 402, Felin 437, Narva 475, Coporie 489, Petersbourg, 503 lieues.

*Les autres Villes sont :*

*Oresca*, ( forte ). *Jama*, ( forte ). *Copie.*

LA LIVONIE.

Cette province de 100 lieues sur 60 ; est située sur la mer Baltique, en re. les golfes de Finlande & de Riga ; elle comprend l'archevêché de Riga, l'évêché de Derpt, la Curlande, le Sémigale, l'île d'Oesel & les terres du Grand-maître de l'ordre Teuconique ; le terroir en est si fertile en grains, qu'on l'appelle le grenier du nord.

( *De Paris 402 l.* ) *RIGA* grande, riche, bien peuplée, commerçante & forte ville, capitale de la Livonie ; située dans une grande plaine sur la rive droite de la Dwina, à 2 l. de son embouchure dans la mer Baltique. Elle a un archevêché qui a été sécularisé en 1566, un château qui sert de demeure au Gouverneur, & plusieurs forts, un port très-fréquenté, où l'on voit plus de mille bateaux par an, chargés de poix, goudron, toutes sortes de pelleteries. Long. 42, lati. 56-53.

*Les autres Villes sont :*

*Arensbourg. Derpt*, ( évêché, univer. ).

*Russie.*

*Kokenhausen*, ( forte ). *Narva*, ( for. por. ).  
*Pernau*, ( forte ). *Segwold*.

L'ESTONIE.

Province située au levant de la mer Baltique, que l'on divise en cinq territoires. Elle appartient à la Russie depuis la paix de Neustadt.

( *De Paris 440 l.* ) *REVEL*, grande, commerçante, riche & forte ville, capitale de l'Estonie; située sur la mer Baltique, en partie sur une montagne & en partie dans une plaine agréable, à 52 l. ouest-sud de Petersbourg. Elle a un évêché suffragant de Riga, un bon port qui la rend très-commerçante & un fort château où il y a toujours bonne garnison. Long. 42-40, lati. 59-24.

NOVOGOROD.

Duché qui porte le nom de sa capitale; il est situé entre l'Ingrie & les duchés de Belozéro & de Twere.

*NOVOGOROD*, ville capitale du duché de même nom, située avantageusement pour le commerce sur la rivière de Wolchowa, à 98 l. de Mosckow. Elle a un archevêché, une belle cathédrale & une citadelle; toutes les maisons sont bâties en

bois; les vivres y sont abondans. Longitude  
51-16, latitude 58-24.

## D W I N A.

Province où il y a quantité de forêts;  
elle est située près de la mer-blanche.

( *De Paris 650 l.* ) *ARCHANGEL*;  
ville capitale de la province de Dwina;  
située sur la Dwina, à 6 l. de la mer-blan-  
che & 200 au nord de Moskow. Elle a un  
port qui la rendoit très-commerçante avant  
que l'on eût bâti Petersbourg; l'on y trou-  
ve tout ce qui est nécessaire à la vie.

## M O S K O W.

Duché du nom de sa capitale, son gou-  
vernement très-étendu, comprend les du-  
chés de Moskow, de Jeroslaw, de Suf-  
dal, de Volodimir, de Rostow, de Wo-  
rotineck & de Rezen.

( *De Paris 668 l.* ) *MOSKOW*;  
grande ville, capitale de l'empire Rus-  
sien; elle est située dans une grande & belle  
plaine sur la Moscha, qui se rend dans le  
Wolga & communique à Petersbourg, par  
un canal de 165 l. que Pierre le Grand a  
fait faire. Cette ville de 4 l. de circuit est  
divisée en 4 quartiers, dont chacun est fer-  
mé de murailles; elle n'est point peuplée  
K k iv

à proportion de sa grandeur ; les maisons en sont presque toutes bâties de bois , ce qui occasionne souvent des incendies ; les rues en sont très-sales , parce qu'elles ne sont point pavées. Elle a une très-célèbre apothicairerie , une université & un palais fort vaste , bâti en pierre , où la Cour fait quelquefois sa résidence ; une belle église patriarchale sous le titre de Saint-Michel , où sont les tombeaux des Czars & une tour qui passe pour la plus grosse du monde ; il y a aussi plusieurs autres églises richement ornées. Long. 58 , lati. 55-36. Le soleil s'y lève aux plus longs jours , à 3 h. 20 min. & s'y couche à 8' heur. 40 min. Différence d'heure avec Paris 2 heur. 32 min.

*Route de Paris à Moskow.* On prend la route de Petersbourg , page 388 , de Petersbourg 503 l. à Novogorod 553 , Moskow 668 lieues.

*Les autres Villes sont :*

*Twere* , ( considér. duch. forte ). *Coluga*.  
*Columna*.

#### S M O L E N S K O .

Duché près des frontières de la Pologne ; les Russes l'ont pris aux Polonois , en 1686.

( *De Paris 506 l.* ) **SMOLENSKO**, forte & grande ville, capitale du duché de même nom, située sur le Nieper aux frontières de la Lithuanie, à 76 l. sud-ouest de Moskow. Elle a un évêché suffragant de Gnesne & un fort château sur une montagne. Long. 50.40, lati. 54 50.

## L'U K R A I N E.

Vaste pays occupé en plus grande partie par les Russes; il fut autrefois entièrement aux Polonois, qui n'y possèdent plus que quelques villes sur les frontières; le terroir est si fertile, que tout y est presque produit sans culture; mais il n'est plus si peuplé qu'il l'étoit avant que d'être ruiné par les guerres; l'on nomme ses habitans Cosaques.

Ces peuples sont divisés en trois branches; qui sont, les Cosakki-sa-Porovi, les Cosakki-Donski & les Cosakki-Jaiki. Ils sont entre la Pologne, la Russie, la Tartarie & la Turquie; les premiers, forts, robustes, braves & perfides; s'étant alliés avec les Polonois, Pierre le Grand en fit massacrer un grand nombre & mit les autres sous sa dépendance, les Cosakki-Donski & les Cosakki-Jaiki, se sont mis volon-

tairement sous la protection des Russes, & professent comme eux la religion Grecque; les derniers sont presque toujours en guerre contre les Tartares, s'adonnent à l'agriculture, à la pêche & habitent de grands villages aux environs du Jaick.

(*De Paris 265 l.*) **KIOW** ou **KIOWIE**; grande ville du Palatinat de même nom, bien peuplée & la capitale de l'Ukraine; elle est située sur le Nieper, à 65 lieues nord-est de Kaminieck. Elle a des maisons mal bâties, une espèce d'université, un archevêque Grec qui réside à Wilna, & un évêque Latin suffragant de Léopol, qui réside à Lublin; on y trouve des Jésuites, des Dominicains & des Barnabites; l'on fait en cette ville un commerce assez considérable en grains, cire, suif, miel & fourures. Long. 49-26, lati. 50-12.

*Les autres Villes sont;*

*Achyr*, (forte). *Arool*, (sur l'Occa).  
*Pultawa*, (forte, remarq. par la bataille de 1709).

**NISCH-NOVOGROD.**

Duché situé sur le Wolga, où l'on trouve de grandes forêts.

es Russes, &  
on Grecque;  
ours en guerre  
nt à l'agricul-  
de grands vil-

*NISCH-NOVOGROD*, ville située au confluent des rivières d'Occa & du Wolga, bâtie sur une hauteur. Elle a un archevêque, 2 cathédrales & 28 églises paroissiales.

## C A S A N.

ON *KIOWIE*;  
e même nom,  
de l'Ukraine;  
, à 65. lieues  
a des maisons  
université, un  
à Wilna, &  
nt de Léopol;  
trouve des Jé-  
des Barnabites;  
ommerce assez  
, suif, miel &  
ti. 50-12.

Royaume du nom de sa capitale, conquis par les Russes en 1554, sur les Tartares; il est situé en Asie le long du Wolga; le terroir en est fertile en grains, fruits & légumes.

font;  
(sur l'Occa),  
par la bataille

*CASAN*, considérable ville d'Asie, capitale du royaume de même nom, située près du Wolga sur la rivière de Casanka. Elle a un archevêque qui fait les fonctions de patriarche, un château bâti en pierre; toutes les maisons y sont de bois. Long. 63, lati. 55-38.

## A S T R A C A N.

G R O D.  
, où l'on trouve

Royaume qui porte le nom de sa capitale; il fut conquis par les Russes en 1554; sur les Tartares; il est situé en Asie, dans un terroir qui ne porte point de grains parce qu'il ne pleut jamais en ce pays; mais le Wolga s'y déborde comme le Nil, & fait croître en peu de tems un quantité de fourage.

*ASTRACAN*, grande ville, capitale du royaume de même nom ; située dans une île formée par le Wolga , à 20 l. nord ouest de la mer Caspienne , & 72 au nord de Terki. Il y a de longues bruyères le long de la mer Caspienne , qui produisent une quantité de sel , avec lequel les Moscovites font un très-grand commerce. Long. 67 , lati. 46-22,

### LA SIBÉRIE.

Contrée de 800 lieues dans sa plus grande longueur & de 300 de large ; elle est située dans la partie la plus septentrionale de l'empire Russe & de l'Asie ; & bornée au levant , par la mer du Japon ; au midi , par la grande Tartarie ; au couchant , par la Russie ; & au nord , par la mer Glaciale. Ce vaste pays presque inhabité , sur-tout dans la partie la plus septentrionale , est rempli de bois & de montagnes ; il fut découvert par un paysan dans le dernier siècle. C'est dans cette province , que les Empereurs de Russie envoient en exil les Seigneurs de leur Cour , & tous ceux qu'il leur plaît d'éloigner. La partie méridionale est arrosée d'un grand nombre de rivières ; elle est bien cultivée & fertile , quoi

capitale du  
 ée dans une  
 l. nord ouest  
 au nord de  
 yères le long  
 oduisent une  
 l les Mosco-  
 merce. Long.

E.

ns la plus gran-  
 e large; elle est  
 septentrionale  
 Asie; & bornée  
 Japon; au midi,  
 couchant, par  
 a mer Glaciale.  
 abité, sur-tout  
 entriionale, est  
 agnes; il fut  
 ans le dernier  
 vince, que les  
 ent en exil les  
 tous ceux qu'il  
 rtie méridiona-  
 ombre de rivie-  
 & fertile, quoi

que l'air y soit très-froid. On distingue ses peuples en trois sortes, qui sont les Sauvages, les Tartares & les Moscovites; les premiers qui sont les naturels du pays, habitent la côte du nord; ils se tiennent dans les forêts en hiver, & le long des rivières en été; ils s'habillent de peaux d'élans, de rennes & font consister toutes leurs richesses dans un arc, des flèches, un couteau & une marmite; ils adorent le soleil & la lune; ils ont des idoles qu'ils ne respectent qu'autant qu'ils croient qu'elles leur sont favorables; lorsqu'ils en sont mécontents, ils les traînent dans la boue & leurs font toutes sortes d'insultes. Les Tartares, habitent le côté du midi; les uns sont Mahométans & les autres idolâtres. Les Moscovites, habitent le long des rivières, où ils ont bâtis des bourgades & des villages. La Sibérie remplie de mines de cuivre, de fer, d'argent, fait consister son principal commerce dans une quantité de très-belles pelleteries.

( *De Paris 1026 l.* ) **TOBOLSK**; considérable ville, capitale de la Sibérie; située sur une montagne entre la grande rivière Irtyz qui se jette dans l'Obi, & celle de Tobol. Cette ville est très-commerçante en pelleteries; le Viceroy de la pro-

vince & l'Archevêque y font leur résidence ; elle est habitée par des Russiens & des Tartares Mahométans. Longitude 85, latitude 57.

*Les autres Villes sont :*

*Baikal*, ( grand passage pour la Chine ).  
*Barbusinskoy*, ( sur le lac Baikal ). *Jakutskoy*. *Tomoskoi*, ( mines ). *Tumen*, ( com. )  
*Tongous*, ( peuples sauvages ). *Barabinskoy*,  
 ( peuples sauvages ).

Pour la Tartarie - Moscovite , voyez la grande Tartarie.

LA LAPONIE-RUSSIENNE, a pour capitale *KOLA*, petite ville avec un bon port à l'embouchure de la rivière de même nom , dans la mer Glaciale , voyez page 369.



t leur résidence  
es Russiens &  
longitude 85,

ont :

our la Chine ),  
aikal ). *Jakutsk*  
*umen*, ( com. )  
s ). *Barabinsk*,

ovite , voyez la

a pour capitale  
bon port à l'em-  
ême nom , dans  
ge 369.



56

57

58

59

60

61

62

4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26

AND OCEAN



ISLES  
BRITANNI  
QUES

Par N. Sanson le Fils  
Geographe du Roy



Strona

FARO

De Bishop Faro

LES ISLES DE  
SCOTLAND

OCEAN SEPTENTRIONAL

D'ALLEMAGNE

56

57

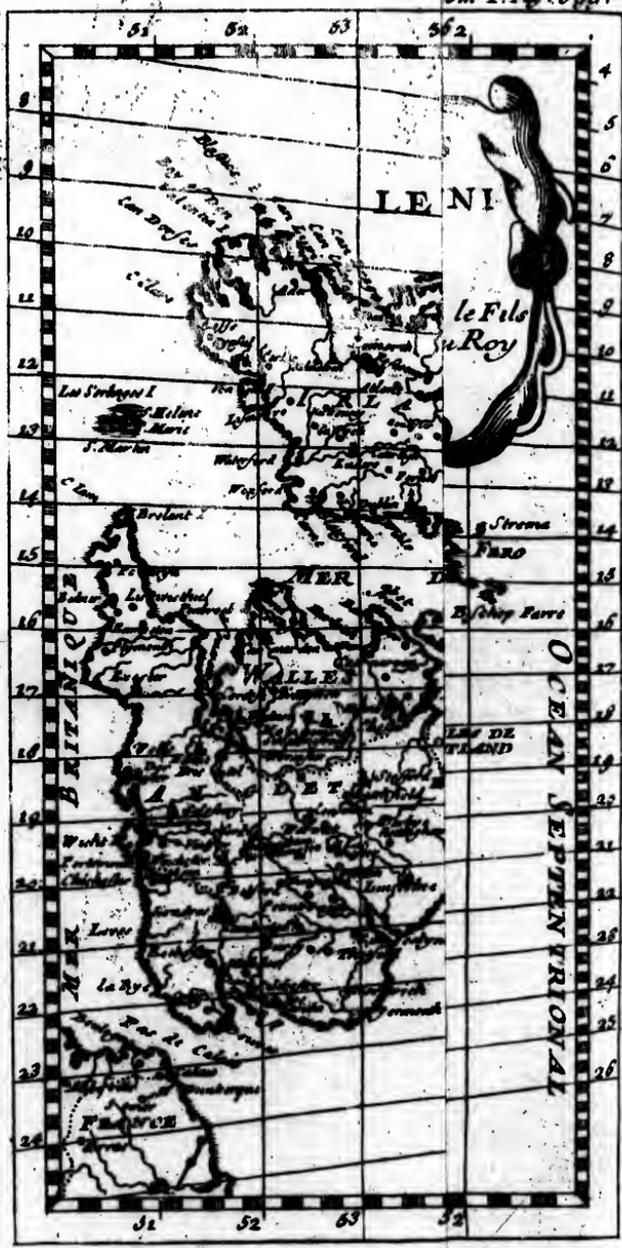
58

59

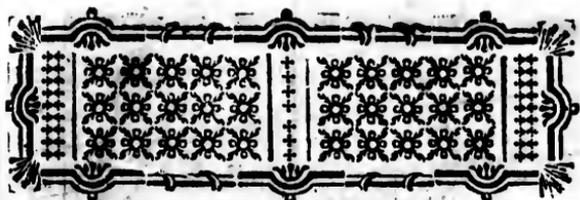
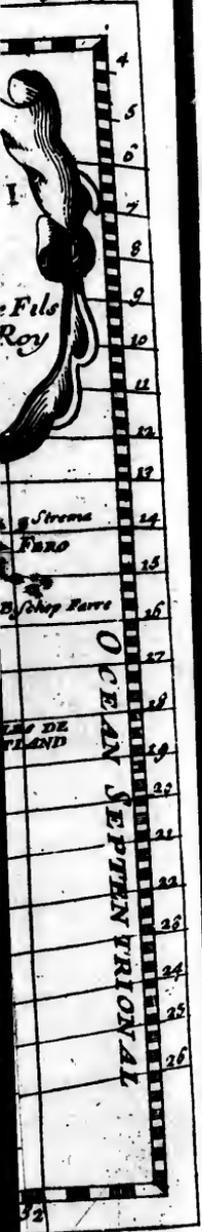
60

61

62



A  
G  
O  
des t  
qui n  
déper  
ges &  
Les  
contre  
Les  
Berm



# ANGLETERRE,

AUTREMENT DIT:

## GRANDE-BRETAGNE

OU ILES BRITANNIQUES.



A Grande-Bretagne est ainsi nommée, depuis la réunion des royaumes d'Ecosse & d'Irlande, à celui d'Angleterre; quoique sous le nom de ce dernier, le plus grand des trois, on comprenne aussi les premiers qui ne sont plus que des provinces de sa dépendance. Elles ont pourtant leurs usages & leurs loix.

Les Anglois possèdent outre ces pays des contrées immenses qui sont :

### EN AMÉRIQUE.

Les îles, la Barbade, la Barboude, les Bermudes, la Longue, l'Anguille, l'Antigoa,

400 *Grande-Bretagne. Angleterre.*

Saint-Christophe, la Jamaïque, la Royale ou Cap-Breton, Terre-Neuve ou l'Île-Angloise, l'Acadie ou Nouvelle-Ecosse, la Nouvelle-Angleterre, le Canada ou Nouvelle-France, la Nouvelle-Bretagne, la Caroline, la Côte de Caribane, la Nouvelle-Georgie, la Nouvelle-Jarsey, une partie du Mariland, une partie de la Pensilvanie, la Virginie, la Nouvelle-Yorck & le fort Nelson.

DANS L'INDE.

Le fort Saint-David, la ville de Madraff, l'île Bombaim, & un fort à Baroche.

DANS L'AFRIQUE.

Les îles Yorck & Lancerote, les villes & royaumes où ils ont des forts sont, Acambou, Adja, Cabocorso, Commani, Fantin, Juda & le Sénégal.

EN ESPAGNE.

Gibraltar & l'île Minorque.

Les villes où ils ont des Comptoirs ou des Consuls sont :

Alicante, Mycone, Zante, Alep, Smyrne, Masulipatan, Amadabad, Dacca, Ganga, Surate & Sumatra.

La couronne d'Angleterre est héréditaire

&

& pass  
point  
Souver  
Parlem  
Pairs  
Chamb  
Bassé. M  
libérati  
de ces  
qu'après  
ment n  
l'ordre  
tems, c  
qui dis  
militair  
lui les  
guerre r  
n'y veut  
& ceux  
de terre  
& sans  
fessions  
monde,  
qu'à 24  
dernière,  
bleau, l  
toient, f  
à 240 n  
leurs mi  
Tome

& passe aux filles du Roi, quand il n'a point d'enfans mâles. Le pouvoir de ce Souverain est limité par les loix, & un Parlement composé de la Chambre des Pairs ou la Chambre - Haute, & de la Chambre des Communes ou Chambre-Basse. Mais ce qui a été arrêté dans les délibérations particulières & communiquées de ces deux Chambres, n'a force de loi qu'après que le Roi l'a confirmé. Ce Parlement ne peut non plus s'assembler sans l'ordre du Roi, qui le proroge pour un tems, ou le casse, si telle est sa volonté, qui dispose sans lui des charges civiles, militaires & ecclésiastiques; qui fait sans lui les trêves, la paix, les alliances & la guerre même, quand il lui plaît, lorsqu'il n'y veut employer que ses revenus propres, & ceux qui lui sont assignés. Les forces de terre des Anglois dans l'Europe seule, & sans y comprendre celles de leurs possessions dans les trois autres parties du monde, ne se montent en tems de paix qu'à 24 mille hommes; mais dans la guerre dernière, finie par la paix signée à Fontainebleau, le 3 Novembre 1763, elles se montoient, suivant le rapport de leurs gazettes à 240 mille hommes, en y comprenant leurs milices & les troupes étrangères qui

402 *Grande-Bretagne. Angleterre.*

étoient à leur solde. Sur mer ils avoient au moins 200 vaisseaux.

La situation de la Grande-Bretagne, le grand nombre de ses ports, où se fabriquent une quantité de vaisseaux, & la liberté que les cadets de la plus grande noblesse ont de commercer sans déroger, l'amour du travail & le goût des richesses, ont rendu cette Nation la plus commerçante de l'univers.

On peut fixer l'époque de son commerce & de sa gloire au milieu du règne d'Elisabeth, où commencèrent à Londres, les établissemens de plusieurs manufactures, & plusieurs Compagnies de commerce; ces dernières s'étendent présentement dans les quatre parties du monde. Les Anglois affectent l'empire des mers, & l'ont achetée aux prix de plusieurs guerres longues & dispendieuses; heureux si maintenant, sages dans leur prospérité, ils ne s'affoiblissent point par un trop grand accroissement. Leur politique a toujours été de faire le commerce chez les étrangers & de les éloigner de chez eux. Ils ne leur défendent pas cependant l'entrée de leurs ports; mais ils leur font payer des droits exorbitans, & joignent à cela dit-on, des avanies, qui les en ont dégoutés. Après les Hollandois, il n'y a point de maga-

0  
fins mi  
ve dans  
chandis  
l'on exp  
qu'elle p  
moulus  
toffes,  
rie, des  
salées,  
du cidre  
dentelles  
de bonn  
& vache  
du plom  
fortes d'  
les deux  
merce fo

Le roy  
est divisé  
nent 52  
Ce pay  
100 de l  
la mer  
che; au  
nord le  
fier, mai  
ce qui f  
rudes, pr  
de monta  
nombre

ains mieux fournis que les leurs. On trouve dans leurs villes principales, les marchandises les plus précieuses, celles que l'on exporte de la Grande-Bretagne & qu'elle produit ou fabrique, sont des grains moulus ou non moulus, toutes sortes d'étoffes, de la clinquallerie, de la mercerie, des poissons secs & salés & des chairs salées, des bois de teinture, de la bière, du cidre, de l'eau des barbades, &c. des dentelles de fil & de soie, toutes sortes de bonnetteries, des chevaux, des bœufs & vaches vivans, des chapeaux, du fer, du plomb, de l'alun, du vitriol, toutes sortes d'armes & autres marchandises; mais les deux principales branches de leur commerce sont les laines & l'étain.

Le royaume proprement dit d'Angleterre est divisé en sept provinces qui comprennent 52 comtés & le pays de Galles. Ce pays a 120 lieues de long; sur 100 de large; ses bornes sont au levant, la mer d'Allemagne; au midi, la Manche; au couchant, la mer d'Irlande, & au nord le royaume d'Ecosse. L'air y est grossier, mais sain, & plus humide que froid; ce qui fait que les hivers n'y sont point rudes, presque tout y est plaine; il y a peu de montagnes & peu de forêts, un grand nombre de rivières l'arrosent & le fertili-

sent, aussi y trouve-t-on, des grains, des fruits & d'excellens pâturages, où sont nourris des chevaux fins & des moutons dont les toisons sont très-fines; ces derniers restent dans les prairies, jour & nuit dans toutes les saisons de l'année; il ne croît point de vigne en Angleterre, non plus qu'en Ecosse & en Irlande; mais on y a la bière & le cidre; on n'y trouve ni loup, ni ours, ni sanglier & peu de bêtes vénimeuses. Il y a des mines de toutes sortes de métaux, & beaucoup de charbon de terre; c'est le chauffage ordinaire de ce pays. Les habitans y sont bien-faits, ont l'air doux & la figure agréable; ils cultivent les arts & les sciences avec succès, chose fort rare chez une nation commerçante; ils aiment avec excès la liberté & quelquefois cet amour les porte à l'insolence, à l'inconstance & à la cruauté. Le peuple hait la noblesse, quoiqu'elle soit honnête & généreuse, parce que son orgueil est révolté de toute supériorité. Ses divertissemens les plus ordinaires sont les spectacles, les combats des coqs, ceux des taureaux contre des ours, ou des ours ensemble, la joute d'homme à homme, la course & sur tout celle des chevaux, où ils se font de grands paris, par les spectateurs. L'usage du peuple Anglois est de traiter à table de toutes ses affaires & sur-

G  
tout da  
vont les  
mes ault  
a deux  
vend de  
vin, ce  
à nos t  
de belle  
un vaste  
se couve  
porter sa  
son écot  
libremen  
de ses Ma  
des écrit  
libelles; r  
étrangers

On con  
& 27 évê  
& 23 évê  
& 11 évê  
six univer

La reli  
celle des  
est ainsi  
des évêqu  
Elle tient  
la Cathol  
dernière y  
y sont sou

es fruits  
arris des  
toisons  
dans les  
les fai-  
de vigne  
cosse &  
& le ci-  
ours, ni  
es. Il y a  
taux, &  
c'est le  
les habi-  
oux & la  
rts & les  
rare chez  
ent avec  
et amour  
stance &  
noblesse  
use, par-  
ute supé-  
rdinaires  
oqs, ceux  
des ours  
mme, la  
aux, où  
es specta-  
s est de  
es & sur-

tout dans les estaminets où les hommes vont les soirs, & où quelquefois les femmes aussi boivent dans des chambres; il y a deux sortes d'estaminets, ceux où l'on vend de la bière & ceux où l'on vend du vin, ces derniers ne ressemblent en rien à nos tavernes, & sont pour la plupart de belles maisons. On s'y rassemble dans un vaste fallon, autour d'une table immense couverte d'un tapis, chacun s'y fait apporter sa bouteille & son verre, & paye son écot séparément. Cette nation parle librement sur la personne de son Roi & de ses Magistrats, & fait même quelquefois des écrits contre le Gouvernement & des libelles; mais elle ne souffre point que les étrangers prennent la même licence.

On compte en Angleterre 2 archevêchés & 27 évêchés; en Irlande, 4 archevêchés & 23 évêchés; en Ecosse, 2 archevêchés & 11 évêchés; pour les trois royaumes, six universités.

La religion dominante de cet Etat, est celle des épiscopaux, ou l'anglicane; elle est ainsi nommée parce qu'elle a retenu des évêques, dont le Roi est le chef. Elle tient le milieu entre la Réformée & la Catholique-romaine, l'exercice de cette dernière y est défendu, les autres religions y sont souffertes.

## A N G L E T E R R E.

Les sept provinces qui composent l'Angleterre, que l'on nomme Essex, Kent, Suffex, Westsex, Mercie, Northumberland, Ost-Angeln, étoient anciennement de petits royaumes que les Anglois Saxons y avoient établi dans le cinquième siècle; aujourd'hui l'on divise ces provinces en comtés que les habitans du pays nomment Shires.

## P R O V I N C E D' E S S E X.

Cette province divisée en deux comtés; Middelfex & Essex, est située en de-là de Kent, de l'autre côté de la Tamise; le terroir en est fertile en safran, on y nourrit quantité de bétail.

*Le Comté de Middelfex*, peu étendu, mais très-peuplé, est situé près de la Tamise du côté du couchant.

*Ses Villes principales sont :*

( *De Paris 96 L.* ) **LONDRES**, ville de trois lieues de circuit, belle, riche, très-commerçante & très-considérable, où l'on compte 800 mille habitans, c'est la capitale de l'Angleterre & la résidence

ordina  
me de  
un co  
qu'arro  
un bea  
une es  
20 L.  
gros va  
ville; e  
merce d  
lui des  
gant d  
droites  
mais les  
modité  
côtés; i  
places b  
de beau  
ses., 80  
30 pour  
gogue po  
ques, où  
de metie  
l'on ense  
où l'on f  
trouve un  
dans le n  
remarque  
tour de l  
niers d'Et

ordinaire de ses Rois ; leur palais se nomme de Saint-James. La ville est située sur un coteau élevé dans un pays fertile , qu'arrose la Tamise , que l'on y passe sur un beau pont , à l'endroit où elle forme une espèce de croissant ; cette rivière à 20 l. de la mer , est si grosse que les plus gros vaisseaux y remontent jusque dans la ville ; elle procure à ses habitans un commerce considérable indépendamment de celui des colonies. Elle a un évêché suffragant de Cantorberi ; ses rues larges & droites , sont mal pavées & mal-propres ; mais les gens de pied évitent cette incommodité par des parapets qui sont sur les côtés ; il y a dans Londres de grandes places bien ornées , un grand nombre de beaux hôpitaux , de collèges & d'églises , 80 temples pour les conformistes , 30 pour les Protestans étrangers , une synagogue pour les Juifs , des écoles publiques , où l'on enseigne gratis toutes sortes de métiers aux pauvres ; il y en a une où l'on enseigne la marine , & une maison où l'on fait travailler les vagabons ; on y trouve une Société-Royale des Sciences : dans le nombre des édifices publics , on remarque cette fameuse tour , appelée la tour de Londres , où l'on met les prisonniers d'Etat ; cette forteresse a un quart

l'An-  
Kent ;  
mber-  
ent de  
xons y  
siècle ;  
ces en  
mment

x.  
comtés ;  
de-là de  
; le ter-  
nourrit

étendu ,  
Tamise

s , ville  
, riche ,  
ble , où  
c'est la  
sidence

268 *Grande-Bretagne. Angleterre.*

de lieue de circuit , elle renferme un arsenal où il y a des armes pour 60 mille hommes , une fabrique pour les monnoies & le dépôt des archives de la Couronne. La bourse où s'assemblent les marchands , a été bâtie par un riche particulier ; c'est un des plus beaux édifices que l'on puisse voir dans ce genre , la pyramide élevée en mémoire de l'incendie arrivé à Londres en 1666 , est une colonne ronde de 200 pieds de haut sur 15 de diamètre ; on remarque aussi la douane , la cathédrale qui passe pour la plus belle après celle de Saint-Pierre de Rome , & Westminster autrefois abbaye , c'est aujourd'hui le lieu où le Parlement tient ses assemblées , son église sert au couronnement des Rois. La ville de Londres se gouverne par elle-même & se choisit tous les ans un Lord-Maire. Il y a à Londres une petite poste qui facilite pour un sou , l'envoi des lettres dans les quartiers & aux environs de la ville. Long. 17-34 , latitu. 51-31. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 heur. 44 min. & s'y couche à 8 heur. 16 min. les plus courts jours y sont de 7 heur. 46 min. sans le crépuscule. Différence d'heure avec Paris , à l'occident 9 min. 44 sec.

Londres est en correspondance avec Paris , & fait son change en droiture ; l'on n'y a que

que tu  
ce des  
tures e  
Ses m  
font :

Croone c  
s schel  
Denier ster  
Guinée ,  
sterling  
Livre ster  
sous ster  
Scheling ,  
sterling  
Sou sterling  
niers ster

La livre  
deniers ster

*Route*

Paris à C  
Amiens 2  
Mer 42 ,  
vres 72 ,  
Londres 9

*Hampt*  
royal sur l  
*Chelsey*  
les matele

*Tome I.*

*Grande-Bretagne. Angleterre.* 409

que trois jours de faveur après l'échéance des lettres-de-change; elle tient ses écritures en livres, sous & deniers sterlings.

Ses monnoies évaluées à celles de France, sont:

Croone ou écu, (1e)	
5 schelings,	M. de F. 5 l. 9 s. 1 d.
Denier sterlin, (1e)	M. de F. 1 s. 9 d. $\frac{3}{4}$ & $\frac{1}{15}$ de d.
Guinée, (1a) 21 sous	
sterlings,	M. de F. 22 l. 18 s. 1 d. 4-5 de d.
Livre sterling, (1a) 20	
sous sterlings,	M. de F. 21 l. 16 s. 4 d.
Scheling, (1e) 1 sou	
sterling,	M. de F. 1 l. 1 s. 9 d. 4-5 de d.
Sou sterling, (1e) 12 deniers	
sterlings,	M. de F. 1 l. 1 s. 9 d. 4-5 de d.

La livre de France en monnoie d'Angleterre, vaut 12 deniers sterlings.

*Route de Paris à Londres.* On passe de Paris à Chantilli 9 lieues, Clermont 15, Amiens 29, Abbeville 39, Montreuil-sur-Mer 49, Boulogne 57, Calais 64, Douvres 72, Cantorberi 77, Rochester 86, Londres 96 lieues.

*Hamptoncourt*, bourg & beau château-royal sur la Tamise, à 6 l. de Londres.

*Chelfey*, hôpital près de Londres, pour les matelots & les soldats, avec un beau

410 *Grande-Bretagne. Angleterre:*

jardin botanique; on voit sur la place les statues des rois Georges II & Charles II.

*Le Comté d'Essex*, près de la mer, a pour villes *Colchester*, (bonnes huitres). *Harwick*, (port). *Tilbury-fort*, (fort sur la Tamise).

PROVINCE DE KENT.

La province de Kent est un duché, situé près le pas de Calais, détroit qui sépare la France de l'Angleterre; le terroir en est fertile, il y a de beaux pâturages & des bois; on y compte 29242 maisons. Ses villes sont: *Cantorberi*, (archev. comm.). *Rochester*, (évêché, comté). *Gravesande*, (port). *Greenwick*, (duché). *Douvres*, (duché, port, passage de France en Angleterre). *Sandwick*, (port, comté). *Wolwich*, (port). *Thanner*, (île).

PROVINCE DE OST-ANGELM.

Cette province située près de la mer du nord, comprend trois comtés.

*Le comté de Cambridge*, situé dans un terroir marécageux & peu fertile; comprend 130 paroisses & 17 mille feux. Ses villes sont: *Cambridge*, (grande, université célèbre, 14 paroisses). *Ely*, (évêché).

Le  
& où  
elle c  
fons.  
riche,  
(com  
*Stowm*  
*don*, (

*Le co*  
mer du  
que bo  
fons, il  
ve des l  
cellens p  
habitans  
harengs,  
d'azathe  
*Norwick*  
*Yarmout*  
port). *La*

P R O

Cette  
au-dessous  
les comtés

*Le com*  
forges &  
312 paroi

*Grande-Bretagne. Angleterre.* 411

*Le comté de Suffolck*, fertile en chanvre, & où l'on nourrit quantité de moutons; elle contient 575 paroisses & 34422 maisons. Ses villes sont : *Ipswich*, (belle, riche, port). *Clarence*, (duché). *Orford*, (comté). *Sudbury*, (riche manufacture). *Stowmarket*, (belle manufacture). *Brandon*, (duché).

*Le comté de Norfolk*, est situé près de la mer du nord; l'on y compte 26 tant villes que bourgs, 660 paroisses & 47180 maisons, il produit de bon safran; l'on y trouve des landes & des bruyères qui ont d'excellens pâturages pour les moutons; les habitans y sont riches par la pêche des harengs, le commerce de miel, de pierres d'agate & d'ambre. Ses villes sont : *Norwick*, (grande, bel. riche manif. év.). *Yarmouth*, (grande, belle, forte, comté, port). *Linn*, (forte, comté).

PROVINCE DE SUSSEX.

Cette province près du canal, un peu au-dessous de Londres; ne comprend que les comtés de Suffex & Surrey.

*Le comté de Suffex*, où il y a plusieurs forges & quantité de verreries, contient 312 paroisses & 21540 maisons. Ses villes

412 Grande-Bretagne. Angleterre:

font: *Chichester*, (év. com.). *Hastings*, (por.).  
*Rye*, (port). *Winchelsey*, (comté, port).  
*Aronde*, (port).

Le comté de *Surrey*, situé près de la Tamise, n'est fertile que dans le milieu; l'on y compte 140 paroisses & 34220 maisons. Ses villes sont: *Guilfort*, (trois paroisses). *Richemont*, (duché). *Southwarck*, (beau château). *Croydon*, (beau palais). *Lambeth*, (château).

#### PROVINCE DE WESTSEX,

Cette province, qui comprend sept comtés, est située sur les côtes de la Manche ou mer Britannique.

Le comté de *Southampton*, confine au canal & au comté de *Suffex*; on y trouve la grande forêt de Neu-forêt, que Guillaume le conquérant fit planter: le miel & les jambons de ce pays sont très-estimés, ce comté comprend 28 villes tant grandes que petites, 252 paroisses & 26851 maisons. Ses villes sont: *Winchester*, (grande, belle, marquisat, évêché). *Southampton*, (gran. duché, forte). *Porstmouth*, (forte, très-bon port). *Spithead*, (baie, le rendez-vous des vaisseaux qui partent pour les Indes). *Wight*, (île où il y a 36 paroisses). *Lymington*, (port),

Gar  
les côt  
die, fo  
restées  
les VII  
La pre  
tient i  
circuit;  
bon air  
habitans

Le co  
Tamise  
beaucoup  
paroisses  
*Reading*  
(château)  
Le Co  
ragés, les  
comprend  
sons. Ses  
bel. évêc.  
*Clarendon*  
Le com  
vre, l'on  
il est situé  
paroisses &  
villes sont  
*Weymouth*

*Grande-Bretagne. Angleterre.* 413

*Garnesey & Jarsey*, ces deux îles sur les côtes de France, vis-à-vis la Normandie, sont les seules possessions qui soient restées aux Anglois après la guerre de Charles VII ou le Victorieux, mort en 1429. La première a 10 lieues de long & contient 10 paroisses. La seconde a 7 l. de circuit; elle est si peuplée à cause de son bon air que l'on y compte près de 35 mille habitans.

*Le comté de Barcshire*, situé près de la Tamise est une contrée fertile où il y a beaucoup de chênes; l'on y compte 140 paroisses & 16906 maisons. Ses villes sont: *Reading*, (manufact. de laine). *Windsor*, (château-royal).

*Le Comté de Witt*, a d'excellens pâturages, les habitans travaillent en laine; il comprend 304 paroisses & 27093 maisons. Ses villes sont: *Salisbury*, (grande; bel. évêc.). *Wilton*. *Marleboroug*, (duché). *Clarendon*, (comté).

*Le comté de Dorchester*, fertile en chanvre, l'on y trouve beaucoup de marbre; il est situé sur le canal; l'on y compte 248 paroisses & un million 944 maisons. Ses villes sont: *Dorchester*, (comté, évêché). *Weymouth*, (bon port, vicomté). *Portland*,

414 - *Grande-Bretagne. Angleterre.*

(presqu'île). *Poole*, (riche). on y voit 4 fois en 24 heures le reflux de la mer.

*Le comté de Sommerset*, aboutit à la *Severne* & au comté de *Bristol*; ses pâturages engraisent quantité de bœufs; l'on y trouve des mines de cuivre, de plomb & de très-beau crystal, des fabriques de bonnes serges & de toutes sortes de toiles; l'on y compte 385 paroisses & 44686 maisons. Ses villes sont: *Bristol*, (grande, riche, belle, comté, évêché). *Bath*, (belle, riche, bains chauds, évêc.). *Wells*, (belle, évêché).

*Le comté de Devonshire*, sur la Manche ou mer Britannique, a 394 paroisses & 30310 maisons; l'on y trouve des mines de plomb & d'étain; les habitans y fabriquent des dentelles & des serges. Ses villes sont: *Excester*, (gran. forte, comm. comté, év.). *Plimouth*, (forte, comté). *Dartmouth*, (forte, port, comté): *Torbay*, (baie). *Bediford*, (port, comm.). *Barnestaple*, (com.). *Tavistock*.

*Le comté de Cornouaille*, presqu'île sur la Manche ou mer Britannique; il y a des vallées très-fertiles, des montagnes qui ont de riches mines de cuivre, d'étain & de plomb; ses côtes sont abondantes en

poisson  
35375  
*Falmou*  
les paq  
ques,  
grande

P R

Grande  
l'Angleterre

*Le comté*  
tité de m  
près de l  
principau  
paroisses  
*Monmou*  
(forte, f

*Le comté*  
*Severne*,  
le terroir  
trouve qu  
nes de fer  
quable est  
ché, duch

*Le comté*  
*Gloccester*  
roisses &

*Grande-Bretagne. Angleterre.* 413

poissons ; on y compte 160 paroisses & 35375 maisons. Ses villes principales sont : *Falmouth*, ( forte , bon port d'où partent les paquebots pour Lisbonne ). *Les Sorlinques*, ( îles au nombre de 145 , la plus grande n a que trois l. de circuit ).

PROVINCE DE MERCIÉ.

Grande province située au milieu de l'Angleterre. Elle comprend 19 comtés.

*Le comté de Monmouth*, où il y a quantité de montagnes & de forêts ; il est situé près de la Severne & des frontières de la principauté de Galles ; l'on y compte 127 paroisses & 6490 maisons. Ses villes sont ; *Monmouth*, ( capitale ). *Abergavenny*, ( forte , fabrique de flanelle ).

*Le comté de Gloucester*, situé près de la Severne, à 280 paroisses & 26764 maisons ; le terroir en est fertile en bled , l'on y trouve quantité d'étangs , du bois , des mines de fer & d'acier ; la ville la plus remarquable est *Gloucester*, ( grande , forte , évêché , duché ).

*Le comté d'Oxford*, situé entre ceux de Gloucester & de Buckingham a 280 paroisses & 19007 maisons , l'air en est sain

116 *Grande-Bretagne. Angleterre.*

& le terroir fertile. Ses villes sont : *Oxford* ; ( grande , belle , évêché , célèbre univer. ). *Woodstok* , ( beau châ. ). *Banburi* , ( jol. ). *Henley* , ( comm. ).

*Le comté de Buckingham* , a 180 paroisses & 18390 maisons ; ce pays où l'on engraisse quantité de moutons , fournit de très-bon pain & de bonne viande ; la ville principale est *Buckingham* , ( duché ).

*Le comté d'Hartford* , contigu à l'Angleterre orientale a 120 paroisses & 16569 maisons ; le commerce de ce comté consiste en orge , fromages & malt. Ses villes sont : *Hartford* , ( forte ). *Saint Albans* , ( vicom. ). *Ware* , ( beaux aqueducs qui fournissent de l'eau à la ville de Londres ).

*Le comté de Bedford* , contigu à l'Angleterre orientale a 116 paroisses & 12170 maisons ; le terroir en est fertile en gras pâturages. Sa ville principale est *Bedfort* , ( duché ).

*Le comté d'Huntington* , contigu à l'Angleterre orientale a 78 paroisses & 8217 maisons , sa ville principale est *Huntington* .

*Le comté de Northampton* , entre ceux de *Warwick* & de *Huntington* , est un pays où on trouve quantité de noblesse ; il y a

beau  
comp  
Ses v  
( gran  
ché )  
Mari  
1587  
Le  
de ce  
maiso  
rages  
belle  
belle  
I e  
la Sev  
fons ;  
& plu  
Worch  
Evesh  
Le  
pauté  
maiso  
des pl  
Le  
de la p  
& 23  
dance  
terre. S

*Grande-Bretagne. Angleterre.* 417

beaucoup de salpêtre & de bois ; on y compte 326 paroisses & 24808 maisons. Ses villes principales sont : *Northampton*, (grande, belle, comté) *Donnington*, (évêché). *Fotheringhay-Castle*, château où Marie reine d'Ecosse fut décapitée en 1587).

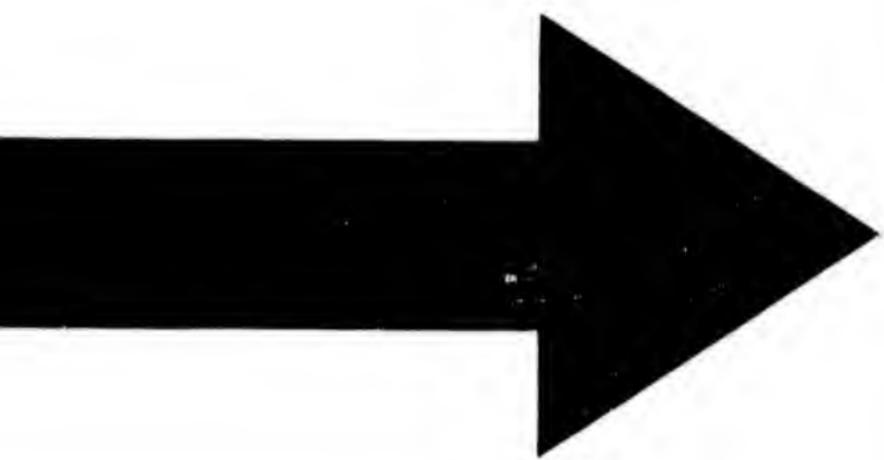
*Le comté de Warwick*, situé au centre de cette province a 158 paroisses & 21973 maisons ; son terroir abonde en gras pâturages. Ses villes sont : *Warwick*, (grande, belle, château). *Cowentri*, (grande, belle).

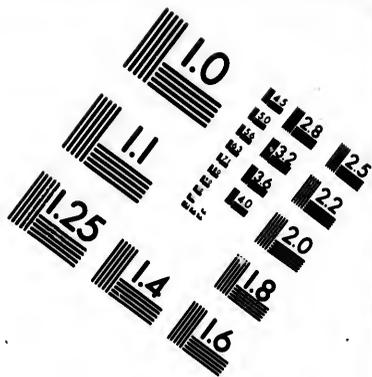
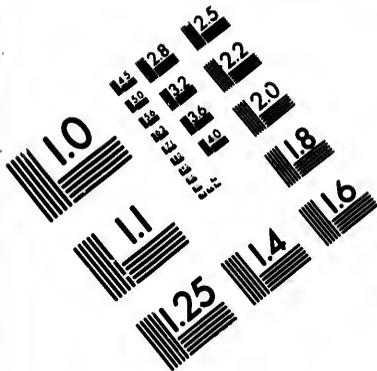
*Le comté de Worchester*, situé près de la Severne a 152 paroisses & 20635 maisons ; on y trouve des vallées très-fertiles & plusieurs bonnes salines. Ses villes sont : *Worchester*, (grande, belle, évêché). *Evesham*, (comm.).

*Le comté d'Hertfort*, contigu à la principauté de Galles a 176 paroisses & 15000 maisons ; les laines que l'on en tire sont des plus estimées. *Hertfort*, (jolie, évêché).

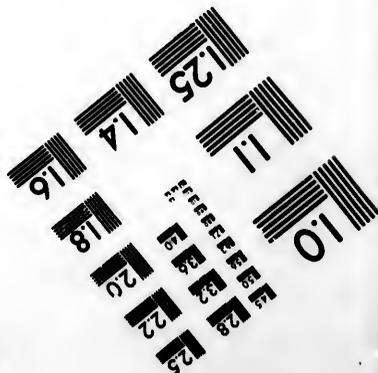
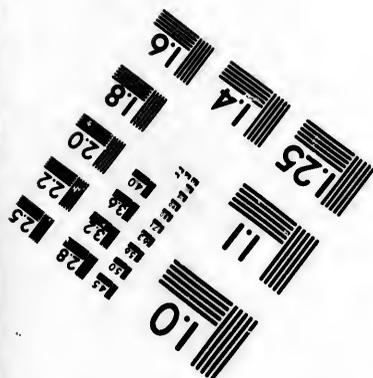
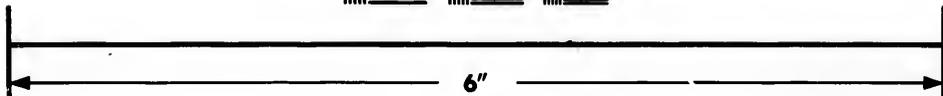
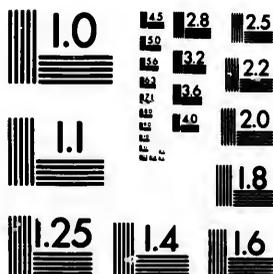
*Le comté de Shrops*, près les frontières de la principauté de Galles a 176 paroisses & 23284 maisons ; on y trouve en abondance du fer, du bois & du charbon de terre. Ses villes principales sont : *Shrewsbury*,







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

18 20 22 25  
E E E E  
E E E E

01  
E E E E  
E E E E

418 *Grande-Bretagne. Angleterre.*

(belle, riche, comm. comté). *Ludlow* ;  
(forte).

*Le comté de Stafford*, a 130 paroisses  
& 23747 maisons; on y trouve des mines  
de tourbes, de fer, de marbre & d'albâtre;  
les moutons y sont excellens. Ses villes  
principales sont: *Stafford*, (forte, comté).  
*Litchfield*, (évêché).

*Le comté de Leicester*, a 200 paroisses  
& 98700 maisons; le terroir en est très-  
fertile & la laine de ses moutons des plus  
blanches & des plus fines. *Leicester*, (grande,  
riche).

*Le comté de Rutland*, le plus petit de  
l'Angleterre, a 47 paroisses & 3263 mai-  
sons; la terre & les laines de ses moutons  
y sont rouges; sa ville principale est *Oakam*.

*Le comté de Lincoln* près de la mer  
du nord a 630 paroisses & 40590 mai-  
sons; l'on y élève de très-bons chevaux.  
Ses villes principales sont: *Lincoln*, (évê-  
ché, comté). *Boston*, (port). *Grantham*,  
(duché). *Stanford*, (jolie, comté). *Ga-  
nesborough*, (grande). *Crowland*, (bâti sur  
pilotis).

*Le comté de Nottingham*, situé près de  
la rivière de Trente a 68 paroisses & 17554  
maisons. Ses villes sont: *Nottingham*, (bel.).

Gr

*Newark*  
quenté).

*Le comté*  
y trouve  
*by*, (co

*Le comté*  
lande; i  
sons; le t  
beaucoup  
évêché,

PROV

Cette  
côté du n  
six comté

*Le comté*  
du nord  
sons; le t  
est à gran  
bons che  
lun, des  
(*De Pa*  
riche, be  
ville, où  
mains fa  
soient da  
ruée sur l

*Grande-Bretagne. Angleterre.* 419

*Newarck*, (fortifiée & passage très-fréquenté).

Le comté *Darby*, a 106 paroisses; l'on y trouve des mines de plusieurs sortes. *Darby*, (comm. comté).

Le comté de *Chester*, confine à la mer d'Irlande; il a 68 paroisses & 24024 maisons; le terroir en est fertile, l'on y nourrit beaucoup de bétail. *Chester*, (grande, forte, évêché, 10 paroisses).

PROVINCE DE NORTHUMBERLAN.

Cette province très-étendue, située du côté du nord près de l'Ecosse, se divise en six comtés.

Le comté de *Yorck*, situé près de la mer du nord a 459 paroisses & 106151 maisons; le terroir en est si fertile que tout y est à grand marché; l'on y trouve de très-bons chevaux, des mines de fer, de l'alun, des pierres d'agate. Ses villes sont: (*De Paris 151 lieues*) *Yorck*, grande, riche, belle, bien peuplée & considérable ville, où anciennement les Empereurs Romains faisoient leur séjour quand ils passoient dans les îles Britanniques; elle est située sur la rivière d'*Yourc*, qui prend en

suite le nom d'Ouse. Elle a titre de duché affecté à un des fils puînés des rois d'Angleterre, un archevêché, un Maire qui porte le titre de Lord comme celui de Londres, ce sont les seuls du royaume qui ont ce privilège. Long. 16-23, lati. 53-54.

*Hull*, ( forte ). *Scarborough*, ( très-forte bon port, eaux minér. comté ). *Richemont*, ( duché ). *Hallifax*, ( gran. belle manif. ). *Pontefract*, ( fortifiée ). *Leeds*, ( considérab. duché, manufact. ). *Doncaster*, ( comté ). *Rippons*, ( fabriq. de beau vernis & bons éperons.

*Le comté de Lancastre*, où l'on respire un bon air est situé près de la mer d'Irlande, l'on y compte 36 paroisses & 40202 maisons. Le terrain partie montagneux & pierreux, ne produit que dans certains endroits du grain & du chanvre ; l'on y nourrit des bœufs qui sont d'une grosseur extraordinaire. Ses villes sont : *Lancastre*, ( duché ). *Manchester*, ( grande, duché, manufacture ). *Lewerpol*, ( port ). *Preston*, ( grande & belle ). *Warrington*, ( comté ).

*Le comté de Westmorland*, rempli de marais & de montagnes a 26 paroisses & 6501 maisons. Ses villes sont ; *Kendale*,

G  
( riche  
( grande  
*Le com*  
du nord  
l'on y tro  
& charbo  
*ham*, ( év  
*Le com*  
d'Irlande  
& 14852  
berland  
puiné de  
en ce pay  
& de cha  
*Carlille*,  
*Man*, ( î  
ce comté )  
*Le com*  
mer du no  
sons ; l'on  
charbon d  
sont : *New*  
bon port, c  
  
PRINC  
  
Province  
elle a 50 l.

*Grande-Bretagne. Angleterre. 421*

(riche comm. manufacture). *Londsdale*,  
(grande, comm.).

*Le comté de Durham*, (près de la mer  
du nord a 118 paroisses & 15984 maisons;  
l'on y trouve des mines de fer, de plomb  
& charbon de terre. Ses villes sont: *Dur-*  
*ham*, (évêché). *Sunderland*, (com.).

*Le comté de Cumberland*, près de la mer  
d'Irlande & de l'Ecosse, a 158 paroisses  
& 14852 maisons; le titre de duc Cum-  
berland est porté aujourd'hui par un fils  
puiné de la Maison-royale, l'on trouve  
en ce pays des mines de cuivre, de plomb  
& de charbon de terre. Ses villes sont:  
*Carlisle*, (considér. for. comté, évêché).  
*Man*, (île d'Irlande de la dépendance de  
ce comté). *Cokermouth*.

*Le comté de Northumberland*, près de la  
mer du nord & de l'Ecosse a 22741 mai-  
sons; l'on y fait un grand commerce de  
charbon de pierre, & de plomb. Ses villes  
sont: *Newcastle*, (grande, riche, belle,  
bon port, duché). *Barwic*, (fortifiée).

PRINCIPAUTÉ DE GALLES.

Province située près de la mer d'Irlande;  
elle a 50 l. de long, sur 26 de large, &

422 *Grande-Bretagne. Angleterre.*

fut divisée en plusieurs petits royaumes; jusqu'à Roderic le Grand qui devint Roi de tout le pays. Cette principauté n'a point été assujettie aux anciens Saxons; les habitans y ont conservé leur ancienne langue qui a du rapport avec le Breton; Edouard I, la réunit à l'Angleterre vers l'an 1284 & y envoya un Gouverneur; mais les peuples n'en voulant point, sous prétexte qu'il n'étoit pas né dans leur pays, Edouard y envoya la Reine sa femme faire ses couches à Caernavon; elle mit au monde un Prince qui fut nommé Edouard de Caernavon. Le Roi fit alors assembler les Etats, & leur dit: *Voici votre compatriote, qui n'entend pas un mot d'Anglois, il sera votre Gouverneur*; c'est depuis ce temps, que la principauté de Galles est l'appanage de l'aîné des fils du roi d'Angleterre; elle comprend 12 provinces, six septentrionales & six méridionales, l'air y est très-sain.

*Le comté de Glamorgan*, près le canal de Bristol a 118 paroisses & 9644 maisons. Ses villes sont: *Cardiff*, (forte, port). *Landaff*, (évêc.). *Swansey*, (port).

*Le comté de Brecknock*, du côté de la Mercie a 61 paroisses & 5934 maisons. *Brecknock*, (belle, com.).

*Le comté de Bristol*  
*Caermarthen*

*Le comté de*  
4389 maisons  
(port),  
*Saint-David*

*Le comté d'Irlande*  
*Cardigan*  
*Gales*; c'est  
*Tenby*, (port)

*Le comté de*  
cie a 521  
nord, (comté)

*Le comté de*  
cette principauté  
mer, il a  
*Montgomery*

*Le comté de*  
2590 maisons

*Le comté de*  
gnes si hautes  
*Angloises*

5352 maisons  
*gor*, (évêc.)

*Le comté de*  
6398 maisons

*Grande-Bretagne. Angleterre. 429*

*Le comté de Caermarthen*, près le canal de Bristol a 82 paroisses & 5352 maisons. *Caermarthen*, (sur le Tow).

*Le comté de Pembrock*, a 45 paroisses & 4389 maisons. Ses villes sont : *Pembrock*, (port, comté). *Millefort*, (port très-vaste). *Saint David*, (évêché).

*Le comté de Cardigan*, près de la mer d'Irlande a 30 paroisses & 2590 maisons. *Cardigan*, (capitale de la principauté de Galles ; elle a un château & titre de com.). *Tenby*, (port).

*Le comté de Radnord*, du côté de la Mer-cie a 52 paroisses & 3158 maisons. *Radnord*, (considérable).

*Le comté de Montgomery*, est le seul de cette principauté qui n'aboutisse pas à la mer, il a de bons haras & 1660 maisons. *Montgomery*, (fort château).

*Le comté de Merionet*, a 37 paroisses & 2590 maisons. *Harlech. Bala*, (jolie).

*Le comté de Caernavan*, a des montagnes si hautes qu'on les appelle les Alpes Angloises ; l'on y compte 68 paroisses & 5352 maisons *Caernavan*, (comté). *Bangor*, (évêc.). *Pullhely*, (port).

*Le comté de Denbigh*, a 57 paroisses & 6398 maisons. *Denbigh*.

224 Grande-Bretagne. Irlande.

*Le comté de Flint*, où il y a beaucoup de miel, de charbon de terre & de plomb, a 28 paroisses & 3150 maisons. *Flint*, (château).

*Ile & comté d'Anglesey*, cette île autrefois florissante a 74 paroisses & 1840 maisons. *Beumarisch*, (torte, bon port). *Haly-Head*, (ville d'où partent les paquebots pour l'Irlande).

---

## I R L A N D E.

**L'**ILE d'Irlande est à 5 lieues de l'Ecosse, & à 15 de l'Angleterre, par le canal de Saint-Georges. Sa figure est ovale; elle a d'étendue 95 lieues, sur 50. On y vit assez long-temps & en bonne santé; les femmes y ont des enfans jusqu'à 50 ans, & les nourrissent elles-mêmes encore à cet âge. Beaucoup de lacs & des marais y coupent le terroir, qui produit du bled, du safran, du miel & toutes sortes de denrées. Il n'y a point de bêtes venimeuses; ses forêts sont remplies de bêtes fauves. Le gibier y est abondant; les lacs très-poissonneux, les plus remarquables sont ceux d'Erne, d'Eaugh

d'Eaugh  
de fer,  
merce e  
salé pou  
beure,  
lin & é  
par les A  
ne vend  
difes.

Ce roy  
ces; il a  
des; il f  
petits sou  
siècle par  
n'avoit,  
qu'une Br  
de nation.

Il est  
Viceroi;  
royaume  
Parlement  
gneurs &  
villes.

Les Irla  
belliqueux  
en méchan  
ce pays es  
a 4 archev  
les Catho

Tome I

d'EAUGH & le FOYLE. Ce pays a des mines de fer, d'étain & de plomb; son commerce est considérable; il consiste en bœuf salé pour la marine, en cuirs, suifs, laines; beurre, fromages, miel, cire, chanvre, lin & étoffes de laines; mais il est gêné par les Anglois qui obligent les Irlandois à ne vendre qu'à eux de certaines marchandises.

Ce royaume est divisé en quatre provinces; il a beaucoup de havres très-commodes; il fut autrefois possédé par plusieurs petits souverains, puis usurpé dans le 12 siècle par Henri II, roi d'Angleterre, qui n'avoit, pour s'en emparer, d'autre titre qu'une Bulle du pape Adrien IV, Anglois de nation.

Il est présentement gouverné par un Viceroy; mais conformément aux loix du royaume & suivant les Ordonances de son Parlement, lequel est composé des Seigneurs & des Députés des comtés & des villes.

Les Irlandois sont bien-faits, robustes; belliqueux & extrêmes en bonté, comme en méchanceté; la religion dominante de ce pays est la Calviniste épiscopale; il y a 4 archevêques & 18 évêques Anglicans; les Catholiques, qui autrefois y étoient

en grand nombre, n'ont pu s'y rétablir entièrement depuis la fin du dernier siècle, ou le règne de Jacques II. La moitié des Irlandois est pourtant encore de notre religion ; mais les vexations qu'elle éprouve, sont cause que beaucoup d'entr'eux viennent chercher dans les royaumes Catholiques, une tranquillité qu'ils n'ont point dans le lieu de leur naissance.

Les quatre provinces de l'Irlande que l'on subdivise en comtés sont :

**PROVINCE DE LAGENIE ou LEINSTER.**

Cette province située au levant, où les Irlandois sont plus civilisés que dans les autres, comprend 11 comtés, 47 villes qui ont voix au Parlement, 926 paroisses, 90 baronies, 102 châteaux, 1 archevêché, 3 évêchés, l'air en est doux & sain, le terroir fertile en grains & pâturages, on y trouve des bestiaux, de bons chevaux, des oiseaux aquatiques & du poisson.

*Le comté de Dublin*, est un pays où il y a peu de bois ; mais quantité de charbon de terre.

(*De Paris 178 l.*) **DUBLIN**, grande ville belle, riche, commerçante, bien peuplée & l'une des principales villes des îles Britan-

tanni  
vince  
terroir  
bouch  
port t  
merçan  
puissen  
un arch  
collégi  
de bell  
vastes f  
le Vicer  
lati. 53  
longs jo  
à 8 heur  
Paris 35  
*Route*  
route de  
Londres  
Convent  
127, Ch  
l. à Dubl  
*Le com*  
est un pay  
6 baronic  
*Arcklow,*  
*Le com*  
assez fertil  
port ).

tanniques , capitale de l'Irlande & de la province de Leinster ; elle est située dans un terroir très-fertile proche la mer , à l'embouchure de la rivière de Liffy , avec un port très commode , qui la rend fort commerçante , quoique les gros vaisseaux ne puissent pas y monter. Il y a un Parlement , un archevêché avec une belle cathédrale , une collégiale , 13 paroisses , une université ; de belles maisons , de belles places & de vastes fauxbourgs ; c'est en cette ville que le Viceroi fait sa résidence. Long. 11-14 , lati. 53-30. Le soleil s'y lève aux plus longs jours , à 3 h. 39 min. & s'y couche à 8 heur. 21 min. Différence d'heure avec Paris 35 min. 4 sec.

*Route de Paris à Dublin.* On prend la route de Paris à Londres , page 409 , de Londres 96 lieues , à Saint-Albans 103 , Coventry 116 , Litchfield 123 , Stafford 127 , Chester 137 , de Chester par mer 41 l. à Dublin 178 l.

*Le comté de Wicklow* , près de la mer est un pays assez fertile ; il a 12 l. sur 9 & 6 baronies. *Wicklow* , ( capit. chât. port ). *Arcklow* , ( ville passablement grande ).

*Le comté de Wexford* , le terroir en est assez fertile ; il a *Wexford* , ( grand château , port ).

428 *Grande-Bretagne. Irlande.*

*Le comté de Caterlagh*, pays de bois & peu étendu; il a *Caterlagh*, (marquisat).

*Le comté de Kilkenny*, pays agréable & fertile de 12 l. sur 8 l. il a *Kilkenny*, (belle, forte, comm. évêché).

*Le comté de Queens-County*, pays bien peuplé où il y a quantité de marais & de bois; il a *Queenstown*, (ville peu considérable).

*Le comté de Kildare*, pays très-fertile de 12 l. sur 8, & 8 baronies; il a *Kildare*, (év.).

*Le comté d'East-Meath*, pays fertile en bled & très-peuplé; il a *Trime*, (très-comm.).

*Le comté d'Owest-Meath*, pays bien peuplé; il a *Molingar*, (fortifiée).

*Le comté de Kingscounty*, petit pays qui a *Kingtown*, (petite-ville).

*Le comté de Longford*, pays où une grande partie des habitans sont riches; il a *Longford*, (peu de chose).

PROVINCE DE MOMOMIE ou MUNSTER.

Cette province située au midi, où il y a de grandes vallées fertiles, de grandes baies, de bons ports; comprend 25 villes qui ont voix au Parlement, 80 paroisses & 6 comtés.

*Le comté de Clare*, près l'embouchure du Shannon est un pays de montagnes, où

G  
il y a de  
ville).

*Le com*  
est un pa  
merick, (

*Le com*  
l. sur 15 l  
montagne  
en bled; i

*Le com*  
l'Irlande;  
évêché).

*Le com*  
baronies;  
on y nourri  
(archevêch

*Le com*  
ninsule; il  
forte, port

P R O V I  
o

Cette pr  
les habitans  
prend 5 co  
au Parlemer  
& 51 baroni

il y a de bons pâturages; il a *Clare*, (petite-ville).

*Le comté de Limerick*, de 15 l. sur 9; est un pays fertile & bien peuplé; il a *Limerick*, (grande, forte, port, évêché).

*Le comté de Kerry*, près de la mer a 20 l. sur 15 l. & 8 baronies; c'est un pays de montagnes & de bois, cependant fertile en bled; il a *Dingle*, (bon port).

*Le comté de Corcke*, le plus grand de l'Irlande; il a *Corcke*, (forte, belle, port, évêché). *Kingsale*, (bon port).

*Le comté de Tipperary*, est divisé en 14 baronies; les terres y sont bien cultivées, on y nourrit beaucoup de bétail; il a *Cashel*, (archevêché).

*Le comté de Waterford*, forme une péninsule; il a *Waterford*, (grande, riche, forte, port, évêché).

PROVINCE DE CONNACIE  
ou CONNOUGHT.

Cette province est située au couchant; les habitans y sont très-pareilleux; elle comprend 5 comtés, 12 villes qui ont voix au Parlement, 360 paroisses, 24 châteaux & 51 baronies.

430 *Grande-Bretagne. Irlande.*

*Le comté de Mayo*, où l'on comte 9 baronies abonde en miel, gibier & bestiaux; il a *Mayo*, ( capitale ).

*Le comté de Slego*, nourrit quantité de bétail; il a *Slego*, ( forte, port ).

*Le comté de Lettrim*, de 16 l. sur 6, divisé en 5 baronies, est un pays de montagnes où l'on nourrit quantité de bétail; il a *Lettrim*, ( petite-ville ).

*Le comté de Roscommon*, de 18 l. sur 8; est un pays uni & fertile, mais mal cultivé, il a *Roscommon*, ( ville dans un pauvre état ). *Athlone*, ( assez grande ).

*Le comté de Galloway*, est un pays très-fertile où l'on nourrit quantité de bétail; il a *Galloway*, ( belle, riche, comm. forte, port, évêché ).

PROVINCE ULTONIE ou ULSTER.

Cette province située au nord, comprend 10 comtés, 240 paroisses, 30 châteaux & 34 villes qui ont voix au Parlement; le terroir en est fertile en bled, les forêts ont beaucoup de gibier; les côtes sont abondantes en poissons sur-tout en bons saumons; l'on y nourrit des chevaux très-estimés.

*Le*  
25 l.  
marais  
*Down*  
*Bango*  
*Le*  
pays fe  
*Fergus*  
*Le*  
sur 10  
plat &  
pitale *L*  
*Le*  
du nord  
sieurs po  
( port ).  
*Le*  
cette prov  
montagn  
vicomté )  
*Le*  
rempli de  
*Eniskillin*  
*Le*  
de château  
peu consid  
*Le*  
& de mo  
de peu de

*Grande-Bretagne. Irlande.* 435

*Le comté de Downa*, près de la mer, de 25 l. de long, sur autant de large, a des marais & quantité de bois; on y remarque *Downe*, (évêc. réuni à celui de Connor). *Bangor*, (port).

*Le comté d'Antrin*, près la mer, est un pays fertile; il a *Antrin*, (chât.). *Carick-Fergus*, (forte, bon port).

*Le comté de London-Dery*, de 18 lieues; sur 10; situé près de la mer, est un pays plat & fertile; il a 5 baronies & pour capitale *London-Dery*, (for. por. év.).

*Le comté de Dunghal*, situé du côté du nord est un pays plat, où il y a plusieurs ports & peu d'habitans; il a *Dunghal*, (port).

*Le comté de Tyrone*, situé au centre de cette province, est un pays de landes & de montagnes; il a *Dungannon*, (château, vicomté). *Strabane*, (ch. vic.).

*Le comté de Farmanagh*, est un pays rempli de marais, de lacs & de bois; il a *Eniskilling*, (forte).

*Le comté de Cavan*, contrée où il y a plus de châteaux que de villes; il a *Cavan*, (ville peu considérable).

*Le comté de Monaghan*, pays de bois & de montagnes; il a *Monaghan*, (ville de peu de chose).

432 *Grande-Bretagne. Écossé.*

*Le comté d'Armagh*, c'est un des meilleurs terroirs de cette province; il a *Armagh*, (arch.). *Charlemont*, (forte).

*Le comté de Louth*, est un pays où l'on nourrit quantité de bétail; il a *Dundalch*, (grande, bon port, évêché).

---

---

*É C O S S E.*

**L**E royaume d'Écossé a 70 lieues de long, sur 60 de large; il occupe la partie septentrionale de l'Angleterre & n'en est séparé de ce côté que par la rivière de *Twed*; tous les autres sont environnés de la mer. L'Écossé se partage elle-même en trois parties, qui se subdivisent en comtés ou shires comme en Angleterre. Elle a un grand nombre de lacs; le plus remarquable est celui de *Commound*, sur lequel on voit une île flottante qui a de bons pâturages.

L'air de ce pays, est grossier & froid; mais sain; son terroir est moins fertile que celui d'Angleterre, il y a beaucoup de montagnes, & il ne produit guères que du seigle & de l'avoine; son commerce consiste en poissons salés, en laines, cuir, fer & fel

Ce r  
des Stru  
étoit fo  
terre, au  
qui succ  
titre de ro  
gea son m  
Depuis  
gleterre &  
par un L  
de Viceroy  
mé, mais  
d'Angleter  
Les Ec  
mœurs qu  
minante est  
l'épiscopat  
chevêchés &

L'ECO

L'Écossé

& le Tai, c

*Le comté*

du nord, p

mieux peupl

que.

(*De Paris*

belle, grande

de l'Écossé, o

Ce

Tome I.

Ce royaume fut poſſédé par la maiſon des Stuarts dès 1370, ſon gouvernement étoit fort ſemblable à celui de l'Angleterre, auquel il fut réuni par Jacques VI, qui ſuccéda à la reine Elifabeth, prit le titre de roi de la Grande-Bretagne, & changea ſon nom en celui de Jacques I.

Depuis la réunion des royaumes d'Angleterre & d'Ecoſſe; celui-ci eſt gouverné par un Lieutenant-général qui a l'autorité de Viceroi, le Parlement y a été ſupprimé, mais il envoie des députés à celui d'Angleterre.

Les Ecoſſois ont à peu près les mêmes mœurs que les Anglois, leur religion dominante eſt la Presbytérienne. Cependant l'épiſcopat n'y eſt pas aboli, il y a deux archevêchés & onze évêchés.

### L'ECOSSE MÉRIDIONALE:

L'Ecoſſe méridionale entre l'Angleterre & le Tai, contient 21 comtés.

Le comté de Lothiane, ſitué vers la mer du nord, paſſe pour le plus fertile & le mieux peuplé de l'Ecoſſe; l'on y remarque.

( De Paris 210 lieues ) EDIMBOURG; belle, grande & conſidérable ville, capitale de l'Ecoſſe, où les Rois faiſoient leur réſidence.

dence dans un beau & vaste palais ; elle est située à demi-lieue de la mer, dans un terroir fertile sur une hauteur, à 76 l. de Dublin. Elle a un beau château très-fort qui passe pour imprenable ; par sa position sur un rocher inaccessible, son université est célèbre ; il y a un évêque, l'église cathédrale est très-belle & si grande que l'on y fait le service en trois endroits différens. C'est à Edimbourg que réside le siège de la Justice de l'Ecosse ; cette ville est gouvernée par un Commissaire-général qui a l'autorité de Viceroi. Long. 14-34, lati. 55-50. Le soleil s'y lève aux plus longs jours à 3 heur. 15 min. & s'y couche à 8 heur. 45 min. les plus courts jours son de 6 heur. 50 min. sans le crépuscule.

*Route de Paris à Edimbourg.* On prend la route de Paris à Londres, page 409, de Londres 96 lieues, à Huntington 113, Staford 120, Gratham 125, Retford 138, Yorck 151, Durham 167, Morpeth 185, Berwick 198, Duns 202, Edimbourg 210 lieues. Les autres villes sont : *Lithgo*, (ville belle, château-royal). *Dunbar*, (port).

*Le comté de Fife*, situé près de la mer, est habité par beaucoup de noblesse ; le terroir en est montagneux & l'air très-bon ; il a *Saint-André*, (arch. célèb. univer.) *Fulckland*, (château-royal).

*Le comté de*  
*Tai*, (arch. célèb.)

*Le comté de*  
*Forth*, (ville)

*Le comté de*  
mais il est fertile  
il a *Stirling*, (ville)

*Le comté de*  
gne & fertile en  
rit beaucoup  
fertile en

*Lomond*, (ville)  
large où l'on  
habitans vus  
ques plantés  
de gazons

*Le comté de*  
est un pays fertile

*Kilmore*, (ville)

*Le comté de*  
l'extrémité du  
port).

*Le comté de*  
golfe de *Clyde*

*Glasgow*, (grande ville)

*Le comté de*  
à *Glasgow*, (ville)

(université). *Argyle*, (duché).

*Grande-Bretagne. Ecoffe.* 435

*Le comté de Stratern*, situé le long du Tai, a *Abernethi*, (cap. peu de chose).

*Le comté de Menteith*, situé sur la rivière Forth, a *Dumblain*, (grande, évêché).

*Le comté de Sterling*, n'a que 7 l. sur 4; mais il est très-fertile en bled & en fruits; il a *Sterling*, (forte).

*Le comté de Lennox*, partie en montagne & partie en plaine; la première nourrit beaucoup de bétail, la dernière est fertile en bled; il a *Dumbarton*, (forte). *Lomond*, (lac de 7 l. de long, sur 3 de large où l'on compte 30 petites îles; les habitans vont des unes aux autres sur quelques planches clouées ensemble & couvertes de gazon).

*Le comté d'Argile*, situé au couchant; est un pays assez étendu; il a *Argile*, (cap.). *Kilmore*, (belle, év.).

*Le comté de Lorn*, situé au couchant à l'extrémité du pays, a *Dunstaffage*, (forte; port).

*Le comté de Cuningham*, situé près du golfe de Clyd, a *Irwin*, (port). *Renfrow*, (grande).

*Le comté de Clydesdale*, près du Clyd; a *Glasgow*, (gran. bel. port, com. arch. université). *Hamilton*, (duché). *Douglas*, (duché).

436 Grande-Bretagne. Ecosse.

*Le comté de Twedale*, près la rivière Twede., est un pays abondant en bons pâturages où l'on nourrit quantité de moutons; il a *Selkirck*, (cap.).

*Le comté de Kille*, au couchant du golfe de Clyd, a *Air*, (cap.).

*Le comté de Carrick*, près de la mer d'Irlande, a *Bangerie*, (château).

*Le comté de Cantir*, près la mer d'Irlande; a *Dunwert*.

*Le comté de Gallovei*, situé au couchant; est un pays fertile où l'on nourrit de bons chevaux & quantité de moutons; il a *Withern*, sur la baie de Newton, (port, évêché).

*Le comté de Nithisdale*, près le golfe Solwai, a *Dumfries*, (com. jolie).

*Le comté d'Annandale*, près le golfe Solwai, a *Annand*, (gran. château).

*Le comté d'Eskedale*, près des frontières d'Angleterre, petit pays qui n'a que *Reburne*, (peu de chose).

*Le comté de Lidisdale*, près les frontières d'Angleterre, n'a que *Hermitage*, (vicom.).

*Le comté de Tiviodale*, pays fertile en grains & pâturages, a *Jedebourg*, (sur le Tife).

*Le comté de la Marche ou de Mers*, situé près la mer du nord & des frontières

d'Angl  
voit un  
filles q  
& les l  
des Dan

L' E c o

L'Eco  
13 peti  
côté du  
vière ju  
Cathnes

La pr  
Nord, e  
remarq.

port, f  
(port, d

La pr  
grains, c  
a Dunno

La pr  
a Aberdo  
donne la

La pro  
quantité c  
de saumo

La pro

d'Angleterre , a *Coldingham* , cap. l'on y voit un château à la place d'une abbaye de filles qui ſe coupèrent les oreilles , le nez & les lèvres pour ſe garantir de la brutalité des Danois. *Duns* , ( patrie de Scot ).

### L'ECOSSE-SEPTENTRIONALE

L'Ecoſſe-ſeptentrionale , qui comprend 13 petites provinces , eſt ſituée de l'autre côté du Tai : elle ſ'étend depuis cette rivière juſqu'à l'extrémité de la province de Cathneſſ.

*La province d'Angus* , près la mer du Nord , eſt un pays fertile en grains ; on y remarq. *Brechin* , ( com. év. ). *Dundé* , ( forte, port , fabrique de draps ). *Mont-Roſſ* , ( port , duché ). *Forſar* , ( capitale ).

*La province de Mernis* , pays fertile en grains , où l'on nourrit quantité de bétail , a *Dunnotir* , ( capitale ).

*La province de Marr* , pays fertile , qui a *Aberdonne l'ancienne* , ( univer. ). *Aberdonne la nouvelle* , ( grande , belle , com. ).

*La province de Buchan* , pays qui fournit quantité de laines ; on y pêche beaucoup de ſaumon ; il a *Frazerbour* , ( port ).

*La province de Murrain* , près de la mer

passé pour le pays le plus fertile de l'Ecosse septentrionale : elle a *Elgin*, ( capita. év. ). *Imnerneff*, ( comté, château - royal, bon port ).

*La province d'Athole*, est un pays où l'on ne voit que des lacs & des marais : elle a *Blair*, ( capitale ).

*La province de Perth*, près du Tai, est un pays fertile en grains, où l'on nourrit quantité de bétail. On y remarque la capitale que l'on nomme.

( *De Paris 220 lieues* ) *Pert* ou *Saint-Johnston*, c'est la ville la plus considérable de l'Ecosse septentrionale où le Parlement s'assembloit autrefois. Elle a de bonnes fortifications ; la Marée y porte les plus gros vaisseaux jusques dans la ville ; elle est située sur le Tai, à 10 l. nord-ouest d'Edimbourg. Long. 14-20, latitu. 56-23.

*La province d'Albanie*, située près de la source du Tai, est un pays de montagnes stériles ; il est connu par ses Ducs qui étoient fils des rois d'Ecosse ; on le donne aujourd'hui à ceux de la maison de Camphel ; il n'a que *Killinen*, ( ville de peu de chose ).

*La province de Lochabar*, près de la mer,

au cou  
l'Ecosse  
port ).

*La p*  
tagnes S  
mers : c  
*Cromart*

*La pr*  
mer du  
*nock*, (

*La pr*  
de la m  
fons, su  
beaucoup  
a *Duren*

*La Pr*  
du côté d  
port ).

*Iles de*

I. Les  
nombre  
*Hebudes*  
*Skie*,  
sept mon  
ports, ba  
fertile en  
& toutes

*Grande-Bretagne. Ecoffe.* 439

au couchant & à l'opposite des îles de l'Ecoffe, a *Magari*, (port). *Kilmaroe*, (bon port).

*La province de Ross*, remplie de montagnes & de forêts, s'étend jusqu'aux deux mers: elle a *Chanonri*, (gran. port, évê.). *Cromarty*, (port très-vaste). *Dingwal*.

*La province de Southerland*, près de la mer du Nord, est un pays fertile; il a *Dornock*, (port, château, év.).

*La province de Strathnaver*, située près de la mer où l'on pêche quantité de poissons, sur-tout du saumon; on y nourrit beaucoup de chevreaux & de moutons: elle a *Durenis*, (capitale).

*La Province de Caithnes*, la dernière du côté du Nord, a *Thurso. Weick*, (cap. port).

*Îles de l'Ecoffe divisées en quatre Classes.*

I. Les premières situées au couchant, au nombre de 44 sont appelées *Vesternes* ou *Hebudes*; on y distingue celles de

*Schie*, île de 30 l. de long, où l'on voit sept montagnes fort élevées, plusieurs bons ports, baies & lacs très-poissonneux; elle est fertile en grains: on y nourrit des chevaux & toutes sortes de bestiaux.

*Levis & Harrai*, deux îles qui touchent l'une à l'autre, lesquelles ont ensemble 22 l. de long; l'on y pêche des baleines, des harangs & du saumon; le terroir en est fertile en grains & en chanvre.

*Eust ou Just*, île très-étroite de 20 l. de long, où l'on pêche quantité d'harangs & de très-bonnes huîtres.

*Mull*, île de 16 l. de long où l'on trouve beaucoup de gibier, sur-tout des fauçons; le terroir en est fertile en orge & en avoine.

*Jura*, île de 16 l. de long où l'air est très-bon; l'on y trouve des eaux minérales, qui attirent beaucoup de monde.

*Isla*, île de 10 l. de long où l'on trouve de bonnes eaux minérales & de riches mines de plomb. Les îles les plus considérables après celles-ci, sont Arran, Bute, Coll, Tirrif, Borra, Colmki, résidence de l'évêque, Kannai, Muck. Les habitans de ces îles sont assez semblables aux Irlandois pour les mœurs.

II. *Les îles Orcades*, aux nombre de 28 sont séparées du nord de l'Ecosse, par un canal de 8 l. de long, sur 4 de large: le terroir en est presque stérile; les habitans y sont bien-faits & robustes, mais de mauvaise foi; ils font consister leur commerce

en bœu  
peaux, p

*Pomorie*

de l'Evêq

III. *Le*

de l'Ecos

bre de 9

sont habit

rages; les

Les peuple

union, &

étrangers p

cause de l

long-temps

Médecine;

due réform

chevaux, b

ont deux m

de nuits. M

IV. *Les*

oin que le

chant; l'on

l n'y en a

le terroir en

*Les A*

(*De Paris*

son port de

aux sont e

en bœufs , cuirs , porc-salé , jambon ,  
peaux , poissons , sel , laines & étoffes.

*Pomona*, est la plus considérable ; le siège  
de l'Evêque est à Kirkevald.

III. *Les îles de Schetland* , plus au nord  
de l'Ecosse que les Orcades , sont au nom-  
bre de 96 : entre lesquelles 26 seulement  
sont habitées , & où on trouve de bons pâtu-  
rages ; les autres ne sont que des rochers.  
Les peuples de ces îles vivent en très-bonne  
union , & n'ont aucun commerce avec les  
étrangers pendant une partie de l'année à  
cause de la violence de la mer. Ils vivent  
long-temps quoiqu'ils ignorent l'art de la  
Médecine ; ils professent la religion Préten-  
due réformée , leur commerce consiste en  
chevaux , bestiaux , gans & bas tricotés. Ils  
ont deux mois de jours continuels & autant  
de nuits. *Mainland* , est la principale.

IV. *Les îles de Farre* , sont situées plus  
loin que les Westernes du côté du cou-  
chant ; l'on en compte 25 entre lesquelles  
il n'y en a que sept qui soient habitées :  
le terroir en est fertile.

*Les Anglois ont en Espagne.*

( *De Paris 333 l.* ) *Port-Mahon* , très-  
bon port de la Méditerranée , où les vais-  
seaux sont en sûreté & à l'abri de tous

442 *Grande-Bretagne. Espagne.*

les vents : on y trouve au moins 10 bras-  
ses d'eau entre la citadelle & le fort Saint-  
Philippe ; il est situé sur la côte de l'île  
Minorque , avec une ville de moyenne  
grandeur , où les habitans sont riches par  
le commerce ; c'est à l'entrée du port que  
l'on voit la citadelle & le célèbre château  
de Saint-Philippe , qui a passé pour impre-  
nable jusqu'au 28 Juin 1756 , que les  
François commandés par le duc de Richelieu , s'en rendirent les maîtres & le pri-  
rent aux Anglois , qui le possédoient de-  
puis 1708. Il y avoit lors de sa réduction,  
une très-grande quantité de vivres 3000  
hommes de garnison , 240 pièces de canon,  
700 milliers de poudre , 1500 bombes &  
120 mille boulets. L'île Minorque est de  
12 l. de long , sur une largeur très-inéga-  
le : il y a des montagnes & beaucoup de  
gibier ; son terroir fournit ce qui est néces-  
saire à la vie ; ses pâturages nourrissent des  
mulets très-estimés ; les lieux principaux  
de cette île sont Citadella , Port-Mahon ,  
Laor & Marcadal. L'île & les forts ont  
été rendus aux Anglois à la paix de Fontenoy  
tainebleau du 3 Novembre 1762.

*CITADELLA*, capitale de l'île , est une  
petite ville avec un port & des fortifica-  
tions ; elle est située à 10 l. nord-ouest de

Port-Mahon  
petites villes  
le nom.

*Première*

De Paris  
30, Aux  
Saone 9  
ne 126,  
163, Avi  
où l'on s'  
cap en ca  
aux Tigne  
ne 5 l. des  
228, Barc

*Deuxième*

Voyez route  
on passe à  
laigne 70  
Gibraltar 1  
is 100 l. p  
( De Paris  
Port-Mahon  
petite & jo  
Espagne, qu  
située sur  
laquelle d  
la côte d

Port-Mahon. Laor & Marcadal, sont de petites villes, qui n'en méritent presque pas le nom.

*Première route de Paris à Port-Mahon.*

De Paris à Fontainebleau 16 lieues, Sens 30, Auxerre 43, Dijon 76, Châlons-sur-Saone 91, Mâcon 104, Lyon 119, Vienne 126, Valence 144, Pont-Saint-Esprit 163, Avignon 172, Aix 189, Marseille où l'on s'embarque; on suit les côtes de cap en cap jusqu'à la tour de bouc 7 l. aux Tignes qui est l'embouchure du Rhône 5 l. des Tignes à Cette 20 l. ce qui fait 228, Barcelone 288, Port-Mahon 333 l.

*Deuxième route de Paris à Port-Mahon.*

Voyez route de Paris à Cagliari, p. 23: on passe à Port-Mahon, pour l'île de Sardaigne 70 l. pour l'île de Corse 80 l. pour Gibraltar 190 l. pour Alger 68 l. pour Tunis 100 l. pour Carthagène 100 l.

(De Paris par l'Espagne 407 l. & par Port-Mahon 523 l.) Gibraltar, très-forte,

petite & jolie ville de l'Andalousie en Espagne, qui appartient aux Anglois; elle est située sur une montagne, du sommet de laquelle on découvre 40 l. en mer, & sur la côte septentrionale du détroit de

444 *Grande-Bretagne. Espagne.*

même nom , qui fait la communication de l'Océan avec la Méditerranée. Elle a un port défendu par plusieurs forts : on l'avoit toujours cru imprenable à cause que les vaisseaux n'en peuvent approcher d'un petit-quart-de-lieue sans risque de périr ; mais en 1704 , les flottes Angloise & Hollandoise la prirent aux Espagnols ; ces derniers l'ont assiégée en 1705 & 1708 sans pouvoir la reprendre. Long. 12-30 , lati. 36.

*Premiere route de Paris à Gibraltar par mer.* De Paris au Havre-de-Grace où l'on s'embarque 47 lieues , l'île d'Ouessant 119 , le cap Ortugal , sur les côtes de Biscaie 199 , cap Finistère , sur les côtes de Galice 239 , cap de Rocca-Cintra à l'embouchure du Tage 327 , cap Saint-Vincent 367 , Cadix 413 , Gibraltar 437 lieues.

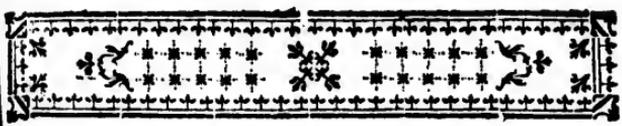
*Seconde route de Paris à Gibraltar.* On prend la route de Cadix , page 147 , jusqu'à Xères de la Frontera 383 lieues , Gibraltar 407 lieues.

*Fin du premier Volume.*



D E

AACH ,  
Aahus ,  
Alaya ,  
Aback ,  
Abano ,  
Aberdonne  
Aberdonne 1  
Abergavenni  
Abernachi ,  
Abruze , ( l'  
Abruze citéri  
Abruze ultéri  
Achy ,  
Acquapendent  
te ,  
Acqui ,  
Adelberg ,  
Adjazzo ,  
Adra ,  
Adria ,  
Aggerhus ,  
Agnanie ,



# T A B L E

## D E L' E U R O P E . )

### A

<b>AACH</b> , page 266	Agria ,	341	
Aahus ,	293	Aichstat ,	272
Alaya ,	158	Air ,	436
Aback ,	259	Aix ,	16
Abano ,	54	Aix - la - Chapelle	298 ,
Aberdonne l'ancienne ,		route ,	292
	437	Alama ,	149
Aberdonne la nouvelle ,		Alandra 167, route,	167
	437	Alatri ,	84
Abergavenni ,	415	Albanie , ( prov. d' )	438
Abernachi ,	435	Albanie Vénitienne ,	59
Abruze , ( l' )	104	Albano ,	3
Abruze citérieure ,	104	Albanque 28 , route ,	<i>id.</i>
Abruze ultérieure ,	105	Albarazin ,	136
Achyr ,	394	Albe ,	19
Acquapendente 86 , rou-		Albe-Julie ,	345
te ,	82	Albe-Royale ,	344
Acqui ,	18	Albi ,	18
Adelberg ,	264-319	Albourg ,	376
Adjazzo ,	32	Albuquerque ,	152
Adra ,	150	Alcacardo-Sal ,	168
Adria ,	52	Alcala-de-Henares ,	128
Aggerhus ,	381	Alcala-Réal ,	147
Agnanie ,	83	Alcantara ,	152

Alcaraz ,	129	Anclam ,	329	Arbourg ,
Alcmar ,	214	Ancone ,	90	Archangel
Alconvindas , ( route )		Andaloufie ,	141	Arcklow ,
	127	Anderhart-Simmerin,	284	Arcos ,
Alentejo , ( l' )	168	Andernach ,	286	Arensberg ,
Alexandrie-de-la-Paille	19,	Anduzar ,	147	Arensbourg
route ,	41	Anghiera ,	20	Arenswale ,
Algarves , ( roy. des )	169	Anglefei ,	424	Arezzo ,
Alger , ( route )	443	Angleterre 399 , ( com-		Argile ,
Algezira ,	147	merce de l' )	402 ,	Arhusen ,
Alghier ,	23	( provinces d' )	406	Arleshein ,
Alicante ,	140	Angus , ( prov. d' )	437	Arlon ,
Alifi ,	102	Anhalt , ( princ. d' )	329	Armagh ,
Allemagne ,	241	Annandale ,	436	Armuyden ,
Allendorf ,	279	Anneci ,	16	Arneberg ,
Almade ,	129	Anone ,	37	Arnheim ,
Almeria ,	150	Anspach 273 , route ,	321	Arone ,
Almeida 172 , route ,	167	Anspach , ( margrav. d' )		Arondel ,
Almiffa ,	61		272	Arool ,
Almunecar ,	150	Antequera ,	150	Arosen ,
Alpes ,	9	Antrin ,	431	Arragon ,
Altea ,	141	Anvers 234 , route ,	211	Arfaon , rout
Altenaw ,	313	Aofte ,	17	Arfco ,
Altenbourg 322 , route ,		Apenrad ,	376	Afchafembour
	341	Appenzel ,	191	Afcher-le-Ben
Altorf ,	276	Aquila ,	105	Afcoli , 9
Altzei ,	284	Aquilée ,	53	
Alves de Tormes ,	134	Aquino ,	103	Baccarach ,
Alzeim ,	284	Aranda-de-Duero 132 ,		Baeça ,
Amalfi ,	103	route ,	127	Badajox ,
Amerfort ,	217	Aranjuez ,	129	Bade , 197
Ampurias ,	139	Arafte ,	29	Baden ,
Amsterdam 203 , ( mon-		Araw ,	197	Bagnareia ,
noies d' ) 210 , ( rou-		Arbe ,	61	Bahus , ( gouv.
te d' )	211	Arberg ,	187	
Amfleten , ( route )	250	Arbon ,	197	

DE L'EUROPE.

	Arbourg ,	187	Afinara ,	24
329	Archangel ,	391	Affenfe 380 , route ,	368
90	Arcklow ,	427	Affife ,	88
141	Arcos ,	147	Afti ,	41
herin, 284	Arensberg ,	303	Aftorga ,	135
286	Arensbourg ,	389	Aftracan ,	395-396
147	Arenswale ,	326	Afturie ,	148
20	Arezzo ,	73	Ataguines , route ,	167
424	Argile ,	435	Atalaya ,	173
, (com-	Arhusen ,	376	Ath ,	233
) 402 ,	Arleshein ,	197	Athole , ( prov. d' )	438
d' ) 406	Arlon ,	231	Atlone ,	430
d' ) 437	Armagh ,	432	Aubone ,	187
. d' ) 329	Armuyden ,	215	Audicara , route ,	127
436	Arneberg ,	326	Aveira ,	173
16	Arnheim ,	207	Augustow ,	355
37	Arone ,	35	Avignon ,	96
route, 321	Arondel ,	412	Avila ,	132
argrav. d' )	Arool ,	394	Aurach ,	264
272	Arosen ,	369	Aufbourg ,	266
150	Arragon ,	135	Autriche , ( 1' )	248 ,
431	Arfaon , route ,	167	( cercle d' )	246
route, 211	Arfco ,	228	Awelen ,	269
17	Afchafembourg ,	277	Axel ,	224
376	Afcher-le-Ben ,	329	Aymonte ,	147
191	Afcoli ,	92-105-106		
105				
53				
103				
ero 132 ,	Baccarach ,	284	Baikal ,	398
127	Bacça ,	147	Bain ,	259
129	Badajox ,	152	Baïonne ,	154
29	Bade ,	197-251-268	Bala ,	428
197	Baden ,	268	Balaguier ,	139
61	Bagnarcia ,	86	Balbastro ,	136
187	Bahus , ( gouv. de )	369	Balogrodko ,	357
191				

B

Bamberg, 271 - 333 ,	Beaumarisch ,	424	Bingen ,
route, 326	Bedford,	416	Birkenfeld
Banburi, 416	Bediford,	414	Biscaie ,
Bangeric, 436	Beja ,	169	Bischofszell
Bangor, 431	Beira, (prov. de )	173	Bissignano ,
Bar, 357	Belcastro ,	110	Bitbourg ,
Barabinsi ,	Belgrado ,	53	Bitetto ,
Baranywar ,	Bellinzone ,	197	Bitricz ,
Barberino, 73	Belluno ,	55	Blair ,
Barbusinskoi, 398	Belsko,	357	Blockzil ,
Barcelone 137, route, 23	Bene ,	15	Boa ,
Bareshire, 413	Benevent, 97-104		Bobbio ,
Bareith 277, route, 321	Bentheim, route ,	312	Bodsched ,
Bari, 106	Beraun ,	333	Bohême ,
Barkan, 344	Berg, ( duché de )	302	Boinitz ,
Barnetaple ,	Bergame ,	59	Bolestar ,
Barwic 421, route, 434	Bergen 380, route, 381		Bolzano ,
Basilicate, (la) 108	Berg-op-zoom ,	222	Bomel ,
Basse 187, (canton, <i>idem.</i> )	Berlin 324, (monnoies		Bona ,
monnoies 188, (route,	de) 325, (route de )		Bonifacio ,
189		325	Bonne ,
Bassano, 56	Bernbourg, 329		Boomte ,
Bastie, (la) 31, route,	Berne 185, (canton de)		Bopfingue ,
32	184, (route de ) 186		Boppart ,
Bath, 414	Berwick 421, route, 434		Borkelo ,
Batha, 342	Bibiera, route ,	127	Borgo-di-San-
Bath-Monster ,	Bidgose ,	353	Borgo-San-Don
Bavière, ( Etats du duc	Biela ,	15	Borgoforte ,
de) 257, ( cercle de )	Bielsch ,	355	Borinio ,
256, ( basse ) 259 ,	Bienne ,	197	Borfello ,
( haute ) 257, ( pala-	Biervliet ,	224	Bofa ,
tinat de ) 259	Bietigkheim,	264	Bosano ,
Bavière à différens prin-	Bilbao ,	157	Boston ,
ces ,	Billau ,	362	Boudri ,
Bautzen, 336	Binaros ,	141	Bovino ,
Beaufort, 17	Binche ,	233	

D E L' E U R O P E. 449

424	Bingen ,	287	Boulogne 90 , route ,	70
416	Birkenfeld ,	281	Boutrago , route ,	127
414	Biscaie ,	156	Bozentin ,	356
169	Bischofszell ,	197	Bozolo ,	29
173	Bissignano ,	109	Brabant-Autrichien ,	226
110	Bitbourg ,	231	Brabant-Hollandois ,	221
53	Bitetto ,	107	Braclaw ,	357
197	Bitricz ,	347	Bragance ,	172
55	Blair ,	438	Brague ,	170
357	Blockzil ,	219	Braine-l'Alleu ,	228
15	Boa ,	132	Braine-le-Comte ,	233
97-104	Bobbio ,	20	Brakel ,	225
312	Bodsched ,	300	Brandebourg 326 , (élec-	
333	Bohême ,	330-331	torat de ) 323 , (la	
302	Boinitz ,	342	nouvelle )	308
59	Boleslat ,	338	Brandon ,	411
381	Bolzano ,	252	Braflaw ,	358
222	Bomel ,	207	Braflaw ,	345
monnoies	Bona ,	110	Braunaw ,	259
route de )	Bonifacio ,	32	Brecknock ,	422
325	Bonne ,	289	Breda ,	221
329	Boomte ,	306	Bregentz ,	252
canton de )	Bopfingue ,	268	Brême 314 , route 312 ,	
e de ) 186	Boppart ,	288	ducé ,	314
route , 434	Borkelo ,	207	Bremerfurt ,	314
127	Borgo-di-San-Sepolcro ,		Bremgarten ,	197
353		73	Brescie ,	358
15	Borgo-San-Domino ,	42	Breslaw 337 , route ,	338
355	Borgoforte ,	39	Bresse 58 , route ,	52
197	Bormio ,	196	Breste ,	353
224	Borsello ,	44	Brieg ,	338
264	Bosa ,	23	Brille , (la)	214
157	Bosano ,	105	Brindes ,	107
362	Boston ,	418	Brinn ,	334
141	Boudri ,	197	Brisach , (le vieux)	264
233	Bovino ,	106	Brisgaw , (le)	265

Bingen,

*Tome I.*

P p

Bristol ,	414	Buchaw ,	268
Brixen ,	252	Buchorn ,	268
Brod ,	344	Buckingham ,	416
Brodi ,	357	Bude ,	343
Brouck ,	197	Budingen ,	278
Bruges ,	237	Budoa ,	61
Brugneto ,	30	Budweis ,	333
Brunette, ( la )	11	Buntzlaw ,	333
Brunsbereg ,	361	Burgaw ,	266
Brunswick 306 , ( Etat		Burgos 130 , route ,	127
de )	304	Burguedorf ,	187
Bruxelles 226 , ( r. de )	227	Burdeck ,	301
Bua , ( ile )	63	Burkhausen ,	259
Buchan , ( prov. de )	437	Butrinto ,	59

## C

Cabeça-de-Vide ,	169	Camina ,	171
Cabradilla , route ,	167	Camin ,	329
Cadequicé ,	139	Campen ,	219
Cadix 144 , monnoies		Campoli ,	105
145 , route ,	147	Caneto ,	39
Caermarthen ,	423	Canstadt 264 , route ,	250
Caernavan ,	423	Cantir ,	436
Cagli , route ,	81	Cantorberi 410 , r.	409
Cagliari 22 , route ,	23	Cap-Corse , route ,	82
Cajazo ,	103-110	Capitanate , ( la )	106
Caithnes , ( prov. de )	439	Cap Finistère , route ,	444
Calabre , ( la )	108	Cap Ortugal , route ,	444
Calahorra ,	132	Cap Rocca-Cintra , r.	444
Calatajud ,	136	Cap-Saint-vincent ,	170, 171
Calatrava ,	129		444
Calbe ,	326	Capo-d'Istria ,	60
Calcar ,	301	Capoue 101 , route ,	101
Calmar ,	369	Cappaso ,	104
Calvi ,	32-102	Capraja , ( ile )	31
Cambrige ,	410	Caprée , ( ile )	101

Caraca ,	
Cardiff ,	
Cardigan ,	
Carelsbrooc	
Carick-Fer	
Carinthie ,	
Carlille ,	
Carlostad ,	
Carlowits ,	
Carlsbad ,	
Carlsruhe ,	
Carmagnole	
Carniole ,	
Carpentras	
Carratinnov	
Carrich ,	
Carthagène	
Casal ,	
Casan ,	
Cashel ,	
Cassal-Maggi	
Cassano ,	
Cassel 279 ,	
Cassovie ,	
Castelanela ,	
Castel-Arago	
Castela-Zoco	
Castel-Gando	
Castel-san-Jo	
Castel , route	
castel-Novo ,	
Castille , (	
126 , ( vicie	
Castilliecho ,	
Castro ,	

D E L' E U R O P E. 458

268	Caraca ,	73	Castro-Marino ,	170
268	Cardiff ,	422	Castro-de-Urdiales ,	158
416	Cardigan ,	423	Catalogne , ( la )	137
343	Carelscoon ,	369	Catane ,	115
278	Carick-Fergus ,	431	Caterlagh ,	428
61	Carinthie ,	254	Cattaro ,	62
333	Carlille ,	421	Cavaillon ,	96
333	Carlostad ,	344	Cavan ,	431
266	Carlowits ,	344	Cavanillos ,	127
127	Carlsbad ,	333	Cazimir ,	356
187	Carlsruhe ,	269	Cefalonie , ( île )	63
301	Carmagnole ,	11	Cerigo , ( île de )	66
259	Carniole ,	255	Cervera ,	139
59	Carpentras ,	96	Cerviat ,	95
	Carratinnova ,	109	Césène 95 , route ,	81
	Carrich ,	436	Chaffouse ,	189
171	Carthagène 151 , route ,		Chamberi 16 , route ,	11
329		443	Chambre , ( la )	18
219	Casal ,	19	Chamufai , route ,	167
105	Casan ,	395	Chanonri ,	439
39	Cashel ,	429	Charlemont ,	432
250	Cassal-Maggiore ,	37	Charleroi ,	229
436	Cassano ,	35	Chavez ,	172
409	Cassel 279 , route ,	305	Chelm ,	357
82	Cassovie ,	342	Chelsei ,	409
106	Castelanela ,	108	Cherafco ,	12
444	Castel-Aragonèse ,	23	Cherso , ( île )	64
444	Castela-Zocome ,	37	Chester 419 , route ,	427
444	Castel-Gandolfe ,	84	Chichester ,	412
170	Castel-san-Joane ,	42	Chieti ,	104
44	Castel , route ,	127	Chimai ,	294
60	castel-Novo ,	62	Chiossa ,	64
route , id	Castille , ( nouvelle )		Chivas ,	12
104	126 , ( vieille )	130	Chiufi ,	74
3	Castilliecho , route ,	127	Christianople ,	369
103	Castro ,	86-108	Ceneda ,	55

Cillei ,	254	Collé ,	74
Cinq-Eglises ,	344	Colocza ,	342
Cirenza ,	108	Cologne 291 , ( archevê-	
Citadella ,	442	ché ) 290 , ( électorat )	
Cité-Valette , ( la )	117	288 , ( route )	292
Citta-della-Piève ,	89	Colorno ,	42
Citta-di-Castello ,	88	Colofwar ,	345
Ciudad-Réal 129 , r.	147	Coluga ,	392
Ciudad-de-Rodrigo 135 ,		Comachio ,	95
route ,	167	Comore ,	344
Civita-Nuova ,	60	Compostelle ,	153
Civita-Vechia 85 , route ,	82	Coni ,	12
		Connacie , ( prov. de )	429
Clagenfurt ,	254		429
Clamorgan ,	422	Connought , ( prov. de )	429
Clare ,	428-429		429
Clarence ,	411	Constance 265 , ( lac de )	177
Clarendon ,	413		177
Cleves ,	301	Constantine ,	147
Cluse , ( la )	18	Conventri , route ,	427
Clydesdale ,	435	Conversano ,	107
Coblentz 288 , route ,	305	Copenhague 377 , ( mon-	
		noies de ) 378 , ( route	
Cobourg 277 , route ,	326	de )	379
Coeffeld ,	293	Coporie 389 , route ,	388
Coervorden ,	219	Corke ,	429
Coimbre ,	173	Cordoue ; route ,	147
Coïre ,	195	Corfou ,	64
Coxermouth ,	421	Cornouaille ,	414
Colario , route ,	167	Corogne , ( la )	154
Colberg ,	328	Corregio ,	44
Colchester ,	410	Corse , ( île de ) 30 ,	
Colding ,	376	( route )	443
Coldingham ,	437	Cortone ,	74
Colditz ,	322	Corvo , route ,	167
Colin ,	329	Cosenza 109 , route ,	113

Eotbus ,  
 Courtrai  
 Cowale ,  
 Cowentri  
 Cracovie 3  
 Crémasc ,  
 Crème ,  
 Crémone ,  
 Crévecoeur  
 Creutznach  
 Croatie-Vén  
 Cromar ,  
 Cromartag ,  
 Cronembou  
 Cronenbour  
 Crofna ,  
 Croffen ,  
 Dalmatie-Vén  
 Damgardon ,  
 Danemarck 3  
 merce de )  
 Danneberg ,  
 Dantzich 359  
 ce de ) 360 ,  
 de ) 361 , ( )  
 Darbi ,  
 Darda ,  
 Dartmouth ,  
 Davos ,  
 Debreczen ,  
 Delft 214 , rou  
 Delfzyl ,

**D E L' E U R O P E. 455**

<p>74 342 rechevê- ectorat) 292 42 345 392 95 344 153 12 v. de ) 429 rov. de ) 429 ( lac de ) 177 147 e, 427 107 , (mon- , (route 379 ute, 388 429 147 64 414 154 44 ) 30, 443 74 167 use, 113</p>	<p><b>Eotbus</b>, 338 <b>Courtrai</b>, 239 <b>Cowale</b>, 353 <b>Cowentri</b>, 417 <b>Cracovie</b> 355, route, 356 <b>Crémasc</b>, 58 <b>Crème</b>, 58 <b>Crémone</b>, 35 <b>Crévecœur</b>, 223 <b>Creutznach</b>, 284 <b>Croatie-Vénitienne</b>, 60 <b>Cromar</b>, 333 <b>Cromartag</b>, 439 <b>Cronembourg</b>, 281 <b>Cronembourg</b>, 379 <b>Crosna</b>, 357 <b>Crossen</b>, 338</p>	<p><b>Crowland</b>, 418 <b>Croydon</b>, 412 <b>Cuença</b>, 129 <b>Cujavie</b>, (1a) 353 <b>Culembourg</b>, 207 <b>Culm</b>, 361 <b>Cumberland</b>, 421 <b>Cuningham</b>, 435 <b>Curck</b>, 254 <b>Curlande</b>, ( duché de ) 362 <b>Curzola</b>, 64 <b>Custrin</b>, 327 <b>Czatorisko</b>, 357 <b>Czemiernichow</b>, 356 <b>Czersko</b>, 354</p>
--	--	--

**D**

<p>303, route, 312 197 328 15 423 236 141 389 297, route, 305 329 158 219 414 284</p>	<p><b>Dalmatie-Vénitienne</b>, 61 <b>Dangardon</b>, 328 <b>Danemarck</b> 374, ( com- merce de ) 375 <b>Danneberg</b>, 317 <b>Dantzich</b> 359, ( commer- ce de ) 360, ( monnoies de ) 361, ( route de ) 361 <b>Darbi</b>, 419 <b>Darda</b>, 344 <b>Dartmouth</b>, 414 <b>Davos</b>, 196 <b>Debzezen</b>, 342 <b>Delft</b> 214, route, 312 <b>Delfzyl</b>, 220</p>	<p><b>Delmenhorst</b> 303, route, 312 <b>Delsberg</b>, 197 <b>Demmin</b>, 328 <b>Demont</b>, 15 <b>Denbigh</b>, 423 <b>Dendetmonde</b>, 236 <b>Denia</b>, 141 <b>Derpt</b>, 389 <b>Dertmold</b> 297, route, 305 <b>Dessau</b>, 329 <b>Deva</b>, 158 <b>Deyenter</b>, 219 <b>Devonshire</b>, 414 <b>Deux-Ponts</b>, 284</p>
---	---	--

Diepenau , route ,	306	Driffen ,	327
Dieffen-Hoffen ,	190	Dronero ,	15
Dieste ,	228	Drontheim ,	381
Dietz ,	278	Dublin 426 , route ,	427
Digna ,	60	Duenas , route ,	167
Dillembourg ,	278	Dumbarton ,	435
Dinant ,	294	Dumblain ,	435
Dingeling ,	259	Dumfries ,	436
Dingle ,	429	Dunckespiel ,	268
Dingwal ,	439	Dundé ,	437
Dixmude ,	240	Dunnotir ,	437
Dobrizin ,	355	Duns , 437 , route ,	434
Dockum ,	218	Dunitafage ,	435
Doebourg ,	207	Durenis ,	439
Doga , (le)	48	Durham 421 , route ,	434
Domitz ,	308	Dutlinge ,	264
Donawert 258 , r.	250	Duderstadt ,	317
Doncaster ,	420	Duisbourg ,	301
Dorechester ,	413	Dundalch ,	432
Dornock ,	439	Dungannon ,	431
Dortmund ,	296	Dunghal ,	431
Dourlach ,	269	Dure ,	300
Douvres 410 , route ,	409	Dusseldorff 302 , route ,	305
Downa ,	431		398
Dresde 320 , ( monnoies		Dwina ,	436
& route de ) .	321	Dwnvert ,	

## E

East-Meath ,	428	Edam ,	214
Eberbach ,	284	Edimbourg 433 , route ,	434
Eberfdorf ,	251		251
Echelles , (les)	17	Efferding ,	77
Ecluse , (l')	223	Eglise , (Etat de l')	184
Ecosse 432 , méridionale		Eglifow ,	336
433 , septentrionale ,	417	Egra 333 , route ,	

Elmbecke ,
Eisenach ,
Eikemines
Elbe , (le)
Elbin ,
Elbogen ,
Elche ,
Elgin ,
Elfeneur ,
Elvas ,
Elwangen ,
Ely ,
Embden ,
Embeck ,
Emmerick ,
Empire , (c
Empire , (r
Saint)
Empoli ,
Ending ,
Enfemia ,
Enghien ,
Eniskilling ,
Entre-Duero
(prov. d')
Eperies ,
Eppingen ,
Fabriano ,
Fahlun ,
Faience ,
Falmouth ,
Fano ,
Farmanagh ,

D E L' E U R O P E. 455

327	Bimbecke, route,	305	Erfort,	318
15	Eisenach,	318	Esclavonie, (1 <sup>o</sup> )	344
381	Eikemines, route,	250	Escorial,	128
te, 427	Elbe, (île d')	111	Eskedale,	436
167	Elbin,	361	Espagne 119, (commerce	
435	Elbogen,	333	de)	125
435	Elche,	141	Esseck,	344
436	Elgin,	438	Essen,	303
268	Elfeneur,	379	Essex 410, (prov. d')	
437	Elvas,	169		406
437	Elwangen,	269	Estravayer,	182
ate, 434	Ely,	410	Estella,	156
435	Embden,	302	Estlingen,	268
439	Embeck,	317	Estonie,	390
oute, 434	Emmerick,	301	Estramadure-Portugaise,	
264	Empire, (cerceles de l')			165
317		246	Etlingen, route,	250
301	Empire, (marquisat du		Etna,	111
432	Saint)	234	Evesham,	417
431	Empoli,	74	Evora,	168
431	Ending,	266	Europe, (1 <sup>o</sup> )	1
300	Enfemia,	110	Eust, (île)	440
2, route,	Enghien,	233	Excester,	414
305	Eniskilling,	431	Exija,	147
391	Entre-Duero & Minho,		Exilles,	12
436	(prov. d')	170	Eydhoue,	223
	Eperies,	342	Eysleinbirn, route,	250
	Eppingen,	284		
214				
3, route,				
434	Fabriano,	91	Faro,	170
251	Fahlun,	369	Farre, (île de)	441
de l')	Faience,	94	Felin, route,	388
184	Falmouth,	415	Felin-de-Quixolo,	139
ure, 335	Fano,	93	Ferden 303, route,	312
	Farmanagh,	411	Feria,	153

F

Fermo ,	91	Francfort - sur - le - Mein	
Fero , ( lies de )	381	280 , ( route de )	325
Ferrare ,	95	Franckendal ,	284
Fiacone ,	60	Franconie , ( cerele de )	269
Fiesach ,	254		
Final 29 , route ,	28	Francker ,	218
Finale ,	44	Frafcari ,	83
Finlande , ( la )	369	Fravenberg ,	368
Finmarchie ,	381	Fraustadt ,	352
Fionie , ( ile )	379	Frazerbourg ,	437
Firenzuola , route ,	70	Fresniffo , route ,	127
Fife ,	434	Freudenstadt ,	269
Flagel , route ,	368	Freyberg ,	322
Flandre , ( comté de )	235	Frias ,	132
Flandre-Hollandoife ,	223	Fribourg ,	181-265
Flensbourg ,	376	Fridebourg ,	278
Flessingue ,	215	Fridericsbourg ,	379
Flint ,	424	Friderics-Hall ,	381
Florence 68 , ( monnoies )		Friderics-Stad ,	376
69 , ( route de )	70	Fridding ,	266
Florennes ,	294	Frioul ,	53
Foligni 88 , route ,	81	Frife , ( la )	217
Fontarabie ,	158	Frisingen ,	260
Fontenoi ,	239	Fritzlar , route ,	305
Forfar ,	437	Fruitdentall ,	338
Forli 94 , route ,	81	Fulerland ,	434
Foffano ,	12	Fulde 281 , route ,	325
Foffombrone , route ,	81	Funen , ( ile de )	379
Fotheringhai-Caftel ,	417	Furftemberg ,	269
Francfort-sur-l'Oder ,	326	Furftenfeld ,	254

## G

Gaiéte ,	101	Galles , ( prov. de )	421
Galice ,	193	Gallowai ,	430
Galipoli ,	108	Gallowei ,	436
Gallatera , route ,	127	Gand ,	236

Gandesheim ,

Gandesheim  
 Ganesboro  
 Garnesfi ,  
 Gartz ,  
 Gegenbach  
 Geiflingen  
 Gemblours  
 Gemund ,  
 Génap ,  
 Genep ,  
 Gènes 25 ,  
 26 , ( inc  
 ( partie de  
 de ) 24 , ( inc  
 Genève 191  
 177 , ( mo  
 193 , ( rou  
 Gepping ,  
 Gerfaw ,  
 Gertruidenber  
 Gevalie ,  
 Gibraltar 148-  
 te ,  
 Giengen ,  
 Giensfen ,  
 Giglio 74 , rou  
 Girace ,  
 Gironne ,  
 Glaris ,  
 Glascow ,  
 Glatz ,  
 Gloucester ,  
 Glogaw ,  
 Gluckstadt ,  
 Gnesne ,  
 Goch ,  
 Tome I.

D E L' E U R O P E. 457

	Bandesheim, 307	Goldberg, 338
- Mein	Ganesborough, 418	Goldingen, 362
) 325	Garnefci, (île) 413	Gollegan, route, 167
284	Gartz, 329	Golnaw, 318
le de)	Gegenbach, 268	Golnow, 329
269	Geiflingen, 268	Gorcum, 214
218	Gemblours, 228	Gorice, 255
83	Gemund, 251	Gorlitz, 336
368	Génap, 228	Goslar, 317
352	Genep, 301	Gothembourg, 369
437	Genès 25, (com. de)	Gothie, (la) 369
127	26, (mon. de) 27,	Gottingen 307, route,
269	(partie de) 21, (rep.	305
322	de) 24, (route de) 28	Gottorp, 376
132	Genève 191, (lac de)	Gottsberg, 338
181-265	177, (monnoies de)	Gouda, 214
278	193, (route de) 193	Governolo, 39
379	Gepping, 264	Gradisca, 344
381	Gerfaw, 197	Grado, 64
376	Gertruidenberg, 223	Gramont-Isenghien, 240
266	Gevalie, 370	Grand, 344
53	Gibraltar 148-443, rou-	Grand-Waradin, (le) 342
217	te, 443	Grantham 418, route,
260	Giengen, 268	434
305	Gienssen, 279	Gratz, 252
338	Giglio 74, route, 82	Grave, 223
434	Girace, 110	Gravesande, 410
te, 325	Gironne, 139	Gravina, 107
) 379	Glaris, 190	Greenwick, 410
269	Glasgow, 435	Grenade, 148
254	Glatz, 333	Griffenhagen, 329
	Glocester, 415	Grimberg, 228
	Glogaw, 338	Gripfwalde, 328
de) 421	Gluckstadt, 312	Grifons, (pays des) 195
430	Gnesne, 353	Grodno, 358
436	Goch, 301	Groningue, 220
236		

Tome I.

Q q

shheim,

Gronola ,	109	Guadix ,	150
Grossa , ( île )	64	Guardia ,	105.173
Grossetto ,	74	Guastala ,	40-42
Grotkau ,	338	Guele ,	123
Grubenhagen ,	317	Guedre , ( la )	206-234 ,
Grunstadt ,	284	( route de )	306
Gruyère ,	182	Guilfort ,	412
Guadalajara ,	129	Guimaraens ,	171
Guadaloupe ,	153	Gustrow ,	307

## H

Hadamar ,	278	Hanovre 305 , route ,	<i>id.</i>
Haderleben ,	376	Harbourg , route ,	312
Hagenberg , route ,	306	Hardewick ,	307
Haie , ( la )	212 , r. 211	Harlech ,	424
Hailbron 268 , route ,		Harlingen ,	218
	276	Haro ,	132
Hainaut ,	231	Harrai , ( île )	440
Halberstadt 317 , route ,		Harfort ,	416
	326	Harwick ,	410
Halfeld ,	317	Hastings ,	412
Halheim , route ,	250	Hatvan ,	343
Halle 269-314 , route ,		Haunau ,	279
	321	Heidelberg ,	284
Hallifax ,	420	Heidenheim ,	264
Haly.Head ,	424	Heilsberg ,	361
Ham ,	296	Heimbourg , route ,	250
Hambourg 309 ; ( comm.		Helmstadt ,	307
de ) 310 , ( monnoies		Helsingbourg , route ,	368
de ) 311 , ( route de )		Henlei ,	416
	312	Hentzbourg ,	187
Hamelbourg ,	277	Herborn ,	281
Hamelin 306 , route ,		Herculanum ,	102
	305	Herforden ,	303
Hamptoncourt ,	409	Hermanstadt	348
Hanoyer 305 , route ,	<i>id.</i>	Hermitage ,	431

Hermit  
 Hergru  
 Hertfor  
 Herffel  
 Hertzbe  
 Hesse ,  
 Heusden  
 Hil , rou  
 Hil.des-l  
 Hilpersha  
 Hindelop  
 Hirschfel  
 Hirseberg  
 Hochberg  
 Hochstet ,  
 Jablonitz  
 Jacca ,  
 Jaen ,  
 Jagerndorf  
 Jakutskoi  
 Jama ,  
 Jarfei , ( île )  
 Javarin ,  
 Jawer ,  
 Jedebourg ,  
 Jenkopnik  
 Iglaw ,  
 Iglesias ,  
 Ilantz ,  
 Heusch ,  
 Iles de l'Eco  
 Iles de l'Esp



Italie-Vénitienne, 60	Jurce, (île) 440
Italie, (l') 5	Ivrée, 13
Itzehoa, 312 route, 368	Just, (île) 440
Judembourg, 253	Jutland, (nord) 376
Juliers 297, route, 305	Jutland, (sud) id.

## K

Kalisk, 352	Kilmaroe, 439
Kalo, 376	Kilmore, 435
Kaminiec, 357	Kingsale, 429
Kaniska, 344	Kingscounti, 428
Kapofwar, 344	Kingtown, 428
Kemmelbach, route, 250	Kiow, 357-394
Kendale, 420	Kiowie, 394
Kenoque, (le fort de) 240	Kitzingen, 271
Kent, 410	Kœnigshausen, 271
Kerri, 429	Koge, 379
Kesinarck, 343	Kola, 398
Keyerslautern, 284	Konigsberg 333-362, route, 388
Kibourg, 184	Korfoer, 379
Kjell, 309	Korfor, route, 368
Kildare, 428	Kofec, 357
Kilkenni, 428	Kofel, 338
Kille, 436	Kufftein, 252
Kjllinen, 438	Kuttenberg, 333

## L

Labadia, 53	Landen, 228
Lagos, 170	Landshout, 259
Lambeth, 412	Langenic, 406
Lamegos, 173	Larice, 30
Lancastre, 420	Laponie, 370
Lancini, 353	Laponie-Russienne, 398
Landa, 422	Laticzow, 357

Lavan  
Lauba  
Laube  
Lauda  
Lauder  
Lavedo  
Lavelo  
Lauffen  
Lauffen  
Lauging  
Laufane  
Lawem  
Laxeimb  
Lebrixa  
Lebuff  
Lecce  
Ledesma  
Léeds  
Leicester  
Leinster  
Leipsick  
  
Leitia  
Lennox  
Leon  
Léopol  
Léopoldstad  
Lérida  
Lerme  
Lese, rou  
Lessines  
Letrim  
Leuck  
Levis, (il  
Leutmeritz  
Lewarde,

D E L' E U R O P E. 461

Lavantmynd,	255	Lewerpool,	420
Laubac,	255	Lewes,	228
Lauben,	254	Leyde 213, route,	211
Lauda,	271	Lidisdale,	436
Laudenbourg,	284	Liège 293, route,	292
Lavedo,	158	Liefina, (île)	64
Lavelo,	109	Lignitz,	338
Lauffen,	184	Lillot,	223
Lauffenbourg,	266	Limbourg,	230
Laugingen,	269	Limbourg-Hollandois,	
Laufane,	186		224
Lawembourg,	317	Limerick,	429
Laxembourg,	231	Lincoln,	418
Lebrixa,	147	Lindau,	267
Lebuff,	327	Lingen 303, route,	312
Lecce,	108	Linn,	411
Ledesma,	135	Lintz 250, route, <i>idem.</i>	
Léeds,	420	Lippa,	433
Leicefter,	418	Lippe,	297
Leinfter,	426	Lippeftadr 297, route,	
Leipfick 322, route,			305
	325	Lire,	228
Leitia,	158	Lifbonne 165, (mon-	
Lennox,	435	noies de) 167, (route	
Leon,	133	de)	<i>idem.</i>
Léopol,	356	Litchfield 418, route,	
Léopolftadt,	343		427
Lérída,	138	Lithuanie, ( duché de )	
Lerme,	132		358
Lefe, route,	306	Livonie, ( la )	359
Leffines,	233	Livourne 71, ( commer-	
Letrim,	430	ce de )	71
Leuck,	197	Locarno,	197
Levis, (île)	440	Lochabar,	438
Leutmeritz,	333	Lodi,	36
Lewarde,	218	Logrogne,	132

440  
13  
440  
376  
*id.*  
  
439  
435  
429  
428  
428  
57-394  
394  
271  
271  
379  
398  
52, rou-  
388  
379  
368  
357  
338  
252  
333  
  
228  
259  
426  
30  
370  
e, 398  
357

Lomond, ( lac de )	435	Lubec ,	316
London-Deri ,	431	Lublin ,	356
Londres 406, ( monnoies de ) 409, ( route de )	<i>idem.</i>	Lucera ,	106
Löndsdale ,	421	Lucerne ,	177
Lengford ,	428	Lucko ,	357
Lorette 91, route ,	81	Lucques ,	72
Lorn ,	435	Ludlow ,	418
Lothiane ,	433	Lugo ,	154
Louth ,	432	Lunden ,	369
Louvain 227, route ,	<i>idem.</i>	Lunebourg ,	315
	306	Luface ,	335
Lowicz ,	353	Luxembourg 230, route ,	305
Loytz ,	328	Luzara ,	38
		Lymington ,	412

## M

Macarska ,	62	Manfredonia ,	106
Macerata, route ,	81	Manheim 283, route ,	<i>idem.</i>
Madrid 126, route ,	127	Mantoue ,	37-38
Madrigal ,	132	Marche , ( la )	436
Magdebourg 313, route ,	326	Marchena ,	147
	326	Marck , ( la )	296
Magliano ,	89	Mariembourg ,	361
Magoz , route ,	167	Marienbourg ,	322
Magri ,	439	Mâriental ,	277
Mainungen ,	277	Marignan ,	36
Majorque ,	160	Marienwerder ,	329
Majorque, ( île )	159	Marisco-Nuevo ,	104
Malaga ,	149	Mariteno , ( île ) route ,	118
Malchin ,	308		
Maline ,	233	Marleboroug ,	413
Malte 117, ( île de )	116,	Marpourg ,	279
( route )	118	Marr ,	437
Man ,	421	Martorano , route ,	113
Manchester ,	420		

Marzilla  
Mascick  
Maffa-Ca  
Mafferano  
Matcowi  
Matera,  
Maurice,  
Mayence  
rat de )  
Mayo,  
Mazara,  
Meckelbo  
de )  
Medembli  
Medina-C  
Medina-de  
Medina-Si  
Mednici,  
Meiffen,  
Meldorp,  
Meleck 2  
Melnick,  
Melti,  
Menin,  
Menteith,  
Meppin,  
Meran,  
Mercie,  
Merida,  
Merionet,  
Mernis,  
Mersbourg  
Mertola,  
Meseritz,

DE L'EUROPE. 463

316	Marzilla ,	156	Mesline 114, route ,	113
356	Mascick ,	294	Merling ,	255
106	Massa-Carrera 44, route ,		Meyugo , route ,	127
177		82	Middelbourg ,	215
357	Masserano ,	13	Middelfex ,	406
72	Marcowits ,	342	Miedezyrczech ,	357
418	Matera ,	108	Milan 34, ( monnoies de )	
154	Maurice ,	30	idem. ( route de )	35
369	Mayence 285 , ( électo-		Milanès , ( état du )	33 ,
315	rat de ) idem. ( route de )		( partie du )	19 ,
335		325	Mileto ,	110
, route ,	Mayo ,	430	Millefort ,	423
305	Mazara ,	114	Mindelheim ,	269
38	Meckelbourg , ( duché		Minden 302 , route ,	326
412	de )	307	Minerbius ,	107
	Medemblick ,	213	Minorque , ( île )	160
	Medina-Celi ,	132	Minskic ,	358
108	Medina-del-Campo ,	135	Minuri ,	104
route ,	Medina-Sidonia ,	148	Miranda , ( la ) route ,	
idem.	Mednici ,	359		127
37-38	Meissen ,	322	Miranda.de-Duero ,	172
436	Meldorp ,	312	Miranda-de-Ebro 132 ,	
147	Meleck 251 , route ,	250	route ,	127
296	Melnick ,	333	Mirandole , ( la )	44
361	Melti ,	109	Mire-del-Rio , ( route de )	
322	Menin ,	238		167
277	Menteith ,	435	Misnie , ( la )	320
36	Meppin ,	293	Mitroviza ,	344
329	Meran ,	252	Mittau 362 , route ,	328
104	Mercie ,	415	Modène 43 , ( duché &	
) route ,	Merida ,	152	état de ) idem. ( route	
118	Merionet ,	423	de )	44
413	Mernis ,	437	Mœurs ,	303
279	Merfbourg ,	322	Mohilow ,	358
437	Mertola ,	169	Molina ,	129
ate , 113	Mescritz ,	352	Molingar ,	428

Molise,	105	Montréal,	111
Mollen,	317	Montril,	150
Momomie,	428	Mont-Ross,	437
Monaco,	29	Mont-Royal,	362
Monaghan,	431	Mont-Saint-Ange,	106
Monçon,	171	Mont - Saint - Gothard,	
Mondonedo,	154	(le)	178
Mondovi,	13	Mont-Vésuve,	102
Mons 232, route,	211	Monza,	37
Monsterberg,	338	Moral, route,	167
Montabour,	288	Morat,	197
Montalban,	136	Moravie,	334
Montealvo,	19	Morpeth, route,	434
Montcassin,	102	Mortara,	20
Montechio,	44	Mosavie, (la)	354
Montefalco,	89	Moskou 391, ( duché	
Montefalcone,	53	de ) <i>idem.</i> ( route de )	
Montefalcone 85, (route			392
de )	82	Moustier,	17
Monteforte-de-Lemos,		Meislaw,	358
	154	Mueraw,	254
Monteleone, route,	113	Mulhausen,	318
Monte-Mor-ô-Novo,	169	Mulhouse,	197
Monte-Mor-ô-Velho,	173	Mull; (île)	440
Monte-Pulciano,	74	Mu.ick,	257
Mont-Etna,	111	Munster 292, (route de)	
Montferrat, (le)	18	306, ( évêché de )	
Montfort,	217-252	292, ( provin. de )	
Montgomeri,	423		428
Montmeillan 17, route,		Murcie,	150-151
	11	Murrai,	437
Montmouth,	415	Muzacra,	150

## N

Nagera,	132	Nando.	108
Nainar 228, route,	292	Naples 99, ( monnoies	

de ) 10	
( route	
Narenza,	
Narni 88,	
Narva, ( route	
Nassau,	
Narangen,	
Navarre,	
Naumbourg,	
Neubourg,	
Neuchatel,	
Neckerfulm	
Nehaus,	
Neuhauzel,	
Neulingue,	
Neustat,	2
Newarck,	
Newcastle,	
Newzoll,	
Neytra,	
Nice 21, route	
Nicoping,	
Nicotera,	
Niebla,	
Nienbourg,	
Nieuport,	
Nixelspurg,	
Oakam,	
Ocana,	
Ochsenfurt,	
Ostuni,	
Odenfée 380,	1
Oeteing,	
Oldembourg,	

**DE L'EUROPE. 465**

111	de) 100 (roy. de)	99	Nimegue ,	206
150	(route de)	101	Nisch-Novograd ,	394
437	Narenza ,	62		395
362	Narni 88 , route ,	81	Nithisdale ,	436
106	Narva , (route)	388	Nola ,	103
hard ,	Nassau ,	223-281	Noli ,	29
178	Narangen ,	362	Nona ,	62
102	Navarre ,	155	Nordelles , (les)	369
37	Naumbourg ,	322	Nordhausen ,	317
167	Neubourg , 260-269-380		Norfolck ,	411
197	Neuchatel ,	194	Norkopink 369 , route ,	368
334	Neckerfulm ,	277		
434	Nehaus ,	333	Northampton ,	416-417
20	Neuhaufel ,	342	Northumberland ,	419
354	Neulingue , (route)	250	Norwege , (la)	380
( duché	Ncutar ,	251-271-284	Norwick ,	411
oute de)	Newarck ,	419	Noto ,	115
392	Newcastle ,	421	Nottingam ,	418
17	Newzoll ,	342	Novare 20 , route ,	35
358	Neytra ,	342	Novigrad ,	342
254	Nice 21 , route ,	28	Novogorod 390 , r.	392
318	Nicoping ,	369	Novogrodeck ,	358
197	Nicotera ,	110	Nuremberg 273 , (mon-	
440	Niebla ,	148	noies de) 275 (route)	273
257	Nienbourg ,	307		
oute de)	Nieuport ,	238	Nymburg ,	333
hé de)	Nikelspurg ,	335	Nymphenbourg ,	259
in. de)				
428			<b>O</b>	
150-151	Oakam ,	418	Olika ,	357
437	Ocana ,	131	Olite ,	156
150	Ochsenfurt ,	271	Oliva ,	361
	Oatunj ,	108	Olivença ,	169
	Odenfée 380 , route ,	368	Olmutz ,	334
	Oeteing ,	269	Oneille ,	21
108	Oldembourg ,	303	Oppelen , route ,	356
onnoies				



D E L'É U R O P E. 467

92	Peniche ,	158	Pistoie ,	75
65	Penick ,	322	Pizzigitone	37
r. 306	Peniscola ,	141	Placentia ,	153-158
148	Per ,	438	Plading, route ,	250
410	Peroucha , route ,	167	Plaisance 39.40 , r.	41
237	Perouse ,	86-87	Plaven 308-319 , r.	321
82	Perstin , route ,	250	Ple-de-Ducro, route,	167
357	Pert ,	438	Plimouth ,	414
356	Pesaro 92 , route ,	81	Ploczko ,	355
107	Peseina ,	105	Ploen ,	312
240	Pest ,	342	Podolie ,	357
219	Peterboroug ,	417	Podlachie ,	335
158	Peterbourg 386 , (comm.		Polesin de Rovigo ,	52
169	de) 387 (route de)		Policaastro ,	104
415	388 (monnoies de) id.		Polignano ,	107
	Perrivaradin ,	344	Poloczko ,	358
	Petzura ,	357	Pologne 346 , (grande)	
	Pfada , route ,	250	352 (haute) 355 (	
60	Pfortzheim 269 r.	250	commer. de) 352	
59	Pfullendorff ,	268	Poméranie 327 , (Pala-	
(duché de)	Phénomène ,	110	tinat de) 359 (Pruf-	
de)	Philippine ,	224	sienne) 328 (Suédoise)	
158	Philisbourg ,	281		327
route , 250	Pianzza ,	15	Pontefract ,	420
129	Pianfus , route ,	167	Ponte-de-Lima ,	171
de S. Pierre	Piémont ,	9	Ponte-de-Mosiel , r.	167
8	Piémont , (vallée de)	15	Ponte-vedra ,	154
30	Pienza ,	75	Pontremoli ,	75
198	Pignerol ,	13	Poole ,	414
richiens, 226	Pilsen ,	333	Porentru ,	197
c ,	Piltyn ,	362	Portsmouth ,	412
57	Pinhel ,	172	Portalegre ,	169
25	Pinnemberg 312 , r.	358	Portici ,	101
13	Piombino ,	110	Portland ,	413
15	Pirénées ,	155	Port-Mahon 441 , r.	443
42	Pise 70 , route ,	82	Porto ,	57-171

Porto-Ferraio ,	75	Preston ,	424	Kayerbach ,
Porto-Fino ,	29	Principauté citérieure ,		Reading ,
Porto-Hercole ,	110	(la)	103	Reburne ,
Porto - Longone 117 , r.		Principauté ultérieure ,		Récanati ,
	82	(la)	104	Rédondela
Porto-Pedro ,	160	Proforwice ,	356	Rédondo.
Portugal 161 (com. du)		Provinces - Unies ( les )		Rées ,
	164	198 (description des)		Régenberg ,
Pofega ,	344	206 (comm. des)	205	Reggio ,
Posnanic ,	352	Pruck ,	251-256	Reichenberg ,
Postdam 326 , route , <i>id.</i>		Prusse , ( royaume de )	362	Rendsbourg ,
Porenza ,	109	Prusse-Ducale ,	362	Renfrow ,
Pouille ,	105	Prusse-Royale ,	359	Requena ,
Pradnitz ,	333	Puckerdorf , route	250	Restow ,
Prague 331 , route ,	338	Pulhely ,	423	Retford , route
Pratolino	75	Pultava ,	357	Revel ,
Premislie ,	356	Puycerda ,	139	Reutlingen ,
Prenslow ,	327	Pyrna ,	322	Reinfels ,
Presbourg 341 , route , <i>id.</i>		Pyseck ,	332	Renen ,
Presenano ,	102			Rhin , ( cercle
		Q		277 ( cercle
		Quiers ,	117	282 (Palatin
Quadreta ,	107	Quinranapalia , r.	127	badario ,
Queens-County ,	428	Quintina - del - puente		baddeo ,
Queenstown ,	428	route ,	167	bas ,
Quidlinbourg ,	329			themont ,
		R		tri ,
		Raperwil ,	187	ga 389 , route
Raab ,	344	Rastat 269 , route ,	250	mini 94 , route
Rachelsbourg ,	254	Ratisbonne 261 , r.	250	ngsted ,
Raconi ,	14	Ratzbourg ,	317	thin ,
Radnord ,	423	Rava ,	358	uille ,
Ramillies ,	228	Ravanne ,	92	a-Transone
Randerfon ,	376	Ravekein ,	221	pons ,
Rangor ,	423	Rawitz ,	350	oli ,
Rappallo ,	30			eda , route ,

D E L' E U R O P E. 469

424	Kayerbach, route,	250	Roche, (la)	231
critérieure,	Reading,	413	Rochefort-en-Ardène,	229
103	Reburne,	436,		
ultérieure,	Récanati,	91	Rocheſter 410, route,	409
104	Rédondela	155	Romagne, (la)	98
356	Rédondo.	173	Romain-Motir,	197
Unies (les)	Rées,	301	Romchilden,	277
cription des)	Régensberg,	184	Rome, 70, (campagne	
m. des)	Reggio,	45-109	de) 78 (monnoies de)	
251-256	Reichenberg,	279	81 (route de)	<i>idem</i>
ume de)	Rendsbourg,	312	Romont.	182
e,	Renfrow,	435	Ronda,	149
e,	Requena,	129,	Rofchild,	379
route	Reftow,	357	Rofcomnon,	430
423	Retford, route,	434	Rofenfeld,	264
357	Revel,	390	Rofienne,	359
139	Reutlingen,	268	Rofs,	439
322	Rheinfels,	266	Roffano,	109
333	Rhenen,	217	Roffock,	308
	Rhin, (cercle du haut)		Roffembourg 266-303,	
	277 (cercle du bas)		route,	312
	282 (Palatinat du) <i>id.</i>		Rotterdam 211, <i>id.</i>	
18	Rhadario,	155	Rotwil,	268
127	Rhadeo,	155	Rovarait,	60
el-puente	Rhas,	129	Rovero,	39
167	Rhemont,	412-420	Rovigno,	61
	Rheti,	89	Rovigo,	52
	Riga 389, route,	388	Rubiera,	45
18	Rimini 94, route,	81	Rudolphworth,	256
route,	Rigfted,	379	Rugenwalde,	329
261, r.	Rihin,	303	Rumilli,	18
	Raille,	18	Rupelmonde,	240
	Ra-Transone	92	Rupin,	327
	Rapons,	420	Ruremonde 234, r.	306
	Roli,	14	Ruffie, (l'Empire de.)	
	Roda, route,	167		382

Russie blanche, (la) 358  
 Russie, ( petite ) 356  
 Russie-Rouge, (la) 356  
 Rutland, 418

Ruvo,  
 Rye,  
 Ryen,

407  
 412  
 376

## S

San-Agostino, route, 127  
 Saint-Albans 416, r. 427  
 Saint-Ande', 434  
 Saint-André, 254  
 San-Benedetto, 39  
 San-Damiano, 19  
 San-David, 423  
 San-Fiorenzo, 32  
 Saint-Gall, 193  
 Saint-George, (île) 64  
 San-Cermano, 102  
 Saint-Gowert, 279  
 Saint-Guillain, 233  
 Saint-Hubert, 231  
 Saint-Jean-de-Morienne  
 17, route, 111  
 Saint-Ildefonce, 129  
 Saint-Johnstoux, 438  
 San-Lucar-de-Barameda,  
 147  
 San-Lucar-de-Guadiana,  
 147  
 San-Lucar-la-Major, 147  
 Santa-Marinella, r. 82  
 San-Marino, 93  
 Saint-Martinsberg, 344  
 San-Miniato, 74  
 Saint-Pierre, (île) r. 118  
 Saint-Polten, route, 250  
 Saint-Sebastien, 157

Saint-Severin, 109  
 Saint-Tron, 294  
 Saint-Veit, 255  
 Sabioneta, 42  
 Sagan, 338  
 Sagres, 170  
 Salamanque 133, r. 167  
 Salanches, 18  
 Salenxemen, 344  
 Salerne 103, route, 113  
 Salisbury, 413  
 Salo, 58  
 Salobrena, 159  
 Saltza, 314  
 Saltzbourg, 266  
 Salvatierra, 151  
 Samogitie, (la) 351  
 Sandwick, 411  
 Santaren 167, route, 111  
 Santillane, 151  
 Sanza, 101  
 Saragosse, 13  
 Sarbruck, 23  
 Sardaigne, (Etat)  
 (roy. de) 22, route  
 23-44  
 Sargans, 19  
 Saros, 34  
 Sarsine, 9  
 Sarwar, 34

407  
 412  
 376  
 109  
 294  
 255  
 42  
 338  
 170  
 167  
 18  
 344  
 113  
 413  
 58  
 159  
 314  
 266  
 151  
 351  
 411  
 111  
 151  
 101  
 13  
 23  
 22  
 23-44  
 19  
 34  
 9  
 34

Sarzane  
 Sas de-G  
 Saffari,  
 Saffèbes,  
 Saffuolo,  
 Savillan,  
 Saulgen,  
 Saumasiera  
 Savone 29  
 Savoie,  
 Saxe, (cerc  
 317 (cerc  
 03 (du  
 (Etats d  
 de)  
 Scala,  
 Scanderbour  
 Scapéria,  
 Schaffouse,  
 fouse,  
 Scarborough  
 Schetland (il  
 Schemnitz,  
 Scher,  
 Schie, (île de  
 Schiendam,  
 Schinta,  
 Schmideberg  
 Schönrein,  
 Schoonove,  
 Schorndorf,  
 Schueniz,  
 Schwartz,  
 Schwartzbourg  
 Schweinfurt,  
 Schwinbourg,

# D E L' E U R O P E.

471

107	Sarzane 30, route,	82	Schwitz,	179
412	Sas-de-Gand,	224	Sconeck,	218
376	Saffari,	24	Sconen, (le)	269
	Saffebes,	345	Sebenico,	62
	Saffuolo,	45	Sechingen,	266
	Savillan,	14	Seckaw,	254
109	Saulgen,	269	Segeberg,	312
294	Saumasiera, route,	127	Segedin,	343
255	Savone 29, toute,	28	Segni,	84
42	Savoie,	16	Segorbe,	141
338	Saxe, (cercle de la haute)		Segovie,	130
170	317 (cercle de la basse)		Segura,	173
133, I. 167	303 (duché de)	319	Seindorff, route,	250
18	(Etats de l'Electeur		Seldrich,	252
	de)	321	Sembach,	178
344	Scala,	104	Semega, route,	127
route, 113	Scanderbourg,	376	Sendomir,	356
413	Scapéria,	76	Senoveda, route,	127
58	Schaffouse, voyez Chaf-		Senten,	302
150	fouse,		Serpa,	169
314	Scarborough,	420	Sessola,	102
266	Schetland (île de)	441	Sesto,	37
158	Schemnitz,	342	Sestri-di-Levante,	30
(la)	Scher,	269	Sestri-di-Ponente,	30
7, route, 11	Schie, (île de)	439	Sétubal,	168
158	Schiendam,	214	Severia,	356
10	Schinta,	343	Seville 142, route,	147
13	Schmideberg,	338	Sharas,	357
28	Schoenrein,	271	Shrewsbury,	417
(Etat)	Schoonove,	214	Shrops,	417
) 22, route	Schorndorf,	264	Siberie, (la)	396
23-44	Schueniz,	338	Sicile, (Etats de)	97
19	Schwartz,	252	(roy. de)	111
34	Schwarzbourg,	318	Siegen,	278
9	Schweinfurt,	276	Sienna 70, route,	250
34	Schwimbourg,	380	Siguenza,	132

Sileſie ,	336	Spithead ,	412
Simonthorna ,	344	Spire 281 , route ,	283
Sinigaglia 93 , route ,	81	Spolete 87 , route ,	81
Sintzheim ,	269	Spiottaw ,	338
Sion ,	197	Squillace ,	110
Siradie ,	353	Staden ,	314
Sirmich ,	344	Stafarda ,	15
Skallhot ,	381	Stafford 418 , route ,	427
Slego ,	430	Stanford 418 , route ,	434
Sleſwick ,	376	Stantz ,	180
Slooten ,	278	Stato-delli-Prefidii ,	110
Smalkade ,	277	Staveren ,	218
Smolenſko ,	392-393	Stavanger ,	381
Sneeck ,	218	Steenberg ,	223
Soana ,	76	Steinkerque ,	232
Sœft ,	296	Stenford ,	303
Solcure ,	182	Stenwick ,	219
Solms ,	281	Sterling ,	435
Solfona ,	139	Stetin ,	328
Soltwedel ,	326	Stirie ,	253
Sommerſet ,	414	Stockolm 366 , ( mon-	
Sondrio ,	197	noies de ) 367 ( route	
Sopron ,	344	de )	368
Sora ,	102-379	Stolhoffen ,	269
Sorlingues , ( iles les )	415	Stolpin ,	329
Souabe , ( cercle de )	263	Stowmarcket ,	411
Soure ,	158	Strabane ,	431
Souterland ,	439	Stralfund ,	327
Southampton ,	412	Stratern ,	435
Southwarck ,	412	Strathnaver ,	439
Spa ,	300	Straubing 259 , route ,	250
Spalatro ,	61	Strengberg , route ,	250
Spandaw ,	327	Stuben ,	343
Sperze ,	30	Stutgard ,	264
Spiez ,	187	Subio ,	93
		Sudbury ,	411

Suède

Suède  
( com  
Suffol  
Suiſſe  
Sultzba  
Sunder  
Surrey

Tabor ,  
Tafalla  
Talavera  
Târazon  
Tarente  
Tarragon  
Tartaric-  
Tavira ,  
Tavistock  
Taurogge  
Tecklenb  
Telamone  
Teleſe ,  
Teltſch ,  
Temefwan  
Tenby ,  
Tende ,  
Tennifadt  
Termini ,  
Termoli ,  
Terneufe ,  
Terni 89 ,  
Terracine  
Terra-Nuo  
Terre-de-L  
Terre-de-Sa  
Ternuel ,  
Tome.

DE L'EUROPE. 473

Suède, (roy. de)	362	Surfée,	178
(commerce de la)	366	Sufe, route,	11
Suffolk,	411	Suffex,	411
Suisse,	174	Swansey,	422
Sultzbourg,	269	Swerin,	317
Sunderland,	421	Syracuse,	115
Surrey,	412		

T

Tabor,	333	Tervere,	215
Tafalla,	156	Tefchen,	338
Talavera,	131	Tefi,	92
Tarazona,	136	Texel,	214
Tarente,	107	Thannet,	410
Tarragone,	138	Thonon,	18
Tartarie-Moscovite,	398	Thorn,	361
Tavira,	170	Thoun,	187
Tavistock,	414	Tnurgaw,	197
Tauroggee,	359	Thuringe, (la)	318
Tecklenbourg,	303	Thurfo,	439
Telamone,	76	Ticozin,	355
Telese,	103	Tiel,	207
Telrfch,	335	Tignes, route,	443
Temefwar,	342	Tilbury-Fort,	410
Tenby,	423	Tine, (île)	65
Tende,	15	Tipperati,	429
Tennftadt,	319	Tirano,	197
Termini,	114	Tirlemont,	228
Termoli,	105	Tirnan,	344
Terneufe,	224	Tirol, (du)	251
Terni 89, route,	81	Tirol Vénitien,	60
Terracine 84, route,	101	Tiviodale,	436
Terra-Nuova,	24	Tivoli,	83
Terre-de-Labour,	99	Tobolsk,	397
Terre-de-Sabine,	89	Todi,	89
Teruel,	136	TOKAI,	343

Tome I.

R r

412  
 e, 283  
 te, 81  
 338  
 110  
 314  
 15  
 route, 427  
 route, 434  
 180  
 dii, 110  
 218  
 381  
 223  
 232  
 303  
 219  
 435  
 328  
 253  
 6, (mon-  
 367 (route  
 368  
 269  
 329  
 411  
 431  
 327  
 435  
 439  
 o, route, 250  
 route, 250  
 343  
 264  
 93  
 411  
 Suède

Toledo 127 , route ,	147	Travignó ,	154
Tolen ,	215	Trente ,	252
Tolentin 91 , route ,	81	Treptow ,	328
Toloza 157 , route ,	127	Treves 287 , r. 305-325	
Tomar ,	158	Trevisan ,	55
Tomoskoi ,	398	Treviso ,	55
Tongous ,	398	Treyfa ,	279
Tongre ,	294	Triano ,	103
Torbai ,	414	Tribbsées ,	328
Tordefillas ,	134	Tricaticce ,	109
Torneo ,	370	Trieste ,	246
Torna ,	343	Trino ,	19
Toro ,	134	Trivento ,	105
Torquemada , route ,	167	Troki ,	359
Torres-Novas ,	168	Tropea ,	110
Torres-Vedras ,	168	Troppau ,	338
Tortone 20 , route ,	41	Truxillo ,	152
Tortose ,	138	Trwin ,	435
Toscane ,	67	Tubingen ,	264
Tour-de-Bouc , r ,	443	Tudella ,	156
Tournai ,	239	Tui ,	155
Trabach ,	284	Tuln ,	251
Tragomara ,	106	Tumen ,	398
Tra-los-Montes ,	172	Tunis , route ,	443
Trancafo ,	172	Turin 9 , ( monnoies de )	
Trani ,	106	10 ( route de )	11
Transilvanie ,	345	Twcedale ,	435
Trau ,	62	Twere ,	392
Traubnitz ,	338	Tyrone ,	431
Travemonde ,	312		

## V

Vaison ,	96	Valladolid 131 , r.	161
Val-de-Castillas , r.	167	Vallée de Démona ( la )	114
Valence ,	20-140-171		
V. le. ce , ( prov. de )	139	Vallée de Magra , ( la )	71

Vallée

Vallée

Valtellin

Varsovie

Vasserb

Vaud , (

Vaudois

Udine ,

Veete ,

Veglia ,

Velletri

Venaissin

Venasque

V. 4

com

mon

( route

Venlo ,

Vanta - d

route ,

Venta-de-

Véra ,

Vercueil r

Vérone 57

Véronese

Vérue ,

Verviers ,

Vesprin ,

Vésuve ,

Ugento ,

Viadana ,

Viana ,

Viana-de-f

Viaden ,

L' E U R O P E

475

154	Vallée de Mazura , ( la )	Viane ,	217
252		Viareggio ,	76
328	Vallée de Noto , ( la )	Viafadow ,	355
305-325	Valteline , ( la )	Viazo ,	356
55	Varsovie 354 , route , <i>id.</i>	Vic ,	139
55	Vasserbourg ,	Vicegrad ,	344
279	Vaud , ( pays de )	Vicence ,	56
103	Vaudois ,	Vicentin , ( du )	55
328	Udine ,	Vistotia-la-Puebla , r.	127
109	Vecete ,	Viéna ,	156
266	Veglia ,	Vienne 248 , ( monnoies	
19	Velletri ,	de ) 249 ( ronte de ) <i>id.</i>	
105	Venaissin , ( comtat )	Vigevano ,	20
359	Venasque ,	Vigo ,	155
110	V. 48 ( Etat de )	Villac ,	255
338	( commerce de )	Villa-de-Condé ,	171
152	( monnoies de )	Villa-Franca , route ,	127
435	( route de )	Villa-Flor ,	172
264	Venlo ,	Villa-Hetmosa ,	141
156	Vanta - de - Triguiero ,	Villa-Nova 171 , r.	167
155	route ,	Villa-Réal ,	172
251	Venta-de-Vale , r.	Villa-Viciofa ,	169
398	Véra ,	Villars - de - Mantucas ,	
e ,	Verceil 14 , route ,	route ,	167
monnoies de )	Vérone 57 , route ,	Ville-Franche ,	21
te de )	Véronese , ( du )	Villemtat ,	222
	Vérue ,	Villes Alliées des Suisses ,	
435	Verviers ,		191
392	Vesprin ,	Villes Impériales ,	266-
431	Vesuve ,		273
	Ugento ,	Villes à différens princes ,	
	Viadana ,	en Allemagne ,	276-
131 , r.	Viana ,	280-302-316	
Démona ( la	Viana-de-fos-de-Lima ,	Ville-Neuve ,	355
		Villingen ,	266
11		Villoruella , route ,	167
lagra , ( la ) 7	Viaden ,		

R r ij

Vilvorde,	228	Unna, route,	305
Vintimille,	50	Voerden,	217,
Viterbe 84, route,	82	Volhinie, (la)	357
Vittoria,	158	Volterre,	76
Ukraine, (l')	357-393	Volterara,	106
Ulm,	257	Upsal,	368
Ulfier,	430	Urbin,	92
Ultonic,	430	Urgel,	739
Unago,	61	Uri,	178
Underfewen,	187	Utrecht,	216-217
Underval,	179	Uzeda,	129

## W

Wahlestat,	197	Wern,	293
Walcourt,	229	Wesel 301, route,	306
Waldkirk,	266	Westmorland,	420
Waldshut,	266	Westphalie, (cercle)	289
Wallebourg,	189	Westfex, -	412
Waltenbruch,	264	Weteravie,	278
Wardhus,	281	Wetzlar 278, route,	305
Ware,	416	Wexford,	427
Warmie,	361	Weymouth,	413
Warrington,	420	Wibourg,	376
Wartenberg,	338	Wick,	225
Warwick,	417	Wicklów,	427
Waterford,	429	Wight,	412
Weick,	439	Wildshufen, route,	312
Weilbourg,	281	Wilkomiertz,	358
Weill,	268	Wilna,	358
Weimar,	319	Wilshoveri, route,	250
Weinheim,	284	Wilton,	413
Weiffembourg, 276-319		Wimpffen,	268
Wels,	414	Winchellie,	412
Wera,	277	Winchester,	412
Weiken,	327	Windfor,	413
Weiberg,	295	Winterthour,	184

Wirten  
Wisbad  
Wisef  
Wismar  
Witpefk  
Withern  
Witt,  
Wittemb  
Wladiflo  
Wlodzin  
Wolaw,  
Wolfenb

Xerés de I  
Xerés de I

Yarmouth  
Yorck 419

Zafra,  
Zagrab,  
Zainora,  
Zamoski,  
Zante, (ile  
de)  
Zara 62, (c  
Zatinar,  
Zator,  
Zazlaw,  
Zelada, rou  
Zelande, (  
Zell,  
FIN de la

D E L' E U R O P E. 477

305	Wirtemberg,	263	Wolffberg,	255
217,	Wisbad,	281	Wolgaft,	328
357	Wifet,	294	Wollin,	328
76	Wismar,	308	Wolwich,	410
106	Witepskie,	358	Woodftok,	416
368	Withern,	436	Worcefter,	417
92	Witt,	413	Worckum,	218
739	Wittemberg 339 r.	325	Worms,	281
178	Wladiflow,	353	Wuck-te-Duerftede,	217
216-217	Wlodzimiers,	357	Wurtzbourg 270, r.	326
129	Wolaw,	338	Wyl,	197
	Wolfenbutel,	307		
			X	
293	Xerés de Badajox,	153	route,	147
oute, 306	Xerés de la Frontera	143,	Xicona,	141
420				
cercle) 289			Y	
412	Yarmouth,	411	Yverdun,	197
278	Yorck 419, route,	434		
route, 305			Z	
427	Zafra,	153	Zerbit,	329
413	Zagrab,	344	Ziriczée,	215
376	Zainora,	135	Znaim,	335
225	Zamoski,	357	Zoffingen,	180
427	Zante, (île) 66 (comm.		Zollern,	269
412	de)	<i>idem</i>	Zug,	180
route, 312	Zara 62, (com. de)	63	Zullichaw,	338
358	Zatinar,	343	Zulpick,	300
358	Zator,	356	Zurick,	133
route, 250	Zazlaw,	357	Zutphen,	207
413	Zelada, route,	167	Zwickaw, route,	321
268	Zelande, (la) 214-376		Zwol,	219
412	Zell,	268		
412				
413				
184	<i>FIN de la Table du Tome premier &amp; de l'Europe.</i>			

---

---

APPROBATION.

J'AI lu par ordre de Monseigneur le Vice-Chancelier un Manuscrit intitulé *le Tableau de l'Univers & de la France en particulier* : & il m'a paru que l'impression en seroit utile. Fait à Paris , le 12 Mai 1762 ,

DUPUY.

---

---

PRIVILÉGE DU ROI.

LOUIS, PAR LA GRACE DE DIEU ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE ; A nos amis & féaux Conseillers , les Gens ténans nos Cours de Parlement , Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel , Grand-Conseil , Prevôt de Paris , Baillis , Sénéchaux , leurs Lieutenans Civils , & autres nos Justiciers qu'il appartiendra : SALUT. Notre amé le sieur M . . . . . Nous a fait exposer qu'il desireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage qui a pour titre : *Tableau de l'Univers & de la France en particulier* , s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Permission pour ce nécessaires. A CES CAUSES , voulant favorablement traiter l'Exposant , Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera , & de le vendre , faire vendre & débiter par tout notre Royaume , pendant le tems de six années consécutives , à compter du jour de la date des Présentes. Faisons défenses à tous Imprimeurs ,

Libr  
& c  
press  
fance  
vend  
d'en  
ce p  
écrit  
de lui  
contr  
chacu  
ou tie  
audit  
de tou  
que ce  
sur le  
& Libr  
d'icelle  
faite de  
papier  
feuille  
contre.  
former  
notam  
de l'ex  
de copi  
dans le  
née ès  
Chance  
qu'il en  
notre B  
tre Châ  
Lamoig  
& féal C  
Sieur B  
sentes. L

N.

le Vice-  
Tableau de  
& il m'a  
nit à Paris,  
P U Y.

O I.

DIEU ROI  
nos amés &  
nos Cours de  
ordinaires de  
ôt de Paris,  
s Civils, &  
ra : SALUT.  
a fait exposer  
onner au Pu-  
bleau de l'U-  
s'il nous plai-  
ission pour ce  
nt favorable-  
avons permis  
aire imprimer  
lui semblera,  
biter par out  
de six années  
de la date des  
Imprimeurs,

Libraires, & autres personnes, de quelque qualité  
& condition qu'elles soient, d'en introduire d'im-  
pression étrangère dans aucun lieu de notre obéis-  
sance, comme aussi d'imprimer, vendre & faire  
vendre, débiter ni contrefaire ledit Ouvrage, ni  
d'en faire aucun Extrait sous quelque prétexte que  
ce puisse être sans la permission expresse & par  
écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit  
de lui, à peine de confiscation des Exemplaires  
contrefaits, de trois mille livres d'amende contre  
chacun des Contrevenans dont un tiers à Nous,  
un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, & l'autre tiers  
audit Exposant, ou à celui qui aura droit de lui &  
de tous dépens, dommages & Intérêts; à la charge  
que ces Présentes seront enregistrées tout au long  
sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs  
& Libraires de Paris, trois mois de la date  
d'icelles: Que l'impression dudit Ouvrage sera  
faite dans notre Royaume, & non ailleurs, en bon  
papier & beaux caracteres, conformément à la  
feuille imprimée & attachée pour modèle sous le  
contre-scel des Présentes; que l'Impétrant se con-  
formera en tout aux Réglemens de la Librairie, &  
notamment à celui du 10 Avril 1725; qu'avant  
de l'exposer en vente, le Manuscrit qui aura servi  
de copie à l'impression dudit Ouvrage, sera remis  
dans le même état où l'Approbation y aura été don-  
née à nos mains de notre très cher & féal Chevalier  
Chancelier de France, le Sieur de Lamoignon: &  
qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans  
notre Bibliothéque publique, un dans celle de no-  
tre Château du Louvre, un dans celle dudit sieur de  
Lamoignon, & un dans celle de notre très cher  
& féal Chevalier & Garde des Sceaux de France le  
Sieur Berryer: le tout à peine de nullité des Pré-  
sentes. Du contenu desquelles vous mandons & en-

joignons de faire jouir ledit Exposant, & ses ayans-  
cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir  
qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement.  
Voulons que Copie des Présentes, qui sera  
imprimée tout au long, au commencement ou à la  
fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûment signi-  
fiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de  
nos amés & féaux Conseillers Secrétaires, foi soit  
ajoutée comme à l'Original. Commandons au pré-  
mier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de  
faire pour l'exécution d'icelles, tous actes requis &  
nécessaires, sans demander autre permission, &  
nonobstant clameur de Haro, Charte Normande,  
& Lettres à ce contraires. Car tel est notre plaisir.  
DONNÉ à Paris le neuvième jour du mois de  
de Juin, l'an de grace mil sept cent soixante-deux,  
& de notre Regne le quarante-septième. Par le  
Roi en son Conseil,

LEBEGUE.

*Registré sur le Registre XV. de la Chambre  
Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs  
de Paris, N<sup>o</sup>. 722, fol 321, conformément au  
Règlement de 1723, qui fait défenses, art. 41, à  
toutes personnes de quelques qualités & conditions  
qu'elles soient, autres que les Libraires & Impri-  
meurs de vendre, débiter, faire afficher aucuns  
Livres pour les vendre en leurs noms, soit qu'ils s'en  
disent les Auteurs ou autrement & à la charge de  
fournir à la susdite Chambre, neuf Exemplaires  
prescrits par l'article 108 du même Règlement. A  
Paris ce 30 Juillet 1762.*

Signé, LEBRETON, Syndic.

---

De l'Imprimerie de QUILLAU 1766.

es ayans  
s souffrir  
chement.  
qui sera  
nt ou à la  
ent signi-  
ar l'un de  
s, foi soit  
ns au pré-  
requis, de  
s requis &  
mission, &  
ormandé,  
tre plaisir.  
a mois de  
ante-deux,  
ne. Par le

UE.

Chambre  
Imprimeurs  
nément au  
art. 41, à  
conditions  
& Impri-  
per aucuns  
t qu'ils s'en  
charge de  
exemplaires  
glement. A

N, Syndic.

1766.

